

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION  
INTELLECTUELLE.

INTERNATIONAL INSTITUTE OF  
INTELLECTUAL CO-OPERATION.

OBJET.		SUBJECT.			
1938		Dossier No.	File No.		
		Date			
		Lettre Letter {	Enregistrement Registration }		
		Dossiers connexes Other relevant papers			
Transmis à Referred to	Date	Transmis à Referred to	Date	Transmis à Referred to	Date
1 <sup>er</sup> trimestre					







2

2

---

---

---

8

Chèque N° 518 664

VU sans observations

*Le Directeur,*

Le Contrôleur,  
Humbert

Journal

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,



3 1  
Paris, January 14, 1938

International Institute of  
Intellectual Co-operation,  
P A R I S

Dear Sirs,

This is to request you to kindly pay the sum  
of fifty Dollars to Mr. Kalman BUDAY from the grant secured  
to the Hungarian Experts in the Danubian Studies.

Very truly Yours,

*Subvention à M. Heller  
par*  
*Prof. Wolfgang Heller*

*d'accord  
M. Heller*

*regu en chèque de \$ 50.- dollars  
17 janvier.*

*Kalman Buday*



Paris, January 14, 1938

International Institute of  
Intellectual Co-operation  
P A R I S

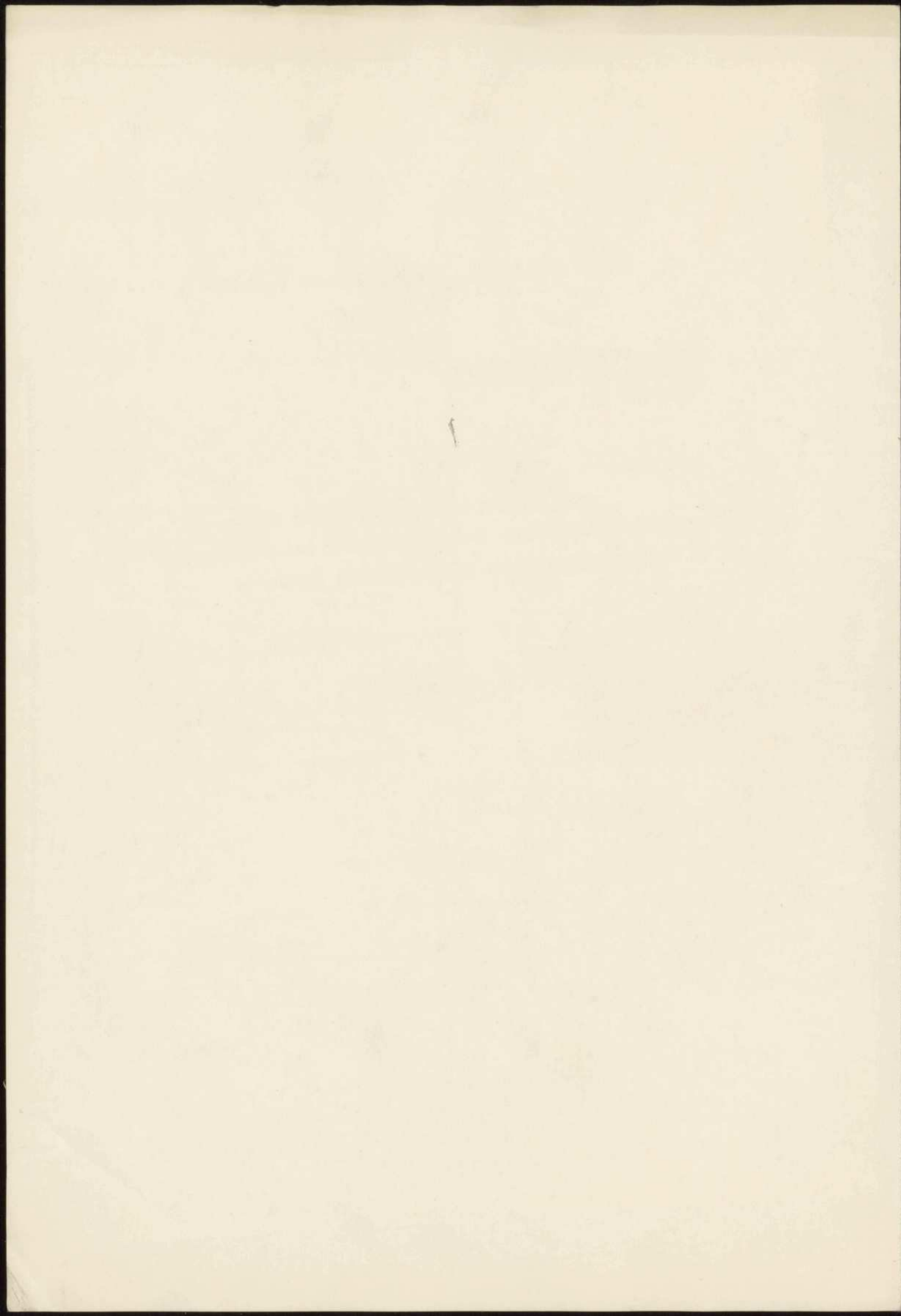
Dear Sirs,

This is to request you to kindly pay the sum  
of fifty Dollars to Mr. Immanuel HUBAY from the grant assigned  
to the Hungarian Experts in the Lend-Lease Studies.

Very truly yours,

Very truly yours,  
Immanuel HUBAY







N° d'Ordre des Dépenses 5

Proposition d'engagement N° 5

## SOCIÉTÉ DES NATIONS

## INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
Fonds Rockefeller					
Problèmes danubiens	30 175	"	30 175	Réunion d'experts pour la Conférence des Hautes Études internationales.	21 300
Conférence Hautes Études	249 372,34	"	249 372,34	1° Experts danubiens 21 300	12 666,45
				2° Conférence des Hautes Études :	33 966,45
				a - travels of the secre- tary rapporteur 1842,45	
				b - group meetings 10 824	12 666,45
					33 966,45
				Chèque N° 788 813	20.000 <sup>1</sup>
				815	3 300
				18	1042,45
				19	9624

VU sans observations  
Le 20 janvier 1938  
Le Contrôleur,

PARIS, le 20 janvier 1938  
Le Directeur,

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,

NOTE POUR M. RISTORCELLI

CONFERENCE PERMANENTE DES HAUTES ETUDES INTERNATIONALES

A l'occasion des réunions des comités exécutif et du programme, tenues à l'Institut les 14, et 15 janvier 1938, les sommes suivantes sont dues pour les frais de séjour et de voyage des délégués. Ces sommes sont à prélever sur les Fonds Rockefeller, chapitre II, "International Coordination of Preparatory Research".

	<i>Studies</i>	<u>francs français</u>
M. Maurice BOURQUIN .....	1...	1.014 -
M. Fritz BERBER .....	2...	2.300 -
M. Kalman BUDAY .....	3...	2.600 -
M. Josef KRAL .....	4...	1.900 -
M. Arnold PLANT .....	5...	1.100 -
M. M. LIEFTINCK .....	6...	710 -
M. W. HELLER .....	7...	200 +
M. Sabin MANUILA .....	8...	200 -
M. Oscar MORGENSTERN .....	9...	200 -
M. L. SAUER .....	10...	200 -
M. A YOVANOVITCH .....	11...	200 -
M. S. ZAGOROFF .....	12...	200 -

10.824

=====

*See sum*  
15/1/38

*Oliver Jackson*



CONFERENCE PROGRAMME - HARRIS STUDY INTERNATIONAL

A l'occasion des réunions des comités exécutifs  
et du programme, comme à l'Institut les 14, 15 et 16 janvier  
1958, les comités exécutifs ont tenu des séances de travail  
et de voyage des délégués. Les comités ont été  
les comités exécutifs, chapitre II, "International  
and of Laboratory Research".

TABLEAU DES COMITÉS

1.000	M. HARRIS
2.500	M. HARRIS
3.500	M. HARRIS
1.500	M. HARRIS
1.100	M. HARRIS
710	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS
800	M. HARRIS

10-58A  
\*\*\*\*\*

NOTE POUR M. RISTORCELLI

CONFERENCE PERMANENTE DES NAUTES ETUDES INTERNATIONALES

---

A l'occasion de la réunion du groupe danubien tenue à l'Institut les 12 et 13 janvier 1938, les sommes suivantes sont dues pour les frais de séjour et de voyage des délégués. Ces sommes sont à prélever sur la subvention Rockefeller, pour le groupe d'experts danubiens:

Francs français

M. W. HELLER .....	7..	3.700	+
M. Sabân MANUILA .....	8..	4.600	-
M. Oscar MORGENSTERN .....	9..	2.600	-
M. L. SAUER .....	10..	1.900	-
M. A. YOVANOVITCH .....	11..	3.700	✓
M. Z. ZAGOROFF.....	12..	4.800	✓

---

21.300

=====

*lev. h...*  
10/11/38

*Oliver Jackson*

CONSEILS D'ADMINISTRATION DE LA HAUTE COUR INTERNATIONALE

A l'occasion de la réunion de groupe annuelle  
à l'Institut les 12 et 13 janvier 1955, les hommes suivants  
sont élus pour les trois années de mandat de la Haute Cour  
Les hommes sont à présenter sur la convention notariée,  
pour la durée d'exercice suivante:

France, Pays

M. W. BELLER	3.700
M. GASTON BELLER	4.800
M. GASTON BELLER	2.800
M. L. BELLER	1.200
M. A. YOUNG	3.700
M. A. YOUNG	4.800

21.500



A.3.1932

SOCIÉTÉ DES NATIONS  
INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Commission ... *Conférence des Hautes Écoles* .....  
Nom de l'intéressé ..... *Bourguis* .....  
Date des jours de présence à la session ..... *14 et 15 janvier 1938* .....

Nom de la ville d'où vient le membre de la commission ..... *Genève* .....  
Billet de ... *Genève* ... à ... *Paris* ..... .. *544* .....  
..... *et retour* ..... ..  
..... ..

Montant demandé :	Cours	Montant
..... Francs belges	.....	.....
..... <i>544</i> ..... " français	.....	..... <i>544</i> .....
..... " suisses	.....	.....
..... Lires	.....	.....
..... Livres	.....	.....
..... Marks	.....	.....
..... Indemnité de séjour	.....	..... <i>400</i> .....
..... Indemnité de route	.....	..... <i>70</i> .....
Total :		..... <i>1014</i> .....

Le soussigné certifie que les sommes demandées ont été dépensées par lui pendant son voyage pour les motifs indiqués ci-dessus.

Signature du demandeur :

*Bourguis*

*Reçu 1014 fr.*

*Bourguis*



Professeur F. BERBER

Paris, 14 Janvier 1938

Reçu la somme de 2.300 francs, pour frais de voyage et de séjour, à l'occasion des réunions du Comité du Programme et du Comité Exécutif, tenues à Paris, les 14 et 15 Janvier 1938.

*Dr. F. Berber*



Professeur E. HENRI

Paris, 14 Janvier 1958

Je vous envoie ci-joint le rapport de la Commission des  
voyages et de séjour, à l'occasion des réunions  
du Comité de Direction et du Comité Exécutif,  
tenues à Paris, les 14 et 15 Janvier 1958.

3  
—  
M. K. de BUDAY

Paris, le 13 Janvier 1938

Reçu la somme de 2.600 francs pour frais de voyage et de séjour à Paris, à l'occasion de la IVème réunion du Groupe Danubien et de la réunion du Comité du Programme, tenues les 12, 13 et 14 Janvier 1938.

*Katharine Buday*

1. 1. 1932

Paris, le 13 Janvier 1932

Après la lecture de l'ouvrage de M. L. de la  
voiture de M. L. de la, à l'occasion de  
le livre de M. L. de la, à l'occasion de  
l'ouvrage de M. L. de la, à l'occasion de  
M. L. de la, à l'occasion de



h  
M. KRAL

Paris, le 14 Janvier 1938

Reçu la somme de 1.900 francs, pour frais de voyage  
et de séjour à Paris, à l'occasion de la réunion du  
Comité du Programme, tenue le 14 Janvier 1938.

Al. Kral

M. LÉVEL

Paris, le 14 Janvier 1938

Je vous envoie la somme de 1.000 francs, pour frais de voyage  
et de séjour à Paris, à l'occasion de la réunion du  
Comité de Programme, tenue le 14 Janvier 1938.

*M. Lével*

5

Professeur A. PLANT

Paris, 14 Janvier 1938

Reçu la somme de 1.100 francs, pour frais de voyage et de séjour, à l'occasion de la réunion du Comité du Programme, tenue à Paris, le 14 Janvier 1938.

*Arnold Plant.*



Notes sur A. P. H. T.

Paris, le 10 janvier 1933

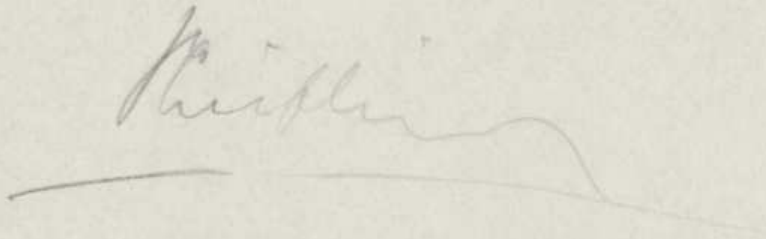
Reçu le somme de 1.100 francs, pour frais de  
voyage et de séjour, à l'occasion de la réunion  
du Comité du Programme, tenue à Paris, le 10

Janvier 1933.

Paul P. H. T.

Professeur P. LIEFTNICK

Reçu la somme de 710 francs, pour frais de voyage et de séjour, à l'occasion de la réunion du Comité du Programme, tenue à Paris, le 14 Janvier 1938.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'P. Lieftnick', is written above a long, horizontal, slightly wavy line that spans the width of the signature.

Professeur F. L. L. L.

Recu la somme de 710 francs, pour frais de  
voyage et de séjour, à l'occasion de la ré-  
union du Comité de l'enseignement, tenue à Paris,  
le 14 Janvier 1933.



7

Professeur HELLER

Paris, le 12 Janvier, 1938

Reçu la somme de 600 francs pour frais de séjour  
à Paris, à l'occasion de la IVème réunion du Groupe  
Danubien et de la réunion du Comité du Programme,  
tenues les 12, 13 et 14 Janvier 1938.

*Prof. Wolfgang Heller*

(200 + 3700)

Montant total  
Avant

du

3900<sup>1</sup>

600

3300 chèque n° 788815

PROCESSEUS VERBAE

Actum, die 12 Januarii, 1882.

Actum in aedibus Societatis propter defectum  
a Praeside, a Vicepraeside et a quatuordecim  
membris ex de his nominatis in locum Praesidis.  
Praesens locum, die 12 Januarii 1882.



M. KIR. JÓZSEF NÁDOR  
MŰSZAKI ÉS GAZDASÁGTUDOMÁNYI EGYETEM  
KÖZGAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYTANI  
SZEMINÁRIUM  
TANÁR: Dr. HELLER FARKAS

BUDAPEST, XI., MŰEGYETEM-RAKPART 3. II. 40.  
TELEFON: 59-6-41.

7  
Budapest, 1938. II. 28.

Mr P. Ristorcelli  
2, Rue de Montpensier  
Paris

Dear Sir,

I thankfully acknowledge the receipt of Frcs 3.300 the International Institute of Intellectual Cooperation kindly contributed towards the expenses of my visit to Paris on occasion of the Conference of the Danubian Committee and the Programme Committee in January.

I have written you on the spot, to thank for the amount, but somehow the letter got among my papers and there I found it to day, to my greatest annoyance. Please, excuse my apparent rudeness !

With renewed thanks

yours sincerely

*Farkas Heller*

*P.S. My special thanks for your friendliness of having taken the trouble to send the money for my convenience.*



100-100000-100000

100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000  
100-100000-100000

100-100000-100000 100-100000-100000

100-100000-100000

8  
—  
Professeur MANUILA

(200 + 4600)

Reçu la somme de 4.800 francs pour frais de voyage  
et de séjour à Paris, à l'occasion de la IVème réu-  
nion du Groupe Danubien et de la réunion du Comité  
du Programme, tenues les 12, 13 et 14 Janvier 1938.

15 / T. 38

*Manuila*

EXHIBIT 100

Each is made of 4-500 strands of rayon  
or 6-8 strands of cotton. A 100-strand  
size of rayon is used in the  
the following, except for 10 or 12 strands.

9  
Professeur O. MORGENSTERN

Paris, le 13 Janvier 1937

(200 + 2600)

Reçu la somme de 2.800 francs pour frais de voyage et de séjour à Paris, à l'occasion de la IVème réunion du Groupe Danubien et de la réunion du Comité du Programme, tenues les 12, 13 et 14 Janvier 1938.

*O. Morgenstern*



Professeur D. ROBERTSON

Paris, le 13 Janvier 1957

Après la somme de 2.000 francs pour frais de voyage et  
de séjour à Paris, à l'occasion de la 11ème session  
du Groupe Danubien et de la réunion du Comité au 1er-  
2ème, renvoyée les 12, 13 et 14 Janvier 1958.

10

Professeur L. SAUER

12 Janvier 1938

(200 + 1900)

Reçu la somme de 2.100 francs pour frais de voyage et de séjour à Paris, à l'occasion de la IVème réunion du Groupe Danubien, qui s'est tenue à Paris, les 12 et 13 Janvier.

*L. Sauer*

PROFESSOR J. S. S. S.

12 Janvier 1900

Il y a une de 2.100 francs pour l'achat de  
vêtements de la ville de Paris, à l'occasion  
de la IV<sup>e</sup> - session au Grand Palais. Les  
détails sont à l'ordre du jour de la séance.

11

Professeur A. YOVANOVITCH

Paris, 12 Janvier 1938

(200 + 3700)

Reçu la somme de 3.900 francs pour frais de voyage  
et de séjour à Paris, à l'occasion de la IVème réu-  
nion du Groupe Danubien et de la réunion du Comité  
du Programme, tenues les 12, 13 et 14 Janvier 1938.

*Prof A. Yovanovitch*



Professeur A. F. W. W. W. W.

Paris, le Janvier 1938

Après la lecture de votre lettre du 10.12.37, j'ai l'honneur de vous remercier et de vous adresser ci-joint le livre que vous m'avez demandé. Ce livre est de la collection de la Bibliothèque de la Sorbonne, sous le n° 10.12.37. Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute estime et de ma haute considération.

12

Professeur S. ZAGOROFF

Paris, le 13 Janvier 1938

(200 + 4800)

Reçu la somme de 5.000 francs pour frais de voyage  
et de séjour à Paris, à l'occasion de la IVème réu-  
nion du Groupe Danubien et de la réunion du Comité  
du Programme, tenues les 12, 13, 14 Janvier 1938.

*Dr. S. Zagoroff*



A.3.1933.

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Commission .....

Nom de l'intéressé *Condiffe* .....

Date des jours de présence à la session *12-13-14-15 janvier 1938* .....

Nom de la ville d'où vient le membre de la commission .....

Billet de *Londres* ..... à *Paris et retour* ..... *£ 7* .....

Montant demandé :	Cours	Montant
..... Francs belges	.....	.....
..... " français	.....	.....
..... " suisses	.....	.....
..... Lires	.....	.....
<i>7</i> ..... Livres	<i>par</i> .....	<i>1.042.45</i> .....
..... Marks	.....	.....
<i>4</i> ..... Indemnité de séjour	<i>200</i> .....	<i>800</i> .....
..... Indemnité de route	.....	.....

Total : ..... *1.842.45* .....

Le soussigné certifie que les sommes demandées ont été dépensées par lui pendant son voyage pour les motifs indiqués ci-dessus.

Signature du demandeur :



THE HISTORY OF THE

REPUBLIC OF THE UNITED STATES

The history of the Republic of the United States is a story of the struggle for freedom and justice for all. It is a story of the people who have fought for the principles of liberty and equality, and who have built a nation that is the envy of the world.

The story begins with the first settlers who came to the New World in search of a better life. They found a land of opportunity and freedom, and they built a nation that was based on the principles of liberty and justice for all.

The story continues with the struggle for independence from Britain. The people of the United States fought a brave and bloody war, and they won. They established a new nation, and they built a government that was based on the principles of liberty and justice for all.

The story ends with the present day. The Republic of the United States is a nation that is the envy of the world. It is a nation that is based on the principles of liberty and justice for all, and it is a nation that is the envy of the world.

Export Packers  
Export & Import Shippers  
Forwarding and Customs Agents  
Freight and Passage Brokers  
Case Makers  
Bonded Carmen  
Horse or Motor Haulage  
Railway Agents (all Railways)  
Goods and Passenger Traffic  
Insurance (all Branches)  
Storage and Warehousing

ACCOUNT FROM

ENGLAND'S

(BRANCH OF CARTER PATERSON & CO., LTD.)

OFFICES & DEPOT:

30/40, GOSWELL ROAD, E.C.1.

TELEPHONE: CLERKENWELL 6821.

WESTERN BRANCH:

1/2 FALCONBURG MEWS,  
OXFORD STREET, W.1.

TELEPHONE: GERRARD 5097

To

*L. B. Condliffe*  
*35 Keswick Road*

1938

Vans Daily to all Docks and Depots

Vans and Motors for Hire.

Reference No

PLEASE NOTE THE CONDITIONS OVERLEAF.

1938  
Jan

11

*1 London Paris II N.D.*

*14 12*

*Sheepers Lon. Paris - Paris Lon*

*2 8*

*4 4*

PLEASE RETURN THIS ACCOUNT WITH YOUR REMITTANCE.

## CONDITIONS OF HIRE AND CARRIAGE.

---

1. That they will not hold themselves liable for any consequence arising out of a strike, lock-out, or other combination of Workmen or Masters, or any Act of Parliament or any riot or force majeure which may interfere with or interrupt their business or that of any Dock, Wharf, Railway or other Company working in connection with them, and that all contracts are made and goods accepted for carriage and quotations given subject to the continuance of a normal state of affairs; should anything arise over which they have no control, they reserve to themselves the right to revise or terminate the contract at any time.

2. That the rates for carriage only cover liability for loss or damage up to £10 on any one package, provided ENGLAND'S are legally liable. For any excess over £10 no liability will be accepted unless the value is declared and an increased charge, to be treated as insured is paid over and above the charge for carriage. They will not be liable for the loss of, or damage to any goods by explosion or fire (however caused), but will treat as insured if requested to do so by and at the expense of the consignor or hirer.

3. No responsibility whatever is accepted for goods conveyed by vehicles let out on hire by the hour, day or week, nor for any person or persons riding in vehicles belonging to ENGLAND'S, who are not in their employ.

4. All goods that have to be or have been conveyed by Railway or Steamer, Air or other modes of transit, are only accepted subject to the rules and restrictions of the various Companies over whose system the goods may travel. In respect of goods consigned to places beyond the delivery radius of ENGLAND'S, their responsibility will cease when such goods have been handed over to another Carrier in the usual course for delivery.

5. Any claim for loss of or damage to goods must be made within three days from the date when such loss or damage shall arise. Further, in the case of non-delivery of any package or consignment, if no claim is made in writing within 14 days after despatch, delivery will be considered to be complete and no liability will be admitted.

6. They will not be liable for any loss of market or any indirect or consequential damages in respect of goods lost, injured or delayed.

7. They will not be liable for any loss of or damage to or delay of goods resulting from their being not properly protected by packing, or from their being not properly or not sufficiently addressed.

8. In all cases where their charges are not prepaid, the goods are accepted for carriage only upon the condition that the sender, or hirer, as the case may be, remains liable for the payment of the amount due for hire, or for the carriage of such goods, without prejudice to the rights of ENGLAND'S, if any, against the Consignee or any other person.

9. These conditions are subject also to any separate agreement or undertaking entered into between the sender, or hirer, and ENGLAND'S.

**ENGLAND'S**

(BRANCH OF CARTER PATERSON & CO. LTD.)

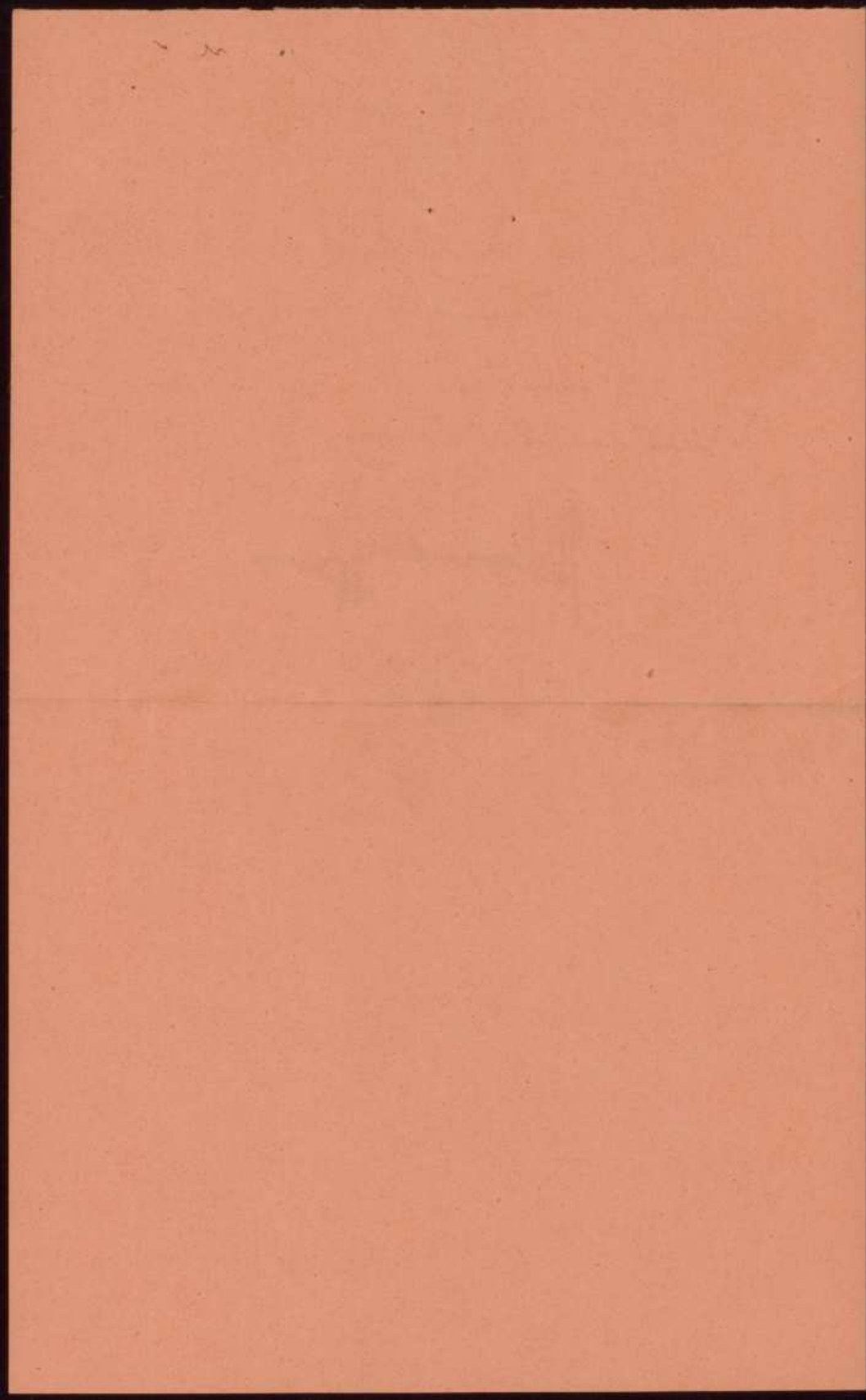
Paris, le 14 Janvier 1938

Reçu au Secrétariat de l'Institut  
de Coopération Intermat. Intellectuelle

800/— Frs

(huit cent francs)

Blondelle





CAPITAL : FBS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

Paris, le 20 Janvier 1938

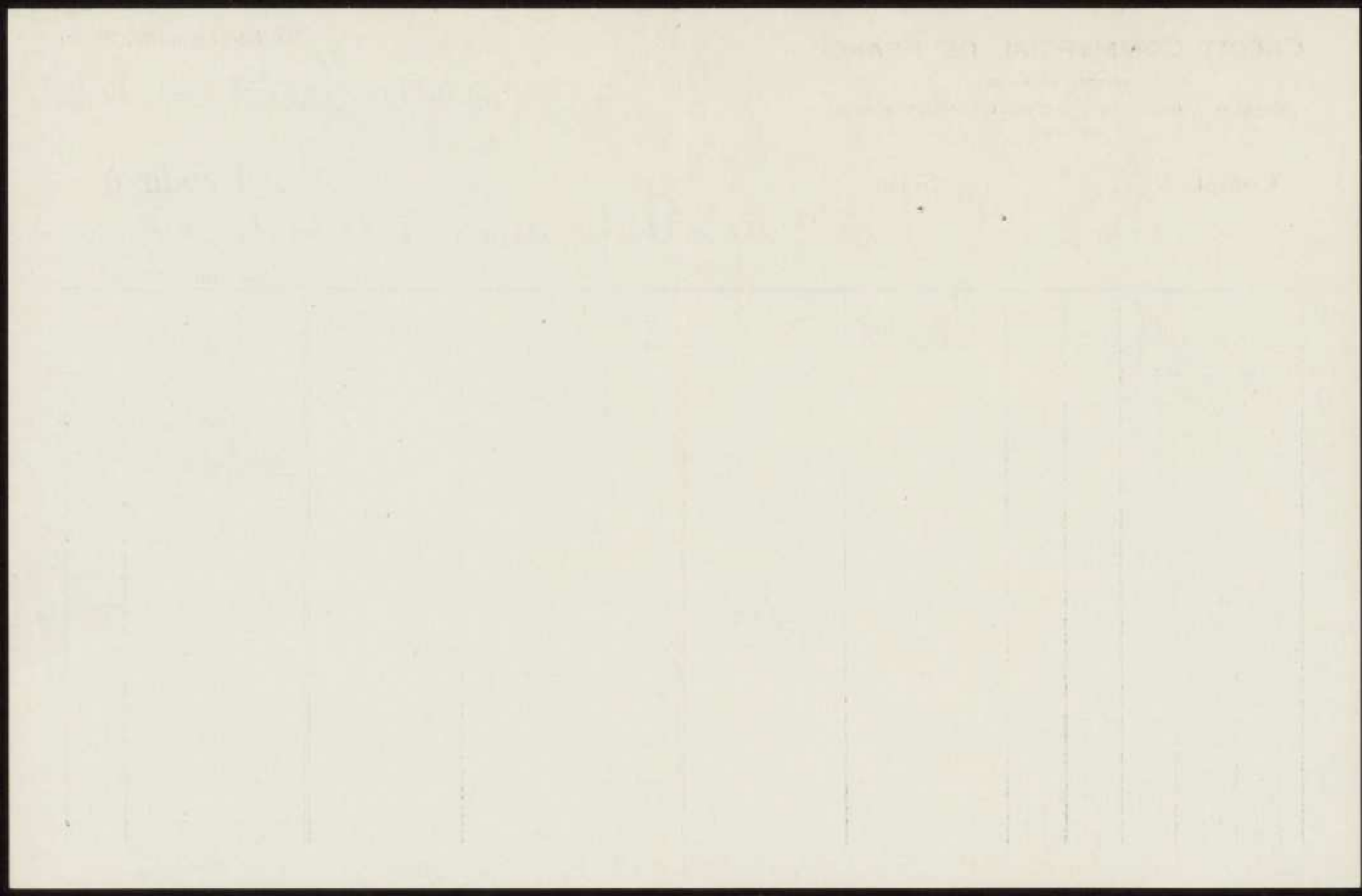
Série

Vendu à

No 1 Série 1 Vendu  
Institut International de Coopération Intellectuelle  
Mod. 3110 - C

Mod. 3110 — C. Jonnart.

				Mod. 5110 — C. Johann.	
£	7	--	Lowers on Candlelife	14880	1041 60
					0 85
					<hr/> 1042 45
				7	



35 Keswick Road,  
London S.W.15.

25.I.1938.

P. Ristorcelli Esq.,  
Institut International  
de Cooperation Intellectuelle,  
Paris.

Dear Sir ,

I acknowledge with thanks receipt of your cheque of

£ 7/- (Seven pounds sterling)

( £ seven/- )

London, Jan. 25th 1938.

yours sincerely

*J. Blundell*

1871

1872

1873

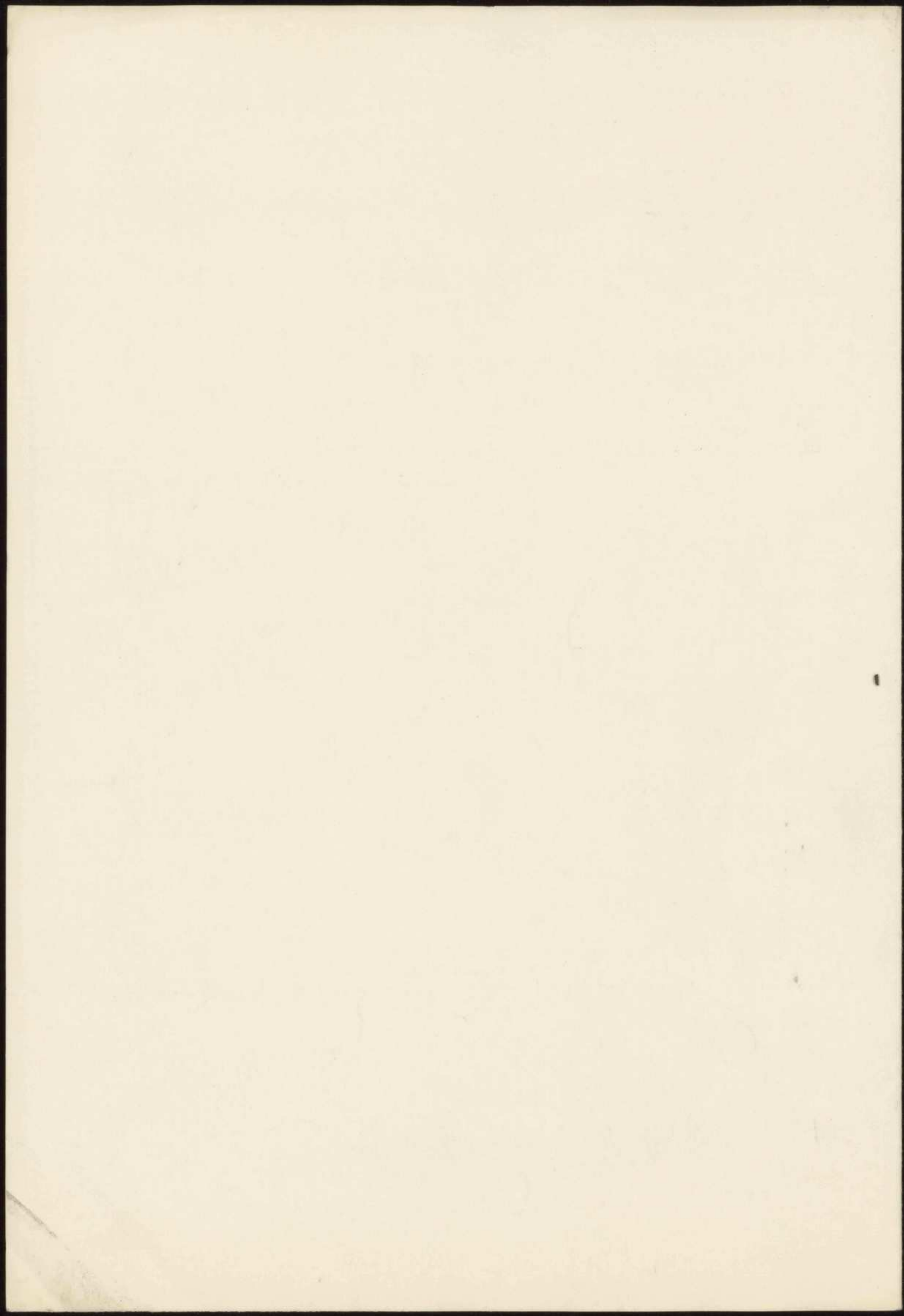
1

1874

1875

1876







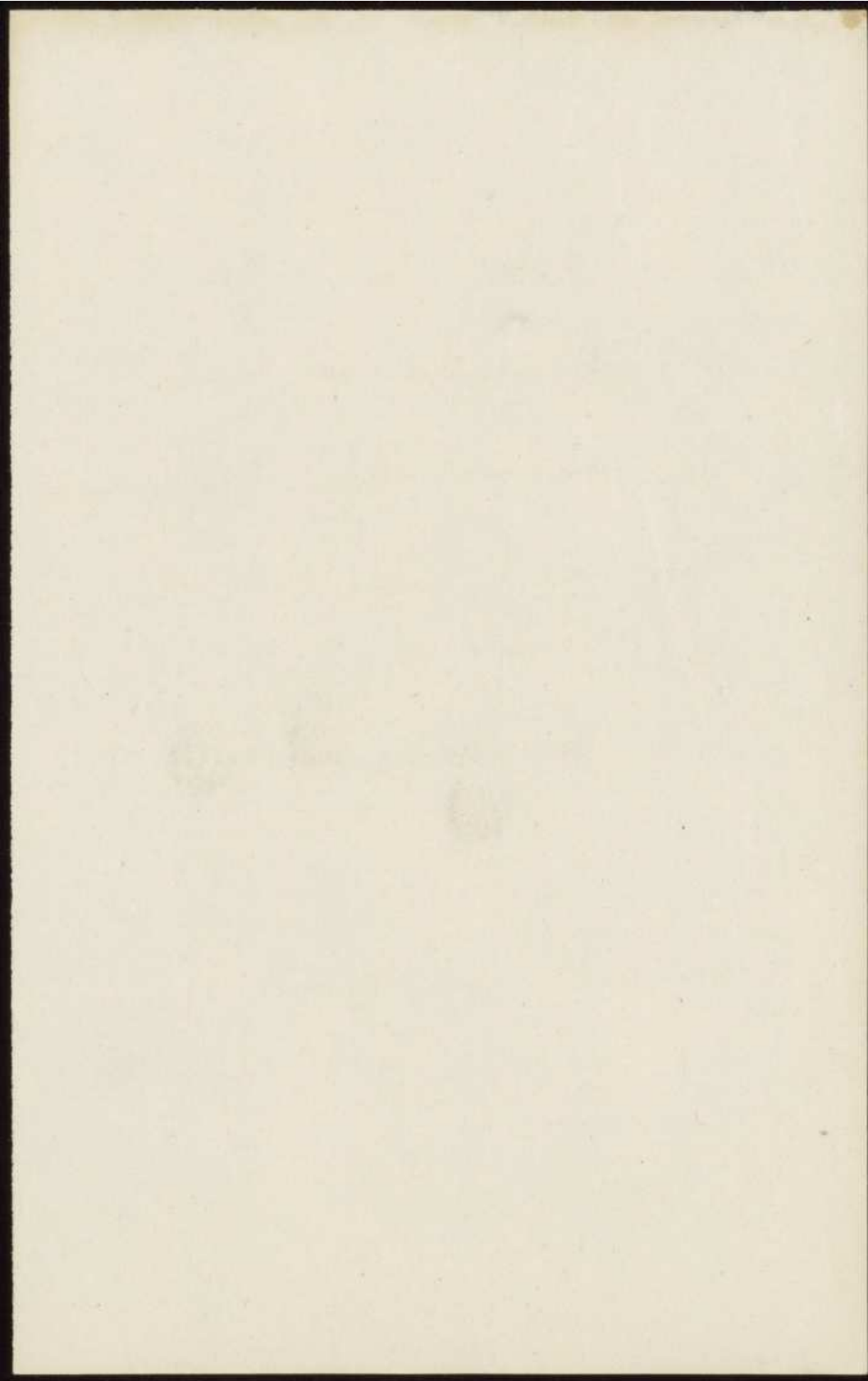


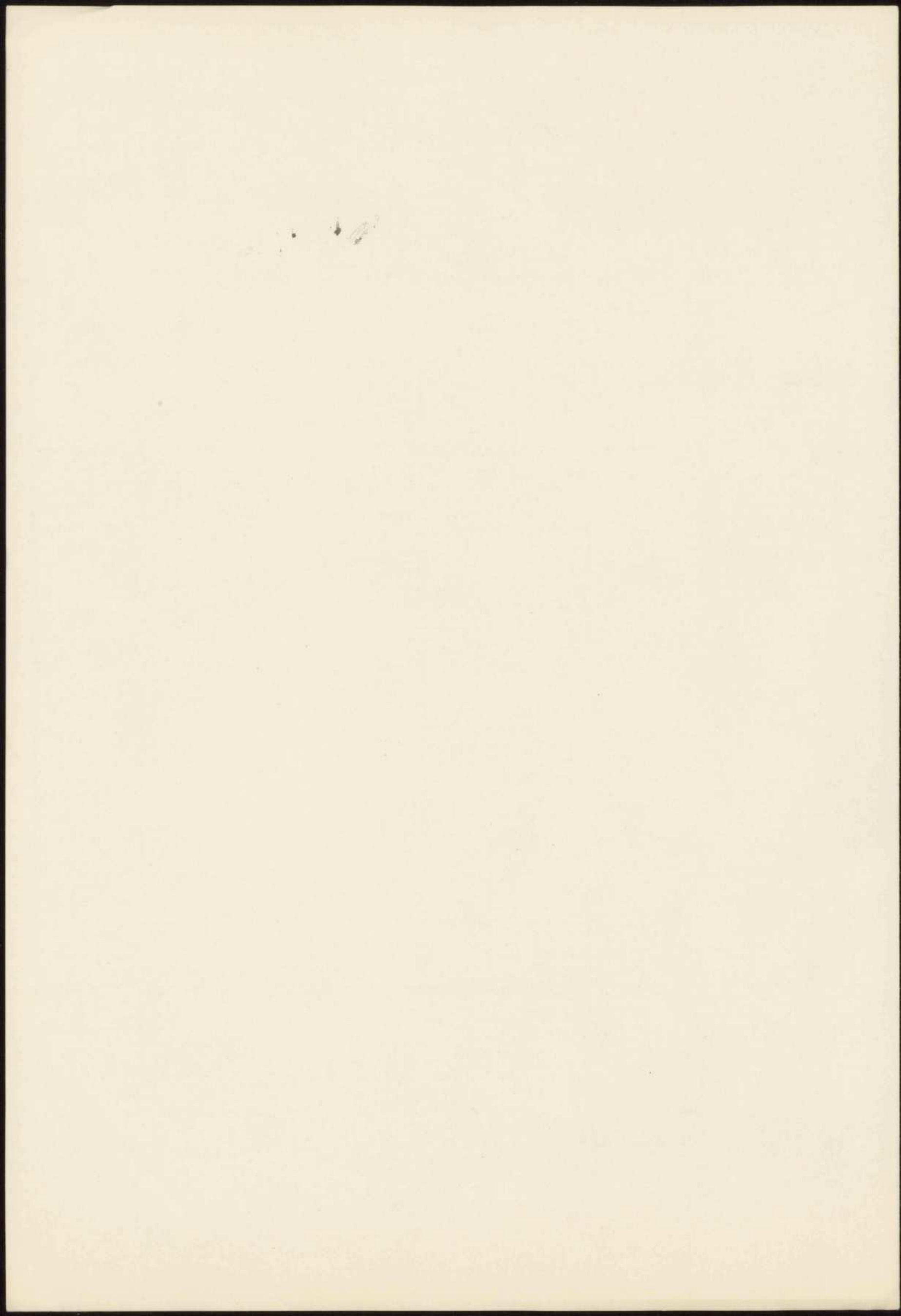
8

4

Voir Relevé des redevances  
d'abonnement et taxes  
des communications téléphoniques  
joint à l'engagement de  
dépenses n° 179 ,  
n° 7 des dépenses. Ex 1937.

Abonnement au téléphone pour  
le 1<sup>er</sup> trimestre 1938 : 877.<sup>1</sup>50





9 \_\_\_\_\_

Proposition d'engagement N° 3

---

---

---

EXERCICE 193 8

Chèque No 288816

Le 19 Janvier 1938

Number of

PARIS, le 19 Janvier 1938

и Золушка

*Le Commissaire aux Comptes,*



ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE  
KAPP-VANVES  
COMPTE COURANT POSTAL 551-25

R. C. 207.500 B  
TÉL. MICHELET 29.20  
(DEUX LIGNES)

# Imprimerie Kapp

Société Anonyme, Capital : 1.200.000 Fr.

VANVES

130, 132, RUE DE PARIS

DUPLICATA

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

2, rue de Montpensier -PARIS

27 Décembre 1937

745

1200 Couvertures en deux couleurs

TRADITIONS PERUVIENNES

sur papier habituel

au prix convenu de .....

700 --

700 --  
-----

Taxe perçue pour le Trésor.

*Deux sept cent francs  
en un chèque N° 788816  
Crédit Cal de France.*

*Paris, le 28 Janvier 1938  
P. J. Kapp  
G. M. L.*

ADRESSE DESTINATAIRE  
NOM, Prénoms  
Rue, N°  
Ville, Département, Pays

EXPÉDITION

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTER-UNIVERSITAIRE  
2, rue de Montparnasse - PARIS

26 Décembre 1937

725

1200 Gourmes en deux colis

TRANSITION PROVINCIALE

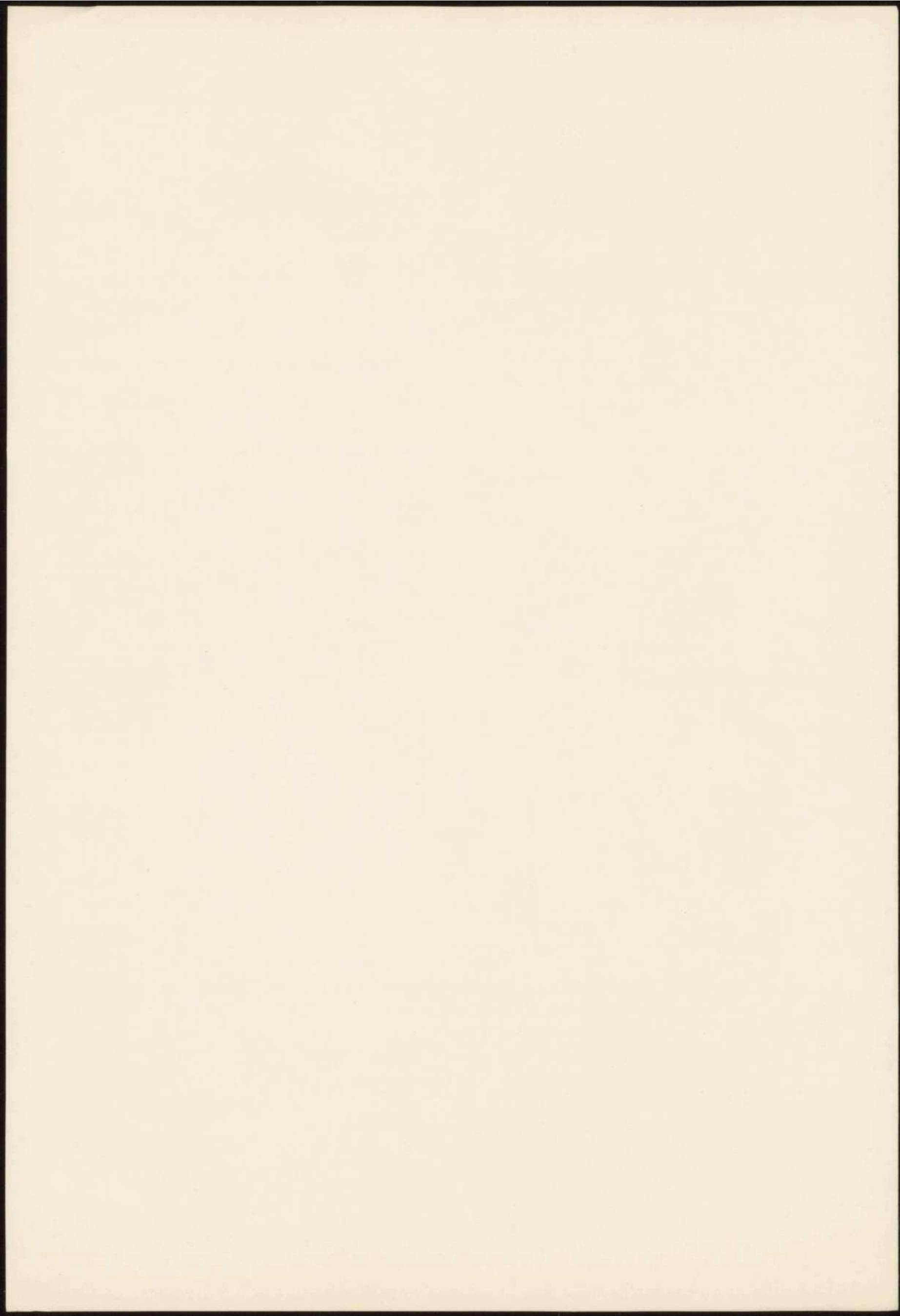
sur papier officiel

en deux exemplaires de .....  
TOUT --

725 --  
-----

Taxe perçue par le Trésor.

*Donné par le  
M. le Secrétaire  
le 26 Décembre 1937  
Donné par le  
M. le Secrétaire  
le 26 Décembre 1937*





N° 590.

Janv. 35.-156<sup>e</sup> sp. 638.  
J. 20161.

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.

BUREAU d \_\_\_\_\_

JOURNÉE du \_\_\_\_\_

*BULLETIN de vente de timbres-poste, de cartes postales, de cartes-lettres, de cartes et enveloppes pneumatiques, d'enveloppes et bandes timbrées, de timbres oblitérés d'avance et de timbres-assurances sociales aux facteurs, débiteurs de tabac, gérants des recettes auxiliaires, particuliers dûment autorisés, etc.*

DÉSIGNATION DES FIGURINES.		QUANTITÉ DÉPOSÉE.	PRIX.	
			fr.	c.
Timbres	à 0'01 <sup>e</sup> .....			
	à 0'02 <sup>e</sup> .....			
	à 0'03 <sup>e</sup> .....			
	à 0'05 <sup>e</sup> .....			
	à 0'10 <sup>e</sup> .....			
	à 0'15 <sup>e</sup> .....			
	à 0'20 <sup>e</sup> .....			
	à 0'25 <sup>e</sup> .....			
	à 0'30 <sup>e</sup> .....	200	60	-
	à 0'40 <sup>e</sup> .....	200	80	-
	à 0'45 <sup>e</sup> .....			
	à 0'50 <sup>e</sup> .....	400	200	-
	à 0'65 <sup>e</sup> .....	1000	650	-
	à 0'75 <sup>e</sup> .....		135	
	à 0'90 <sup>e</sup> .....	150	150	-
	à 1 franc ....	500	500	-
	à 1'25 <sup>e</sup> .....			
	à 1'50 <sup>e</sup> .....			
	à 1'75 <sup>e</sup> .....	200	875	-
	à 2 francs ....	500	1000	-
	à 5 francs ....	100	500	-
	à 10 francs ...	100	1000	-
	à 20 francs ...			
	à ..... ..			
Car <sup>tes</sup> pos <sup>tes</sup> {	simples. { à .....			
	à .....			
Cartes-lettres à .....				
Enveloppes timbrées à .....				
Bandes timbrées {	à 0'02 <sup>e</sup> .....			
	à 0'03 <sup>e</sup> .....			
	à 0'16 <sup>e</sup> .....			
Carnets de timb <sup>res</sup> poste à fr.				
Carnets de timb <sup>res</sup> poste à fr.				
Cartes et env <sup>er</sup> {	à 1'50 <sup>e</sup> .....			
	pneumatiques. { à _____ francs.			
TOTAL .....			5015	-
Remise de 10/0. ....			500	
NET à payer .....				

NOM ET QUALITÉ DE LA PARTIE PRENANTE.



DÉSIGNATION DES FIGURINES.		QUANTITÉ DEMANDÉE.	PRIX.	
			fr.	c.
Timbres- poste oblitérés d'avance.	à 0'10° .....	.....		
	à 0'15° .....	.....		
	à 0'20° .....	.....		
	à 0'25° .....	.....		
	à 0'30° .....	.....		
	à 0'45° .....	.....		
	à 0'65° .....	.....		
TOTAL .....		.....		
Remise de 1 0/0 .....		.....		
NET à payer .....		.....		
affranchiss <sup>ss</sup> opérés au moyen de machines à affranchir.	à 0'50° .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
TOTAL .....		.....		
Remise de 1 0/0 .....		.....		
NET à payer .....		.....		
Timbres- assurances sociales.	à 0'05° .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à 0'50° .....	.....		
	à 0'75° .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à 1 franc.....	.....		
	à 1'50° .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à 10 francs...	.....		
Carnets de timbres- assurances sociales.	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
	à ..... .....	.....		
TOTAL .....		.....		
Remise de 0'25° 0/0 .....		.....		
NET à payer .....		.....		
TOTAL GÉNÉRAL .....		.....		
MONTANT TOTAL de la remise (en toutes lettres) : .....				
.....				
Visa du Receveur ou de son délégué.		Signature de l'ayant droit.		

N° 590.

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.

Jan. 35 - 1/56<sup>e</sup> sp. 638.

J. 29/61.

BUREAU d

JOURNÉE du

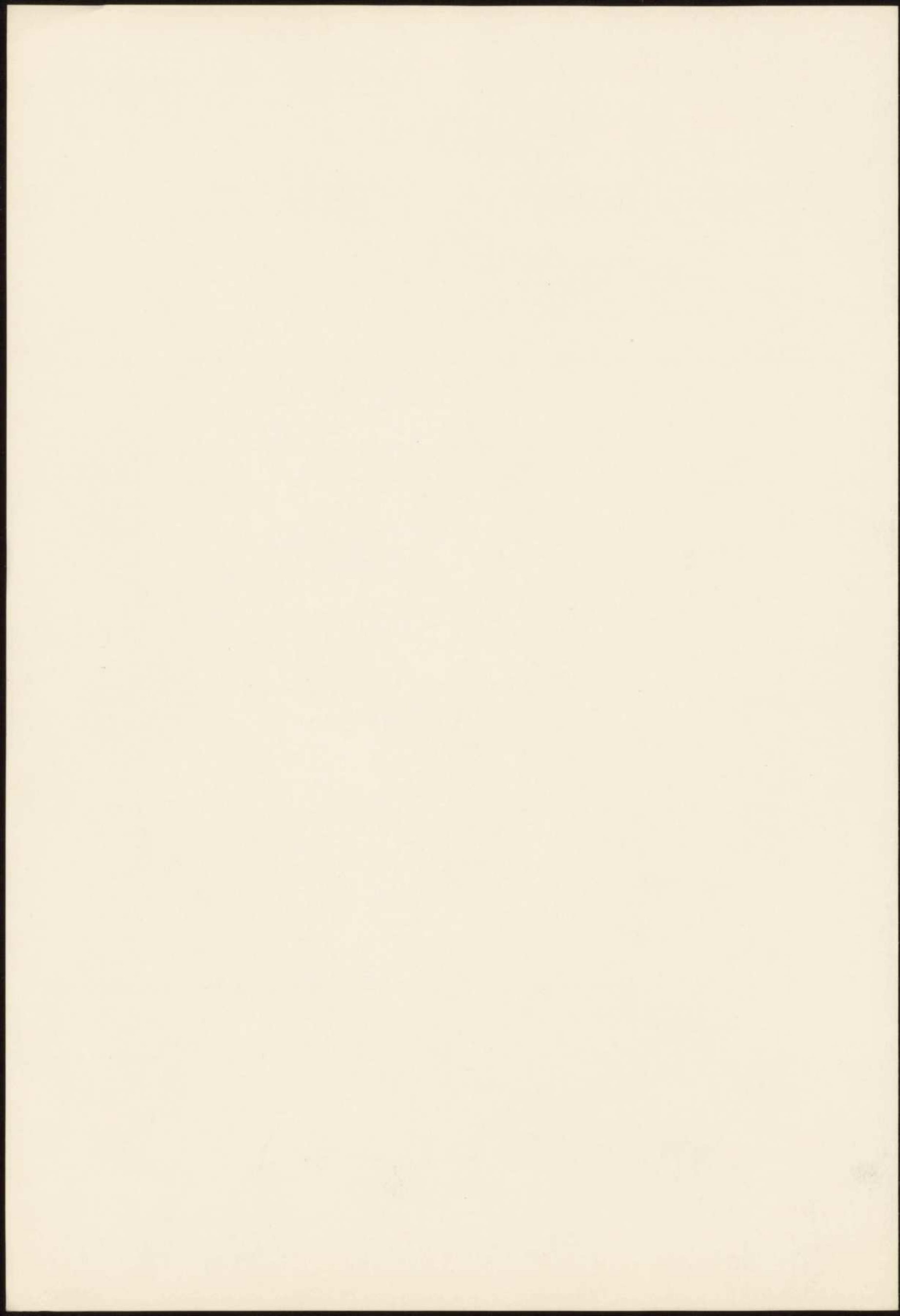
BULLETIN de vente de timbres-poste, de cartes postales, de cartes-lettres, de cartes et enveloppes pneumatiques, d'enveloppes et bandes timbrées, de timbres oblitérés d'avance et de timbres-assurances sociales aux facteurs, débiteurs de tabac, gérants des recettes auxiliaires, particuliers dûment autorisés, etc.

DÉSIGNATION DES FIGURINES:		QUANTITÉ DEMANDÉE.	PRIX.	
			fr.	c.
Timbres	à 0'01 <sup>e</sup> .....			
	à 0'02 <sup>e</sup> .....			
	à 0'03 <sup>e</sup> .....			
	à 0'05 <sup>e</sup> .....	300	15	
	à 0'10 <sup>e</sup> .....	300	30	
	à 0'15 <sup>e</sup> .....			
	à 0'20 <sup>e</sup> .....	300	60	
	à 0'25 <sup>e</sup> .....	600	150	
	à 0'30 <sup>e</sup> .....	300	90	
	à 0'40 <sup>e</sup> .....	200	80	
	à 0'35 <sup>e</sup> .....	1000	350	
	à 0'50 <sup>e</sup> .....	200	100	
	à 0'65 <sup>e</sup> .....	500	325	
	à 0'75 <sup>e</sup> .....	200	150	
	à 0'90 <sup>e</sup> .....	200	180	
	à 1 franc .....	545	545	
	à 1'25 <sup>e</sup> .....			
	à 1'50 <sup>e</sup> 3 .....	100	300	
	à 1'75 <sup>e</sup> .....	500	875	
	à 2 francs .....	500	1000	
	à 5 francs .....	100	500	
	à 10 francs .....	25	250	
	à 20 francs .....			
Car <sup>tes</sup> pos <sup>tes</sup> simples.	à .....			
	à .....			
Cartes-lettres à .....				
Enveloppes timbrées à .....				
Bandes timbrées	à 0'02 <sup>e</sup> .....			
	à 0'03 <sup>e</sup> .....			
	à 0'16 <sup>e</sup> .....			
Carnets de timb <sup>res</sup> poste à fr.				
Carnets de timb <sup>res</sup> poste à fr.				
Cartes et env <sup>eloppes</sup> pneumatiques.	à 1'50 <sup>e</sup> .....			
	à ..... francs.			
TOTAL .....			5010	
Remise de 10/0. ....				
NET à payer .....				

NOM ET QUALITÉ DE LA PARTIE PRENANTE.

Institut de Coopération intellectuelle  
2 rue de Montpensier  
Paris

DÉSIGNATION DES FIGURINES.		QUANTITÉ DEMANDÉE.	PRIX.	
			fr.	c.
Timbres- poste oblitérés d'avance.	à 0'10° .....			
	à 0'15° .....			
	à 0'20° .....			
	à 0'25° .....			
	à 0'30° .....			
	à 0'45° .....			
	à 0'65° .....			
TOTAL .....				
Remise de 1 0/0 .....				
NET à payer .....				
affranchiss <sup>ss</sup> opérés au moyen de machines à affranchir.	à 0'50° .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
TOTAL .....				
Remise de 1 0/0 .....				
NET à payer .....				
Timbres- assurances sociales.	à 0'05° .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à 0'50° .....			
	à 0'75° .....			
	à ..... .....			
	à 1 franc.....			
	à 1'50° .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à 10 francs...			
	à ..... .....			
Carnets de timbres- assurances sociales.	à ..... .....			
	à ..... .....			
	à ..... .....			
TOTAL .....				
Remise de 0'25° 0/0 .....				
NET à payer .....				
TOTAL GÉNÉRAL .....				
MONTANT TOTAL de la remise (en toutes lettres) :				
Visa du Receveur ou de son délégué,		Signature de l'ayant droit,		



SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
chap 1 <sup>er</sup>	1622 000	-	1622 000	traitements du mois de Janvier 1938	130 796.47
chap 13 A	20 000	-	20 000		550
B	70 000	-	70 000		5000
E	250 000	-	250 000		18 119.38
					154 465.85
Fonds Rorke Jeller (con- feisme)	270 071.84	12 666.45	357 405.39		16 741.66
					171 207.51
				Chèque N° 788 825 824	14 500 156 707.51 171 207.51

VU sans observations  
Le 27 janvier 1938  
Le Contrôleur,  
Laurifor

PARIS, le 27 janvier 1938  
Le Directeur,  
H. Gruel

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,



# traitements du mois de janvier 1938

	traitement net	indemnités	total
Chap 1 <sup>er</sup>			
§ A. Directeur			
Bonnet	9500		9500
Secrétaires principaux			
Belime	5541.66	333.33	5874.99
Mohr	5541.66		5541.66
Conseiller juridique			
Weiss	5541.66	500	6041.66
Secrétaires			
Castelli	4250	166.66	4416.66
Grundonkidis	5145.83	333.33	5479.16
Serdan	5145.83	333.33	5479.16
Stablier	3483.33	333.33	3816.66
de Hengel	3483.33	333.33	3816.66
Jackson	3087.50		3087.50
Lajti	3829.16		3829.16
Mesier	3483.33	822.33	4305.66
Mrs Rothbarth	3483.33		3483.33
Sato	3483.33	333.33	3816.66
Administration interne			
Ristorcelli	3483.33	416.66	3899.99
Lyist'han	633.33		633.33
A. Monin	500		500
	70166.61		
§ B. Rédacteurs principaux			
Hickel	2850	246.66	3096.66
Iagolnitz	2132.50		2132.50
Jahier	2691.66	166.66	2858.32
Massonier	2850		2850
M. Fallot	2058.33		2058.33
Koumang	1921.16	333.33	2254.49
Liard	1900		1900
Nieslé	1900		1900
Pastie	2232.50		2232.50
	20551.15	4663.28	25214.43

M. Castelli, démissionnaire le 31 Décembre 1937  
 Son traitement, indemnité portés sur  
 l'état de janvier sera repris en février 1938.  
 (voir feuille de payement de février).

	traitement	Indemnités	Total
	20 591.15	4662.28	95 421.14
Rédacteurs			
M <sup>r</sup> Collin	1662.50		1662.50 ✓
Girard	1922.66	55	1928.66 ✓
Gannier	1773.32	50	1823.32 ✓
Stephan	1852.50		1852.50 ✓
Zifferer	1947.50		1947.50 ✓
Steno dactylographes			
M <sup>r</sup> Serkovitch	1662.50		1662.50 ✓
Civelli	1480.33		1480.33 ✓
Fahe	1480.33		1480.33 ✓
Feldstein	1480.33		1480.33 ✓
Nicolsky	1425		1425 ✓
Rigand	1425		1425 ✓
Simon	1583.33		1583.33 ✓
Laburet	1535.83	125	1620.83 ✓
Wallbridge	1327.50		1327.50 ✓
Rédacteurs adjoints			
M <sup>r</sup> Le Clerc	1092.50	166.66	1259.16 ✓
M <sup>r</sup> Le Clerc	1108.33		1108.33 ✓
Nicolsky	1166.66		1166.66 ✓
	46568.28		
§ C. Petit personnel			
M <sup>r</sup> Delgrange	1140	166.66	1306.66 ✓
Labattut	250		250 ✓
Nicolas	1045		1045 ✓
Violet	1140		1140 ✓
M <sup>r</sup> Florent	1140	166.66	1306.66 ✓
Labattut	1140		1140 ✓
Meslin	1140	166.66	1306.66 ✓
Linand	1250	246.66	1496.66 ✓
	8245		
		5816.58	130796.42





# Récapitulation

chaps 1<sup>re</sup> § A 20166,61  
 B 46568,28  
 C 8245  
 D 5816,58 130246,47

chaps 3 § A 550  
 B 5000  
 E 18119,38

154465,85

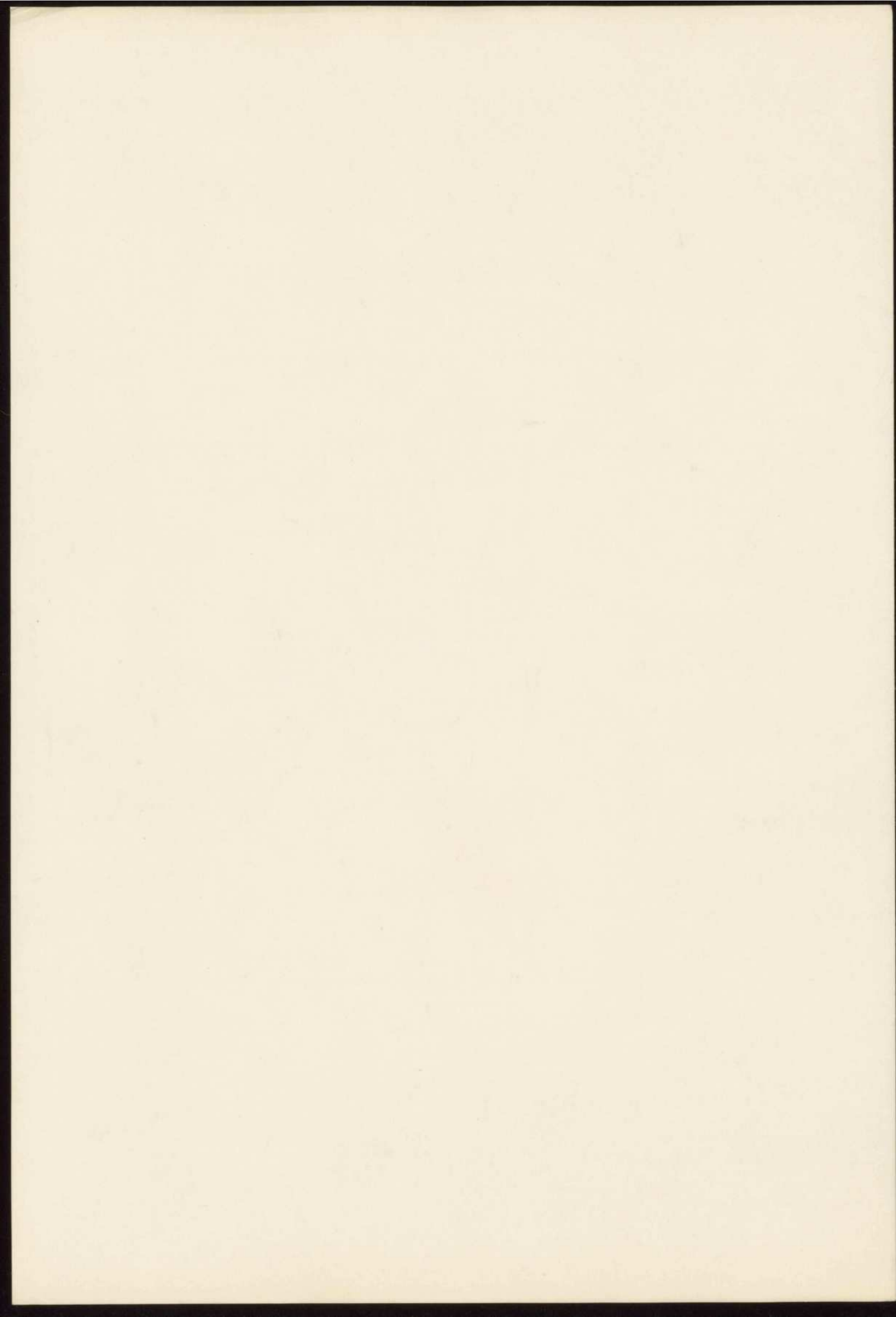
Services Hors Budget  
 Fonds Rockefeller

16741,66

171207,51

16741,66

171207,51





N° d'Ordre des Dépenses 114

Proposition d'engagement N° 9

## SOCIÉTÉ DES NATIONS

## INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
Fonds Rockefeller					
Conférence de H. S. Studies 1 <sup>re</sup> francs	270 071.84	29 408.11	340 663.73	Chap 1 <sup>er</sup> Voyages: M. M. Bonnet 1603.25 proso 1219.70 } 2822.95	6 047.70
				Chap II - a - Appoin- tements: M. Condliffe, janvier 3 224.75 6 047.70	
2 <sup>e</sup> Dollars	2000	"	2000	M. Piattier, traitement janvier 1938	\$ 70
				788 828 Chèque N° 788 826 518 66	1 000, 5047.70 6047.70 \$ 70.

VU sans observations  
Le 29 janvier 1938  
Le Contrôleur,PARIS, le 29 janvier 1938  
Le Directeur,VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,

114

9

THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE,  
(UNIVERSITY OF LONDON)

HOUGHTON STREET,  
ALDWYCH,  
LONDON, W.C.2.

Dear M. Ristorcelli,

Have much pleasure in  
acknowledging receipt of your  
cheque for £20-16-8, honorarium  
for January.

With kindest personal regards

Yrs sincerely

J. Blundell

THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE

(INCORPORATED IN LONDON)

ROXBOROUGH STREET

LONDON, W.C.1

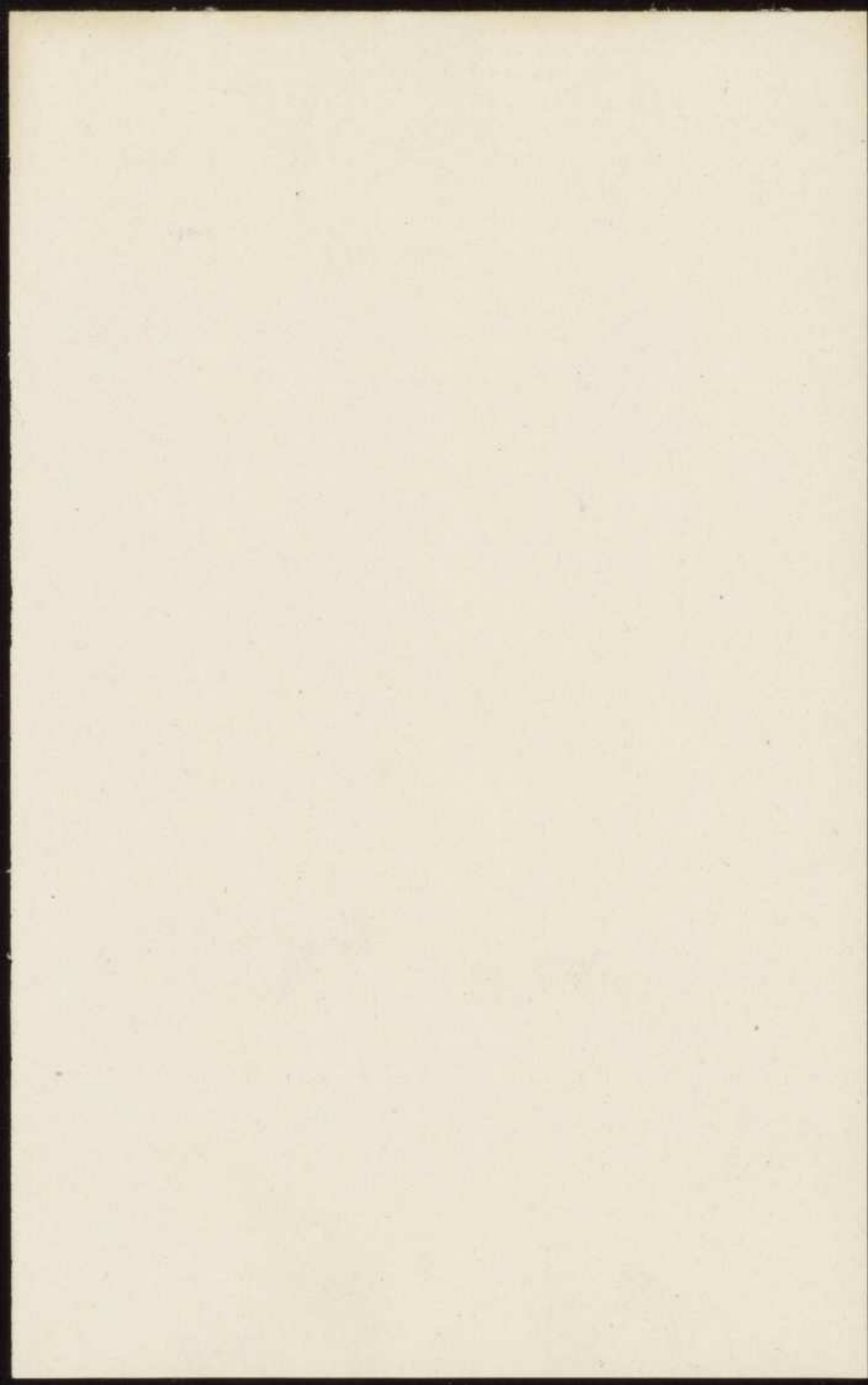
ENGLAND

14

9

Reçu la somme de 70 dollars  
montant de mon traitement  
pour le mois de janvier 1938  
Le 31 janvier 1938 -

Judith Piatier





£ 20 16. 8	Counting	M. Condliffe	15475	3 223 90 0 85
				3 224 75



14

9

NOTE POUR LES SERVICES ADMINISTRATIFS

---

M. Lucien ..... en mission de l'Institut international de Coopération intellectuelle à Lucien  
a quitté Paris le 3/1/38 ..... à 13 h. .... m.  
et est rentré le 6/1/38 ..... à 22 h. 30 m.

Le Directeur :

H. Goussier

June 17

D.A. 1.1933

NOM DE L'INTERESSE *M. Liron* LIEU DU VOYAGE *Luniv*

OBJET DU VOYAGE *partir à la réunion du Bureau Réseau Centre*

1°) INDEMNITES DE SEJOUR

Durée de l'absence

Départ de Paris le *3/17* à *13* h ..... m ( *3* jours *9* heures *30* minutes

Arrivée à Paris le *6/17* à ..... h ..... m (

Période à indemniser *3 1/2* jours à *175*

*6.12.50*

2°) FRAIS DE VOYAGE REMBOURSABLES

Billet de *Paris* à *Luniv* *AR* *417*

de ..... à ..... .....

de ..... à ..... .....

Indemnités de route ..... .....

Autres frais s'il y a lieu *Telegramme etc* *per Liron 27.85* *19.00*  
*à 6.83*

Le soussigné certifie que les montants demandés ont été dépensés

aux cours du voyage dans les buts sus-indiqués.

TOTAL *1.219.70*

Paris le *7/1/18*

Signature de l'intéressé

*Liron*

*Remy millardier cent dix-sept*  
*soixante dix*

Vu :  
Bon à payer

Le Chef des Services administratifs :

*15 janvier 1838*

*Liron*

*Liron*





Dr. Gross

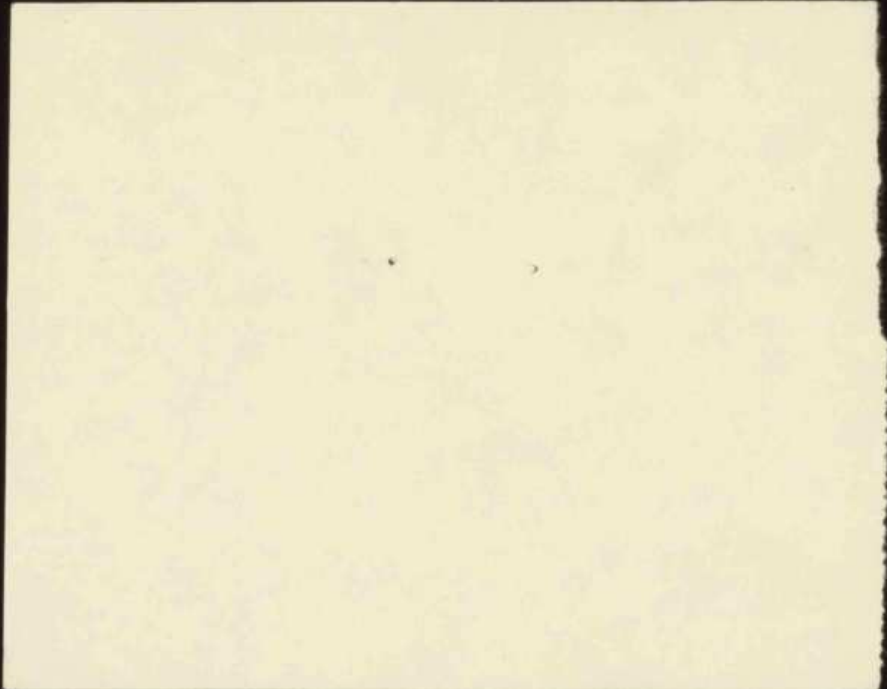
Jan. 5.

Communication Paris

3 minutes + 1 min. per avis

fr. 6.80

Dr. Gross



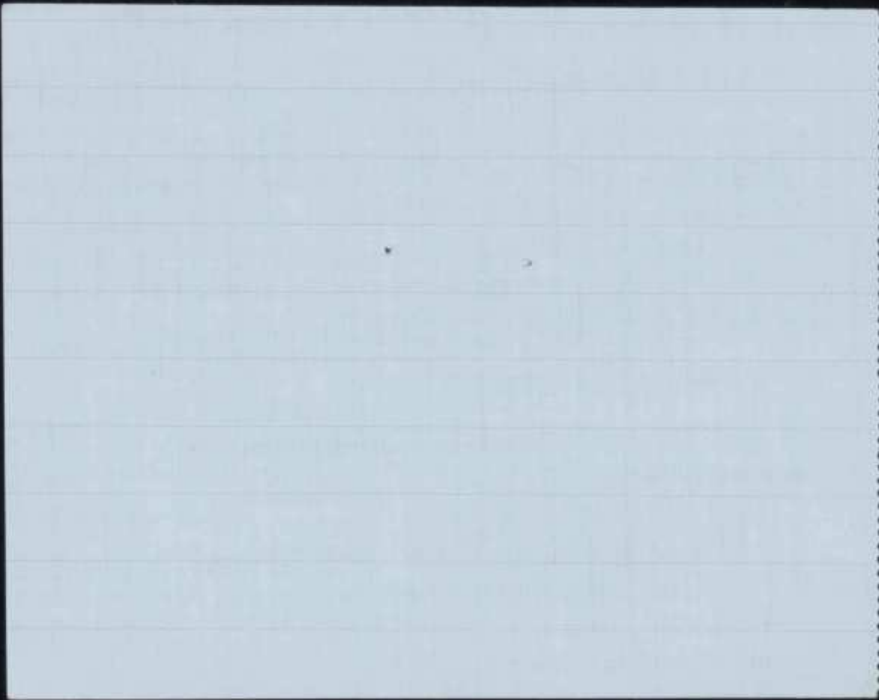
Janv. 4

Communication Paris.

3 minutes + 1 min. de préavis.

frs. 6.80

Dr. Gross



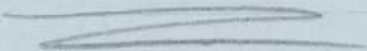


Jan. 6.

Dr. Gross:

Telegrame c. Bucarest,

Frs. 9,25.





Pour chaque place un billet d chemin de fer est exigé sauf exceptions indiquées dans le Guide officiel de la Cie.

COMPAGNIE INT<sup>LE</sup> DES WAGONS-LITS  
ET DES GRANDS EXPRESS EUROPÉENS

R. C. Seine 106.250



F<sup>ME</sup> 184058 (Sous-  
Voyageur)

GENÈVE

Agence

Départ par la gare de Genève le 21 1937 (21 janvier)  
(en chiffres) (date en toutes lettres)

(Nuit du ..... au .....)  
pour les trains partant entre 23 h. et 1 h.) à 22 h. 42 minutes.

NOMBRE DE PLACES	CLASSE	PARCOURS	NUMÉROS DES PLACES	VOITURE N°	PRIX (1)	
					Par Place	TOTAL
<u>1</u>	<u>2<sup>e</sup></u>	de <u>Genève</u> à <u>Paris</u>	<u>19</u> <u>172</u>	<b>Service</b>	Frs. <u>2.25</u>	Frs. <u>24.50</u>
Train N° .....					(1) Location, Impôts et timbres compris	

Le voyageur montera à .....

Tires de Transport N° 12492

Nom Comel

Adresse .....

Initiales  
du Voyageur

Avis officiel important au verso

Timbre de Quittance

WAGONS-LITS/COOK

Cachet dateur

+4 JAN. 1938

4 Rue du Mont-Blanc  
GENÈVE

Le montant du droit de Service revenant au conducteur est perçu

Ce bulletin est personnel et ne peut être cédé

**AVIS OFFICIEL IMPORTANT.** — I. Aucune réclamation ne sera reçue par la Compagnie si elle n'est accompagnée de la présente pièce qui reste en la possession du voyageur. — Le prix de toute pièce retenue à l'avance reste en principe acquis à la Compagnie même si le voyageur s'est trouvé dans le cas de ne pouvoir l'utiliser; cependant, un remboursement total ou partiel peut être obtenu sous certaines conditions bien définies (se renseigner auprès des agences). La taxe de location n'est toutefois jamais remboursable.

II. Si la voiture dans laquelle les places ont été prises ou retenues ne peut pas partir ou n'arrive pas à destination, les voyageurs peuvent demander le remboursement de la partie du supplément relative au parcours non effectué. — La Compagnie n'est tenue à aucun remboursement en cas de retard ou de correspondance manquée.

III. Le voyageur doit surveiller lui-même les effets et objets qu'il a sur lui ou qu'il porte avec lui ainsi que ses bagages. La Compagnie des Wagons-Lits n'accepte en cas de responsabilité à ce sujet que les Chemins de fer vis-à-vis des voyageurs utilisant leurs voitures. N'existe aucune obligation pour les conducteurs des wagons-lits de surveiller les effets ni pendant la journée ni pendant la nuit. Il leur est formellement interdit d'accepter une responsabilité quelconque à ce sujet.

IV. La remise des documents personnels (passports, etc.) au conducteur de la voiture-lits est aux risques du voyageur. Celui-ci n'en reste pas moins soumis aux prescriptions gouvernementales relatives au contrôle des passeports, des bagages et des devises.

**Bon  
Voyage  
avec  
SLIPPERS  
Bata**



114

9

D.A.1. 1933

NOM DE L'INTERESSE H. Bonnet LIEU DU VOYAGE Genève  
OBJET DU VOYAGE Reunion du Geneva Research Center

1°) INDEMNITES DE SEJOUR

Durée de l'absence

Départ de Paris le 2 janvier à 22 h 20 m ( 1 ) jours 8 heures 25 minutes  
Arrivée à Paris le 7-1 à 6 h 45 m ( )

Période à indemniser 3 1/2 jours à 200 ..... 700

2°) FRAIS DE VOYAGE REMBOURSABLES

Billet de Paris ..... à Genève A.R. 22 cl ..... 417  
de Wagon lit ..... Aller à ..... 236  
de ..... Retour à ..... 36,75 x 6,81 = ..... 250,25

Autres frais s'il y a lieu .....

Le soussigné certifie que les montants demandés ont été  
dépensés aux cours du voyage dans les buts sus-indiqués

TOTAL

1603,25

Paris le .....

Signature de l'intéressé

H. Bonnet

Vu :  
Bon à payer

Le Chef des Services administratifs :

Recu : 1603/25  
H. Bonnet



THEY ARE THE ONLY TWO WHO HAVE BEEN  
RECEIVED IN THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS  
THE HOUSE OF COMMONS  
THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

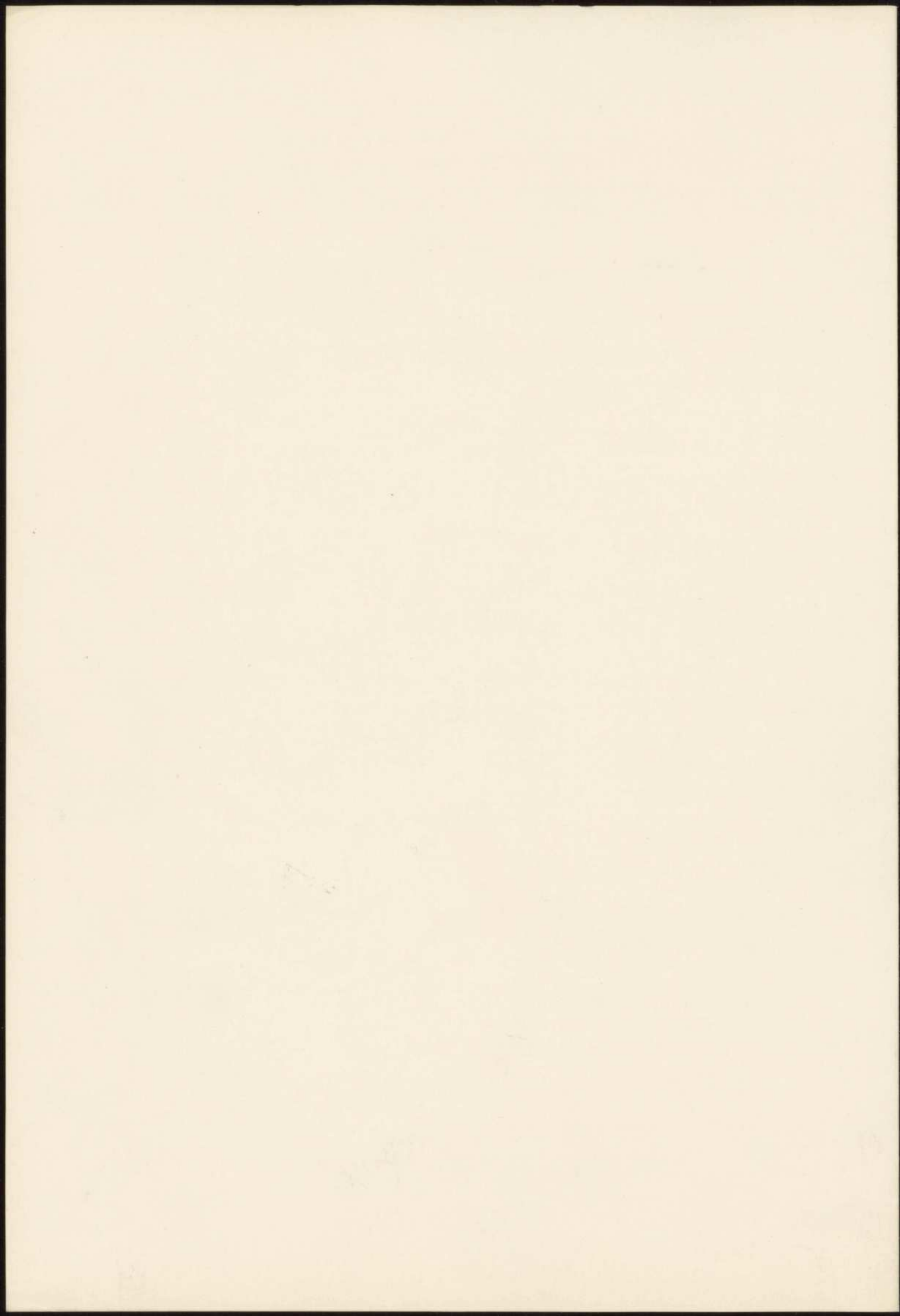
THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS

THE HOUSE OF COMMONS





15

Reçu 220<sup>fr</sup> le 9 février 1938

20/1/38  
g

Chevalier

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. <sup>Louis</sup> Maurice CHEVALIER.....  
la somme de .220.francs.....  
pour traduction de Commentaires sur les prix K.II7, (Autriche)  
2ème partie

pour le Service de M. <sup>Amor</sup>.....

.22... pages à 10..... francs.

Le Chef du Service  
Administratif  
Vie:  
g

Fonds Rodafeldt : groupe <sup>Germania</sup> Hickel  
J. Hickel.

20.VII.28

W 198

25th March 1855

My dear Sir

I have the pleasure

to inform you

that the same

has been forwarded

to you by

the same

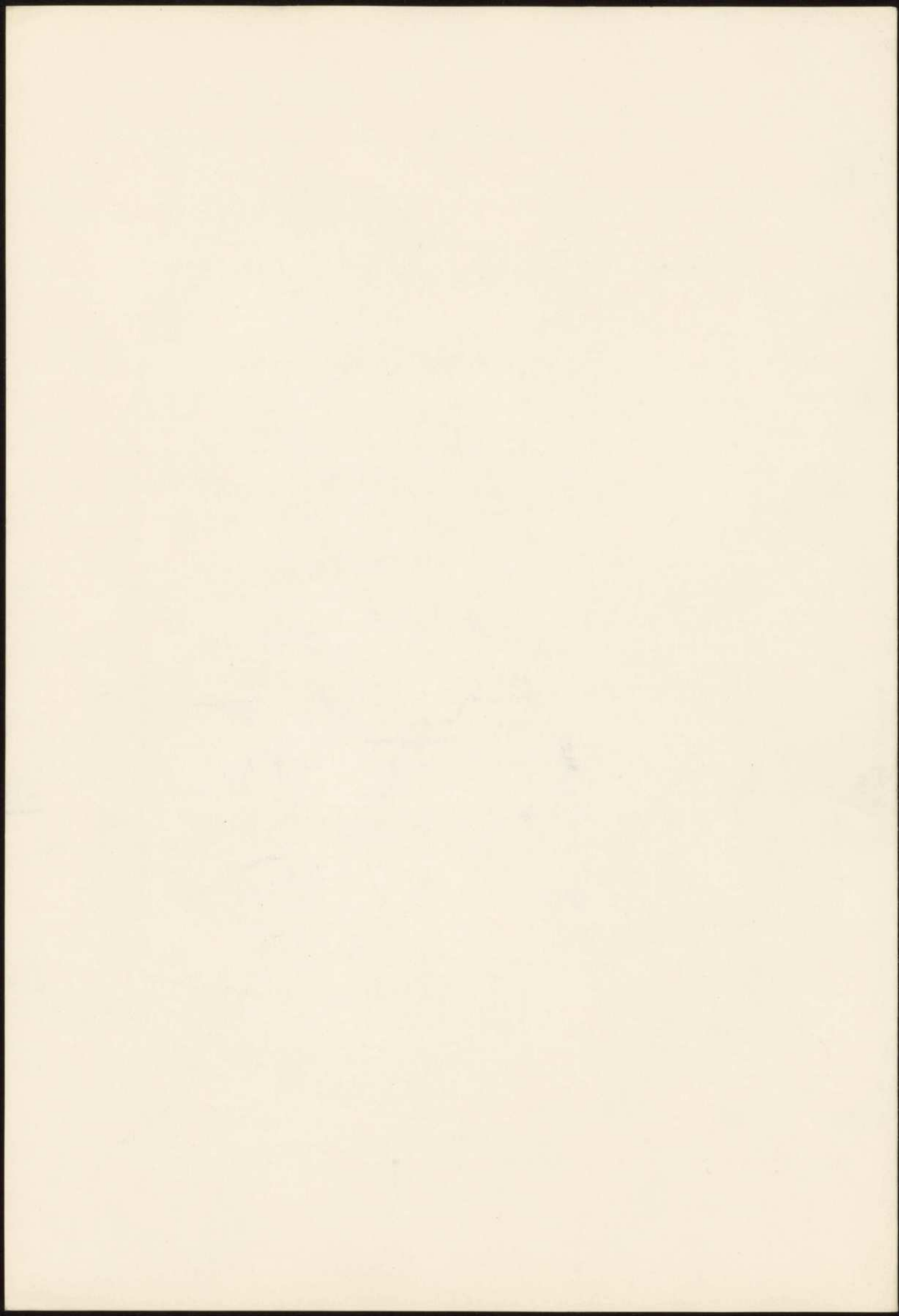
by the same

by the same

Yours faithfully

10.11.88







18

10

NOTE POUR M. RISTORCELLI

1°)

FONDS ROCKEFELLER

Chèques à établir.

Chapitre III: Etudes nationales.

Veillez payer les sommes suivantes aux ins-

<u>Chèques</u>	<u>titutions ci-dessous:-</u>	\$
518672	The Statistical Institute for Economic Research .....	125 X
73	The Royal Institute of International Affairs .....	187,50 X
74	The Austrian Co-ordinating Committee for International Studies ...rappel du 4ème trimestre( 1937. .... 375 ( 1er trimestre 1938 ..... 375 (	750,00 X
75	Fondation Rockefeller (pour transfert au Hungarian Co-ordinating Committee for International Studies) .....	125 X
Total:-		1187,50

pour collaboration à l'étude des "Politiques Economiques et  
la Paix".

2°)

Chapitre IV:-

Veillez payer à M. Carl Major Wright,

788829

Francs français 1.000

à titre d'honoraires pour son rapport sur les Mémoires Danubiens  
à publier dans le 1er volume des Actes de la Conférence sur le  
Peaceful Change.





STATISTICAL INSTITUTE FOR ECONOMIC RESEARCH  
STATE UNIVERSITY OF SOFIA

Shipka 6,  
Sofia IV, Bulgaria.  
Tel. 2-78-05  
P. B. 366

Sofia, le 9 Février 1938

Nº 74

Monsieur

P. Ristorcelli  
Institut International  
de Cooperation Intellectuelle  
2, Rue de Montpensier  
P a r i s

Monsieur,

J'ai le plaisir par la présente de Vous  
accuser reception de Votre lettre du 4 courant, ainsi  
que du chèque de \$ 125 /cent vingt cinq/ qui y était inclu.

En Vous remerciant de cet envoi je Vous prie  
d'agréer, Monsieur, mes salutations distinguées

*O. Anderson*

/ Prof. O. Anderson /  
Directeur de l'Institut



1970

1970

1970

1970

1970

1970

1970

1970

1970

1970

1970

1970

THE ROYAL INSTITUTE OF INTERNATIONAL AFFAIRS  
CHATHAM HOUSE

ST. JAMES'S SQ., S.W.1.

M ~~EE58~~


1425

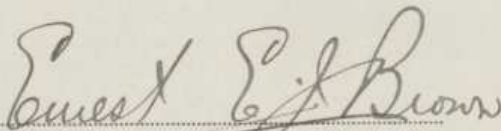
February 8th 1938

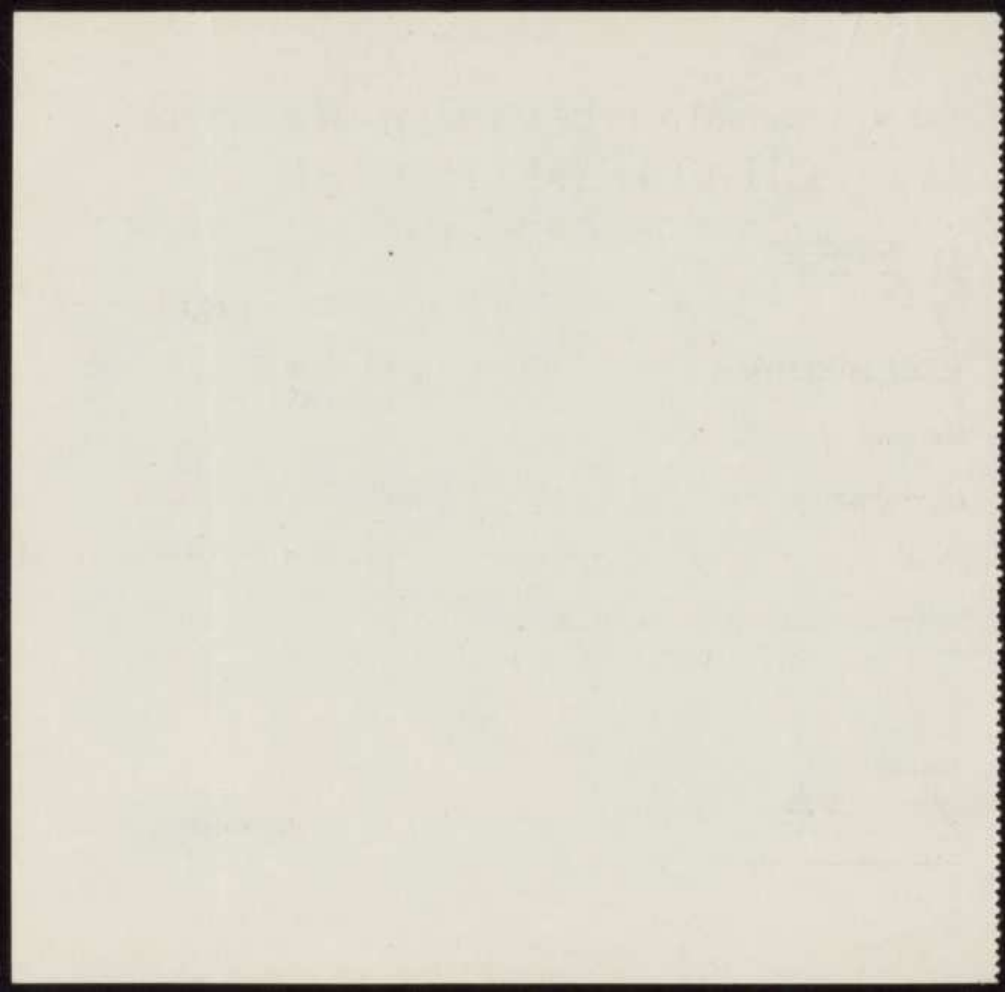
RECEIVED from The International Institute of  
Intellectual Cooperation

the sum of \$187.50

in respect of assistance in reseach in connection  
with the preparatory studies for the International  
Studies Conference 1938.

 \$187.50

  
Accountant.



Telephone: WHITEHALL 2233.  
Inland Telegrams: "AREOPAGUS, PICCY, LONDON."  
Foreign Telegrams: "AREOPAGUS, LONDON."

## L.R. THE ROYAL INSTITUTE OF INTERNATIONAL AFFAIRS

Patron:  
HIS MAJESTY THE KING.

Presidents:  
THE RIGHT HON. THE EARL BALDWIN OF BEWDLEY, K.G.  
THE RIGHT HON. THE VISCOUNT CECIL OF CHELWOOD, K.C.  
THE RIGHT HON. DAVID LLOYD GEORGE, O.M., M.P.  
THE RIGHT HON. J. R. CLYNES, M.P.

Honorary Presidents:  
THE VICEROY OF INDIA  
THE PRIME MINISTER OF GREAT BRITAIN  
THE PRIME MINISTER OF CANADA  
THE PRIME MINISTER OF AUSTRALIA  
THE PRIME MINISTER OF NEW ZEALAND  
THE PRIME MINISTER OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

Chairman of Council:  
THE VISCOUNT ASTOR

Vice-Chairman of Council:  
THE RIGHT HON. A. V. ALEXANDER, M.P.

Honorary Treasurer:  
SIR JOHN POWER, BART., M.P.

Secretary:  
IVISON S. MACADAM, C.B.E., M.V.O.

All communications should be addressed to the Secretary.

CHATHAM HOUSE,

ST. JAMES'S SQUARE,  
LONDON, S.W.1.

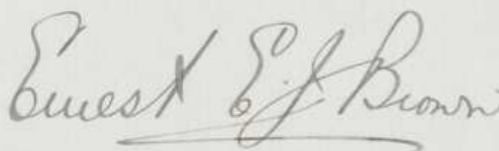
February 8th 1938.

Dear Sir,

Thank you for your letter of February 4th enclosing a cheque for \$187.50 in respect of assistance in research in connection with the preparatory studies for the International Studies Conference, 1938.

I have pleasure in enclosing our formal receipt.

Yours faithfully,



for Secretary.

Monsieur P. Ristorcelli,  
International Institute of Intellectual  
Co-operation,  
2 rue de Montpensier,  
Paris (1er),  
France.

11



THE ROCKEFELLER FOUNDATION

5434

S.S.

Professor Wolfgang Heller,  
1 Muegyetem-Rakpart 3.II.40,  
Budapest. Hungary.

Paris, March 9, 1938.

Dear Sir,

advising that amount

We have pleasure in enclosing herewith draft as under  
representing

remittance by order and for account of the  
"Institut International de Coopération  
Intellectuelle, Paris .....

Pengö 1,800.00

has been transferred to you through the Vacuum Oil Company, R.T. Budapest,  
in accordance with our request to them of February 7th.

Copy sent to Monsieur P. Ristorelli.

AO/MP

Kindly sign the attached "Receipt for Payment" and return

Yours very truly,

Paris Office Comptroller

DEBIT	CREDIT
Suspense a/c (I.I.I.C.)	\$300.00

# THE ROCKEFELLER FOUNDATION

March 9, 1933.

Paris.

Professor Wilhelm Boll,  
1 rue de la Harpe, 2.11.33,  
Paris.

Dear Sir,

We have pleasure in enclosing herewith draft as under

representing

amount of \$1,000.00  
less the sum of \$100.00  
leaving a balance of \$900.00

\$1,000.00

has been transferred to your account, the sum of \$1,000.00,  
in accordance with our records, dated 12/15/32.  
Very respectfully,  
John D. Rockefeller

Kindly sign the attached "Receipt for Payment" and return  
Yours very truly,

Paris Office Comptroller

CREDIT	DEBIT
	Expense a/c (1.1.1.3.1) 900.00



Copies for Mr. Ristorcelli.

THE ROCKEFELLER FOUNDATION

5435

S.S.

The Hungarian Committee for  
International Studies,  
1, Muegyetem-Rakpart 3.II.40,  
Budapest. Hungary.

Paris,

March 9, 1938.

Dear Sirs,

advising that amount

We have pleasure in enclosing herewith draft as under  
representing

remittance by order and for account of the  
"Institut International de Coopération  
Intellectuelle", Paris .....

Francs 750.00

has been transferred to you, through the Vacuum Oil Company, in  
accordance with our request to them of February 7th.

Copy sent to Mr. P. Ristorcelli.

AO/MP

Kindly sign the attached "Receipt for Payment." and return

Yours very truly,

Paris Office Comptroller

DEBIT

CREDIT

Suspense a/c (I.I.I.C.)

\$ 125.00

*Letter to Mr. Rockefeller*

THE ROCKEFELLER FOUNDATION

1955

March 1, 1955

Paris

1. Rockefeller Foundation  
2. Rockefeller Foundation  
3. Rockefeller Foundation

Dear Sir,

We have pleasure in enclosing herewith draft as under

representing

Transfer of \$100,000 for the purpose of the  
Rockefeller Foundation, New York, N.Y.  
in accordance with the terms of the

has been forwarded to you, and the same is being  
transmitted with this report in the amount of \$100,000.

Very truly,  
John D. Rockefeller

Kindly sign the attached "Receipt for Payment" and return

Yours very truly,

Paris Office Controller

CREDIT

DEBIT

1955

Rockefeller and (1955-56)

*M. Gyros*  
*M. Dittmann*

BUDAPESŦ, 24th February 1938.  
JÓZSEF-TÉR 7.

My dear Mr. Bonnet ,

many thanks for your kind letter I just received. At the same moment I got advise from the Vacuum Oil that they received the cheque and assigned the sum to the Hungarian Coordinating Committee's account.

So please forgive me that I have disturbed you in asking to be so kind to look in the matter.

Yours very truly

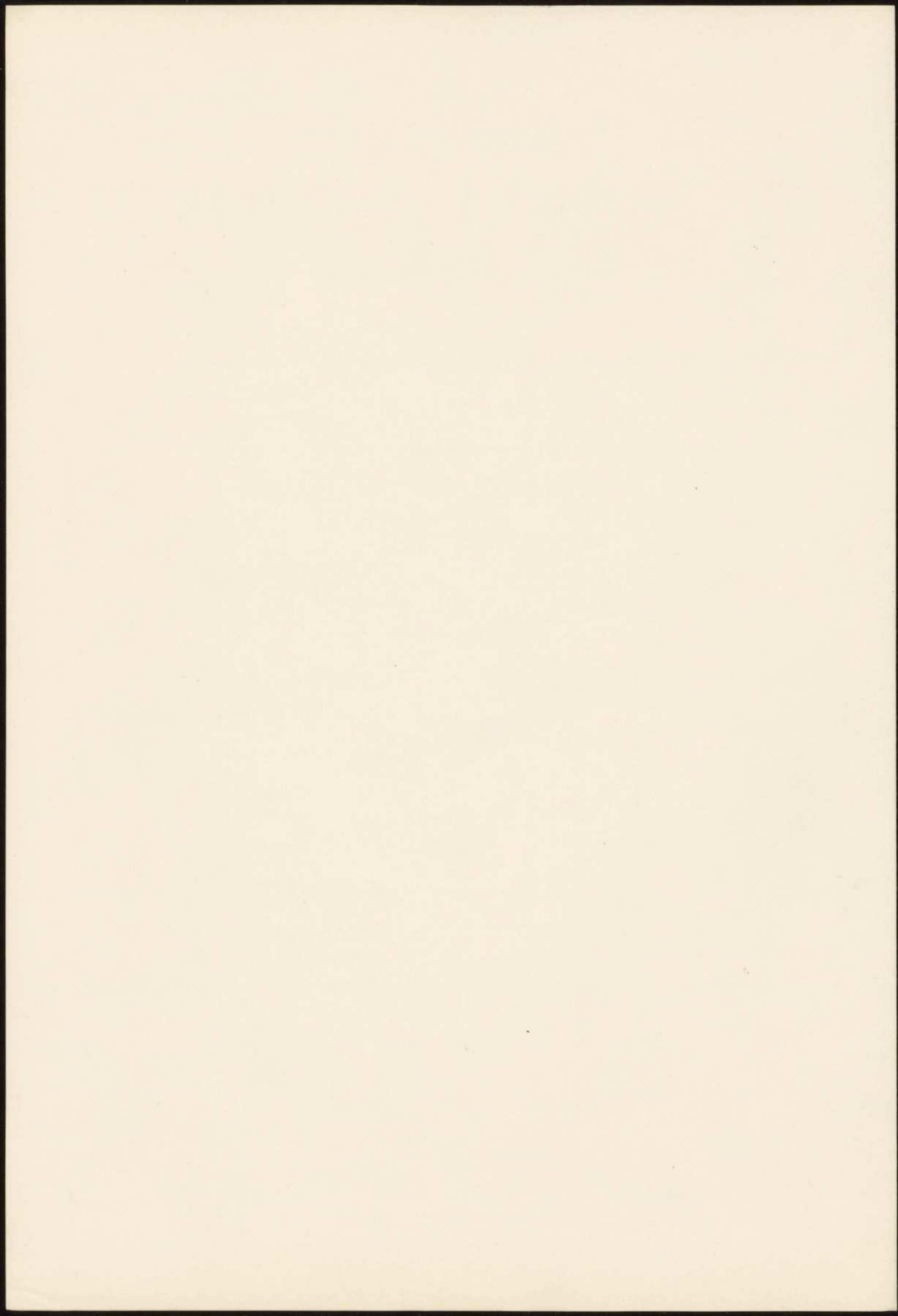
*Deering*

Mr. H e n r y B o n n e t , Director.  
International Institute for Intellectual Cooperation.  
P a r i s .  
2. Rue de Montpensier,



BUDAPEST

1918





19

11

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Chèques à établir

Veillez payer, sur le Fonds Rockefeller, groupe danubien,

<u>Chèques</u>	les sommes suivantes:	§
518667	M. A. Yovanovitch .....	375.00 X
68	Fondation Rockefeller (pour transfert à M. W. Heller).....	300.00 X
69	Dr. Leopold Sauer .....	300.00 X
70	Austrian Institute for Trade Cycle Research .....	375.00 X
71	M. S. Zagoroff.....	500.00 X
Total:		1850.00 =====

pour leur collaboration à l'étude des problèmes danubiens.  
(Versement du 1er trimestre 1938).

Pour le deuxième trimestre, veuillez payer, à  
M. Heller \$250 seulement (réduction de \$50 payés à M. Buday  
sur la demande de M. Heller, le 17 janvier 1938).

Unions' assets

Unions' assets, for the period 1933-1934, are as follows:

Unions' assets:	
1. M. Hester	375.00
2. M. Hester (now)	300.00
3. M. Hester (now)	300.00
4. M. Hester (now)	375.00
5. M. Hester (now)	300.00
6. M. Hester (now)	375.00
7. M. Hester (now)	300.00
8. M. Hester (now)	375.00
9. M. Hester (now)	300.00
10. M. Hester (now)	375.00
11. M. Hester (now)	300.00
12. M. Hester (now)	375.00
13. M. Hester (now)	300.00
14. M. Hester (now)	375.00
15. M. Hester (now)	300.00
16. M. Hester (now)	375.00
17. M. Hester (now)	300.00
18. M. Hester (now)	375.00
19. M. Hester (now)	300.00
20. M. Hester (now)	375.00
21. M. Hester (now)	300.00
22. M. Hester (now)	375.00
23. M. Hester (now)	300.00
24. M. Hester (now)	375.00
25. M. Hester (now)	300.00
26. M. Hester (now)	375.00
27. M. Hester (now)	300.00
28. M. Hester (now)	375.00
29. M. Hester (now)	300.00
30. M. Hester (now)	375.00
31. M. Hester (now)	300.00
32. M. Hester (now)	375.00
33. M. Hester (now)	300.00
34. M. Hester (now)	375.00
35. M. Hester (now)	300.00
36. M. Hester (now)	375.00
37. M. Hester (now)	300.00
38. M. Hester (now)	375.00
39. M. Hester (now)	300.00
40. M. Hester (now)	375.00
41. M. Hester (now)	300.00
42. M. Hester (now)	375.00
43. M. Hester (now)	300.00
44. M. Hester (now)	375.00
45. M. Hester (now)	300.00
46. M. Hester (now)	375.00
47. M. Hester (now)	300.00
48. M. Hester (now)	375.00
49. M. Hester (now)	300.00
50. M. Hester (now)	375.00
51. M. Hester (now)	300.00
52. M. Hester (now)	375.00
53. M. Hester (now)	300.00
54. M. Hester (now)	375.00
55. M. Hester (now)	300.00
56. M. Hester (now)	375.00
57. M. Hester (now)	300.00
58. M. Hester (now)	375.00
59. M. Hester (now)	300.00
60. M. Hester (now)	375.00
61. M. Hester (now)	300.00
62. M. Hester (now)	375.00
63. M. Hester (now)	300.00
64. M. Hester (now)	375.00
65. M. Hester (now)	300.00
66. M. Hester (now)	375.00
67. M. Hester (now)	300.00
68. M. Hester (now)	375.00
69. M. Hester (now)	300.00
70. M. Hester (now)	375.00
71. M. Hester (now)	300.00
72. M. Hester (now)	375.00
73. M. Hester (now)	300.00
74. M. Hester (now)	375.00
75. M. Hester (now)	300.00
76. M. Hester (now)	375.00
77. M. Hester (now)	300.00
78. M. Hester (now)	375.00
79. M. Hester (now)	300.00
80. M. Hester (now)	375.00
81. M. Hester (now)	300.00
82. M. Hester (now)	375.00
83. M. Hester (now)	300.00
84. M. Hester (now)	375.00
85. M. Hester (now)	300.00
86. M. Hester (now)	375.00
87. M. Hester (now)	300.00
88. M. Hester (now)	375.00
89. M. Hester (now)	300.00
90. M. Hester (now)	375.00
91. M. Hester (now)	300.00
92. M. Hester (now)	375.00
93. M. Hester (now)	300.00
94. M. Hester (now)	375.00
95. M. Hester (now)	300.00
96. M. Hester (now)	375.00
97. M. Hester (now)	300.00
98. M. Hester (now)	375.00
99. M. Hester (now)	300.00
100. M. Hester (now)	375.00

Unions' assets, for the period 1933-1934, are as follows:

(Verbands- und Einzelvermögen 1933)

Unions' assets, for the period 1933-1934, are as follows:

M. Hester 375.00 (reduction of 350.00 to M. Hester)

and in German of M. Hester, is 375.00.





ECOLE DES HAUTES ETUDES ECONOMIQUES ET COMMERCIALES

LE RECTEUR

Beograd, le 5 Fevrier

A. II. 28<sup>les</sup>  
1938 / 11.36

*M. Ristomski*

-9 FEV 1938 - 075:200

Répondre le

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous confirmer la  
reception d'un chèque de 375 (trois cents soixante et quinze)  
dollars, représentant le premier quart de l'allocation  
devant couvrir les frais d'exécution du plan des études  
danubiennes en Yougoslavie.

Tout en vous remerciant de votre aimable obligeance,  
je vous prie, Monsieur le Directeur, d'agréer l'assurance de  
mes sentiments les plus dévoués.

Prof Alex. Yovanovitch

INDEXÉ A :

Yovanovitch

M. H. Bonnet, Directeur de l'Institut International de Coopération  
Intellectuelle - Paris.





ROYAUME DE BULGARIE

N°.....

11

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA STATISTIQUE

Sofia, le *Feb. 15. 1958*

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 février courant, ainsi que d'un chèque barré de 500 dollars pour la contribution bulgare à l'étude économique des problèmes danubiens.

En vous remerciant vivement, je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'expression de mes sentiments très distingués.

*S. Zagoroff*

(Dr S. Zagoroff.)

Directeur General.

Monsieur P. RISTOCELII  
Institut International  
de Coopération Intellectuelle  
2, Rue de Montpensier  
Paris (1-er)



THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE

OSTERREICHISCHES INSTITUT FÜR  
KONJUNKTURFORSCHUNG

WIEN I., STUBENRING 8-10  
TEL. R 23-500

Vienna, 8th February 1938

Mr. H. Bonnet  
Director of the  
International Institute of  
Intellectual Cooperation  
2, Rue de Montpensier  
Paris (1er)

4/11/38  
Dear Mr. Bonnet,

M. Pistocchi  
I confirm with thanks receipt of your kind  
letter of February 3rd and of the attached cheque  
(No 518.670 on Credit Commercial de France) for \$ 375.

Concerning the additional study on Exchange  
Restrictions I beg to inform you that I have accepted  
personally the responsibility for the Austrian partici-  
pation in this study, following an invitation of Professor  
Condliffe. I already wrote in detail about the matter to  
Mr. Kittredge as well as to Professor Condliffe.

Yours very sincerely,

*W. H. H. H.*

K/43/P



CONFIDENTIAL - EYES ONLY  
MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

TO : DIRECTOR, FBI  
FROM : SAC, NEW YORK  
SUBJECT: [Illegible]

[Illegible text block]

[Illegible text block]

Very sincerely,  
[Illegible Signature]

# ČESKOSLOVENSKÝ KOORDINAČNÍ VÝBOR PRO MEZINÁRODNÍ STUDIA

COMITÉ TCHÉCOSLOVAQUE DE COORDINATION DES ÉTUDES INTERNATIONALES  
CZECHOSLOVAK COORDINATING COMMITTEE FOR INTERNATIONAL STUDIES

*M. Růžička*  
International Institute of Intellectual Cooperation

P a r i s .

I acknowledge hereby that I have received to-day  
a cheque for \$ 300.- of February 2, 1938, payable to myself.

Praha, February 7, 1938.

*Dr. Ing. Leopold Kallus*

# ČESKOSLOVENSKÝ KOORDINAČNÍ VÝBOR PRO MEZINÁRODNÍ STUDIA

ČESKOSLOVENSKÝ KOORDINAČNÍ VÝBOR PRO MEZINÁRODNÍ STUDIA  
ČESKOSLOVENSKÝ KOORDINAČNÍ VÝBOR PRO MEZINÁRODNÍ STUDIA

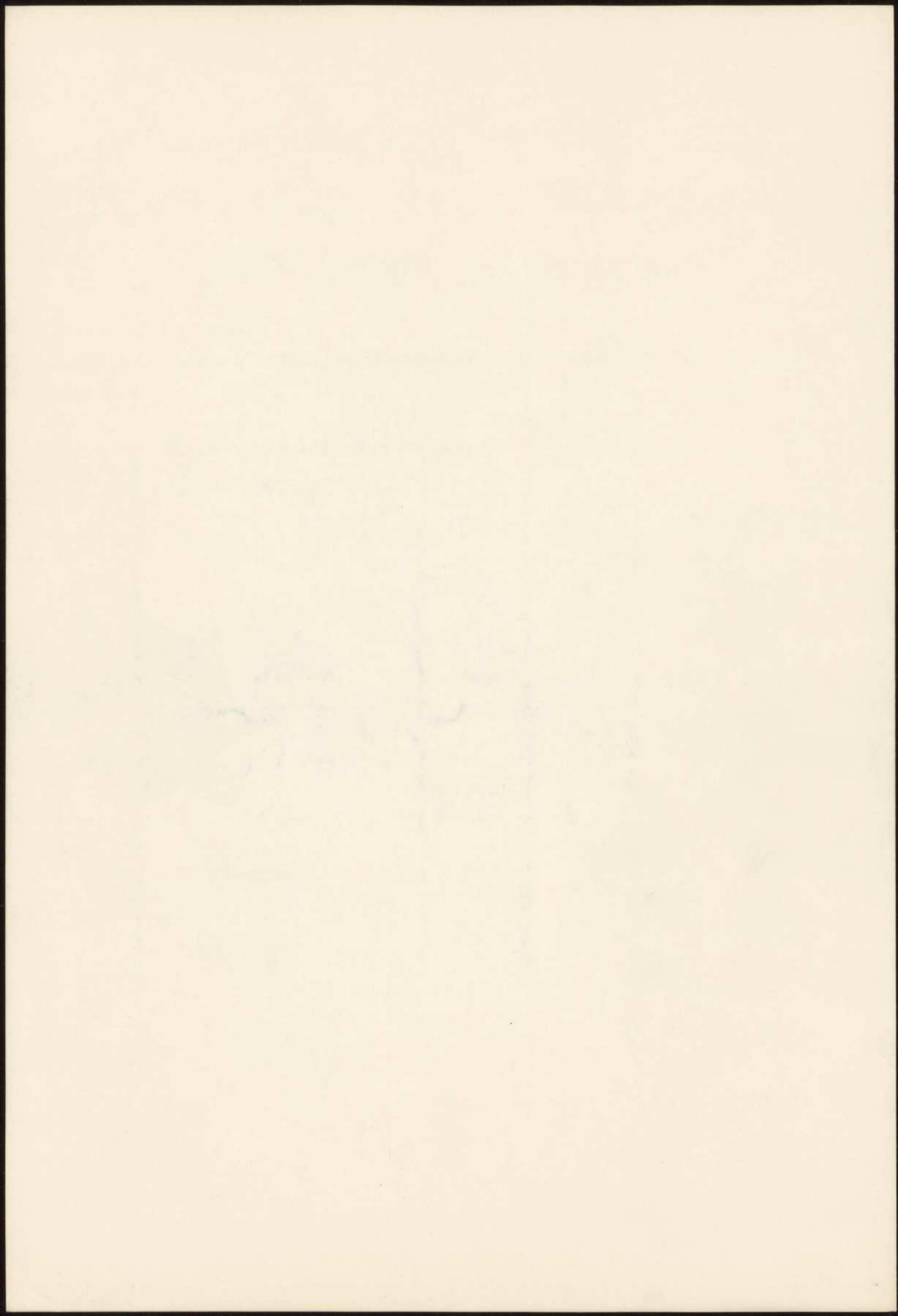
International Institute of Intellectual Cooperation

P a r i s .

I acknowledge hereby that I have received so far

a cheque for 8 800,- of February 6, 1938, payable to myself.

Paris, February 7, 1938.



SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
Exposition 1937	21 167.70	-	21 167.70	Travaux divers Établissements Laurant 7116.98 P J. Herbert & Cie 257.84 P Architectes 516.24 P 7891.06	7891.06
				Chèque N° 788 811 7116.98 812 257.84 (pour les chèques des architectes, voir note ci-incluse)	

VU sans observations  
Le 17 Janvier 1938  
Le Contrôleur,

PARIS, le 17 Janvier 1938  
Le Directeur,

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,



ETABLISSEMENTS

◀ HERBERT & CIE ▶

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE

AU CAPITAL DE 800.000 FRANCS

ÉLECTRICITÉ

COUVERTURE

PLOMBERIE

INSTALLATION SANITAIRE

REGISTRE DU COMMERCE  
SEINE N° 237.333 B

18, RUE VIOLET (15<sup>ème</sup>)

■ TÉL. SÉGUR 85-91 ■

SUCCURSALE: 4 RUE DE CHAILLOT (16<sup>ème</sup>)

■ TÉL. PASSY 29-52 ■

Chèques Postaux Paris 1601-42

## MÉMOIRE

*des Travaux exécutés pour le compte*

de M. INSTITUT INTERNATIONAL DE

COOPERATION INTELLECTUELLE

2, Rue Montpensier PARIS

D'après les Ordres de Monsieur A. VENTRE

Architecte  
en Chef du Gouvernement

MONTANT  
après rabais :  
**274,85**

Remis le N° d'Enreg<sup>t</sup>  
25-5-37 22

Courant de Avril 1937

Savoir

REMISE EN ETAT ET ADJONCTION A L'INSTALLA-

TION ELECTRIQUE DANS UN GROUPE

DE W. C. LAVABOS

os  
N  
d'ordre  
-----

Quantites  
-----

POUR INSTALLATION LAMPE  
AU DESSUS LAVABO  
-----

<u>1</u>	<u>Couvercle de moulure déposé et</u> <u>reposé</u>	<u>0.60</u>
<u>2</u>	<u>Fil détendu et retendu</u> <u>0.60 X 2 =</u>	<u>1.20</u>
<u>3</u>	<u>Ligatures d'empattement 12/10</u>	<u>2</u>
<u>4</u>	<u>Moulure 2 rainures de 6</u> <u>2.40</u> <u>vide 1.10</u> <u>-----</u> <u>2.40 + 1.10 =</u>	<u>3.50</u>
<u>5</u>	<u>Coupes sur baguette menuiserie</u>	<u>2</u>

Vers interrupteur,  
--

<u>6</u>	<u>Percement de 0.02 X 0.07</u>	<u>1</u>
<u>7</u>	<u>Tranchée 4 X 4</u>	<u>0.40</u>

Vers lampe  
---

<u>8</u>	<u>Percement de 0.02 X 0.07</u>	<u>1</u>
<u>9</u>	<u>Tranchée 4 X 4</u>	<u>0.40</u>

		<u>0.35</u>	
		<u>0.15</u>	
		<u>----</u>	
			<u>0.50</u>
<u>I0</u>	<u>Tube acier 15/18</u>		
	<u>en percement</u>	<u>0.14</u>	
	<u>en tranchée</u>	<u>0.40</u>	
		<u>0.50</u>	
	<del>Plus value pour</del>		
	<del>0.20 cintré</del>	<del>0.06</del>	
		<del>-----</del>	<u>1.04</u>
		<u>1.04 + 0.06 =</u>	<u>1.10</u>
<u>I1</u>	<u>Entrées acier 15/18</u>		<u>4</u>
<u>I2</u>	<u>Semelle bois de 0.065</u>		<u>I</u>
<u>I3</u>	<u>Interrupteur tumbler 5 ampères</u>		
	<u>250 volts, couvercle cuivre</u>		<u>I</u>
<u>I4</u>	<u>Semelle bois de 0.08</u>		<u>I</u>
<u>I5</u>	<u>Patère porcelaine à raccord</u>		
	<u>incliné</u>		<u>I</u>
<u>I6</u>	<u>Douille porcelaine double bague</u>		<u>I</u>
<u>I7</u>	<u>Lampe de 40 watts</u>		<u>I</u>
<u>I8</u>	<u>Fil 12/10 (750 R.T.)</u>		
	<u>ligatures</u>	<u>0.25</u>	
	<u>en moulure</u>		
	<u>existante</u>	<u>0.05</u>	
	<u>en moulure</u>		
	<u>fournie &amp; posée</u>	<u>2.40</u>	
		<u>----</u>	
	<u>A R</u>	<u>2.70</u>	



Report 2.70

en. tube 1.04

à l'interrup-

teur 0.05

~~déchet~~ 0.15

dans patère 0.05

~~déchet~~ 0.15

3.84

4.14 X 2 =

7.68

~~8.28~~

W. C. HOMMES

19 Lampe déposée

I

20 Patère déposée

I

21 Semelle déposée

I

22 Douille déposée

I

23 Plafonnier boule fourni

I

24 Appareil I lumière posé

I

25 Trous tamponnés

2

Plus value plafond ~~0.20~~

----

2

~~2.20~~

Pour pose de douille,

26 Raccordements 12/10

2

Plus value place neuve I

----

2

~~3~~





40	Couvercle déposé et reposé	0.50
41	Fil détendu et retendu	
	$0.50 \times 2 =$	1.00
42	Ligatures de jonction 12/10	2
43	Fil 12/10 (750 R.T.)	
	ligatures	0.25
	en moulure	0.15
	à l'interrup-	
	teur	0.05
	déchet	0.15
	<del>0.60</del> <sup>0.45</sup>	<del>1.20</del> <sup>0.90</sup>
	$0.60 \times 2 =$	

#### AU DESSUS TOILETTE DAMES

---  
Remplacement de l'applique

cassée  
---

44	Douille déposée hors service	I
45	Patère déposée hors service	I

A nouveau,

46	Patère porcelaine à raccord in-	
	cliné	I
47	Douille porcelaine double bague	I

-----

# RESUME

## SERIE S. C. 1934 - COEFFICIENTS

DE JANVIER 1937

N°	Désignation	Quantités	N° de série	Prix unitaire	Montant
				res	

### A/ ARTICLES A LA SERIE -

#### 1°) Conducteurs -

1 Fil 12/10 (250 R.T.)

8.58 1.20 10.30  
9.48 99 1.35 12.00

TOTAL ----- 10.30  
12.00

#### 2°) Autres ouvrages

2 Douille porcelaine double

bague 2 320 9.75 19.50

3 Interrupteurs Tumbler 5 ampères  
250 volts couvercle

cuiivre 3 357 7.80 23.40

4 Lampe de 40 watts

1 536 5.00 5.00

5 Lampes de 60 watts

2 537 6.25 12.50

6 Moulure 2 rainures de 6

3.50 551 2.00 7.00

7 Patères porcelaine à raccord

incliné 2 583 4.15 8.30

8 Semelles bois de 0.065

2 625 0.65 1.30

9 Semelle bois de 0.080

1 625 1.00 1.00

10 Ligatures d'empattements 12/10

4 630 2.10 8.40  
4.20 16.80

11 Tranchée 4 X 4

0.90 665 9.70 8.73

12 Percements de 0.02 X 0.07

2 682 4.00 8.00

A reporter - -

103.13

111.53



					Report - - - -	103.13
						III.53
						5.00
I3	Trous tamponnés	<del>4.40</del>	692	1.25	<del>5.50</del>	
I4	Entrées acier de I5/I8	4	741	1.00	4.00	
I5	Tube acier de I5/I8	<del>1.10</del>	757	12.35	<del>13.59</del>	12.84
I6	Fil détendu et retendu	2.20	782/791	0.27	0.59	
I7	Lampes déposées	2	825	0.30	0.60	
I8	Couvercle de moulure dé-					
	posé et reposé	1.10	834/836	0.60	0.66	
I9	Patères déposées	3	839	0.80	2.40	
20	Raccordements I2/I0	<del>6</del>	843	0.90	<del>5.40</del>	3.60
21	Douilles déposées	3	849	0.45	1.35	
22	Interrupteurs déposés hors					
	service	2	849	0.45	0.90	
23	Appareils à I lumière posé	2	854	6.00	12.00	
24	Semelles déposées	2	-	0.35	0.70	
25	Coupes sur baguette menui-					
	serie	2	Menuiserie 708	0.37	0.74	
						148.51
					TOTAL - - - - -	159.96

# B/ ARTICLES HORS SERIE

## 26 Plafonniers boule Austruy

Mourait N° 212

2	Déboursé	30.63	61.26
	22.75		
	(20+10)+2	30.03	60.06
			61.26
	TOTAL - - - - -		60.06

# RECAPITULATION

## A/ ARTICLES A LA SERIE -

	10.30		15.04
1°) Conducteurs	<del>12.80</del> x coeff/ 1.46	-----	<del>18.69</del>
	147.77		223.13
2°) Autres ouvrages	<del>159.90</del> x d° 1.51	-----	<del>241.54</del>
" d "	0.74 x 1.49		1.10
			239.24
		TOTAL SERIE -----	<del>260.23</del>

B/ Total des articles hors série -----	61.26	<del>60.06</del>
		300.53
	TOTAL GENERAL -----	<del>320.29</del>

## MONTANT APRES RABAIS

	239.24	
Total série -----	<del>260.23</del>	
	33.50	
A déduire, le rabais de 14 %	<del>36.43</del>	
		205.77
		<del>223.80</del>
Reste à la série		
	61.26	
Total hors série -----	<del>60.06</del>	
	9.19	
A déduire le rabais de 15 %	<del>9.01</del>	
		52.07
		<del>51.05</del>
Reste hors série		
		1
Reglement		257.84
		<del>274.85</del>
	TOTAL GENERAL -----	

Le premier montant réglé par le  
Véhicules remis à la somme des  
deux cent cinquante sept parus 87%  
Paris le 21 décembre 1947

Forwoldroy  
F. H. H. H. H.

STATEMENT OF ACCOUNTS

For the month of

1900

to

1900

W. B. BAKER & CO.

(1) Cash on hand and in bank

(2) Accounts receivable

(3) Inventory

(4) Prepaid expenses

(5) Other assets

(6) Total assets

(7) Total liabilities and capital

(8) Total

(9) Total

(10) Total

STATEMENT OF INCOME

For the month of

1900

to

1900

(1) Sales

(2) Cost of goods sold

(3) Gross profit

(4) Operating expenses

(5) Total operating expenses

(6) Total operating income

(7) Total income

(8) Total



# TABLEAU DE CLASSEMENT

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION

INTELLECTUELLE

2, Rue Montpensier

PARIS

Remise en état et Adjonction

à l'installation électrique

dans un groupe de W.C. Lavabos

30505 DOREL, 112, Bd St-Germain, Paris

N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS	
	en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement
	A/			Autres ouvrages			Vre		27	I	
	ARTICLES A LA								36	I	
	SERIE			2		13	I				
				Douille por-		38	2			2	
	I°)			celaine double							
	Conducteurs			bague			3			6	
										Moulure 2 rai-	
	I						4			nures de 6	
	Fil 12/10		16	I			Lampe de 40				
	(750 R.T.)		47	I			Watts				
									4	3.50	
18	8.28	7.68		2							
43	1.20	0.90				17	I			7	
				3							
	9.48	8.58		Interrupteurs			5			Patères porce-	
				Tumbler 5 ampè-			Lampes de 60			laine à raccord	
				res 250 volts,			watts			incliné	
	2°)			couvercle cui-							

N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS	
	en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement
I5	I			II		II	4		I	0.60	
46	I			Tranchée de					40	0.50	
	---			4 X 4				I5		---	
	2			---				Tube acier		1.10	
			7	0.40				de I5/I8			
			9	0.50				---			
	8					10	1.10	1.04		19	
Semelles bois				0.90						Patères déposées	
de 0.065										---	
				12				I6			
	I			Percements de				Fil détendu	20	I	
39	I			0.02 X 0.07				et retendu	29	I	
	---			---				---	45	I	
	2									---	
			6	I		2	1.20			3	
			8	I		4I	1.00				
	9										
Semelle bois				2			2.20			20	
de 0.080										Raccordements	
										12/I0	
										---	
				13				I7			
I4	I			Trous tamponnés				Lampes déposées	26	3	2
				---				---	35	3	2
	I0										
Ligatures d'en-			25	2.20	2						
pattéments			34	2.20	2	19	I			6	H
						28	I				
I2/I0				4.40	H						
							2			2I	
										Douilles déposées	
3	2			14							
42	2			Entrées acier				I8			
	---			de I5,I8				Couvercle de	22	I	
	4			---				moulure déposé			
								et reposé	AR	I	





[illegible]

# Mathematics

## Algebra

### Equations

Linear Equations

Quadratic Equations

Cubic Equations

Exponential Equations

Logarithmic Equations

Trigonometric Equations

Calculus

Differentiation

Integration

Geometry

Trigonometry

Statistics

Probability

Combinatorics

Number Theory

Set Theory

Logic

Mathematical Induction

Mathematical Proof

Calculus

Differentiation

Integration

Geometry

Trigonometry

Statistics

Probability

Combinatorics

Number Theory

Set Theory

Logic

Mathematical Induction

Mathematical Proof

Mathematical Analysis

Mathematical Physics

Mathematical Biology

Mathematical Economics

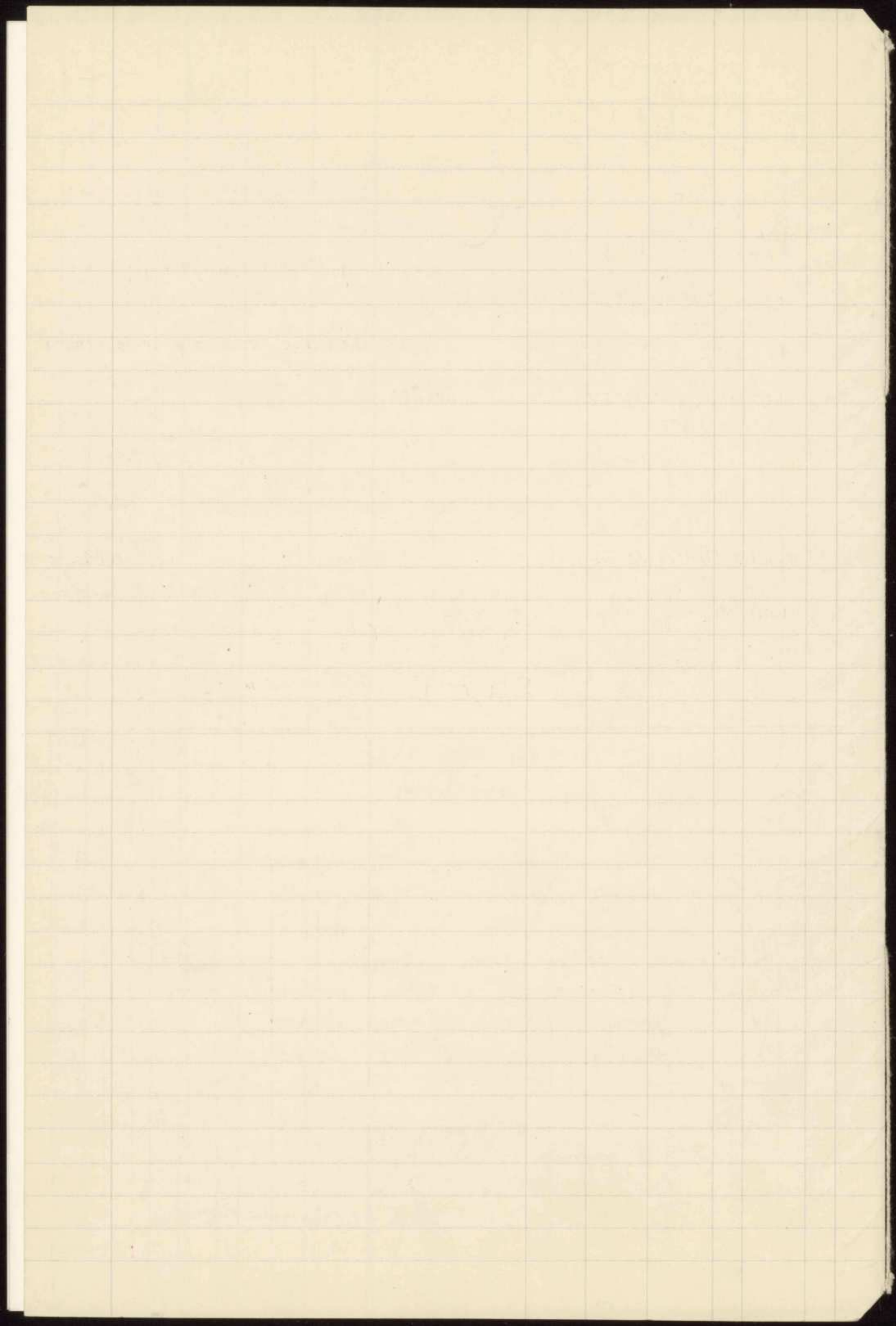
Mathematical Engineering

Mathematical Medicine

Mathematical Law

Mathematical History





72892

BUDGET DE 19

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

2<sup>e</sup> SECTION

DIRECTION GÉNÉRALE DES BEAUX-ARTS

CHAPITRE

Bureau des Bâtiments Civils et des Palais Nationaux

(1) Indiquer le N° du mémoire s'il s'agit d'une suite d'opération.

(2) S'il n'a pas été passé de marché, biffer cette formule et écrire : SANS MARCHÉ.

(1) MÉMOIRE des Ouvrages de Peinture et Vitrerie  
exécutés pendant le mois de avril 1937  
à u PALAIS ROYAL  
suivant marché(2) approuvé le 19  
d'après les ordres de Monsieur VENTRE Architecte en chef,  
par la S.A. des Etablissements LAURENT Entrepreneur  
demeurant à PARIS , rue Cardinet N° 51

FORMULES A REMPLIR PAR L'ARCHITECTE :		FORMULES A REMPLIR PAR L'ENTREPRENEUR :		
Montant du crédit ouvert		NUMÉROS ET DATES DES ORDRES DE SERVICE :		
Date de la décision		N°	du	19
Indication de l'opération		N°	du	19
		N°	du	19
		N°	du	19
		N°	du	19
NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Sommaire : 1er étage, groupe de W.C. lavabo, grande salle sur cour d'honneur, nettoyage de lustres. Salon attenant : nettoyage de lustres, fourniture et collage de tenture. Travaux de miroiterie.			
	-----			
	MEMOIRE établi suivant prix de série de la Société centrale des Architectes, édition décembre 1934, avec application des coefficients parus au cours des matériaux janvier 1937			
	-:-:-			
	S a v o i r :			
	En avril 1937			
	INSTITUT INTERNATIONAL de COOPERATION INTELLECTUELLE			
	-----			
	GROUPE de W.C. LAVABO AU 1er ETAGE			
	-----			
	Suivant attachement N° 9			
	Lessivage et huile 2 couches, avec addition de jaune de chrome aux 2 couches, pochage à la dernière couche.			
	Plafond de dégagement d'entrée :			



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	<u>2.30 x 0.92.....</u>	<u>2.12</u>		
	Partie haute des murs			
	<u>1.55 x 6.44 dév.....</u>	<u>9.98</u>		
	Déduire :			
	<u>7 verres, chaque</u>			
	<u>1.17 x 0.22.....</u>	<u>1.80</u>		
	<u>3 verres, chaque</u>			
	<u>1.17 x 0.16.....</u>	<u>0.56</u>		
	<u>Ensemble.....</u>	<u>2.36</u>	<u>2.36</u>	
	<u>Reste.....</u>	<u>7.62</u>	<u>7.62</u>	
	Reprendre :			
	Excédents de bâtis			
	<u>6 fois 1.25.....</u>	<u>7.50</u>		
	<u>2 fois 2.30.....</u>	<u>4.60</u>		
	<u>Ensemble.....</u>	<u>12.10</u>		
	<u>x 0.06.....</u>	<u>0.73</u>		
	Baguettes de calfeutrement,			
	<u>Ensemble 0.20 sup.....</u>	<u>0.20</u>		
	1 plafond de lavabos-dames			
	<u>2.33 x 1.18.....</u>	<u>2.75</u>		
	Déduire :			
	<u>Coffre 1.50 x 0.35.....</u>	<u>0.53</u>		
	<u>Reste.....</u>	<u>2.22</u>	<u>2.22</u>	
	Reprendre :			
	Partie haute des murs			
	<u>1.53 x 7.02.....</u>	<u>10.74</u>		
	Moins :			
	<u>7 verres, chaque</u>			
	<u>1.17 x 0.22.....</u>	<u>1.80</u>		
	<u>1 vasistas 1.25 x 0.30.....</u>	<u>0.38</u>		
	<u>2 verres, chaque</u>			
	<u>0.80 x 0.22.....</u>	<u>0.35</u>		
	<u>à reporter.....</u>	<u>2.53</u>	<u>10.74</u>	<u>12.89</u>



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Reports.....2.53 10.74	12.89		
	1 vasistas 0.38 x 0.58.....0.22			
	Ensemble.....2.75 2.75			
	Reste.....7.99	7.99		
	Reprendre :			
	Petits fers en 4 sens des vasistas,			
	Ensemble 5.02 x 0.18 ct.....0.90			
	Feuillures des dits:			
	Ensemble 5.02 x 0.03.....0.15			
	Ferrures, ensemble 0,10 sup.....0.10			
	Ensemble.....1.15 1.15			
	Excédent de calfeutrement, superficiel.... 0.15			
	Plafond de W.C. Dames			
	1.47 x 0.75..... 1.10			
	Partie haute des murs			
	1.53 x 4.44.....6.79			
	Déduire :			
	5 verres, chaque			
	1.17 x 0.22.....1.29			
	4 idem ch. 0.82 x 0.24.....0.79			
	2 vasistas, chaque			
	0.38 x 0.58.....0.44			
	Ensemble.....2.52 2.52			
	Reste.....4.27	4.27		
	Reprendre :			
	Petits fers d'un vasistas			
	1.96 x 0.18 ct .....0.35			
	Feuillure du dit			
	1.96 x 0.03.....0.06			
	Ferrures, ensemble 0,10 sup.....0.10			
	Ensemble.....0.51	0.51		
		28.06		



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES <u>28.06</u>	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Tuyaux, ensemble 0.25 superficiel.....	0.25		
	Plafond au dessus urinoirs,			
	3.28 x 2.20.....	7.22		
	Moins :			
	Avent-corps 1.50 x 0.92.....	1.38		
	Reste.....	5.84		
	Reprendre :			
	Murs 1.52 x 10.96.....	16.66		
	Moins :			
	3 verres, chaque			
	1.18 x 0.16.....	0.57		
	6 verres 1.18 x 0.20.....	1.42		
	2 verres 0.82 x 0.24.....	0.39		
1)	1 verre 0.32 x 0.47.....	0.15		
2)	Ensemble.....	2.53		
3)	Reste.....	14.13		
4)	Reprendre ;			
	Excédent de bâtis			
	Ensemble 16.50 x 0.06.....	0.99		
	Les tuyaux, ensemble			
	8.50 x 0.14 ct. % 1/10 idem.....	1.31		
	Ensemble.....	50.58		
	GRATTAGE au grattoir affilé de parties salpêtrées,			
	Impression, enduit zinc repassé sur uni			
	Le plafond de dégagement d'entrée idem.....	2.12		
5)	1/2 du plafond au dessus d'urinoirs.....	2.92		
6)	Partiellement diverses parties sur parties			
7)	hautes des murs et plafonds au surplus,			
	Ensemble 2.50 superficiel.....	2.50		
	Surface.....	7.54		



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
8)	Rebouchage zinc ponçage à sec		Rebouchage zinc	
9)	Le surplus,		Ponçage	
	soit.....		43.04	
	Impressions partielles sur parties dégradées et préalablement aux rebouchages,		Impression	
10)	Pour 1/5 de cette dernière surface.....		8.61	
	Lessivage sur ancienne peinture vernissée, huile une couche avec addition de couleurs fines, ponçage à sec et peinture vernissée première qua- lité une couche, couleurs fines,			
	Dégagement d'entrée			
	Soubassement des murs			
	2.10 x 3.89.....	8.17		
	1 dessus de porte			
	0.03 x 0.92.....	0.03		
	Porte sur escalier,			
	1.90 x 0.73 dév.....	1.39		
	Excédent des cadres,			
	Ensemble 5.52 x 0.03.....	0.17		
	Chambranle et feuillure,			
	4.72 x 0.18 dév.....	0.85		
	Ensemble.....	2.41	2.41	
	3 paumelles, chaque 0.01.....	0.03		
	Serrure et gâche.....	0.05		
	Huisserie de baie sur lavabo			
	4.90 x 0.04.....	0.20		
	Bâti et baguettes			
	4.98 x 0.09 dév.....	0.45		
A)	Feuillure de baie sur urinoirs			
	4.90 x 0.05 dév.....	0.25		
	Bâti et baguettes,			
	4.98 x 0.09 dév.....	0.45		
			12.04	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	<u>Toilette de dames à gauche :</u>	<u>12.04</u>		
	<u>1 porte sur W.C. Dames</u>			
	<u>2.10 x 0.67 dév.....1.41</u>			
	<u>Moins :</u>			
	<u>1 verre 0.27 x 0.42.....0.11</u>			
	<u>Reste.....1.30</u>			
	<u>Reprendre :</u>			
	<u>Excédent des cadres</u>			
	<u>4.10 x 0.03.....0.12</u>			
B)	<u>Huisserie 4.84 x 0.04.....0.19</u>			
	<u>Bâti et baguettes</u>			
	<u>5.00 x 0.09.....0.45</u>			
	<u>Ensemble.....2.06</u>	<u>2.06</u>		
	<u>Feuillure bâti et baguettes de baie sur</u>			
	<u>dégagement idem "A".....</u>	<u>0.70</u>		
	<u>Soubassement des murs</u>			
	<u>2.10 x 5.50.....</u>	<u>11.55</u>		
	<u>W.C. Dames</u>			
	<u>1 porte sur toilette idem "B".....</u>	<u>2.06</u>		
	<u>Soubassement des murs</u>			
	<u>2.10 x 3.70.....</u>	<u>7.77</u>		
	<u>Tuyaux, ensemble</u>			
	<u>3.75 x 0.14 ct. % 1/10ème</u>			
	<u>pour colliers.....</u>	<u>0.58</u>		
	<u>Réservoir de chasse, 0,75 superficiel.....</u>	<u>0.75</u>		
	<u>Urinoirs W.C. Messieurs :</u>			
	<u>2 faces de portes d° "B"</u>			
	<u>chaque 2.06.....</u>	<u>4.12</u>		
	<u>2 huisseries de baies,</u>			
	<u>chaque 4.90 x 0.04.....</u>	<u>0.39</u>		
		<u>42.02</u>		



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	1 feuillure	42.02		
	4.90 x 0.05.....	0.25		
	3 bâtis et baguettes, chaque			
	4.98 x 0.09.....	1.34		
	1 croisée 3.40 x 1.34.....	4.56		
	Moins :			
	6 verres, chaque			
	0.53 x 0.40.....	1.27		
	2 vasistas, chaque			
	0.61 x 0.48.....	0.59		
	Ensemble.....	1.86 1.86		
	Reste.....	2.70		
	Reprendre :			
	Petits fers en 4 sens des vasistas			
	Ensemble 4.36 x 0.18 ct.....	0.78		
	Feuillure des dits			
	4.36 x 0.03.....	0.13		
	Ferrures, superficiel.....	0.15		
	Crémone 3.35 x 0.03.....	0.10		
	7 ferrures ornées, chaque 0.03....	0.21		
	Développement, épaisseurs verti- cales,			
	3.35 x 0.16.....	0.54		
	Traverse feuillure haute et basse			
	1.30 x 0.14.....	0.18		
	6 paumelles, chaque 0.01.....	0.06		
	Excédent de cadres en soubasse- ment, superficiel.....	0.15		
	Ebrasement 8.15 x 0.40 $\frac{1}{10}$ ème			
	pour cadres.....	3.59		
	Chambranle 8.50 x 0.16 dév.....	1.36		
	Ensemble.....	9.95 9.95		
		53.56		



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Volets 2.70 x 1.35 % I/10ème pour cadres et à deux faces.....8.02	53.56		
	Epaisseurs et feuillures, 8 fois 2.70.....21.60 2 fois 1.35..... 2.70 Ensemble.....24.30 x 0.05.....1.22			
	2 ébrasements de caissons Ensemble 4 fois 2.70.....10.80 4 fois 0.30..... 1.20 Ensemble.....12.00 x 0.10.....1.20 Ensemble.....10.44 10.44			
	Porte à 2 vantaux, 2.60 x 1.35 % I/10.....3.86 1/2 épaisseur, 2.60 x 0.08.....0.21 Feuillure 6.60 x 0.05.....0.33 Huisserie 6.80 x 0.15.....1.02 Ensemble.....5.42 5.42 6 ferrures, chaque 0.01..... 0.06			
	Garde-vue sur urinoirs 2 f. 1.25 x 0.40.....1.00 1 f. 0.70 x 0.40.....0.28 Ensemble.....1.28 à 2 faces..... 2.56			
	Soubassement des murs; 2.10 x 10.05.....21.11 à reporter.....21.11 72.04			



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Reports.....21.11	72.04		
	Moins :			
	Lavabos 0.45 x 0.50....0.23			
	0.10 x 0.60....0.06			
	2 urinoirs, chaque			
11)	0.30 x 0.30....0.18		Lessivage sur peinture vernissée	
12)	1 glace 0.57 x 0.35....0.20		Huile 1 couche	
13)	Ensemble.....0.67 0.67		Couleurs fines une couche	
14)	Reste.....20.44 20.44		Ponçage	
15)	Reprendre :		Peinture vernissée 1ère qualité 1 couche	
	Excédent de cadre en 4 sens de glace,		Couleurs fines une couche	
16)	2.16 x 0.03..... 0.06			
	Tuyaux, ensemble			
	12.50 x 0.14 et..... 1.75			
	Surface.....94.29 94.29			
	Grattage au grattoir affilé idem, impression			
	enduit zinc repassé sur uni			
	1 partie de mur			
17)	2.10 x 1.00.....2.10		Grattage au grattoir affilé idem	
18)	1 idem 2.10 x 0.85.....1.79		Impression	
19)	1 idem 0.85 x 2.10.....1.79		Enduit zinc repassé sur uni	
	1 idem 0.40 x 2.00.....0.80			
	Diverses petites parties au surplus,			
	Ensemble <del>2.75</del> superficiel..... <del>2.75</del>			
	Surface.....9.23 9.23			
20)	Rebouchage zinc ponçage à sec		Rebouchage zinc	
21)	Le surplus.....85.06		Ponçage	
	cf..... 85.06			
	Impression partielle idem		Impression	
22)	Pour 1/5 de cette dernière surface.....		17.01	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Linéaire moulures réchampies en blanc une couche en peinture vernissée, Sur baguettes de 3 baies, chaque 4.98.....14.94 Sur baguette de porte sur W.C. Dames..... 5.00 Sur baguette de porte à 2 vantaux..... 6.80 Sur chambranle de croisée..... 8.50		Linéaire moulures réchampies en peinture vernissée une couche ---	
23)	Linéaire ensemble.....35.24	35.24		
	Sur murs : arrachage de clous et tampons et façon de divers raccords de plâtre à leurs emplacements,		Heures de peintre ---	
24)	Temps passé, ensemble 4 heures 1/2.....	4 H. 1/2		
	Fourniture de plâtre		Plâtre fourni ---	
25)	1/2 sac.....	1/2 sac		
	18 grands verres cathédrale nettoyés aux deux faces .....	18	Grands verres cathé- drale nettoyés 2 faces ---	
26)	6 petits idem		Petits verres de nettoyés 2 faces ---	
27)	Ensemble.....	6		
	Cuvettes nettoyées		Cuvettes nettoyées ---	
28)	ci.....	2		
	Sièges idem		Sièges nettoyés ---	
29)	ci.....	2		
	Urinoirs idem		Urinoirs nettoyés ---	
30)	ci.....	2		
	Lavabos idem		Lavabos nettoyés ---	
31)	ci.....	3		



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	Linoléum nettoyé à l'essence, encaustiqué à la			
32)	cire à l'essence et frotté,		Lino nettoyé à l'es-	
	Surface des 4 plafonds idem		sence	
33)	soit.....		d° encaustiqué à	
			l'essence, frotté	
			II.28 ---	
	Lessivage <del>rebouchage</del> huile 2 couches,			
	1 intérieur d'armoire,			
	2.70 x 4.00 % 1/10ème pour cadres,			
	soit.....	II.88		
	3 faces tablettes compris plafond, chaque			
34)	1.50 x 0.50.....	2.25	Lessivage	
35)	Epaisseurs et feuillures de porte,		<del>Rebouchage</del> huile	
36)	superficiel.....	0.50	Huile 2 couches	
	Surface.....	14.63	14.63	
	Impressions partielles idem		Impression	
37)	Pour 1/5ème.....		2.93	
38)	Grattage d'ancien dépoli et dépolissage au tampon		Grattage d'ancien	
	et à l'huile		dépoli	
39)	Les verres sur croisée		Dépolissage à l'huile	
	8 chaque 0.60 x 0.50.....		et au tampon	
			2.40	
	GRANDE SALLE SUR COUR D'HONNEUR			
	1 grand lustre et 2 petits lustres :			
	Nettoyage avec soin de tous les cristaux taillés et des cuivres.			
	Travail difficile exécuté à la grande			
	échelle et en préservation des tapis.		Heures de peintre	
	Temps passé à 2 compagnons,			
40)	chaque 19 heures.....	38 H.	38 H.	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	<u>GRAND SALON ATTENANT</u>			
	<u>1 grand lustre et 4 appliques :</u>			
	<u>Nettoyage avec soin de tous les cristaux taillés</u>			
	<u>et des cuivres,</u>			
	<u>Travail exécuté à la grande échelle et en préservation des tapis</u>			
	<u>Temps passé à 2 compagnons,</u>		<u>Heures de peintre</u>	
41)	<u>chaque 17 heures.....</u>		<u>34 H.</u>	
	<u>Grattage à vif de papier en conservation de la</u>			
	<u>toile,---</u>			
	<u>Les murs 4.50 x 15.21.....</u>	<u>68.45</u>	<u>Grattage à vif de</u>	
	<u>9 dessus, chaque</u>		<u>papier</u>	
	<u>1.50 x 1.90.....</u>	<u>25.65</u>	<u>---</u>	
42)	<u>Surface.....</u>	<u>94.10</u>	<u>94.10</u>	
	<u>Toile neuve fournie, clouée,</u>		<u>Toile neuve fournie</u>	
	<u>En remplacement de diverses parties de toile</u>		<u>clouée</u>	
43)	<u>4.50 x 6.50.....</u>		<u>29.25</u>	
	<u>Toile vieille au surplus retendue, reclouée</u>			
	<u>Surface totale des murs.....</u>	<u>94.10</u>		
	<u>Moins :</u>		<u>Toile vieille re-</u>	
	<u>Toile neuve.....</u>	<u>29.25</u>	<u>tendue</u>	
44)	<u>Reste.....</u>	<u>64.85</u>	<u>64.85</u>	
	<u>Bordage de toile,</u>		<u>Bordage de toile</u>	
45)	<u>Linéaire.....</u>		<u>470.50</u>	
	<u>Collage de papier gris d'apprêt</u>		<u>Collage de papier</u>	
46)	<u>Les murs, surface.....</u>		<u>d'apprêt</u>	
			<u>94.10</u>	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
47)	Fourniture de papier gris d'apprêt ci.....		Fourniture de papier gris 33 Rx.	
48)	Collage de papier tenture lavable Les murs, surface.....		Collage de papier lavable 94.10	
49)	Dépose et repose de baguettes haut et bas des		Dépose de baguettes avec réemploi	
50)	murs Linéaire.....		Repose de baguettes vieilles 50.00	
51)	Coupes d'arasement sur baguettes Linéaire.....		Coupes d'arasement 40.00	
52)	Découpage de boutons ci.....		Découpage de boutons 3	
53)	Idem d'appliques électriques ci.....		Découpage d'appliques 4	
54)	Plus-value pour travaux de collage exécutés au dessus de 4m.00 du sol. Sur 1/4 du montant du collage (article 32 à 43 du résumé sauf N° 33) 982,07 dont 1/4 = 245.52 Plus-value de 1/10.....		Argent 24.55	
55)	Pour l'exécution de la partie haute des murs : Plus-value pour manutention de grandes échelles Temps passé, 8 heures de colleur.....		Heures de colleur 8 H.	
56)	Fourniture de 33 rouleaux de papier de tenture à 5.50 l'un.....		Fourniture de papier de tenture à 5.50 le rouleau 33 Rx.	
	Dans cette pièce : dépose d'un grand tableau (environ 4m.00 x 4m.00) et transport du dit à rez- de-chaussée :			



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
57)	Temps passé, 6 compagnons, chaque 2 heures.....		Heures de peintre 12 heures	
	11 jours après cette dépose et ce transport dans un local de l'Institut international de coopé- ration intellectuelle. Par nouvel ordre, transport de ce tableau dans une pièce près service d'architecture Temps passé à 6 compagnons, chaque 1 heure soit 6 heures.....		Heures de peintre 6 H.	
58)	DANS LE GRAND ESCALIER : Grésage des deux parties de mur en stuc-pierre au dessus des radiateurs sur palier entre rez-de- chaussée et premier étage Temps passé ensemble 15 heures.....		Heures de peintre 15 H.	
59)	Fourniture de 5 pierres factices ci.....		Pierres factices fournies 5	
60)	Lessivage en conservation 1 radiateur Classic 4 tubes 21 éléments, chaque 0.70 x 0.34 dév.....5.00 x 1,50 de coefficient.....7.50 4 pieds, chaque 0,05 superficiel.....0.20 1 autre Radiateur idem.....7.70 Surface.....15.40		Lessivage en conser- vation 15.40	
61)	Au premier étage : Sur porte dormant sur petit escalier face au groupe de water-closet : Fourniture de glace polie N° 1, miroiterie, 2ème choix,			



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	<u>1 de 1.08 x 0.39</u>		<u>Fourniture de glace</u> <u>polie N° 1, miroite-</u> <u>rie 2ème choix, caté-</u> <u>gorie 0.27 à 0.45</u> <u>de plus de 0.81 de</u> <u>longueur.</u>	
62)	<u>surface.....</u>		<u>0.42</u>	
63)	<u>Percement de 4 trous de vis de 3 à 6 m/m caté-</u> <u>gorie glace 1.20 x 0.39</u>		<u>Percement de trous</u> <u>de vis de 3 à 6 m/m</u> <u>(catégorie 1.20</u> <u>x 39)</u>	
	<u>ci.....</u>		<u>4</u>	
	<u>Linéaire chanfrein plat poli sur partie droite</u>		<u>Linéaire chanfrein</u> <u>plat poli sur partie</u> <u>droite catégorie</u> <u>(1.20 x 0.39)</u>	
64)	<u>En 4 sens.....</u>		<u>2.94</u>	
	<u>Argenture de la glace à l'argent, catégorie</u> <u>jusqu'à 0,75</u>		<u>Argenture de glace</u> <u>jusqu'à 0,75</u>	
65)	<u>Surface idem.....</u>		<u>0.42</u>	
	<u>Pose de glace nue moins d'un mètre</u>			
	<u>Surface idem.....</u>	<u>0.42</u>		
	<u>1/5 glace étamée.....</u>	<u>0.08</u>		
	<u>1/5 glace façonnée.....</u>	<u>0.08</u>	<u>Pose de glace de</u> <u>moins de 1m.00</u>	
	<u>1/5 partie mobile.....</u>	<u>0.08</u>		
66)	<u>Surface.....</u>	<u>0.66</u>	<u>0.66</u>	
	<u>Fourniture de vis 1a +</u>		<u>Fourniture de vis</u> <u>1a +</u>	
67)	<u>Ensemble 4.....</u>		<u>4</u>	
	<u>Nettoyage de cette glace,</u>		<u>Nettoyage de glace</u> <u>d'une face</u>	
68)	<u>Surface de cette glace.....</u>		<u>0.42</u>	
	<u>Dépose préalable de l'ancienne glace nue</u>			
	<u>1 de 0.60 x 0.36.....</u>	<u>0.22</u>		
	<u>1/5ème plus-value glace étamée.....</u>	<u>0.04</u>	<u>Dépose de glace de</u> <u>moins de 1m.00</u>	
	<u>1/5 pour parties mobiles.....</u>	<u>0.04</u>		
69)	<u>Surface.....</u>	<u>0.30</u>	<u>0.30</u>	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	(Rangement de cette glace sur place)			
	Dans salon sur cour d'honneur			
	Pose à façon d'une glace argentée (en deux parties) prise dans le stock.			
	Recherche dans le stock dans la pièce du dépôt des glaces du Palais-Royal de glaces se rapportant aux dimensions demandées.			
	Temps passé à 2 compagnons,		Heures de miroitier	
	chaque 1 heure, soit 2 heures de miroi-			
70)	tiers.....		2 H.	
	Transport des glaces du dépôt des glaces jusqu'à l'Institut international de coopération intellectuelle :			
	1 de 2.33 x 1.82.....	4.24		
	1 de 1.64 x 1.36.....	2.23	Transport de glaces à l'intérieur d'immeuble jusqu'à 5m.00 superficiel	
	Ensemble.....	6.47		
	I/IO en plus pour glaces étamées.....	0.65		
71)	Ensemble.....	7.12	7.12	
	Coupe de ces glaces			
	Dans une glace de 2.33 x 1.82 pour ramener les dimensions à 2.02 x 1.55			
	(catégorie 2.49 x 1.98) soit		Coupe de glace catégorie (2.49-1.98)	
	1 fois 2.33.....	2.33		
	1 fois 1.55.....	1.55		
72)	Linéaire.....	3.88	3.88	
	Dans une glace de 1.36 x 1.64 pour ramener les dimensions à			
	1.01 x 1.55, soit			
	(catégorie 1.98 x 1.50)			



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS OU SOMMES	ÉNONCÉ SOMMAIRE DES OUVRAGES	NUMÉROS DES TITRES du tableau de classement reportés aux articles du résumé
	1 fois I.64.....	I.64	Coupe de glace	
	1 fois I.0I.....	I.0I	catégorie (1,98	
			x 1,50)	
73)	Linéaire.....	2.65	2.65	
	Linéaire joints plats polis doucis sur parties droites,		Linéaire joint plat douci sur partie droite (catégorie 2.49 x 1.98)	
	Sur glace, de 2.02 x 1,55			
74)	1 tête 1,55 soit une bande de.....		2.02	
	Sur glace, de I.0I x 1,55		Linéaire joint plat douci sur partie droite (catégorie 1.98 x 1.20)	
75)	1 tête de 1,55.....		1,55	
	Avoir consolidé les bâtis existants		Heures de miroitier	
76)	Temps passé 1 heure 1/2 miroitier .....		I 1/2	
	pose de ces glaces nues (jusqu'à 5m.00)			
	1 de 2.02 x I.55.....	3.13		
	1 de I.0I x I.55.....	I.57		
	Ensemble.....	4.70		
	1 fois en plus pour glaces posés à joints..	4.70	Pose de glaces jus- qu'à 5m.00	
	I/5 en plus pour glaces étamées.....	0.94		
77)	Surface.....	10,34	10.34	
	Nettoyage de ces glaces,			
	1 de 2.02 x I.55.....	3.13	Nettoyage de glaces d'une face	
	1 de I.0I x I.55.....	I.57		
78)	Surface.....	4.70	4.70	
	Fourniture et pose de moulure en sapin à prix nets, sans rebais		Fourniture et pose de moulure sapin net sans rebais	
	Au pourtour de cette glace,			
79)	Linéaire.....		9.16	





NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITES	NUMÉROS de LA SÉRIE	PRIX de LA SÉRIE	DEMANDE	RÈGLEMENT et RÉVISION
R E S U M E						
1	Heures de peintre .....	109 1/2	P.E.* 15% d° d°	9.10 +15% =10.47	1.146,47 net	
2	Heures de colleur.....	8		10.10 +15% =11.62	<del>92.96</del> net	
3	Heures de miroitier.....	3 1/2		9.65+15% =11.10	<del>33.83</del> net	
4	Fourniture et pose de moulure sapin (à prix nets et sans rebais).....	9.16	cours	10.47 5.00 6.50	<del>1266.87</del> <del>45.80</del> 59.54 net	
5	Fourniture de pierres factices idem...	5	cours	4.00 5.00	<del>20.00</del> 25.00 net	
6	Fourniture de papier tenture idem au prix de 5.50 le rouleau.....	33 Rx.	cours	5.50	181.50 net	
7	Brossage.....	1.37	209	0.62	0.85	
8	Grattage d'ancien dépoli.....	2.40	229	3.90	9.36	
9	Idem au grattoir affilé d'anciennes peintures salpêtrées.....	16.77	230	1.55	25.99	
10	Lessivage.....	65.21	236	0.99	64.56	
11	Idem en conservation.....	15.40	237	1.30	20.02	
12	Idem sur peinture vernissée.....	94.29	243	1.60	150.86	
13	Ponçage.....	223.76	249	0.86	192.43	
14	Rebouchage huile.....	14.63	258	1.35	19.75	
15	Rebouchage zinc.....	129.47	259	2.05	265.41	
16	Enduit zinc repassé sur uni.....	16.77	269 <sup>A</sup>	7.75	129.97	
17	Impression.....	46.69	302	2.20	102.72	
18	Huile une couche.....	94.29	304	2.50	235.73	
19	Huile 2 couches.....	66.58	304 x 2	5.00	332.90	
20	Pochage en plus-value à 1 couche.....	50.58	316	1.85	93.57	
21	Plus-value d'addition de couleurs fi- nes à une couche.....	188.58	320	0.25 0.38	<del>47.15</del> 71.66	
22	plus-value d'addition de jaune de chrome à 2 couches.....	50.58	324 x 2	1.12	56.65	
23	Peinture vernissée première qualité une couche.....	94.29	354	6.60	622.31	
24	Dépolissage de verre à l'huile et au tampon.....	2.40	359	9.75	23.40	
25	Linoléum nettoyé à l'essence (valeur du passage à la paille de fer).....	11.28	373	1.20	13.54	
26	Linoléum encaustiqué à la cire à l'es- sence et frotté.....	11.28	375	1.70	19.18	
					3920.74	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITES	NUMÉROS de LA SÉRIE	PRIX de LA SÉRIE	DEMANDE	RÉGLEMEN et RÉVISION
					3920.77	
27	Linéaire de moulures réchampies en peinture vernissée à une couche.....	35.24	387	1.80	63.43	
28	Cuvettes nettoyées.....	2	414	1.30	2.60	
29	Sièges nettoyés (valeur de cuvette)...	2	414	1.30	2.60	
30	Urinoirs nettoyés (valeur de cuvette)...	2	414	1.30	2.60	
31	Lavabos nettoyés (valeur de 2 cuvettes)	3	414 <sup>en 15</sup> x 2	2.00 2.60	6.00 7.80	
Série tenture						
32	Grattage à vif de papier.....	94.10	558	1.60	150.56	
33	Fourniture de papier gris d'apprêts...	33 Rx.	567 <sup>1</sup>	0.72	23.76	
34	Collage de papier gris d'apprêt.....	94.10	567 <sup>2</sup>	1.40	131.74	
35	Toile neuve fournie clouée.....	29.25	573	4.25	124.31	
36	Toile vieille retendue.....	64.85	574	2.05	132.94	
37	Bordage de toile.....	470.50	575	0.37	174.09	
38	Collage de papier lavable.....	94.10	592 <sup>A</sup>	1.70	159.97	
39	Coupes d'arasements.....	40.00	617	0.32	12.80	
40	Découpage de boutons.....	3	622	0.32	0.96	
41	Découpage d'appliques.....	4	624	0.80	3.20	
42	Dépose de baguettes pour réemploi.....	50.00	627	0.48	24.00	
43	Repose de baguettes vieilles.....	50.00	629	1.35	67.50	
Série miroiterie						
44	Fourniture de glace N° 1 miroiterie 2ème choix (catégorie 0.27 à 0.45 de plus de 0,81 de longueur).....	0.42	76 <sup>C</sup>	175.00	73.50	
45	Etenage à l'argent (moins de 0,75).....	0.42	121 <sup>A</sup>	28.00	11.76	
46	Linéaire de chanfrein plat poli sur parties droites (catégorie 1.20 x 0.39)	2.94	224 <sup>D</sup> 230 <sup>D</sup>	9.80	28.81	
47	Linéaire joint plat doux sur parties droites (catégorie 1,98 x 1,20).....	1.55	242 <sup>C</sup>	8.55	13.25	
48	Linéaire joint plat doux sur parties droites (catégorie 2.49 x 1,98).....	2.02	250 <sup>C</sup>	25.45	51.41	
49	Percement de trous de vis de 3 à 6 m/m (catégorie 1.20 x 0.39).....	4	344	1.85	7.40	
50	Coupe de glaces (catégorie 1,98 x 1,50).....	2.65	352/ 243 C	8.51	22.55	
					5212.51	



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS	NUMEROS de LA SÉRIE	PRIX de LA SÉRIE	DEMANDE	RÈGLEMENT et RÉVISION
					<del>5212.51</del>	
51	Idem (catégorie 2.49 x 1,98).....	3.88	352/ 250 C	19.09	74.07	
52	Pose de glace (moins de 1m.00).....	0.66	361 <sup>A</sup>	16.00	10.56	
53	Pose de glace (jusqu'à 5m.00).....	10.34	361 <sup>C</sup>	40.80	421.87	
54	Dépose de glace, moins de 1,00.....	0.30	377/ 361 A	8.00	2.40	
55	Nettoyage de glaces d'une face.....	5.12	404	1.25	6.40	
56	Fourniture de vis la +.....	4	433	0.40	1.60	
57	Transport de glaces à l'intérieur d'un immeuble (jusqu'à 5m.00).....	7.12	440 <sup>C</sup>	10.75	76.54	
	<u>Série vitrerie</u>					
58	petits verres cathédrale nettoyés des deux faces.....	6	121 <sup>B</sup> x 2	0.58	3.48	
59	Grands verres cathédrale nettoyés des deux faces .....	18	122 <sup>B</sup> x 2	1.16	20.88	
	<u>Série maçonnerie</u>					
60	Plâtre fourni.....	1/2 sac	976	5.60	2.80	
	<u>Série tenture</u>					
61	Articles en argent.....				<del>54.55</del>	
					<del>5830.31</del>	
					<del>5.933.87</del>	
	<u>Peinture</u>					
	coefficient 1,45 articles 7 à 31.....				<del>2483.83</del>	
	majoration 45 % .....				<del>2.529.89</del>	
					<del>1.138.45</del>	
	<u>Tenture,</u>					
	coefficient 1,50, articles 32 à 43 + 81.....				<del>4005.83</del>	
	majoration 50 % .....				<del>1.030.38</del>	
					<del>502.92</del>	
					<del>515.19</del>	
	<u>Miroiterie</u>					
	Fourniture de glaces, coefficient 1,21					
	article 44.....				73.50	
	majoration 21 % .....					15.44
	<u>Idem façonnage</u>					
	Coefficient 1,10 articles 46 à 49.....				100.87	
	majoration 10 % .....					10.09
	<u>Idem étamage</u>					
	coefficient 1,07, article 45.....				11.76	
	majoration 7 % .....					0.82
						<del>7477.30</del>



NUMÉROS D'ORDRE	INDICATION DES OUVRAGES	QUANTITÉS	NUMÉROS de LA SÉRIE	PRIX de LA SÉRIE	DEMANDE	RÈGLEMENT et RÉVISION
	<u>Miroiterie autres ouvrages,</u> coefficient 1,46 articles 50 à 57.....	615.99			<del>7477.30</del>	
	majoration 46 % .....				283.36	
	<u>Vitreerie autres ouvrages,</u> coefficient 1,41 articles 58-59.....	24.36				
	majoration 41 % .....				9.99	
	<u>Maçonnerie autres ouvrages</u> coefficient 1,45, article 60.....	2.80				
	majoration 45 % .....				<del>1.26</del>	
					<del>7770.65</del>	
	Total.....				7.908.47	
	Rabais 10 % sauf sur prix nets (articles 1 à 6 du résumé)					
	soit sur 6437.98 = 643.80				653.67	
	- d° - 15% sur 65.80 = 9.87				<del>636.41</del>	
	TOTAL APRES RABAIS.....				<del>7.272.06</del>	
					=====	
	Règlement				<del>7116.98</del>	
	Pour acquit —					
	Paris 4 février 1938					
	Lament					
	Cheque / Credit Commercial de France					
	du 4/2/38					
	N° 788 811.					

12892

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE.- PALAIS ROYAL

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

TABLEAU DE CLASSEMENT DU MÉMOIRE N°

Les titres sous lesquels sont réunies les quantités extraites du détail métrique doivent recevoir un numéro d'ordre, en suivant le classement observé dans la série des prix : ils seront inscrits dans cet ordre numérique.

Le numéro sous lequel chaque article est porté dans le détail métrique doit être rappelé en regard de la quantité ou de la somme inscrite au Tableau de classement.

N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS	
	en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement
	1			3			6			9	
Heures de peintre			Heures de miroitier			Fourniture de ten-			Grattage au grat-		
24	4 I/2		70	2		ture à 5.50 le rou-			toir effilé de pein-		
40	38		76	I I/2		leau			tures salpêtrées		
41	34			3 I/2		56	33 Rx.		5	7.54	
57	I2		=====			=====			I7	9.23	
58	6			4			7			I6.77	
59	I5		Fourniture et pose			Brossage			=====		
I09 I/2			de moulures sapin			80	I.37			10	
=====			79	9.I6		=====			Lessivage		
	2		=====				8			1	50.58
Heures de colleur				5		Grattage d'ancien			34	I4.63	
55	8		Fourniture de pier			dépoli				65.2I	
=====			res factices			38	2.40		=====		
			60	5		=====					
			=====						11..		



N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES	
	en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement
	11		82	<u>1.37</u>		36	<u>14.63</u>			24	
Lessivage en conser-				<u>u</u>		84	<u>1.37</u>			Dépolissage à l'	
vation				<u>129.47</u>						huile et suotonpon	
				=====			<u>66.58</u>			et	
6I	<u>15.40</u>			16		=====	=====		39	<u>2.40</u>	
				Enduit repassé sur			20			=====	
	12			uni			Pochage à 1 couche			25	
Lessivage sur pein-										Linoléum nettoyé à	
ture vernissée			7	<u>7.54</u>		4	<u>50.58</u>			l'essence	
			I9	<u>9.23</u>		=====	=====				
II	<u>94.29</u>			<u>16.77</u>			21		32	<u>11.28</u>	
				=====			Couleurs fines à			=====	
	13						une couche			26	
Ponçage				17						Linoléum encausti-	
				Impression		I3	<u>94.29</u>			qué à l'essence et	
9	<u>43.04</u>		6	<u>7.54</u>		I6	<u>94.29</u>			frotté	
I4	<u>94.29</u>		I0	<u>8.61</u>			<u>188.58</u>				
2I	<u>85.06</u>		I8	<u>9.23</u>		=====	=====		33	<u>11.28</u>	
83	<u>1.37</u>		22	<u>17.01</u>			22			=====	
	<u>223.76</u>		37	<u>2.93</u>			Plus-value de jeune			27	
			8I	<u>1.37</u>			de chrome à deux			Linéaire moulure	
				<u>46.69</u>			couches			réchampie en pein-	
				<u>46.49</u>						ture vernissée à une	
14				=====		3	<u>50.58</u>			couche	
Rebouchage huile											
35	<u>14.63</u>			18						23	<u>35.24</u>
										=====	
				Huile une couche			23				
	15						Peinture vernissée			28	
Rebouchage zinc			I2	<u>94.29</u>			lère qualité une			Cuvettes nettoyées	
				=====			couche				
8	<u>43.04</u>			19						28	<u>2</u>
20	<u>85.06</u>			Huile 2 couches		I5	<u>94.29</u>			=====	
							=====				
			2	<u>50.58</u>							



N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITES	
	en demande	en réglement		en demande	en réglement		en demande	en réglement		en demande	en réglement
	29			35			41			46	
	Sièges nettoyés			Toile neuve fournie			Découpage d'appli-			Linéaire chanfrein	
29	2			clouée			que			plat poli sur par	
=====			43	29.25		53	4			tie droite catégorie	
	30		=====			=====				I.20 x 0.39	
	Urinoirs nettoyés			36			42			64	2.94
30	2			Toile Vieille re-			Dépose de baguette			=====	
=====				tendue			pour réemploi			47	
	31			44	64.85		49	50.00		Linéaire joint plat	
	Lavabos nettoyés		=====			=====				douci sur parties	
				37			43			droites catégorie	
31	3			Bordage de toile			Repose de baguettes			I.98 x I.20	
=====							vieilles			75	I.55
	32			45	470.50					=====	
	Grattage à vif de		=====			50	50.00				
	papier			38		=====				48	
				Collage de papier			44			Linéaire joint plat	
42	94.10			lavable			Fourniture de gla-			douci sur partie	
=====							ce N° 1 catégorie			droite, catégorie	
	33			48	94.10		0.27 x 0.45 miroi-			2.49 x I.98	
	Fourniture de papier		=====				terie 2ème choix,				
	gris			39			de plus de 0,81			74	2.02
				Coupes d'arasement			longueur			=====	
47	33 Rx.									49	
=====				51	40.00					Percement de trous	
	34			=====		62	0.42			de vis de 3 à 6 m/m	
	Collage de papier			40		=====				catégorie I.20	
	d'apprêt			Découpage de bou-			45			x 0.39	
				tons			Etenage à l'argent				
46	94.10						(catégorie moins			63	4
=====				52	3		de 0,75)			=====	
				=====							
						65	0.42				
						=====					



N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS		N° des articles du détail métrique	TITRES ET QUANTITÉS	
	en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement		en demande	en règlement
	50		78	4.70			60				
	Coupe de glace caté-						Plâtre fourni				
	gorie 1.98 x 1.50			5.12							
				=====		25	1/2 sac				
73	2.65			56			=====				
	=====			Fourniture de vis			61				
	51			1a +			Argent (tenture)				
	Coupe de glace caté-										
	gorie 2.49 x 1.98		67	4		54	24.55				
				=====			=====				
72	3.88			57							
	=====			Transport de glace							
	52			à l'intérieur d'un							
	Pose de glace de			immeuble "jusqu'à							
	moins de 1,00			6m.00"							
66	0.66		71	7.12							
	=====			=====							
	53			58							
	Pose de glace jus-			Petit verre cathé-							
	qu'à 5m.00			drale nettoyé des							
				deux faces							
77	10.34										
	=====		27	6							
	54			=====							
	Dépose de glace jus-			59							
	qu'à 1m.00			Grands verres cathé-							
				drale nettoyés des							
69	0.30			deux faces							
	=====										
	55		26	18							
	Nettoyage de glace			=====							
	d'une face										
68	0.42										

ETABLISSEMENTS  
**LAURENT**

5<sup>ème</sup> An au Capital de 2.000.000 de Fr

14

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51, rue CARDINET. PARIS (17<sup>e</sup>)

TÉL. CARNOT 04-50

R.C. Seine 260.464 B

COURANT du mois d'Avril 1937

**ATTACHEMENT DE PEINTURE N° 9**

PROPRIÉTÉ DE M Ministère de l'Éducation N° 1 et 50  
Beaux Arts Palais Royal.

MONSIEUR

Vente

ARCHITECTE en chef

MONSIEUR

Marmillot

ARCHITECTE adjoint

Institut de Coopération Intellectuelle

Groupe de M.C. Lavalo au 1<sup>er</sup> Etage

Les plafonds et parties hautes des murs lavis et  
peints à l'huile 2 couches avec une couche pochage de blanc et

Le plafond du dégagement d'entrée - 1/2 du  
plafond au dessus d'armoires - Diverses parties  
dégradées au surplus (2<sup>ème</sup> 50 st.) ont été grattées au  
au grattoir effilé pour enlever les parties saillantes  
impressionnant enlevant zinc usé et vernis

Le surplus a été polé au blanc de zinc et  
poncé à sec

Impressions partielles et parties dégradées et  
prêt aux rebouchages 1<sup>er</sup> 1/5<sup>e</sup> de cette dernière surface

Les menuiseries et les parties basses des murs  
lavis huile 1 couche avec add de couleur fines  
ponces et peinture vernie 1<sup>ère</sup> qualité 1<sup>er</sup>  
avec couleurs fines

65 V P



ETABLISSEMENTS

LAURENT

27, rue Cardinet, Paris 17

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51, rue CARDINET, PARIS 17

100, rue Cardinet, Paris 17

100, rue Cardinet, Paris 17

COUPANT D

193

ATTACHEMENT DE PEINTURE N°

PROPRIÉTÉ DE M

MONSIEUR

ARCHITECTE

MONSIEUR

ETABLISSEMENTS  
**LAURENT**

15

5<sup>ème</sup> An au Capital de 2.000.000 de Fr

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51, rue CARDINET. PARIS (17<sup>ème</sup>)

TÉL. CARNOT 04-50

R.C. Seine 260.464 B

COURANT D

Avril

1937

**ATTACHEMENT DE PEINTURE N° 9 (SUITE)**

PROPRIÉTÉ DE M

Ministère de l'Éducation N°  
Palais Royal.

MONSIEUR

Vente

ARCHITECTE en chef

MONSIEUR

M. Armillot

Architecte ord.

Parties sculptées grattées au grattoir imprimées  
enduites - Plâtre 210x100 1<sup>ère</sup> partie 210x085 1<sup>ère</sup> 085x210  
1<sup>ère</sup> 040x200 Diverses parties au surplus 2<sup>m</sup> 75 et  
Le surplus a été rebouché en blanc de jume et poncé  
Impressions partielles 8<sup>m</sup> 15<sup>m</sup> sur feu rebouché  
Les baguettes ont été rebouchées en peinture vernissée  
blanche 1 couche  
En murs Amalgame de deux tampons façon de  
deux ravauds de plâtre à leurs emplacements  
Remplacement 4<sup>m</sup> 1/2 fourniture d'1/2 sac de plâtre  
Nettoyages usuels - Linolesum nettoyé à l'essence  
avant et la cire à l'essence et potté  
L'intérieur d'armoire tenu rebouché et huilé  
Rq (Impressions partielles 1<sup>ère</sup>)  
Grattage d'anciens tapis et dépouillage de  
laines y compris

TSV B

ETABLISSEMENTS

LAURENT

15

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51 RUE CARDINET PARIS 17

TELEPHONE 560 44 2

BOULEVARD DE LA GARE 17

193

COURANT D

ATTACHEMENT DE PEINTURE N° 1

PROPRIÉTÉ DE M

ARCHITECTE

MONSIEUR

MONSIEUR



ETABLISSEMENTS  
**LAURENT**

16

5<sup>te</sup> An. ou Capital de 2.000.000 de Fr

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51, rue CARDINET. PARIS (17<sup>e</sup>)

Tél. CARNOT 04-50

R.C. Seine 260.464 B

COURANT D

Avril

1937

ATTACHEMENT DE PEINTURE N° 9 suite

PROPRIÉTÉ DE M

Ministère d. l'Éd<sup>n</sup> N<sup>te</sup>  
Palais Royal

MONSIEUR

Ventre

ARCHITECTE endus

MONSIEUR

Marmillot

Arch<sup>te</sup> ord<sup>e</sup>

= Grande Salle et cours d'honneur  
1 grand lustre et 2 petits lustres nettoyés avec  
soin (tous les cristaux taillés et les courbes) Travail  
difficilement exécuté à la grande échelle et en  
présence des Sup<sup>rs</sup> f Sans a 2 compagnons  
Chaque 19 Jours = env 38 Heures.

= Grand Salon attenant  
Nettoyage des lustres d<sup>o</sup> bœuf<sup>s</sup> par a 2 compagnons  
Chaque 17 Jours = env. 34 Heures

4 murs frotage à rif de papier en conservation le la  
toile - Toile neuve fournie clouée en remplacement de  
diverses parties de toile dégradée 450x650 - Toile  
vieille au surplus retendue reboutée - Bordage de  
toile 470m50 - Collage et fin de papier gris  
s'appât. Collage de papier de tenture lavable  
depon et repose de laquette haut et bas des  
murs - Coupes et arêtes - Découpage  
8 Jours d'achalandage pour la partie haute des murs  
TSVE

ETABLISSEMENTS

LAURENT

16

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51, RUE CARDINET PARIS

COUPANT D

EL CARNOT 04 50

193

ATTACHEMENT DE PEINTURE N°

PROPRIÉTÉ DE M

MONSIEUR

MONSIEUR

ARCHITECTE M

ETABLISSEMENTS  
**LAURENT**

17

5<sup>ème</sup> An au Capital de 2.000.000 de Fr

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MIROITERIE, PAPIERS PEINTS

51, rue CARDINET. PARIS (17<sup>e</sup>)

TÉL. CARNOT 04-50

R.C. Seine 260.464 B

COURANT D

1937

**ATTACHEMENT DE PEINTURE N° 9 suite**

PROPRIÉTÉ DE M

Ministère de l'Éducation N° 1<sup>er</sup>  
Palais Royal

MONSIEUR

Ventur

ARCHITECTE en chef

MONSIEUR

Marmillet

Architecte ordinaire

fourniture de 33 Rouls de papier de tenture à 110 cm  
Dans cette pièce : Dépose d'un grand tableau  
(environ 4"00 x 400) et transport du dit à  
Roz de Chaumont Temps pour 6 compagnons de 2 H  
14 jours après cette dépose et ce transport  
Par nouvel ordre (transport de ce tableau sans  
une pièce près de Service d'Architecture  
6. P a 6 compagnons de 1 Heures  
Dans grand escalier passage des deux parties  
de mur en deux parties au dessus des radiateurs  
et peindre entre Roz de Chaumont et 1<sup>er</sup> étage  
Temps pour 15 Heures fourniture de 5 papiers faibles  
Lissage en conservant des 2 Radiateurs  
1<sup>er</sup> étage et porte donnant et petit escalier pour au  
fourniture de WC 1 glace argentée moderne 2<sup>e</sup> chose fournir  
108 x 089 cm et déposer de l'ancienne glace  
dans salon et coin d'hommes  
On a fait en 2 parties d'une glace 5 après coupe  
fourniture de mur de baquets l'après peinture de bois



ETABLISSEMENTS

LAURENT

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE, MINOTERIE, PAPIERS PEINTS

51, RUE CARDINET, PARIS

BOULEVARD DES FILLES-DU-CALVAIRE

TELÉPHONE 04-50

COURANT D

185

ATTACHEMENT DE PEINTURE N°

PROPRIÉTÉ DE M

MONSIEUR

ARCHITECTE

MONSIEUR

\_\_\_\_\_

[illegible]

Demande

7.272,06

L'ENTREPRENEUR soussigné certifie véritable le présent mémoire montant à la somme de sept mille deux cent soixante douze francs six centimes

payable par virement à <sup>(1)</sup> la Banque de France succursale de Levallois. Perut Compte C.C.A.

Le 18 Aout 1937

Taureau

Le présent mémoire réglé par le VÉRIFICATEUR soussigné, à la somme de

Sept mille cent seize francs 98

Paris, le 21 décembre 1937

A. Aubrey

Règlement

7116.98

L'ARCHITECTE soussigné certifie l'exécution des travaux et leur réception provisoire définitive.

Paris, le 22 décembre 1937

A. Aubrey

Le présent mémoire révisé par le CONTRÔLEUR GÉNÉRAL soussigné, à la somme de

Paris, le 19

Révision

Arrêté le montant du présent mémoire à la somme de

y compris celle de  
produit du prélèvement de 1 franc pour 100 exercé en vertu du décret du 8 mars 1855, au profit des Asiles nationaux de Vincennes et du Vésinet, dont le payeur doit se charger en Recette.

Reste pour le net à payer à l'Entrepreneur.....

Paris, le 19

(1) Indiquer soit le nom de votre Banque, de l'Agence et son adresse ainsi que le n° de votre compte.  
soit le bureau de chèques-postaux et le numéro de votre compte.

Le Ministre de l'Éducation nationale  
P. A. : pour le Directeur général des Beaux-Arts  
Le Chef du Bureau  
des Bâtiments Civils et des Palais Nationaux



# Attachement N°

des Travaux de Couverture & Plomberie

Exécutés pour le compte de

L'INSTITUT INTERNATIONAL de COOPERATION

INTELLECTUELLE

Courant de 2<sup>e</sup> trimestre 1937

Monsieur

V E N T R E

Architecte  
en chef

Monsieur

M A R M I L L O T

Inspecteur

M<sup>on</sup> BARBAS & BALAS

Balas, Mahey & C<sup>ie</sup>  
Successeurs

S.R.L. CAPITAL 1.000.000

21, Rue Château-Landon, Paris.

R. C. SEINE N° 84.554

Savoir :

- 15 avril -

Ordre de M. LEFEVRE

feuille n° 773

3<sup>e</sup> étage - W.C. des Dames

TÉLÉPHONE  
BOTZARIS 62-50  
(2 Lignes)

Réparation complète de robinet  
flotteur

1

Visite, nettoyage et réglage sur  
place de réservoir

1

- 22 avril 1937 -

feuille n° 783

Bon du 22 avril

Au 1er étage

W.C. des Dames

Remplacement du robinet flotteur

Fourniture de robinet flotteur  
complet S.F.A.P.

1

Pose du dit, serrage du contre  
écrou

1/3

Dépose du vieux

1/3

Démontage et remontage du  
raccord d'alimentation

2/3

1 1/3

Rondelles cuir fournies

2

Arrêt d'eau, remise en charge et essai

1

Visite, nettoyage et réglage sur place  
du réservoir de chasse

1

Remplacement de la cuvette

Cuvette une pièce à sortie arrière

n° 533 de la S.F.A.P. fournie

1

Pose de la dite, joint ciment, dépose  
de vieille sans réemploi

1

Percement de trous sur faïence

4

Trous tamponnés de 0,05 profondeur

4

Vis cuivre de 0,05 long. fournies et  
posées

4



Sur pipe,	
<u>Emboiture à épaulement de 0,130</u>	
rebattue à 1/2	
soit comme simple collet	1
Sur chasse	
<u>Tuyau plomb vieux de 0,035 remanié</u>	
pour 1,00 à 1/2 de pose	0,50
<u>Collet rebattu sur d° en raccord</u>	
cuvette à	1/2
<u>Manchon en chatterton, dépose de vieux</u>	1
<u>Fourniture de cône en caoutchouc</u>	
tarif S.F.A.P.	1
<u>Pose et ligature</u>	1
<u>Fourniture d'un abattant de siège</u>	
en acajou	1

Pose d° , dépose du vieux

1

Descente de gravois à bras d'homme

0,050

Enlèvement d° par sacs

2

Ardiehan

le 29 June 1987

Salomon

Sur pipe  
Emboiture à  
rebattue

soit com

Sur chasse  
Tuyau plomb  
pour 1,00

Collet rebat  
cuvette

Manchon en

Fourniture  
tarif S.F.A

Pose et lig

Fourniture  
en acajou



PA 2002

1000000

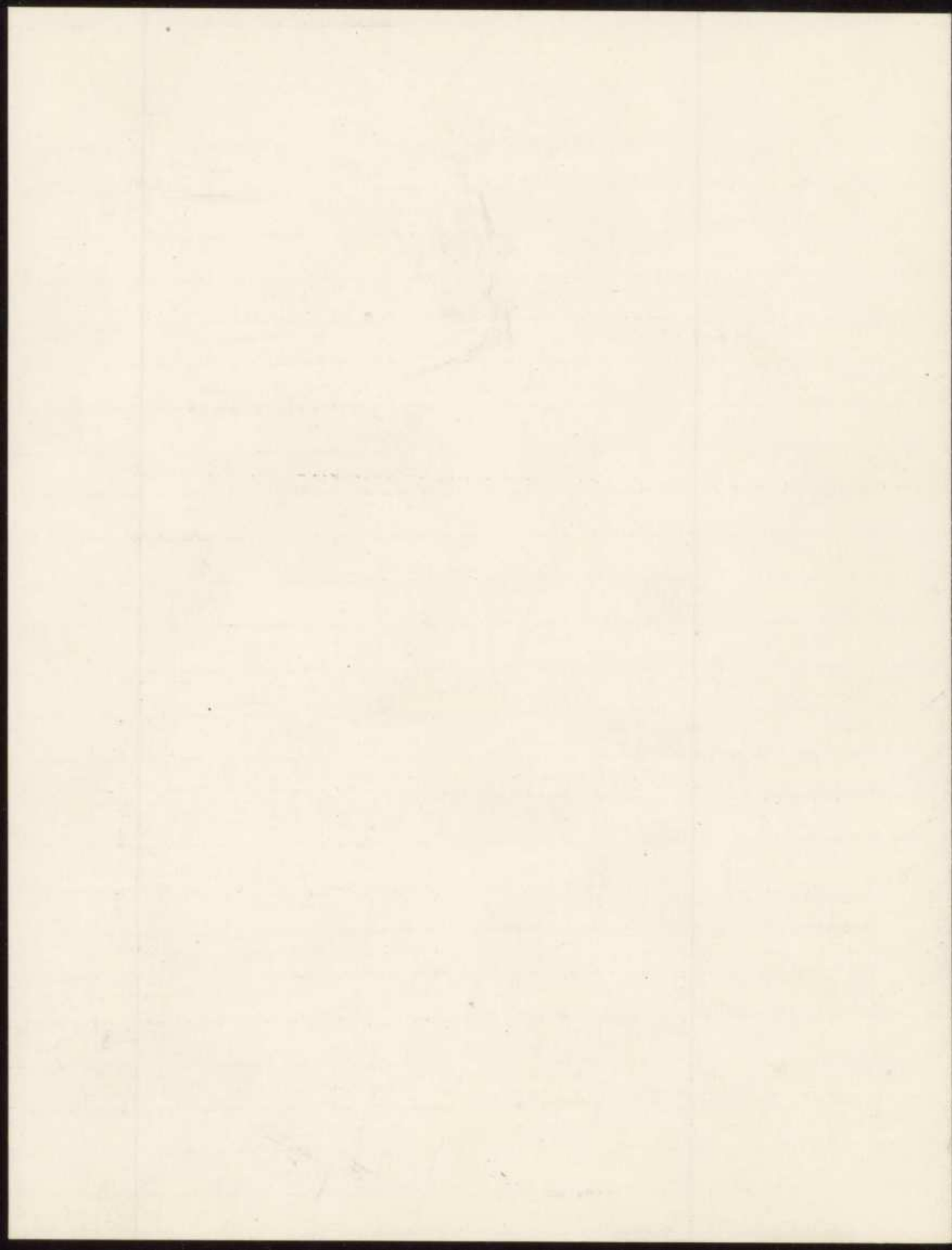
1000000

1000000

1000000

1000000

1000000



# Note

A - Répartition des Dépenses du bordereau de mémoires  
révisés par l'Architecte.

	Entrepreneurs	Architectes	Total
1 <sup>er</sup> Chap I & A Entretien des bâtiments et du mobilier	853.90	59.75	913.65
2 <sup>es</sup> Services Hors Budget: Répartition de 1937	7274.82	516.24	7891.06
Total	8228.72	575.99	8805.71

B Détail des honoraires payés aux architectes

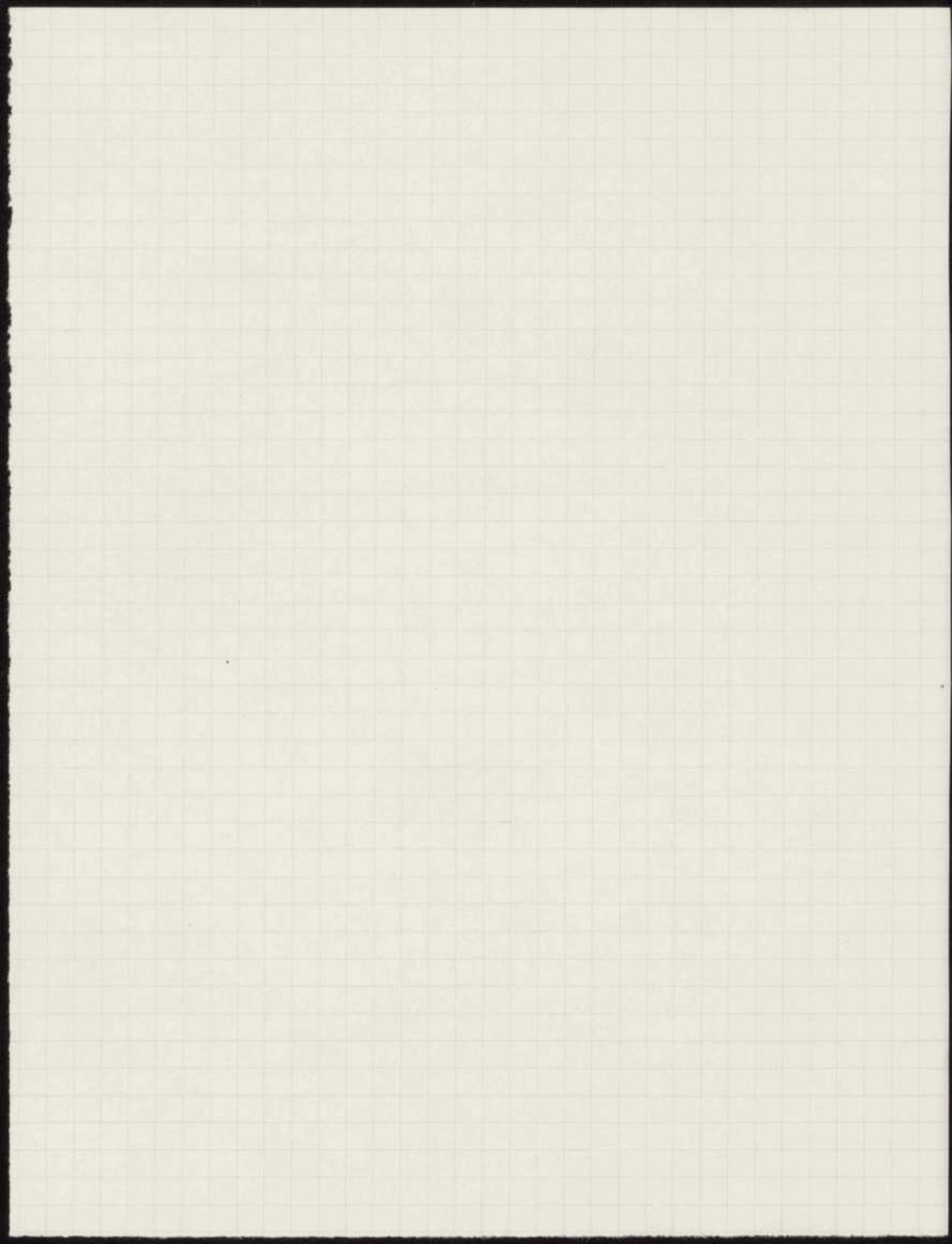
M. M. Vostre	229.14	}	-----	575.99
Marnillet	164.57			
Cordray	82.28			

dont -----	59.75	}	575.99
soutenues par le Chap I & A	516.24		

et -----  
par la Répartition de 1937

(Voir engagement n° 175, réponse n° 21, du 1937)





# P A L A I S - R O Y A L

## INSTITUT DE COOPERATION INTELLECTUELLE

### Bordereau de mémoires remis après vérification

Entreprises Crédit spécial	Montant des Mémoires			
	En demande	En règlement		
Ets LAURENT	Peinture ... 7.272.05	.... 7.116.98	chèque N°788.811	
HERBERT & Cie	Electricité 274.85	.... 257.84	"	788.812
Entretien		7374.82		
BERNIS & BERSON	Serrurerie.. 522.50	.... 434.88	"	788.806
BALAS MAHEY	Plomberie .. 419.02	.... 419.02	"	788.807
		-----		
		8.228.72		

Le présent état dressé par l'Architecte Ordinaire  
soussigné  
PARIS, le 22 décembre 1937.

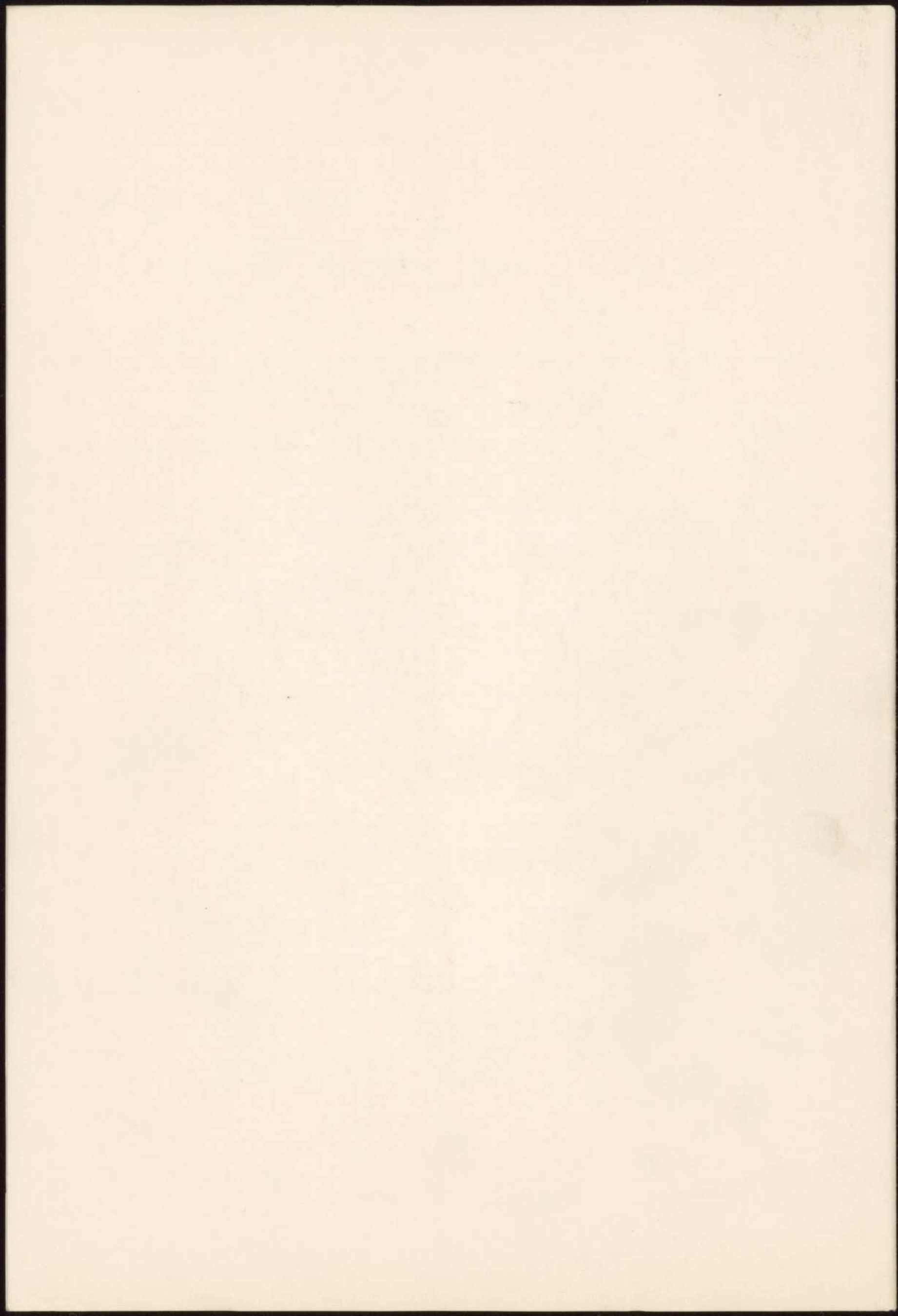
#### HONORAIRES :

M. VENTRE - Architecte en chef 4 %..	329.14	chèque N°788.808	
35, rue de Valois			
M. MARMILLOT - Architecte ordinaire			
2% - 46, rue de la Chef	164.57	"	788.809
M. COUDRAY - Vérificateur 1 % .....	82.28	"	788.810

Vu par l'Architecte en Chef soussigné  
PARIS, le 22 décembre 1937.

Signé : Ventre







N° d'Ordre des Dépenses 26Proposition d'engagement N° 15

## SOCIÉTÉ DES NATIONS

## INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 193 8

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
Fondation Problèmes d'asimilation	Rockefeller \$ 2000	1900	100	Fondation Rockefeller : remboursement des frais d'hôtel payés pour M. Bouday pen- dant son séjour à Paris	\$ 29.21
				Chèque N° 795901	

VU, sans observations  
Le 11 Février 193 8  
Le Contrôleur,  
Fischer

PARIS, le 11 Février 193 8  
Le Directeur,  
H. Goussier

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,

26

THE ROCKEFELLER FOUNDATION  
NEW YORK

15

EUROPEAN OFFICE

GEORGE K. STRODE M. D., CHAIRMAN.  
GEORGE W. BAKEMAN, ADMINISTRATOR.  
R. LETORT, COMPTROLLER

20, RUE DE LA BAUME  
PARIS (8<sup>e</sup>), FRANCE  
CABLE ADDRESS : ROCKFOUND, PARIS  
TELEPHONE : ÉLYSÉES 92-08

S. S.

Paris, le 17 février, 1938.

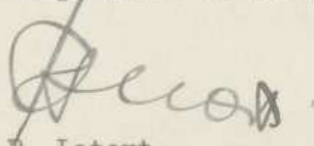
Monsieur P. Ristorcelli,  
Institut International de  
Coopération Intellectuelle,  
2, Rue de Montpensier,  
Paris.

Monsieur,

Nous vous remercions de votre lettre de date récente,  
contenant un chèque de \$29.21, en remboursement des frais  
d'hôtel à Paris de Monsieur Buday, dont nous avons réglé  
la note..(Francs 889.45).

Nous avons bien reçu en temps voulu votre lettre du  
4 février, nous remettant deux chèques à l'ordre de la Fon-  
dation Rockefeller s'élevant à \$300.00 et \$125.00 respecti-  
vement, et avons immédiatement prié la Vacuum Oil Company  
d'en remettre l'équivalent en Pengo suivant vos instructions  
soit de \$300.00 au Professeur Wolfgang Heller et de \$125.00  
à l'Hungarian Coordinating Committee for International Studies.  
Dès que nous aurons été avisés de la somme en Pengo qui a été  
remise, nous nous empresserons de vous en faire connaître le  
montant.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments  
distingués.

  
R. Letort.

AO.

THE ROCKEFELLER FOUNDATION

NEW YORK

TO THE  
BOARD OF TRUSTEES  
OF THE FOUNDATION

REPORT OF THE  
COMMISSIONER OF THE  
BUREAU OF THE  
FOUNDATION

DECEMBER 31, 1913

29.21 en compte 30.45 = 889.445  
11/2/38

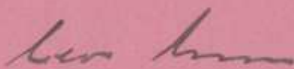
15

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Je viens de recevoir une lettre de M. Kittedge dans laquelle il se réfère à une lettre de M. Heller, qui donne l'autorisation pour que la somme de \$50,<sup>(1)</sup> qui a été payée à M. Buday ainsi que la somme de Frs. Français 889,45<sup>(1)</sup> soient déduites du prochain paiement trimestriel qui lui est dû pour sa collaboration dans les travaux du groupe danubien.

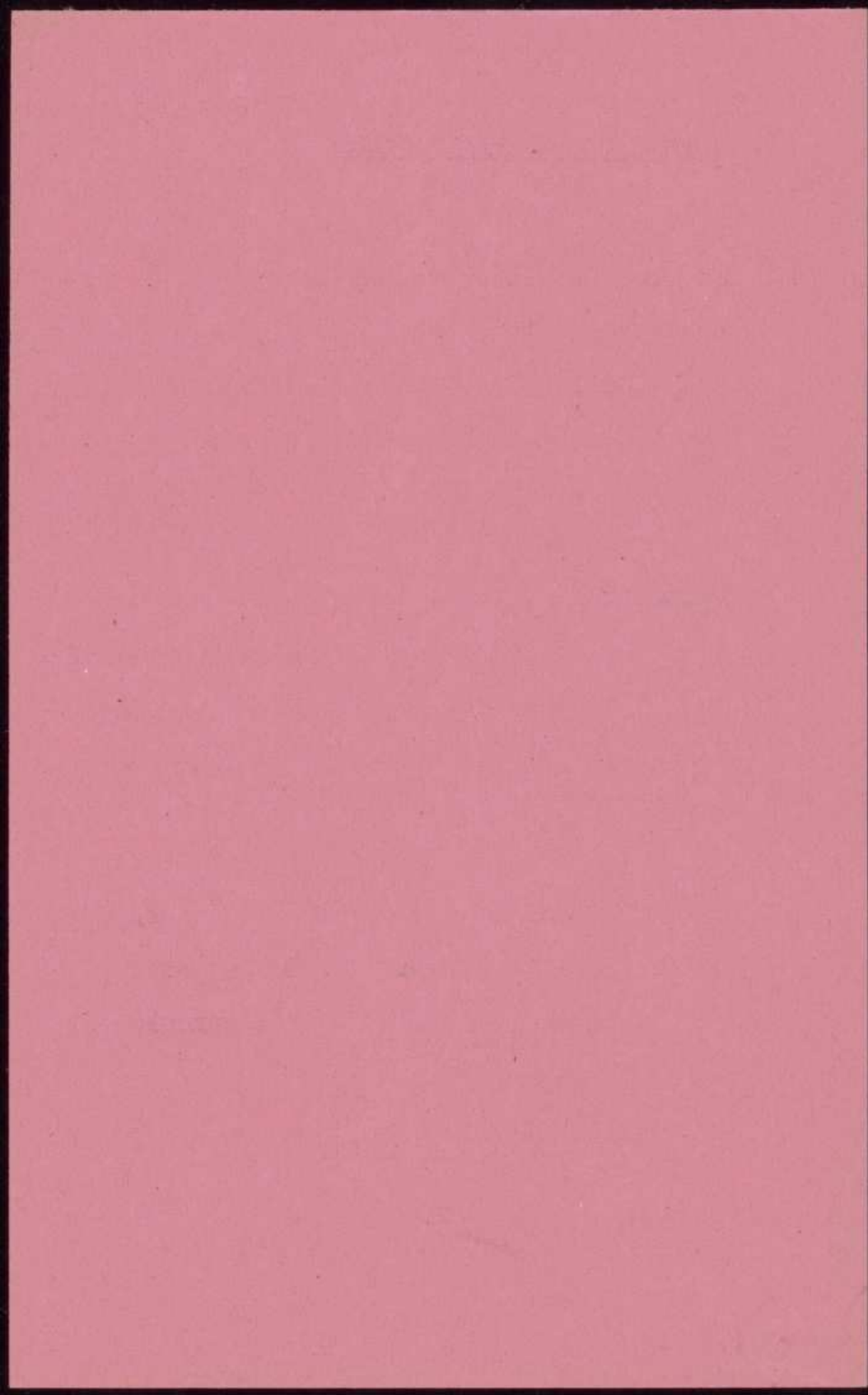
Je vous prie donc de bien vouloir remettre à M. Letort un chèque en Dollars équivalent à francs.français 889,45.

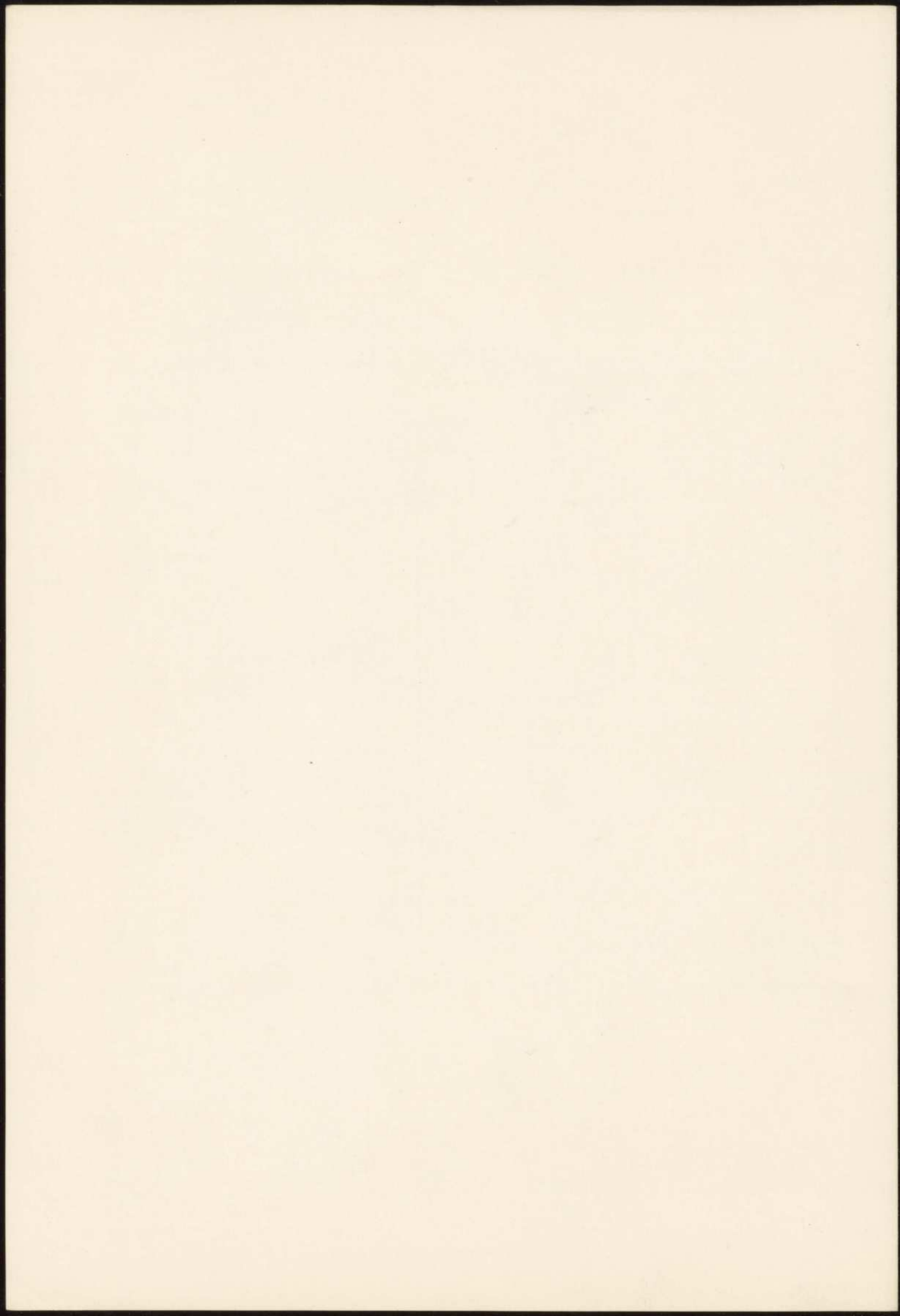
Je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'informer du chiffre exact en dollars que vous allez verser à M. Letort afin que je puisse en tenir compte pour les prévisions du 2ème trimestre.

  
L. Gross

(1) Sommes avancées à M. Buday pendant son séjour à Paris.







N° d'Ordre des Dépenses 27

Proposition d'engagement N° 13

SOCIÉTÉ DES NATIONS

# INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 193

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
2C	20 000	,	20 000	La Séquanaise ; primes d'assurances	17 511.25
				Chèque N° 17 511.25	

VU sans observations

Le 10 Février 1938

*Le Contrôleur.*

Members of

PARIS, le 10 Janvier 1938

*Le Directeur.*

4 found

VU et Vérifié

*Le Commissaire aux Comptes.*

27

Primes 1938

13

2 372.45

7<sup>e</sup> - 72 346 / 39

7 954.30

72 314 / 33

322.60

72 597 / 41

2 656.30

72 332 / 39

3 497.45

72 235 / 1

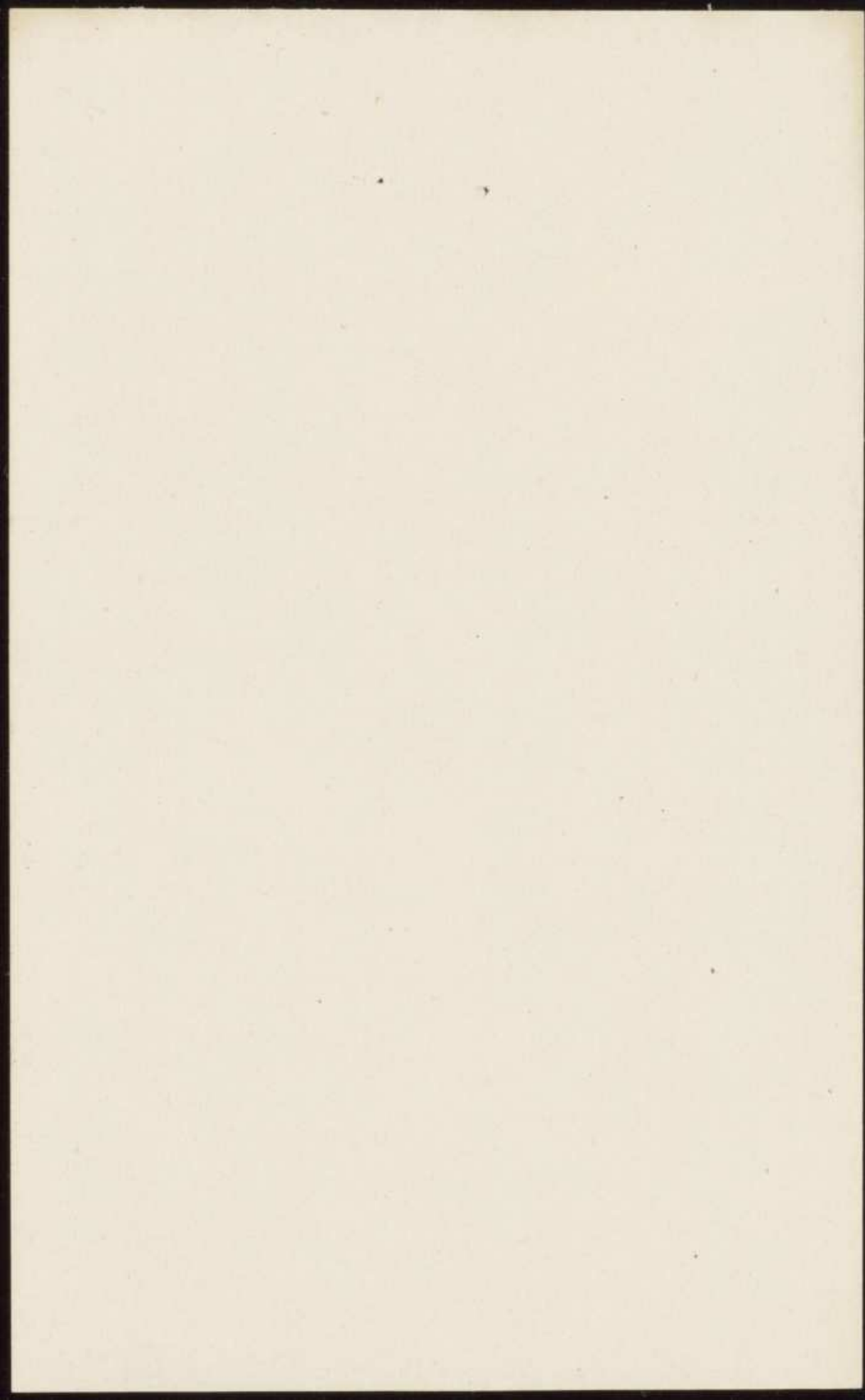
708.15

30 75 / 61 / 35

---

 Total 17 511<sup>1</sup>/<sub>25</sub>





# LA SÉQUANAISE

## INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES DIVERS

Société Anonyme d'Assurances à Primes Fixes

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce qui concerne  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automobiles)

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREMENT VERSÉS

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, PARIS (9<sup>e</sup>)

### QUITTANCE DE PRIME D'ASSURANCE

pour la période commençant à la date  
indiquée ci-dessous en conformité de la Police

INCENDIE & DROIT COMMUN

TIMBRE DE QUITTANCE  
Acquitté en compte avec le Trésor  
(Autorisation du 12 Novembre 1925)

ACCIDENTS DU TRAVAIL

DISPENSE  
DU TIMBRE QUITTANCE  
(Loi du 9 Avril 1898, art. 29)

BON pour QUITTANCE  
de la prime totale ci-dessous

Le Sous-Directeur :

*Jeun.*

10.376 Mas. Mod. 3090

### TALON A NE DÉTACHER QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCES	ÉCHÉANCE	CAPITAUX OU SALAIRES	PRIME TOTALE comprenant les Taxes perçues pour le compte de l'État	
					INCENDIE	ACCIDENTS
72346/39	OFF CHEQ		20/1/38		PRIME	2250 00
					REP. ÉTOIRE	5 00
					TAXES	117 45
					TOTAL	2372 45
MR LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION 2 RUE MONTPENSIER PARIS						

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
		2372 45*

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 3257.

# CODE DES CATÉGORIES

## Incendie

- 1 Risque simple
- 2 — industriel
- 3 — agricole
- 4 — meule
- 5 — valeur vénale \*
- 6 Assurance complément<sup>re</sup>
- 7 Risque auto
- 8 — industriel 1<sup>er</sup> feu

## Droit Commun

- 33 Bris de glaces
- 36 Chev. et voit. : tous risq.
- 37 — — directe.
- 38 Dégâts des eaux
- 39 Individuelle
- 40 Individuelle recours
- 41 Respons. civile : divers
- 42 — risq. trav.
- 43 — chiens
- 44 — chasse
- 49 I.P.W.
- 51 Vol mobilier
- 52 — tous risques

## Loi

- 60 Loi pure
- 61 Mixte

- 62 Agricole
- 63 Gens de maison

## AUTOMOBILES

AUTOMOBILES		Nouveau code à compter du 1 <sup>er</sup> Janvier 1937		Ancien code	
		Paris	Province		
Transports publics de voyageurs..	Directe seule.	70	80	70	
Transports publics de marchandises	Tous risques.	71	81	71	
	Multi-risques	72	82		
	Directe seule	73	83		
Autres véhicules automobiles	Voitures . . . . .	Tous risques.	74	84	11
		Multi-risques	75	85	12
		Directe seule	76	86	32
		Vol seul . . .	77	87	50
	Motos . . . . .	Directe seule	78	88	32

## AVIS

En cas de réclamation ou de demande relative au présent contrat, l'assuré est prié de rappeler dans sa lettre, le numéro de son contrat.

**A remplir en cas de non paiement**

Motif de non paiement

Dates des présentations

Dernier domicile connu

(Adresse complète)

Date : 193

Signature de l'Agent :

# LA SÉQUANAISE

INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES DIVERS

Société Anonyme d'Assurances à Primes Fixes

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce qui concerne  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automobiles)

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREMENT VERSÉS

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, PARIS (9<sup>e</sup>)

## QUITTANCE DE PRIME D'ASSURANCE

pour la période commençant à la date  
indiquée ci-dessous en conformité de la Police

INCENDIE & DROIT COMMUN

TIMBRE DE QUITTANCE  
Acquitté en compte avec le Trésor  
(Autorisation du 12 Novembre 1925)

ACCIDENTS DU TRAVAIL

DISCENSE  
DU TIMBRE QUITTANCE  
(Loi du 9 Avril 1898, art. 29)

BON pour QUITTANCE  
de la prime totale ci-dessous

Le Sous-Directeur :

*Guion.*

10-376 Mas. Mod. 3090

## TALON A NE DÉTACHER QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCES	ÉCHÉANCE	CAPITAUX OU SALAIRES	PRIME TOTALE comprenant les Taxes perçues pour le compte de l'État	
					INCENDIE	ACCIDENTS
72314/A331 OFF CHEQ			20/1/38		PRIME	7560 00
					REPertoire	5 00
					TAXES	38 30
					TOTAL	7954 30
MR LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION 2 RUE MONTPENSIER PARIS						

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
		7 54 30*

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 3257.



# CODE DES CATÉGORIES

## Incendie

- 1 Risque simple
- 2 — industriel
- 3 — agricole
- 4 — meule
- 5 — valeur vénale
- 6 Assurance complément<sup>re</sup>
- 7 Risque auto
- 8 — industriel 1<sup>er</sup> feu

## Droit Commun

- 33 Bris de glaces
- 36 Chev. et voit. : tous risq.
- 37 — — directe.
- 38 Dégâts des eaux
- 39 Individuelle
- 40 Individuelle recours
- 41 Respons. civile : divers
- 42 — risq. trav.
- 43 — chiens
- 44 — chasse
- 49 I.P.W.
- 51 Vol mobilier
- 52 — tous risques

## Loi

- 60 Loi pure
- 61 Mixte

- 62 Agricole
- 63 Gens de maison

## AUTOMOBILES

AUTOMOBILES		Nouveau code à compter du 1 <sup>er</sup> Janvier 1937		Ancien code	
		Paris	Province		
Transports publics de voyageurs..	Directe seule.	70	80	70	
Transports publics de marchandises	Tous risques.	71	81	71	
	Multi-risques	72	82		
	Directe seule	73	83		
Autres véhicules automobiles	Voitures . . . . .	Tous risques.	74	84	11
		Multi-risques	75	85	12
		Directe seule	76	86	32
		Vol seul . . .	77	87	50
	Motos . . . . .	Directe seule	78	88	32

## AVIS

En cas de réclamation ou de demande relative au présent contrat, l'assuré est prié de rappeler dans sa lettre, le numéro de son contrat.

**A remplir en cas de non paiement**

Motif de non paiement

Dates des présentations

Dernier domicile connu

(Adresse complète)

193

Date :

Signature de l'Agent :

# LA SÉQUANAISE

INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES DIVERS

Société Anonyme d'Assurances à Primes Fixes

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce qui concerne  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automobiles)

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREMENT VERSÉS

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, PARIS (9<sup>e</sup>)

## QUITTANCE DE PRIME D'ASSURANCE

pour la période commençant à la date  
indiquée ci-dessous en conformité de la Police

INCENDIE & DROIT COMMUN

TIMBRE DE QUITTANCE  
Acquitté en compte avec le Trésor  
(= autorisation du 12 Novembre 1925)

ACCIDENTS DU TRAVAIL

DIS<sup>1</sup> ENSE  
DU TIMBRE QUITTANCE  
(Loi du 9 Avril 1898, art. 29)

BON pour QUITTANCE  
de la prime totale ci-dessous

Le Sous-Directeur :

*Guion.*

10-376 Mas. Mod. 3090

## TALON A NE DÉTACHER QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCES	ÉCHÉANCE	CAPITAUX OU SALAIRES	PRIME TOTALE comprenant les Taxes perçues pour le compte de l'État	
					INCENDIE	ACCIDENTS
72597/41 MR LE DIRECTEUR DE L COOPERATION	OFF CHEQ 2 RUE	15/1/38 INSTITUT INTERNATIONAL DE MONTPENSIER		PARIS	PRIME REPERTOIRE TAXES TOTAL	300 00 5 00 17 60 322 60

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
OFF	CHEQUE	322 60 15

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 3257.

# CODE DES CATÉGORIES

## Incendie

- 1 Risque simple
- 2 — industriel
- 3 — agri
- 4 — meuble
- 5 — valeur vénale
- 6 Assurance complément<sup>re</sup>
- 7 Risque auto
- 8 — industriel 1<sup>er</sup> feu

## Droit Commun

- 33 Bris de glaces
- 36 Chev. et voit. : tous risq.
- 37 — — directe.
- 38 Dégâts des eaux
- 39 Individuelle
- 40 Individuelle recours
- 41 Respons. civile : divers
- 42 — risq. trav.
- 43 — chiens
- 44 — chasse
- 49 I.P.W.
- 51 Vol mobilier
- 52 — tous risques

## Loi

- 60 Loi pure
- 61 Mixte

- 62 Agricole
- 63 Gens de maison

## AUTOMOBILES

AUTOMOBILES		Nouveau code à compter du 1 <sup>er</sup> Janvier 1937		Ancien code	
		Paris	Province		
Transports publics de voyageurs..	Directe seule.	70	80	70	
Transports publics de marchandises	Tous risques.	71	81	71	
	Multi-risques	72	82		
	Directe seule	73	83		
Autres véhicules automobiles	Voitures . . . . .	Tous risques.	74	84	11
		Multi-risques	75	85	12
		Directe seule	76	86	32
		Vol seul . . .	77	87	50
	Motos . . . . .	Directe seule	78	88	32

## AVIS

En cas de réclamation ou de demande relative au présent contrat, l'assuré est prié de rappeler dans sa lettre, le numéro de son contrat.

**A remplir en cas de non paiement**

Motif de non paiement

Dates des présentations

Dernier domicile connu

(Adresse complète)

193

Date :

Signature de l'Agent :

# LA SÉQUANAISE

INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES DIVERS

Société Anonyme d'Assurances à Primes Fixes

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce qui concerne  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automobiles)

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREMENT VERSÉS

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, PARIS (9<sup>e</sup>)

## QUITTANCE DE PRIME D'ASSURANCE

pour la période commençant à la date  
indiquée ci-dessous en conformité de la Police

INCENDIE & DROIT COMMUN

TIMBRE DE QUITTANCE  
Acquitté en compte avec le Trésor  
(autorisation du 12 Novembre 1925)

ACCIDENTS DU TRAVAIL

DISFENSE  
DU TIMBRE QUITTANCE  
(Loi du 9 Avril 1898, art. 29)

BON pour QUITTANCE  
de la prime totale ci-dessous

Le Sous-Directeur :

*Guéion.*

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCES	ÉCHÉANCE	CAPITAUX OU SALAIRES	PRIME TOTALE comprenant les Taxes perçues pour le compte de l'État	
					INCENDIE	ACCIDENTS
7233 2/39	OFF CHEQ		20/1/38		PRIME	2520 00
					REPERTOIRE	5 00
					TAXES	131 30
					TOTAL	2656 30
MR LE DIRECTEUR DE L'INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION						
2 RUE MONTPENSIER						
PARIS						

10.376 Mas. Mod. 3090

## TALON A NE DÉTACHER QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
		2656 30*

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 3257.



# CODE DES CATÉGORIES

## Incendie

- 1 Risque simple
- 2 — industriel
- 3 — agricole
- 4 — meule
- 5 — valeur vénale
- 6 Assurance complément<sup>re</sup>
- 7 Risque auto
- 8 — industriel 1<sup>er</sup> feu

## Droit Commun

- 33 Bris de glaces
- 36 Chev. et voit. : tous risq.
- 37 — — directe.
- 38 Dégâts des eaux
- 39 Individuelle
- 40 Individuelle recours
- 41 Respons. civile : divers
- 42 — risq. trav.
- 43 — chiens
- 44 — chasse
- 49 I.P.W.
- 51 Vol mobilier
- 52 — tous risques

## Loi

- 60 Loi pure
- 61 Mixte

- 62 Agricole
- 63 Gens de maison

## AUTOMOBILES

AUTOMOBILES		Nouveau code à compter du 1 <sup>er</sup> Janvier 1987		Ancien code	
		Paris	Province		
Transports publics de voyageurs..	Directe seule.	70	80	70	
Transports publics de marchandises	Tous risques.	71	81	71	
	Multi-risques	72	82		
	Directe seule	73	83		
Autres véhicules automobiles	Voitures.....	Tous risques.	74	84	11
		Multi-risques	75	85	12
		Directe seule	76	86	32
		Vol seul...	77	87	50
	Motos.....	Directe seule	78	88	32

## AVIS

En cas de réclamation ou de demande relative au présent contrat, l'assuré est prié de rappeler dans sa lettre, le numéro de son contrat.

**A remplir en cas de non paiement**

Motif de non paiement

Dates des présentations

Dernier domicile connu

(Adresse complète)

Date : 193

Signature de l'Agent :

# LA SÉQUANAISE

INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES DIVERS

Société Anonyme d'Assurances à Primes Fixes

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce qui concerne  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automobiles)

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREMENT VERSÉS

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, PARIS (9<sup>e</sup>)

## QUITTANCE DE PRIME D'ASSURANCE

pour la période commençant à la date  
indiquée ci-dessous en conformité de la Police

INCENDIE & DROIT COMMUN

TIMBRE DE QUITTANCE  
Acquitté en compte avec le Trésor  
(autorisation du 12 Novembre 1925)

ACCIDENTS DU TRAVAIL

DISFENSE  
DU TIMBRE QUITTANCE  
(Loi du 9 Avril 1898, art. 29)

BON pour QUITTANCE  
de la prime totale ci-dessous

Le Sous-Directeur :

*J. Veillon.*

10-376 Mas. Mod. 3090

**TALON A NE DÉTACHER  
QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT**

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCES	ÉCHÉANCE	CAPITAUX OU SALAIRES	PRIME TOTALE comprenant les Taxes perçues pour le compte de l'État	
					INCENDIE	ACCIDENTS
172235/1	OFF. CHEQUES	15/1/38	5016000		2130 95	PR. NETTE
INSTITUT INTERNATIONAL DE COOP. INTELLECTUELLE					364 50	TAXES
DE LA S.D.N. REP. PAR MR BONNET					2 00	T.Q.
16 RUE DE MONTPENSIER PARIS					3497 45	TOTAL

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
OFFICE	CHEQUES	3497 45

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 325

# CODE DES CATÉGORIES

## Incendie

- 1 Risque simple
- 2 — industriel
- 3 — agricole
- 4 — meule
- 5 — valeur vénale
- 6 Assurance complément<sup>re</sup>
- 7 Risque auto
- 8 — industriel 1<sup>er</sup> feu

## Droit Commun

- 33 Bris de glaces
- 36 Chev. et voit. : tous risq.
- 37 — — directe.
- 38 Dégâts des eaux
- 39 Individuelle
- 40 Individuelle recours
- 41 Respons. civile : divers
- 42 — risq. trav.
- 43 — chiens
- 44 — chasse
- 49 I.P.W.
- 51 Vol mobilier
- 52 — tous risques

## Loi

- 60 Loi pure
- 61 Mixte

- 62 Agricole
- 63 Gens de maison

## AUTOMOBILES

Nouveau code à compter du 1<sup>er</sup> Janvier 1937

Paris Province

Ancien code

Transports publics de voyageurs..		Directe seule.	70	80	70
Transports publics de marchandises		Tous risques.	71	81	71
		Multi-risques	72	82	
		Directe seule	73	83	
Autres véhicules automobiles	Voitures.....	Tous risques.	74	84	11
		Multi-risques	75	85	12
		Directe seule	76	86	32
		Vol seul...	77	87	50
	Motos.....	Directe seule	78	88	32

## AVIS

En cas de réclamation ou de demande relative au présent contrat, l'assuré est prié de rappeler dans sa lettre, le numéro de son contrat.

**A remplir en cas de non paiement**

Motif de non paiement

Dates des présentations

Dernier domicile connu

(Adresse complète)

Date : 193

Signature de l'Agent :

# LA SÈQUANAIS

INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES D

Société Anonyme d'Assurances à Primes F

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automobils

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREM

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, P

## QUITTANCE DE PRI

pour la période com  
indiquée ci-dessous en c

Décompte de la prime échue le 12-1-38

sur police N° 3075 cle 61 assuré

Capitaux salaires 144.500 Taux

Prime nette 583

Taxe de gestion

Répertoire

Taxes à 5,2% 124,15

Timbre quittance 1

Total : 708,15

1 - 343 Mod. 3062

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCE
3075/61/35	OFF. CHEQUES	
MR LE DR DE L INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE STE D E NATIONS 2 RUE MONTFENSIER PARIS		

AVAIL

ANCE  
rt. 29)

10-376 Mas. Mod. 3090

## TALON A NE DÉTACHER QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
		708 154
OFFICE CHEQUES		

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 3257.



# LA SÈQUANAIS

INCENDIE, ACCIDENTS ET RISQUES D

Société Anonyme d'Assurances à Primes F

Entreprise privée régie par la Loi du 9 Avril 1898 en ce  
l'assurance contre les accidents du travail et par le Décret-loi  
(en ce qui concerne l'assurance des risques automob

R. C. Seine 215.468 B

AU CAPITAL DE SIX MILLIONS FRANCS ENTIÈREM

Siège Social : 4, Rue Jules-Lefebvre, P

## QUITTANCE DE PRI

pour la période commençant à la date  
indiquée ci-dessous en conformité de la Police

Décompte de la prime échue le 12-1-38  
sur police N° 3075 c/c 61 assuré

AVAIL

ANCE  
rt. 29)

10.376 Mas. Mod. 3090

## TALON A NE DÉTACHER QU'AU MOMENT DE L'ENCAISSEMENT

et à conserver par l'Agent en cas de paiement

En cas d'impayé, le présent talon  
devra rester joint à la quittance, et  
l'Agent apposera ici une étiquette gom-  
mée donnant ses nom et adresse.

N° DE POLICE ET DE CATEGORIE (voir au dos)	AGENCE	RÉFÉRENCES	ÉCHÉANCE	CAPITAUX OU SALAIRES	PRIME TOTALE comprenant les Taxes perçues pour le compte de l'Etat	
					INCENDIE	ACCIDENTS
3075/61/35	OFF. CHEQUES		12/1/38	144500		708 15
MR LE DR DE L INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELECTUELLE STE D E NATIONS 2 RUE MONTFENSIER PARIS						

COMMISSIONS		NET PAR QUITTANCE
INCENDIE	ACCIDENTS	
		708 15
OFFICE CHEQUES		708 15

Toute quittance retournée à la Compagnie pour crédit devra être accom-  
pagnée de la fiche échéancier et de la demande de crédit Mod. 3057.

# CODE DES CATÉGORIES

## Incendie

- 1 Risque simple
- 2 — industriel
- 3 — agricole
- 4 — meule
- 5 — valeur vénale \*
- 6 Assurance complément<sup>re</sup>
- 7 Risque auto
- 8 — industriel 1<sup>er</sup> feu

## Droit Commun

- 33 Bris de glaces
- 36 Chev. et voit. : tous risq.
- 37 — — directe.
- 38 Dégâts des eaux
- 39 Individuelle
- 40 Individuelle recours
- 41 Respons. civile : divers
- 42 — risq. trav.
- 43 — chiens
- 44 — chasse
- 49 I.P.W.
- 51 Vol mobilier
- 52 — tous risques

## Loi

- 60 Loi pure
- 61 Mixte

- 62 Agricole
- 63 Gens de maison

## AUTOMOBILES

Nouveau code à compter  
du 1<sup>er</sup> Janvier 1937

Ancien  
code

Paris

Province

Transports publics de voyageurs..	Directe seule.	70	80	70	
Transports publics de marchandises	Tous risques.	71	81	71	
	Multi-risques	72	82		
	Directe seule	73	83		
Autres véhicules automobiles	Voitures . . . . .	Tous risques.	74	84	11
		Multi-risques	75	85	12
		Directe seule	76	86	32
		Vol seul . . .	77	87	50
	Motos . . . . .	Directe seule	78	88	32

## AVIS

En cas de réclamation ou de demande relative au présent contrat, l'assuré est prié de rappeler dans sa lettre, le numéro de son contrat.

**A remplir en cas de non paiement**

Motif de non paiement

Dates des présentations

Dernier domicile connu

(Adresse complète)

Date : 193

Signature de l'Agent :

# La Séquanaise

## Incendie, Accidents et Risques Divers

Entreprise privée régie par la loi du 9 Avril 1898  
(en ce qui concerne l'assurance contre les Accidents du Travail)  
et par le décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des Risques Automobiles)

Société Anonyme d'Assurances à Primes fixes  
au Capital de 6.000.000 F<sup>rs</sup> entièrement versés

R. C. SEINE 215.468 B

Siège Social :

4, Rue Jules-Lefebvre, 4 - PARIS (IX<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX : 3250 PARIS

ADR. TÉL. : SÉQUANAISE-PARIS

TÉLÉPHONE : TRINITE 29 - 42

ENCAISSEMENTS VIE & I.A.R.D.

Paris, le

27 JAN 1936

193

Monsieur le Directeur  
de l'Institut International de  
Coopération Intellectuelle  
16 Rue de Montpensier Paris

Monsieur,

Le décret du 8 Juillet 1937 ( J.O. du 9/7/1937 )  
portant augmentation des droits d'enregistrement, de timbre,  
et de timbre quittance, nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que le montant de la prime afférente à votre police  
n° 772 235/1 se trouve porté à Fr: 3497.45 au lieu  
de Fr: 3444.15

Nous vous demandons, en conséquence, de vouloir  
bien nous faire, éventuellement, le règlement sur les nou-  
velles bases indiquées.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance  
de nos sentiments distingués.

Pour l'Administrateur-Délégué,

*J. M. Bourke*





# La Séquanaise

## Incendie, Accidents et Risques Divers

Entreprise privée régie par la loi du 9 Avril 1898  
(en ce qui concerne l'assurance contre les Accidents du Travail)  
et par le décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des Risques Automobiles)

Société Anonyme d'Assurances à Primes fixes  
au Capital de 6.000.000 F<sup>r</sup> entièrement versés

R. C. SEINE 215.468 B

Siège Social :

4, Rue Jules-Lefebvre, 4 - PARIS (IX<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX : 3250 PARIS

ADR. TÉL. : SÉQUANAISE-PARIS

TÉLÉPHONE : TRINITE 29-42

ENCAISSEMENTS VIE & I.A.R.D.

Paris, le

27 JAN 1939

193

Honorable le Directeur  
de l'Institut International de  
Coopération Intellectuelle  
2 Rue Montpensier Paris

Monsieur,

Le décret du 8 Juillet 1937 ( J.O. du 9/7/1937 )  
portant augmentation des droits d'enregistrement, de timbre,  
et de timbre quittance, nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que le montant de la prime afférente à votre police  
n° 2346 à 363/39 se trouve porté à Fr: 2372.45 au lieu  
de Fr : 2347.90

Nous vous demandons, en conséquence, de vouloir  
bien nous faire, éventuellement, le règlement sur les nou-  
velles bases indiquées.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance  
de nos sentiments distingués.

Pour l'Administrateur-Délégué,

*J. M. M. M.*



# La Séquanaise

## Incendie, Accidents et Risques Divers

Entreprise privée régie par la loi du 9 Avril 1898  
(en ce qui concerne l'assurance contre les Accidents du Travail)  
et par le décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des Risques Automobiles)

Société Anonyme d'Assurances à Primes fixes  
au Capital de 6.000.000 F<sup>r</sup> entièrement versés

R. C. SEINE 215.468 B

Siège Social :  
4, Rue Jules-Lefebvre, 4 - PARIS (IX<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX : 3250 PARIS  
ADR. TÉL. : SÉQUANAISE-PARIS  
TÉLÉPHONE : TRINITE 29-42

ENCAISSEMENTS VIE & I.A.R.D.

Paris, le 27 JAN 1938

193

Monsieur le Directeur  
de l'Institut International de  
Coopération Intellectuelle  
2 Rue Montpensier Paris

Monsieur,

Le décret du 8 Juillet 1937 ( J.O. du 9/7/1937 )  
portant augmentation des droits d'enregistrement, de timbre,  
et de timbre quittance, nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que le montant de la prime afférente à votre police  
n° 72332 à 24/89 se trouve porté à Fr: 2656.30 au lieu  
de Fr: 2629.05

Nous vous demandons, en conséquence, de vouloir  
bien nous faire, éventuellement, le règlement sur les nou-  
velles bases indiquées.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance  
de nos sentiments distingués.

Pour l'Administrateur-Délégué,

*J. M. Bourke*





# La Séquanaise

## Incendie, Accidents et Risques Divers

Entreprise privée régie par la loi du 9 Avril 1898  
(en ce qui concerne l'assurance contre les Accidents du Travail)  
et par le décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des Risques Automobiles)

Société Anonyme d'Assurances à Primes fixes  
au Capital de 6.000.000 F<sup>r</sup> entièrement versés

R. C. SEINE 215.468 B

Siège Social :

4, Rue Jules-Lefebvre, 4 - PARIS (IX<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX : 3250 PARIS

ADR. TÉL. : SÉQUANAISE-PARIS

TÉLÉPHONE : TRINITE 29-42

ENCAISSEMENTS VIE & I.A.R.D.

Paris, le

27 JAN 1938

193

Honorable le Directeur  
de l'Institut International de  
Coopération Intellectuelle  
2 Rue Montpensier Paris

Monsieur,

Le décret du 8 Juillet 1937 ( J.O. du 9/7/1937 )  
portant augmentation des droits d'enregistrement, de timbre,  
et de timbre quittance, nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que le montant de la prime afférente à votre police  
n<sup>o</sup> 72314 à 72331 se trouve porté à Fr: 7954.20 au lieu  
de Fr: 7876.70

Nous vous demandons, en conséquence, de vouloir  
bien nous faire, éventuellement, le règlement sur les nou-  
velles bases indiquées.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance  
de nos sentiments distingués.

Pour l'Administrateur-Délégué,

*Jules Dourleu*



# La Séquanaise

## Incendie, Accidents et Risques Divers

Entreprise privée régie par la loi du 9 Avril 1898  
(en ce qui concerne l'assurance contre les Accidents du Travail)  
et par le décret-loi du 8 Août 1935  
(en ce qui concerne l'assurance des Risques Automobiles)

Société Anonyme d'Assurances à Primes fixes  
au Capital de 6.000.000 F<sup>rs</sup> entièrement versés

R. C. SEINE 215.468 B

Siège Social :

4, Rue Jules-Lefebvre, 4 - PARIS (IX<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX : 3250 PARIS

ADR. TÉL. : SÉQUANAISE-PARIS

TÉLÉPHONE : TRINITE 29-42

ENCAISSEMENTS VIE & I.A.R.D.

Paris, le

7 JAN 1939

193

Honorable Directeur  
de l'Institut International de  
Coopération Intellectuelle  
2 Rue Montpensier Paris

Monsieur,

Le décret du 8 Juillet 1937 ( J.O. du 9/7/1937 )  
portant augmentation des droits d'enregistrement, de timbre,  
et de timbre quittance, nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que le montant de la prime afférente à votre police  
n<sup>o</sup> 71597/42 se trouve porté à Fr: 322.60 au lieu  
de Fr: 317.55

Nous vous demandons, en conséquence, de vouloir  
bien nous faire, éventuellement, le règlement sur les nou-  
velles bases indiquées.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance  
de nos sentiments distingués.

Pour l'Administrateur-Délégué,

*J. M. Dourmel*

la République

Journal de la République

et de la Démocratie

Paris, le 10 Mars 1900

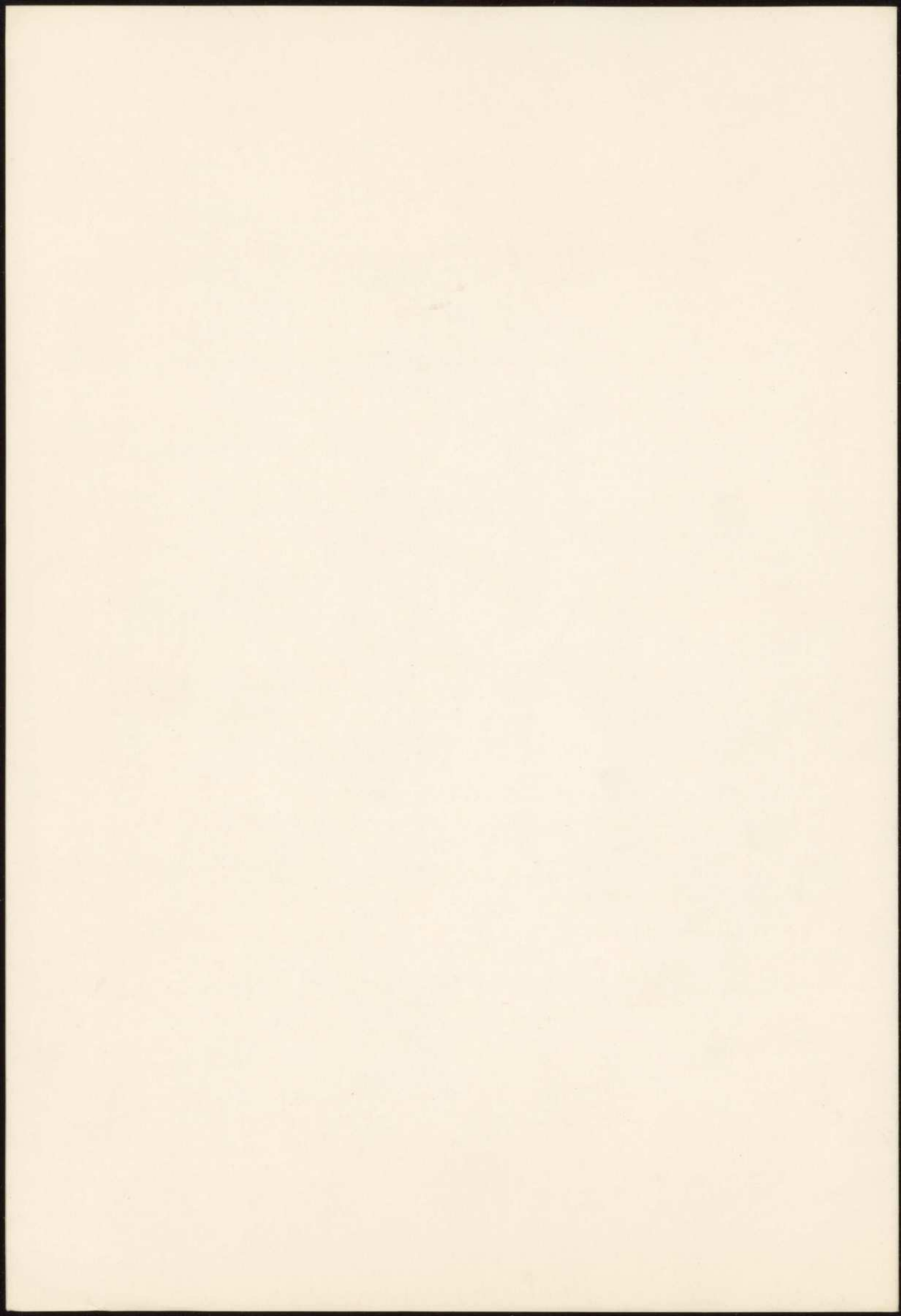
N° 1000

10 Mars 1900

Paris, le 10 Mars 1900

10 Mars 1900







28

Tel. No. 20254

Economics Department,  
THE UNIVERSITY,

12  
LEEDS, 2.

15th February, 1938.

Dear Monsieur Ristorcelli,

I have pleasure in acknowledging receipt of your cheque for 1755 francs 90 centimes in payment of my travelling expenses from Leeds to Paris for the meeting of the Committee on Mechanisation. I enclose the relevant form duly signed and receipted.

I am,

Yours sincerely,

*Henry Richardson*

Monsieur P. Ristorcelli,  
International Institute of Intellectual Cooperation,  
2, Rue de Montpensier (Palais Royale),  
Paris (1<sup>er</sup>),  
France.





Mr. Richardson  
28

12

A.3.1932

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

Commission ..... Enquête sur le Machinisme .....  
Nom de l'intéressé ..... Richardson .....  
Date des jours de présence à la session ..... à Paris 1938 .....

Nom de la ville d'où vient le membre de la commission .....  
Billet de Leeds à Paris et retour ..... 1.395.90  
.....  
.....

Montant demandé :	Cours	Montant
..... Francs belges	.....	.....
..... " français	.....	1.395.90
..... " suisses	.....	.....
..... Lires	.....	.....
..... Livres	.....	.....
..... Marks	.....	.....
..... 1 ..... Indemnité de séjour	250	250
..... 2 ..... Indemnité de route	15	15
		1.755.90
	Total :	1.755.90

Le soussigné certifie que les sommes demandées ont été dépensées par lui pendant son voyage pour les motifs indiqués ci-dessus.

Signature du demandeur :

J. Henry Richardson.

Recu 1755.90 frs français  
le 12 février 1938.

J. Henry Richardson.  
Leeds University.



SOCIÉTÉ DES NATIONS  
INSTITUT INTERNATIONAL  
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE



LEAGUE OF NATIONS  
INTERNATIONAL INSTITUTE  
OF INTELLECTUAL COOPERATION

SECTION DES AFFAIRES GÉNÉRALES  
GENERAL SECTION

Paris (1<sup>re</sup>), 2<sup>e</sup> Rue de Montpensier (Palais Royal)

Le 7 - 2 - 1938

J'ai le plaisir de bien vouloir vous faire  
connaître les prix suivants :

- 1<sup>er</sup>. Billet 1<sup>er</sup> cl Leeds-Londres A et R <sup>(366.90)</sup> 48/11  
2<sup>e</sup>. 1<sup>er</sup> cl Londres <sup>Calais</sup> ~~Paris~~ A et R 820.-  
3<sup>e</sup>. Billet 2<sup>e</sup> cl Calais-Paris A et R 209.-

Merci très ardemment

1395.9.

INSTITUTIONAL INVESTMENT  
FOR INTERNATIONAL COOPERATION



INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
WASHINGTON, D. C.

Report of the Board of Directors  
for the year ended June 30, 1964

Approved by the Board of Directors  
June 30, 1964



Monsieur le Professeur,

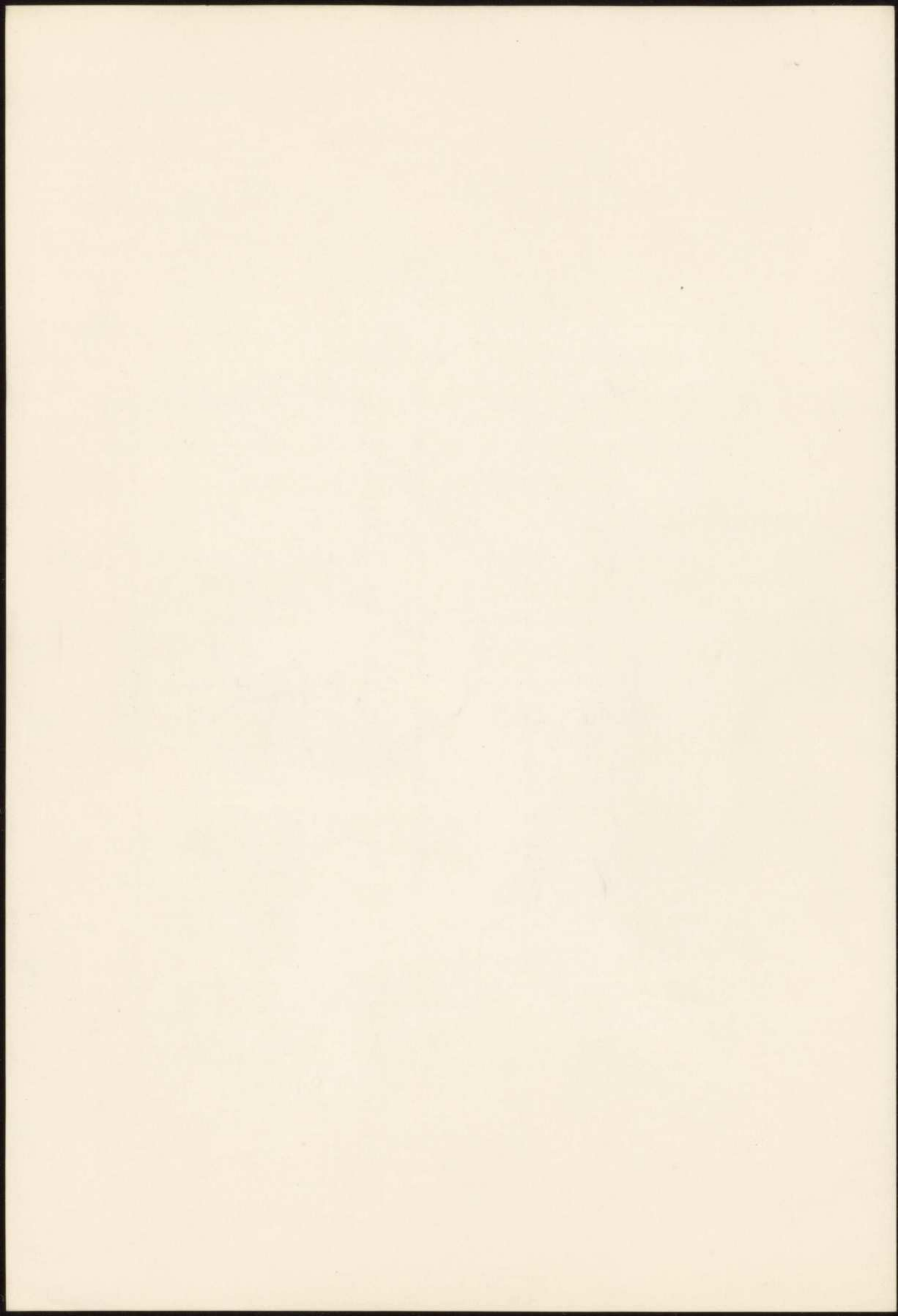
J'ai le plaisir de vous adresser  
ci-joint un chèque de 1755<sup>1</sup>.90  
et une feuille de frais que je vous  
prie de bien vouloir me retourner  
après l'avoir signée et acquittée.  
Le prix du billet Leeds Paris et  
retour <sup>via ~~Calais~~ Douvres - Calais</sup> nous a été fourni par  
le bureau des chemins de fer britan-  
niques à Paris.

Je vous prie d'agréer, Monsieur  
l'expression de mes sentiments les plus  
distingués -

L. Küller

Monsieur Richardson 8. 2. 88

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE



N° d'Ordre des Dépenses 31

Proposition d'engagement N° 17

SOCIÉTÉ DES NATIONS

## INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

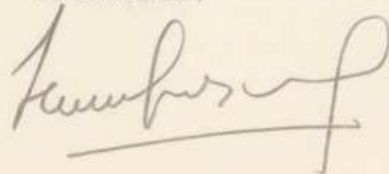
## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
3 E	250 000	18 119,38	231 880,62	M. C. Praschniker : honoraires 300 <sup>f</sup> M. Waldemar George : honoraires 1 000 <u>1 300</u>	1 300
				Chèque N° 288841 300 42 1 000 <u>1 300</u>	

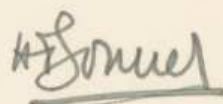
Vu sans observations  
Le 14 Février 1938

Le Contrôleur,



PARIS, le 14 Février 1938

Le Directeur,



VU et Vérifié

Le Commissaire aux Comptes,



31

17

NOTE POUR M. TISSEAU

14.II.38

veuillez autoriser le paiement, à M. Waldemar-GEORGE/  
(Paris), la somme de 1000 fr., pour une étude faite à la demande  
du Département d'Art, sur "l'Art européen - Principe d'Unité".

Ce travail, qui paraîtra dans le Bulletin des Instituts  
d'art et d'archéologie, devra être rétribué sur les crédits  
"travaux spéciaux".

WF

Vu;  
Le Chef du Service  
Administratif

*[Signature]*



31

17

NOTE POUR M. TISSEAU

Le 11 Février 1938

Veuillez autoriser le paiement de la somme de 300 fr.  
à M. le Prof. Camillo PRASCHNIKER (Vienne) expert de l'Office  
International des Musées à la Conférence internationale des  
Fouilles, comme rétribution d'un travail spécial qui lui a  
été confié par l'Office.

Z.P.

Vu:

Le Chef du Service

Administratif

REPORT OF THE

12th November 1954

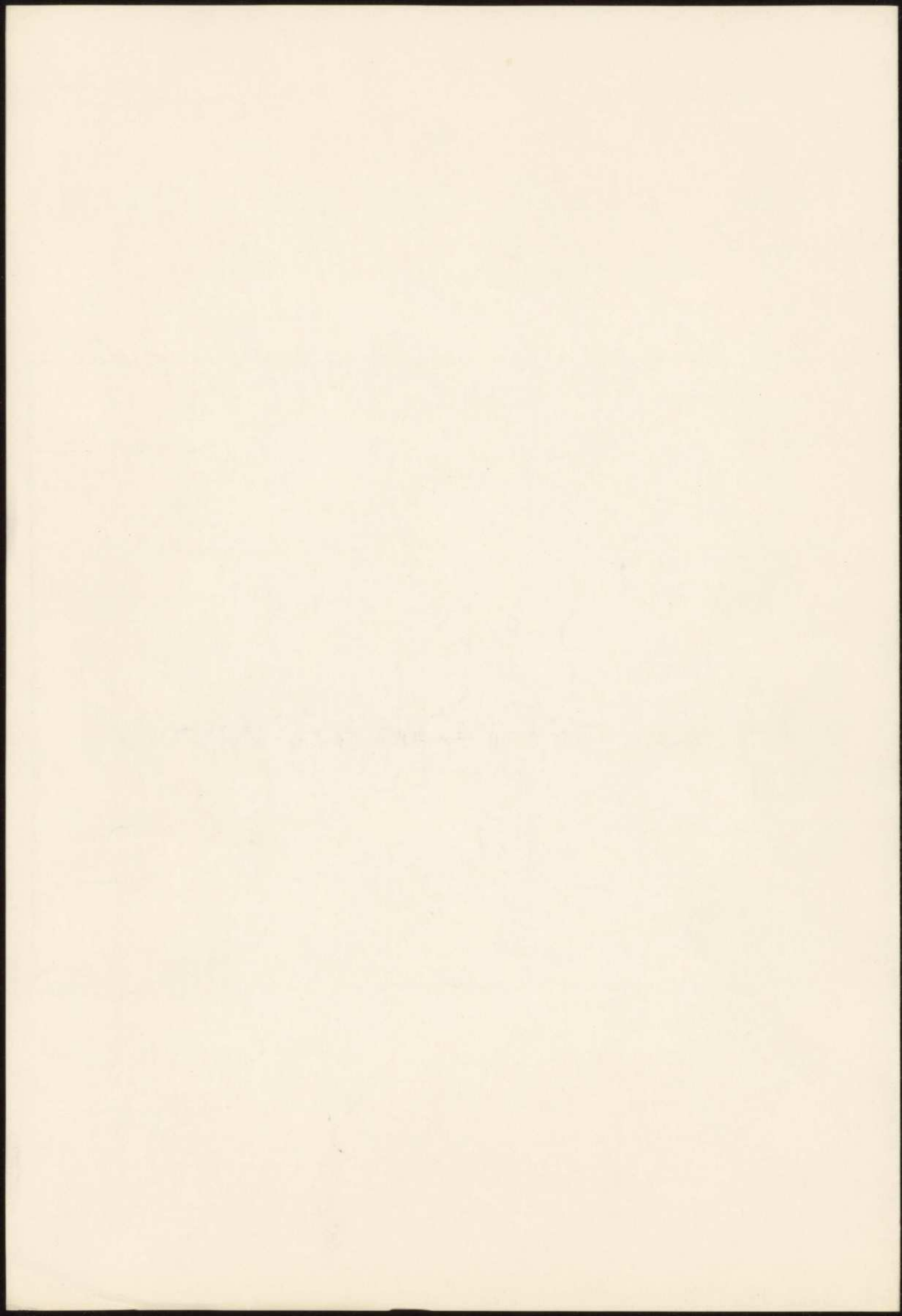
Veolia's activities in the field of water supply and sanitation are described in this report. The report is divided into two main parts: the first part deals with the general situation in the field of water supply and sanitation, and the second part deals with the specific activities of Veolia in this field. The report is intended to provide a general overview of the situation in the field of water supply and sanitation, and to highlight the specific activities of Veolia in this field.

95

100

100





N° d'Ordre des Dépenses 36

Proposition d'engagement N° 18

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
Fonds Rockefeller	\$ 2000	1257.50	742.50	Subventions : chap II § d : Austrian Institute 87.50 Zagoroff 62.50 } 150 chap III : Norwegian conf. 250 \$ 400	\$ 400
d'	370 071.84	36465.81	333 606.03	chap II § e (divers) M. Condliffe : frais de dactylographie  chèque en francs : 788846 2850.85  Chèque N° 795902 \$ 87.50 903 62.50 904 250	F 2850.85

VU sans observations  
Le 23 Janvier 1938

Le Contrôleur,

*[Signature]*

PARIS, le 23 Janvier 1938

Le Directeur,

*[Signature]*

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,

25

18

NOTE POUR M. RISTORCELLI

23/2/38

Veillez établir un chèque de \$87,50 payable à l'Austrian Institute for Business Cycle Research.

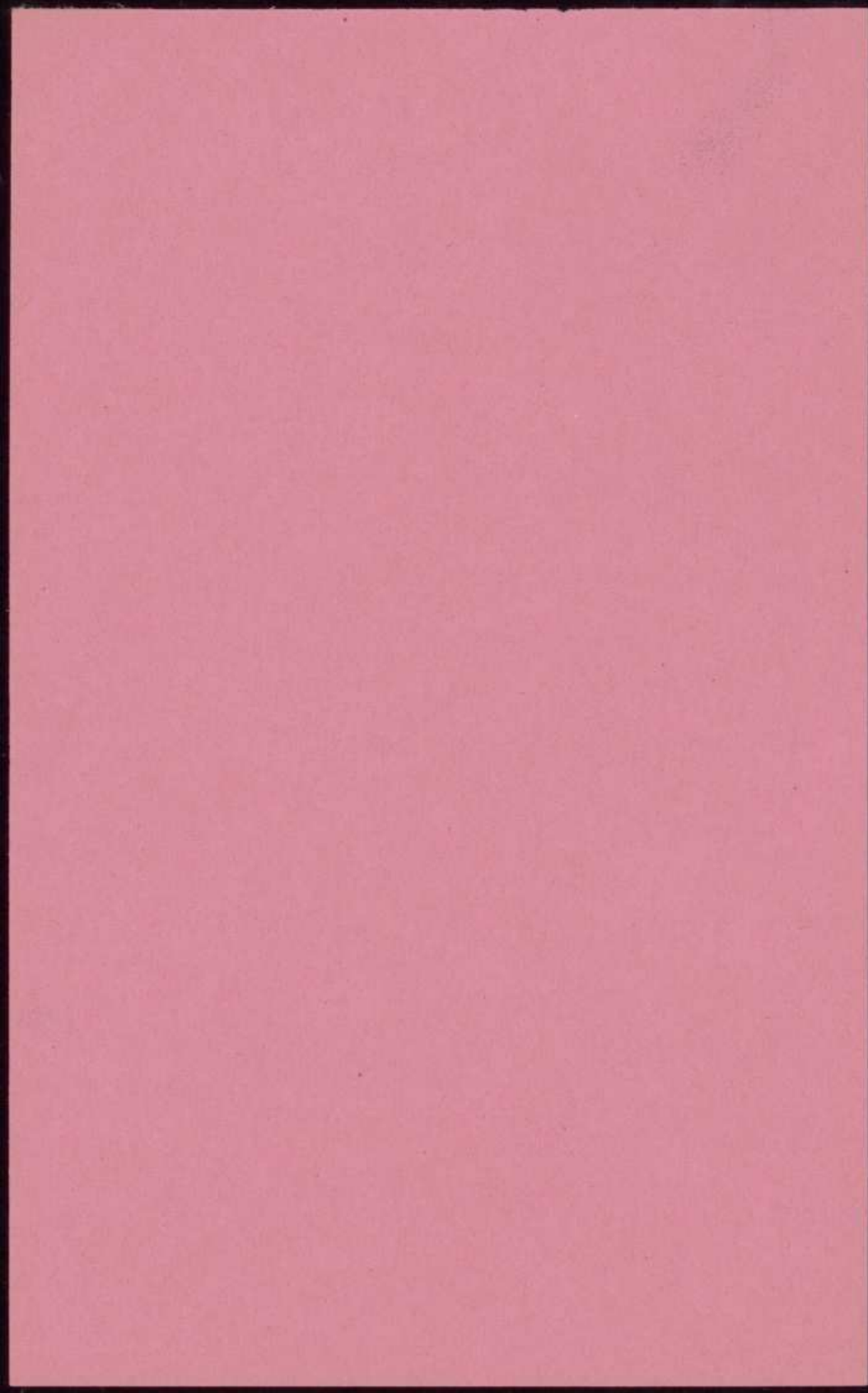
Cette somme représente le premier versement trimestriel d'une allocation de \$350 accordée à ce Comité pour sa participation à l'étude sur le contrôle des changes.

Cette somme doit être prélevée sur les Fonds Rockefeller, Chapitre II, "Coordination internationale et recherches". (d. projets de recherches)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

0 juillet

Lw Lw





26

NOTE POUR M. RISTORCELLI

18.

23/2/38

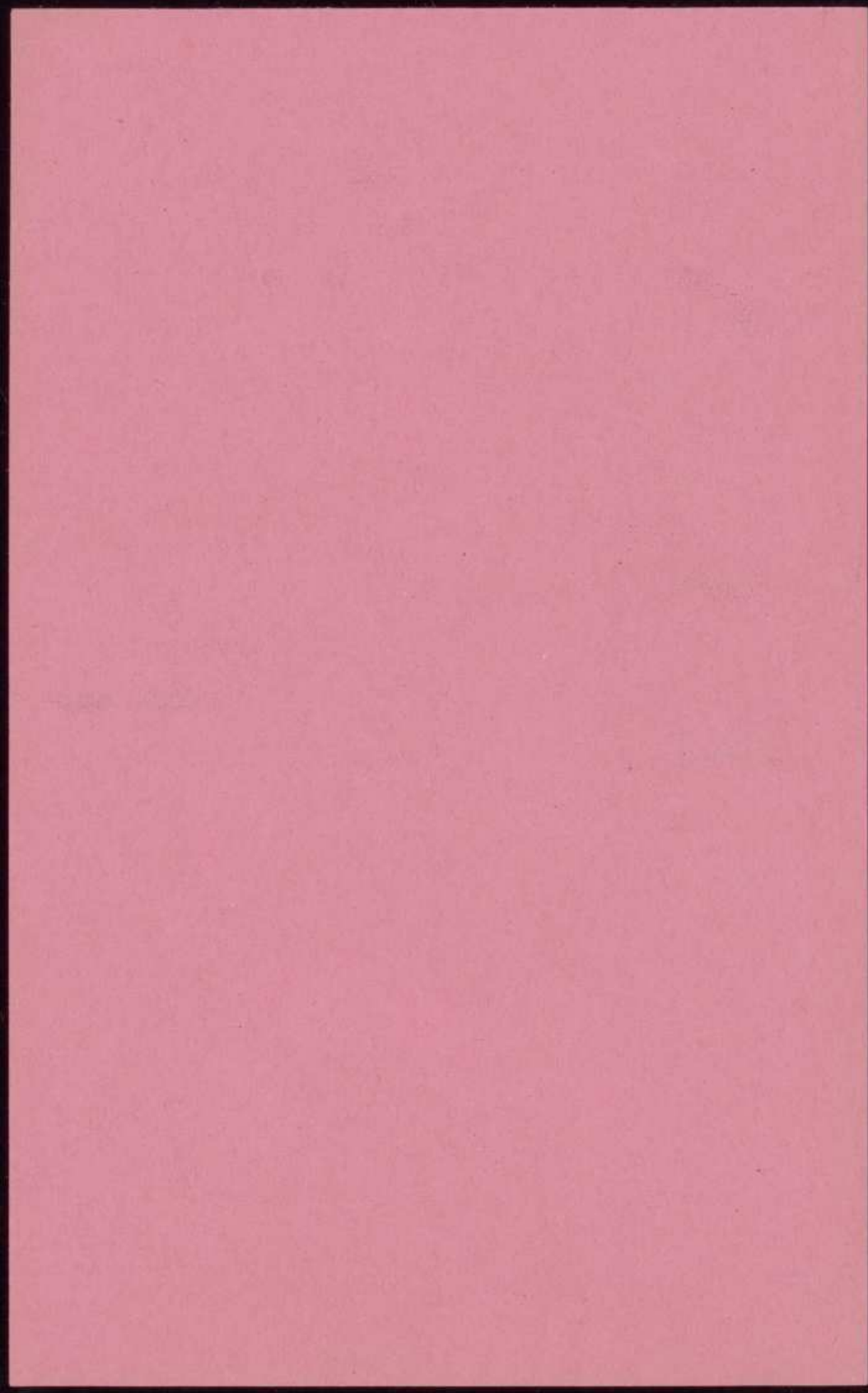
Veuillez établir un chèque de \$62,50 payable à M. Zagoroff.

Cette somme représente le premier versement trimestriel d'une allocation de \$250 accordée à M. Zagoroff pour sa participation aux travaux de la Conférence sur <sup>le "contrôle des</sup> ~~"les Politiques économiques et la Paix"~~ <sup>Changes"</sup>

Cette somme doit être prélevée sur les Fonds Rockefeller, Chapitre II. "Coordination internationale et recherches". (d projets de recherches)

19 Jan

luna luna



26 23/2/38 18

NOTE POUR M. RISTORCELLI

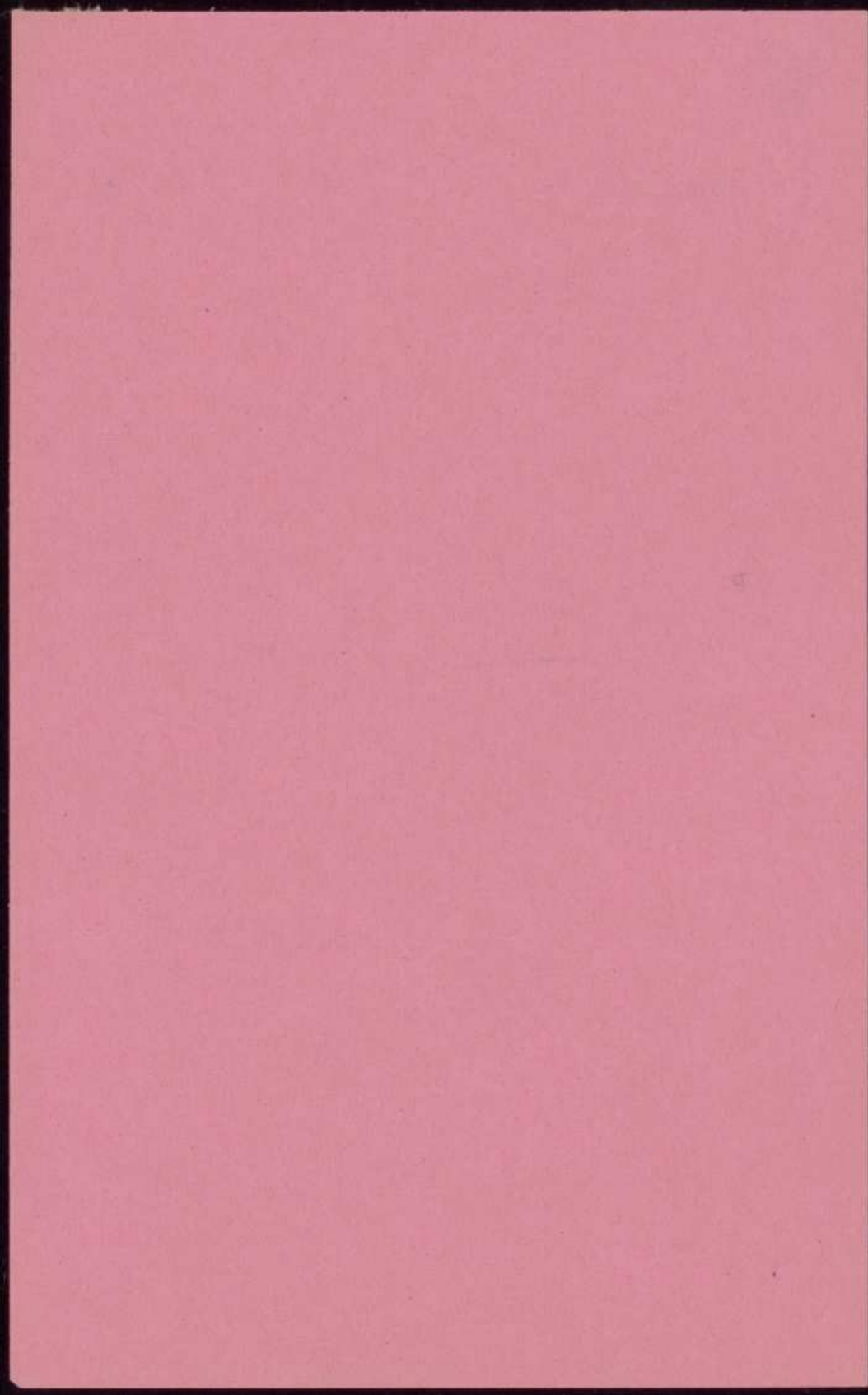
Veillez établir un chèque de \$250 payable au Norwegian Co-ordinating Committee for International Studies.

Cette somme représente le premier versement trimestriel d'une allocation de \$1000 accordée à ce Comité pour sa participation aux travaux de la Conférence sur "les Politiques Economiques et la Paix".

Cette somme doit être prélevée sur les Fonds Rockefeller, Chapitre III "Etudes Nationales".

O. Jackson

Lin. Linn





26 18

NOTE POUR M. RISTORCELLI 23/2/38

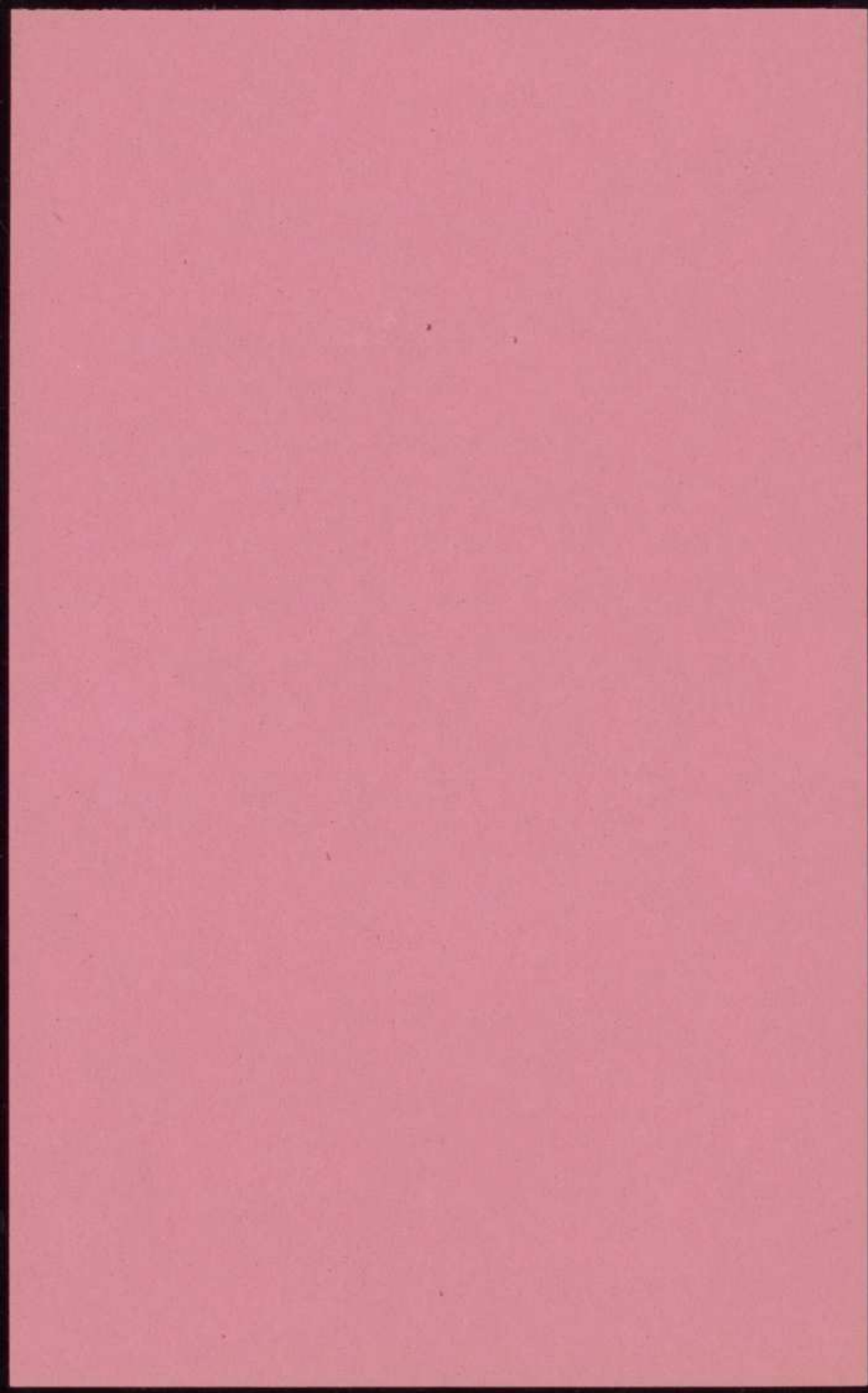
Veillez établir un chèque de  
25 Livres, payable à M. J.B. Condliffe.

Cette somme représente ses frais  
de dactylographie et doit être prélevée  
sur les Fonds Rockefeller, chapitre II: divers  
"coordination internationale et recherches".

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

O. Johnson

Luc Lemaire



CAPITAL : FBS 200.000,00€ ENTIÈREMENT VERSÉS

Paris, le 24 février 1930

Compte No

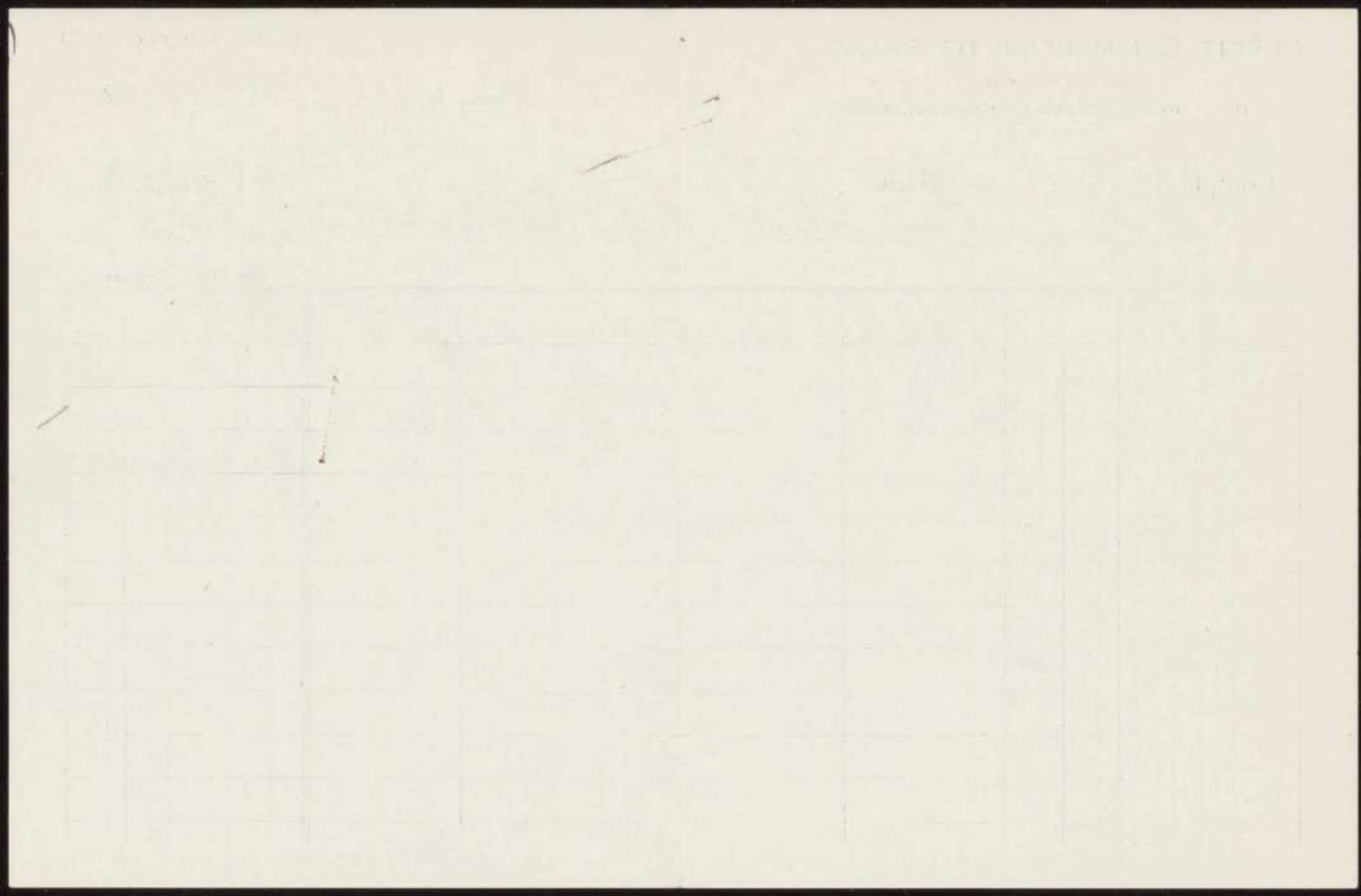
Série

Série Institut Int'l Coopération Vendu à Int'l

Vendu, à

Mod. 3110 — C. Jonnart.

Mod. 3110 — C. Jonnart.				
25-		Attegué 1/2 Londres	154	38/0 -
			franche	0 85
				<hr/> 38/0 85





OSTERREICHISCHES INSTITUT FÜR  
KONJUNKTURFORSCHUNG

WIEN I., STUBENRING 8-10  
TEL. R 23-500

Vienna, 28th February 1938

*M. J. J. J.*  
*M. J. J. J.*  
*M. J. J. J.*  
Mr. H. Bonnet  
International Institute  
of Intellectual Cooperation  
2, Rue de Montpensier  
P a r i s (1er)

SR

Dear Mr. Bonnet,

I herewith beg to confirm receipt of your letter of February 25th and attached cheque No 695902 on Crédit Commercial de France for \$ 87.50 which is the first instalment on a contribution towards the expenses connected with the study of Exchange Restrictions.

With best thanks, I remain, dear Mr. Bonnet,

yours sincerely,

*V. Karmir*

K/P/58





ROYAUME DE BULGARIE

N<sup>o</sup>.....

18  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA STATISTIQUE

Sofia, le March 7 th, 1938

*M. G. M.*  
*M. Rintoulli*

Dear Mr. Bonnet,

I wish to thank you for your letter of February 25 th informing me that a sum of \$ 250 has been set aside as a contribution towards the expenses in preparing the Bulgarian part of the study of Exchange Restrictions, and enclosing a cheque of \$ 62.50.

Thanking you for your thoughtful arrangements,

I remain

Very sincerely yours

*I. Zagoroff*

Mr. H. BONNET  
Director  
International Institut  
of Intellectual Cooperation  
P A R I S (1er)  
2, Rue de Montpensier





Subscription price, Five Dollars per Annum in Advance. Single Copies, Fifteen Cents. Entered as Second-Class Matter, October 3, 1917. Postpaid.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917. Authorized by Act of October 3, 1917.

Copyright, 1938, by American Medical Association. All rights reserved. Printed at the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Published by the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Subscription price, Five Dollars per Annum in Advance. Single Copies, Fifteen Cents. Entered as Second-Class Matter, October 3, 1917. Postpaid.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917. Authorized by Act of October 3, 1917.

Copyright, 1938, by American Medical Association. All rights reserved. Printed at the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Published by the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Subscription price, Five Dollars per Annum in Advance. Single Copies, Fifteen Cents. Entered as Second-Class Matter, October 3, 1917. Postpaid.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917. Authorized by Act of October 3, 1917.

Copyright, 1938, by American Medical Association. All rights reserved. Printed at the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Published by the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Subscription price, Five Dollars per Annum in Advance. Single Copies, Fifteen Cents. Entered as Second-Class Matter, October 3, 1917. Postpaid.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917. Authorized by Act of October 3, 1917.

Copyright, 1938, by American Medical Association. All rights reserved. Printed at the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Published by the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

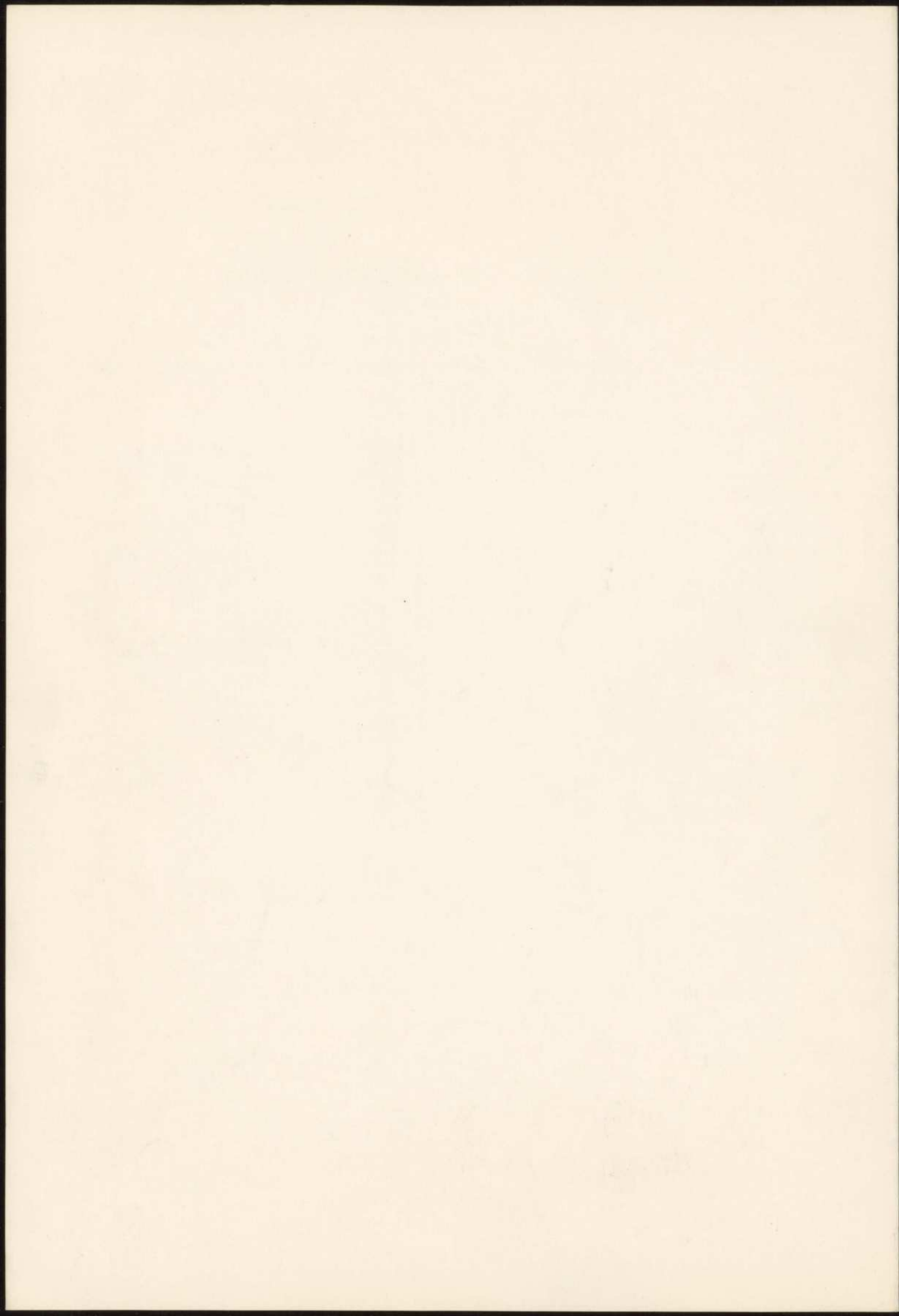
Subscription price, Five Dollars per Annum in Advance. Single Copies, Fifteen Cents. Entered as Second-Class Matter, October 3, 1917. Postpaid.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Act of October 3, 1917. Authorized by Act of October 3, 1917.

Copyright, 1938, by American Medical Association. All rights reserved. Printed at the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.

Published by the American Medical Association, 535 North Dearborn Street, Chicago, Ill.





N° d'Ordre des Dépenses 27

Proposition d'engagement N° 16

SOCIÉTÉ DES NATIONS

# INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 193.8

[illegible]

Le 11 <sup>VU sans observations</sup> Février, 1938

*Le Contrôleur.*

PARIS, le 11 Février 1938

*Le Directeur,*

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,

# IMPRIMERIE

## POLYGLOTTE

# VUIBERT

TOUTES LES  
LANGUES  
EUROPÉENNES  
& ORIENTALES

En suspension  
de la Taxe de 6%

PROV.  
30-51

Paris (X°), le 31 JANVIER 1938  
6, rue Martel

M Institut International de Coopération Intellectuelle  
2, rue de Montpensier PARIS.-

DOIT

N. RÉF.	QUANTITÉ	D É S I G N A T I O N	
84II		Affiches "COURS de VACANCES" 575 ex. in-4° raisin R° .....	234.60 ✓
8382		COURS de VACANCES 1938 1600 brochures in-8 raisin se compo- sant de 68 pages de texte, 16 pages d'annonces et 4 pages de couverture en deux couleurs (composition du texte conservée) ..... 8.947.-- ✓	
		<u>Frais d'expédition</u>	
		I caisse.....	40.--
		220 exemplaires U.S.A....	232.--
	Caisnes {	II0 - Grande Bretagne..	65.--
		I20 - Allemagne.....	96.--
		IO - Pays-Bas	
		6 - Suisse	
		3 - Tchecoslovaquie	
		3 - Suède	
		3 - Roumanie	
		3 - Pologne	
		3 - Italie	
		3 - Danemark	70.--
		2 - Bulgarie	
		2 - Indes	
			9.450.--
			<u>9.684,60</u> ✓

Vu Lajty  
11-2-38

Reçu la somme de neuf mille six cent  
quatre-vingt quatre francs 60 de un

Société à responsabilité limitée  
au capital de 350.000 francs  
R.C.S. 232.8938 - Ch. P. 1241-88

No 788.840 sur le Crédit Commercial de France  
le 24 janvier 1938

Don t'Imprimerie Polyglotte Vuibert  
Halter Nuy





# IMPRIMERIE

TOUTES LES  
LANGUES  
POLYGLOTTE  
EUROPÉENNES  
& ORIENTALES

# VUIBERT

PROV.  
30-51

En suspension  
de la Taxe de 8%

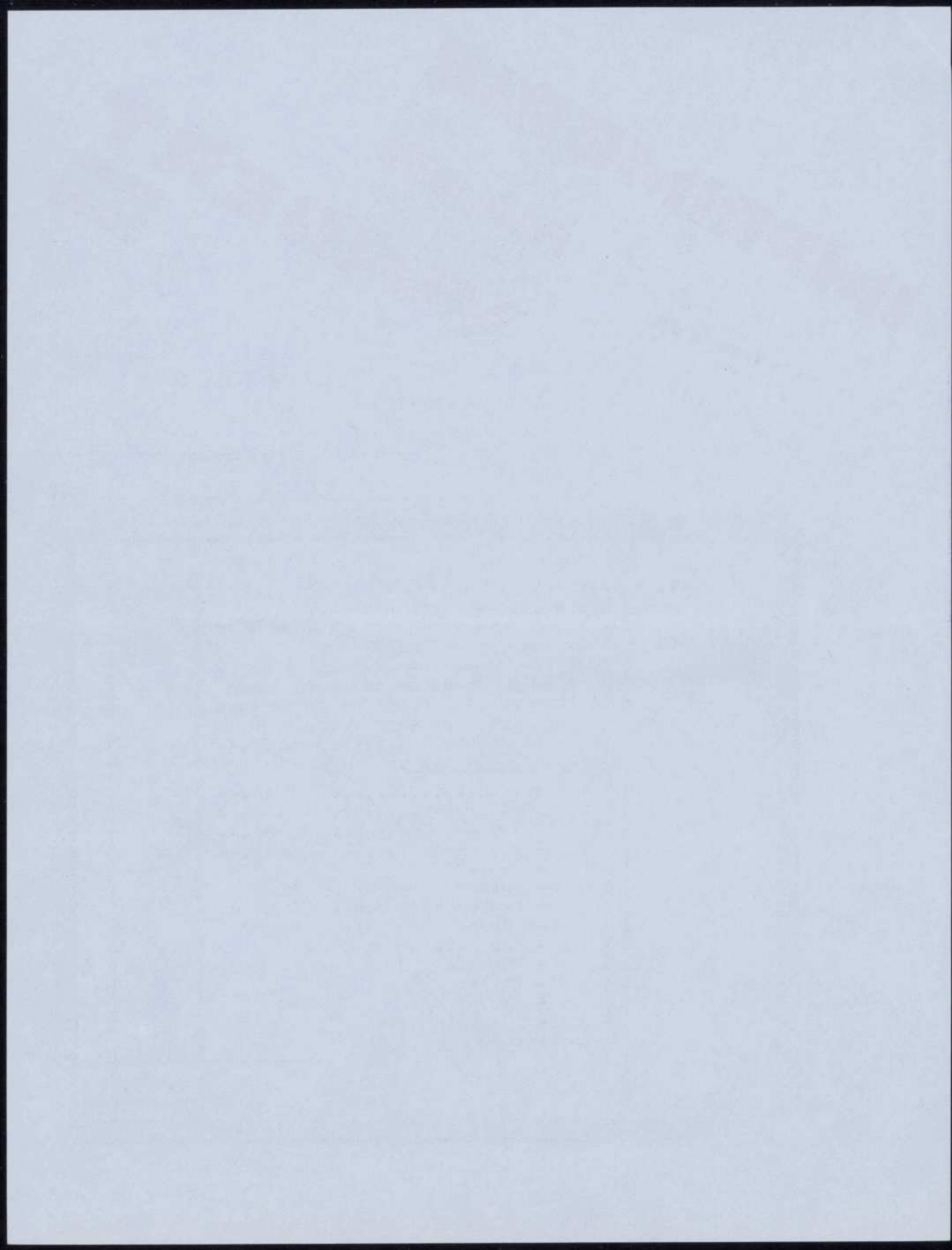
Paris (x°), le 31 JANVIER 1938  
6, rue Martel

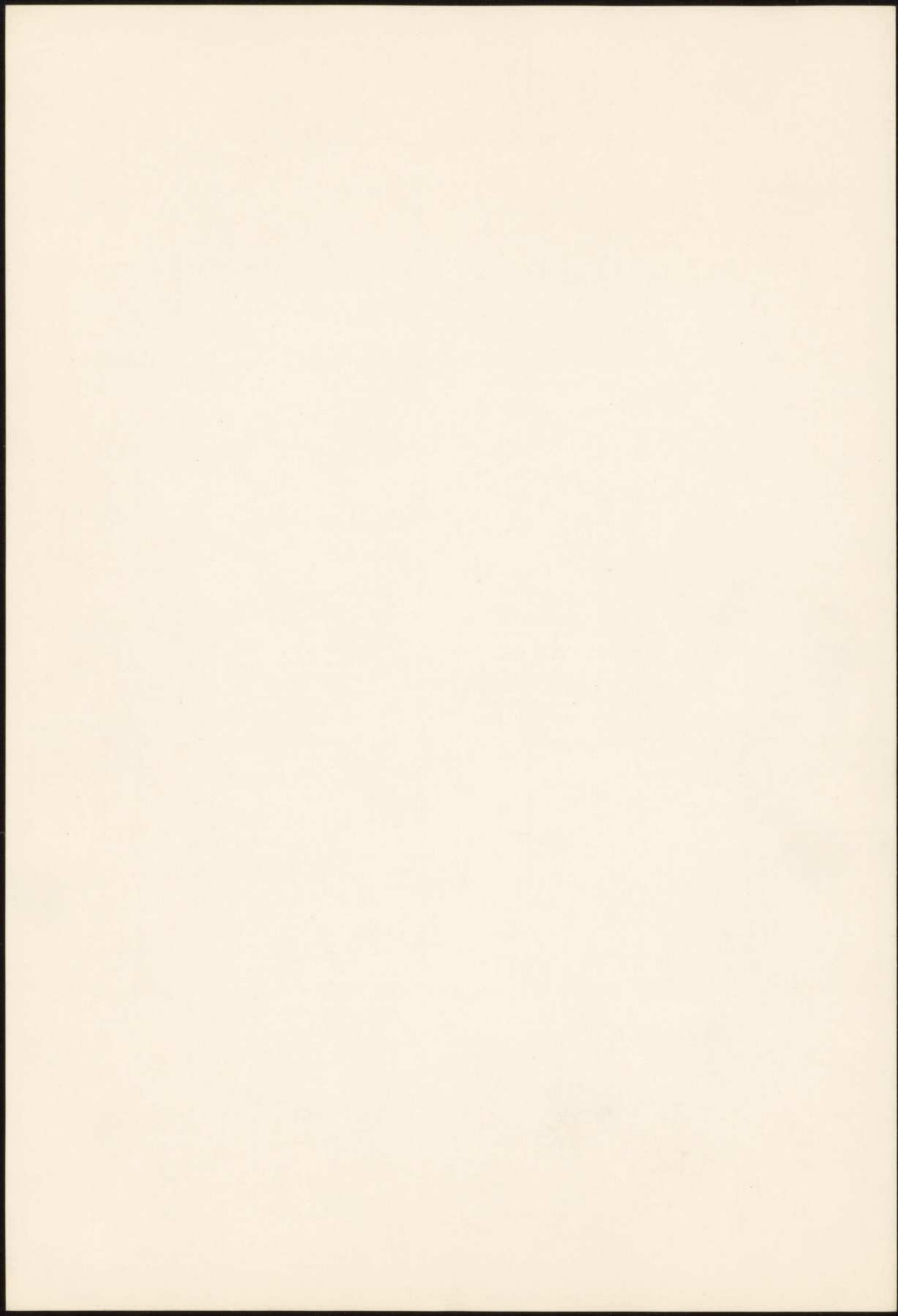
M Institut International de Coopération Intellectuelle  
2, rue de Montpensier PARIS.-

DOIT

N. RÉF.	QUANTITÉ	D É S I G N A T I O N	
84II		Affiches "COURS de VACANCES" 575 ex. in-4° raisin R° .....	234.60
8382		COURS de VACANCES 1938 1600 brochures in-8 raisin se compo- sant de 68 pages de texte, 16 pages d'annonces et 4 pages de couverture en deux couleurs (composition du texte conservée) ..... 8.947.-- <u>Frais d'expédition</u>	
		I caisse.....	40.--
		220 exemplaires U.S.A....	232.--
		110 - Grande Bretagne..	65.--
		120 - Allemagne.....	96.--
		10 - Pays-Bas	
		6 - Suisse	
		3 - Tchécoslovaquie	
		3 - Suède	
		3 - Roumanie	
		3 - Pologne	
		3 - Italie	
		3 - Danemark	70.--
		2 - Bulgarie	
		2 - Indes	
			9.450.--
			9.684,60

Société à responsabilité limitée  
au capital de 350.000 francs.  
R.C.S. 232-8738 - Ch. P. 1241-88





Proposition d'engagement N° 14

SOCIÉTÉ DES NATIONS

# INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 193.8

[illegible]

Le 10 <sup>VU</sup> février 1938 sans observations

*Le Contrôleur.*

PARIS, le 10 Février 1938

*Le Directeur.*

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,



# IMPRIMERIE FLOCH

S. A. R. L. au Capital de 1.000.000 de francs

MAYENNE

Téléphone : 18 Mayenne

Télégramme : FLOCH Mayenne

Chèques Postaux :

RENNES 39-91

Registre du Commerce de Mayenne N° 5.748

## Relevé de Factures

M Institut Intern. de Coopération Intellectuelle, PARIS

Dout

MAYENNE, le 8 Février

1938

3 Février

N/ facture : Index translationum n° 23

FI.325 55

8 -

-- : Affranchissements

632 60

II.958 15

Valeur en V/ règlement.

Pour la somme de onze mille neuf cent cinquante  
huit francs 15 centimes en un chèque C.C.F.  
N° 788829 du 25 février 1938  
Paris le vingt-cinq février 1938

J. Floch.

M

Nous avons l'honneur de vous adresser ci-dessus le relevé de nos factures à ce jour s'élevant à la somme de

# IMPRIMERIE FLOCH

MAISON

Relève de Factures

Institut Intern. de Coopération Intellectuelle, PARIS

8

8 Février

3 Février

N° facture : Index translation n° 23

VI.325 25

232 60

VI.325 15

-- : Affranchissements

Valeur en V/ règlement.

# IMPRIMERIE FLOCH

S. A. R. L. au Capital de 1.000.000 de francs

MAYENNE

TÉLÉPHONE : 18 Mayenne

TÉLÉGRAMME : FLOCH Mayenne

CHÈQUES POSTAUX : RENNES 39-91

BUREAUX A PARIS

12, rue Lalande, XIV<sup>e</sup>

TÉLÉPHONE : SUFFREN 21-02

*M* Institut International de Coop. Intellectuelle, à PARIS

*Doit*

R. C. Mayenne 5743

Mayenne, le 3 Février 1938

6 flles I/4  
in-8 jésus  
et couvert.  
à 800 ex.

## INDEX TRANSLATIONUM n° 23

6 feuilles I/4 in-8 jésus à 800 ex.  
la feuille

983

6.143 75

Corrections d'auteur :

s/ I<sup>o</sup> épreuves 24 h.)

révision bon à tirer 5 h.) 29 h. à

6

174

Couverture : composition et tirage en

2 couleurs à 800 exemplaires

350 20

Mise s/ chemises de 800 ex., fourniture  
des chemises, le %

12

96

6.763 95

1.014 60

7.778 55

2.333 55

10.112 10

1.213 45

11.325 55

+ 15 %

+ 30 %

+ 12 %

En suspension de la taxe.



# IMPRIMERIE FLOCH

MAYENNE

REDACTEUR A. K. R. 19  
19 rue de la République  
Téléphone 21-41

REDACTEUR A. K. R. 19  
19 rue de la République  
Téléphone 21-41

Institut International de Coop. Intellectuelle, à Paris

3 Février

INDEX TRANSLATIONUM n° 23

à l'usage de  
la 8<sup>e</sup> édition  
et convert.  
à 800 ex.

6 feuilles 1/4 in-8 Jésus à 800 ex.  
la feuille

983

6.143 75

Corrections à l'usage de  
la 1<sup>re</sup> édition  
révision non à l'usage de la 1<sup>re</sup> édition  
Conversion : composition et tirage en  
2 colonnes à 800 exemplaires  
Mise en chemises de 800 ex., format  
des chemises, 10 x 16

12

320 20

174

6.783 58

1.014 60

7.798 58

2.238 58

10.112 10

1.212 42

11.324 52

+ 15

+ 30

+ 12

En susception de la taxe.



# IMPRIMERIE FLOCH

S. A. R. L. au Capital de 1.000.000 de francs

MAYENNE

TÉLÉPHONE : 48 Mayenne

TÉLÉGRAMME : FLOCH Mayenne

CHÈQUES POSTAUX : RENNES 39-91

BUREAUX A PARIS

12, rue Lalande, XIV<sup>e</sup>

TÉLÉPHONE : SUFFREN 21-02

*M* Institut Intern. de Coopération Intellectuelle, PARIS

*Doit*

R. C. Mayenne 5743

Mayenne, le

8 Janvier

193<sup>8</sup>

## INDEX TRANSLATIONUM n° 23

Affranchissement de :

128 ex. pour la France à

119 ex. - Etranger n° I

165 ex. - - n° II

35 ex. à Lorentz à Leipzig

Port du solde des exemplaires

0	80	102	40
0	875	104	15
1	75	288	75
		30	30
		24	
		549	60

### A RAPPELER :

Différences s/ affranchissement pour  
la France du n° 22 : 0,80 - 0,40 =

0,40 x 140 =

Port du solde des exemplaires

56
27
632 60

*DR*

# IMPRIMERIE FLOCH

MAYENNE

15, rue de la République - 51100  
Téléphone - 21.12.13

15, rue de la République - 51100  
Téléphone - 21.12.13

Institut Intern. de Coopération Intellectuelle, PARIS

8

8 Janvier

INDEX TRANSLATIONUM n° 23

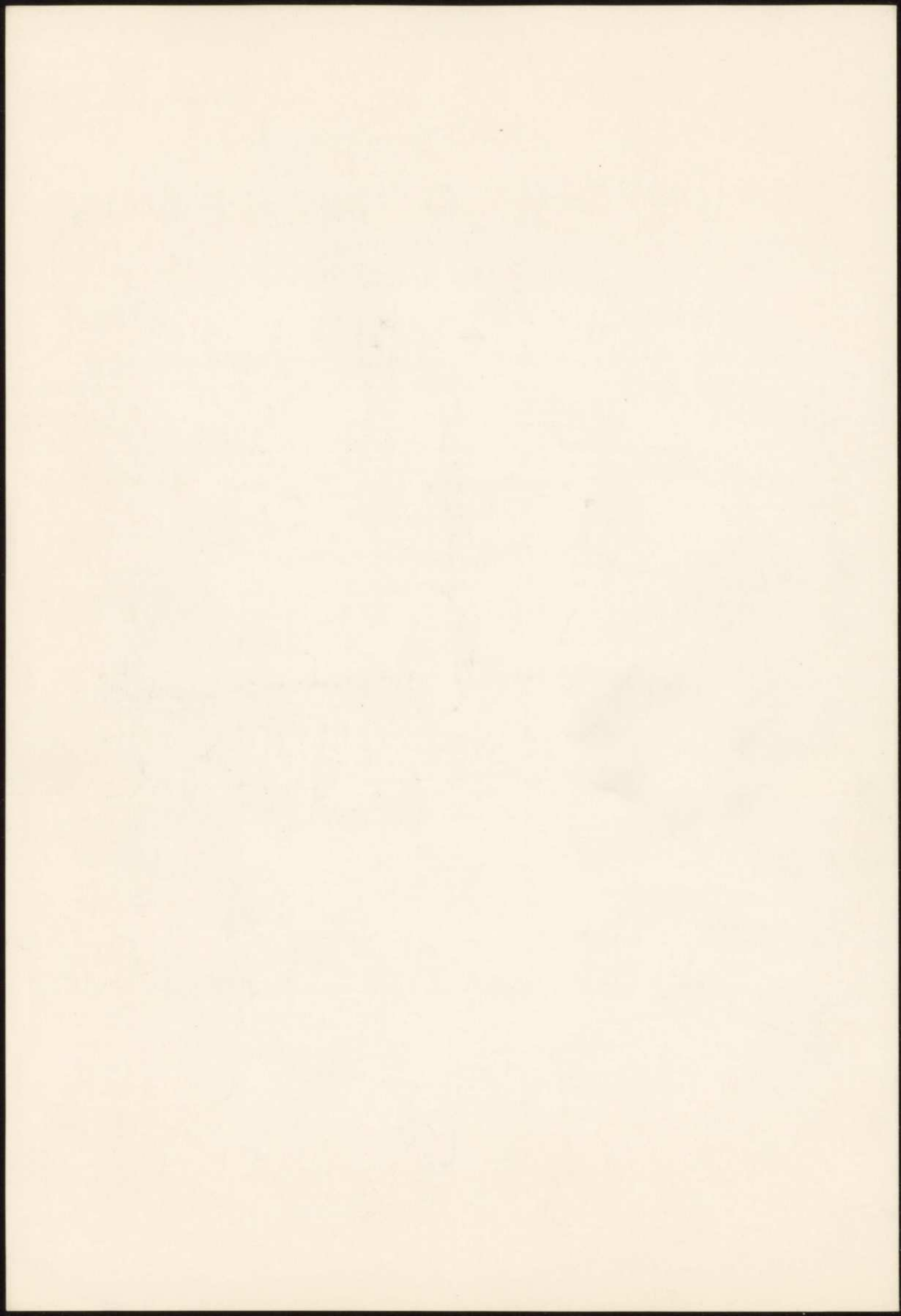
Alimentation de :  
128 ex. pour la France à  
119 ex. - Krieger n° I  
165 ex. - n° II  
35 ex. à l'ordre à l'ordre  
Port du solde des exemplaires

A RAPPORT :

Différence e) alimenté pour  
la France de n° 22 : 0,80 - 0,40 =  
0,40 x 140 =  
Port du solde des exemplaires

103 40	0	80
104 15	0	875
288 75	1	75
30 30		
24		
249 60		

85
27
52 60







# Traitements du mois de Février 1938

IMPRIMERIE PARIS (10-30)

	Traitement net	Indemnités	Total	
<b>Chap. 1er</b>				
<b>§ A. Directeur</b>				
Bonnet	9500		9500	
<b>Secrétaires principaux</b>				
Belime	5541.66	333.33	5874.99	
Mohr	5541.66		5541.66	
<b>Conseiller juridique</b>				
Weiss	5541.66	500	6041.66	
<b>Secrétaires</b>				
Formidoulidis	5145.83	333.33	5479.16	
Secretan	5145.83	333.33	5479.16	
Establier	3483.33	333.33	3816.66	
de Hommel	3483.33	333.33	3816.66	
Jackson	3087.50		3087.50	
Lajti	3879.16		3879.16	
Ménier	3483.33	833.33	4316.66	
Mlle Rothbarth	3483.33		3483.33	
Sato	3483.33	333.33	3816.66	
	60799.95	3333.31	64133.26	
Castelli	-4250	-166.66	-4416.66	Reprise du mois de Janvier.
	56049.95	3166.65	59216.60	
<b>Administration intérieure</b>				
Ristorcelli	3483.33	416.66	3899.99	
Ernst-Lau	633.33		633.33	
M. Moir	500		500	
<b>Total</b>	60666.61			
<b>§ B. Rédacteurs principaux</b>				
Hickel	2850	246.66	3096.66	
Lagobintze	2127.50		2127.50	
Jahier	2691.66	166.66	2858.32	
Massonier	2850		2850	
de Gallot	2058.33		2058.33	
Koumany	1921.16	333.33	2304.49	
Liard	1900		1900	
Mistle	1900		1900	
Pastre	2232.50		2232.50	
	20591.15	4329.96	25587.22	

	traitement net	indemnités			total	
Rédacteurs	20 591.15	4 529.96			8 5587.72	
Le Roy	1890.84	493.32			2384.16	
Mc Collin	1662.50				1662.50	
Pinard	1922.66	55			1978.66	
Tannier	1823.33	50			1873.33	
Stephan	1852.50				1852.50	
Zifferer	1947.50				1947.50	
Steno-dactylographes						
Mc Bonckorich	1662.50				1662.50	
Civelli	1480.33				1480.33	
Fabe	1480.33				1480.33	
Feldstein	1480.33				1480.33	
Fournier	1372.50	600			1772.50	
Harzfeld	1377.50				1377.50	
Nicolsky	1425				1425	
Rigand	1425				1425	
Simon	1583.33				1583.33	
Teburet	1635.83	125			1670.83	
Wallbridge	1377.50				1377.50	
Rédacteurs adjoints						
De Leclerc	1092.50	166.66			1259.16	
De Leclerc	1108.33				1108.33	
De Nicolsky	1166.66				1166.66	
	51 009.12					
De Le Roy	2384.16				2384.16	Payés en janvier au chap 3 § E.
De Fournier	1772.50				1772.50	Reprise en fait à ce chapitre de
Mc Harzfeld	1377.50				1377.50	leur traitement qui s'ajoute au
total	56 543.28					chap I <sup>er</sup> § B.
§ C Petit personnel						
De Delgrange	1140	166.66			1306.66	
Nicolas	1045				1045	
Violet	1140				1140	
Mc Florent	1140	166.66			1306.66	
Labattut	1140				1140	
Moslin	1140	166.66			1306.66	
Pinard	1250	246.66			1496.66	
	7995	6576.58			121781.47	

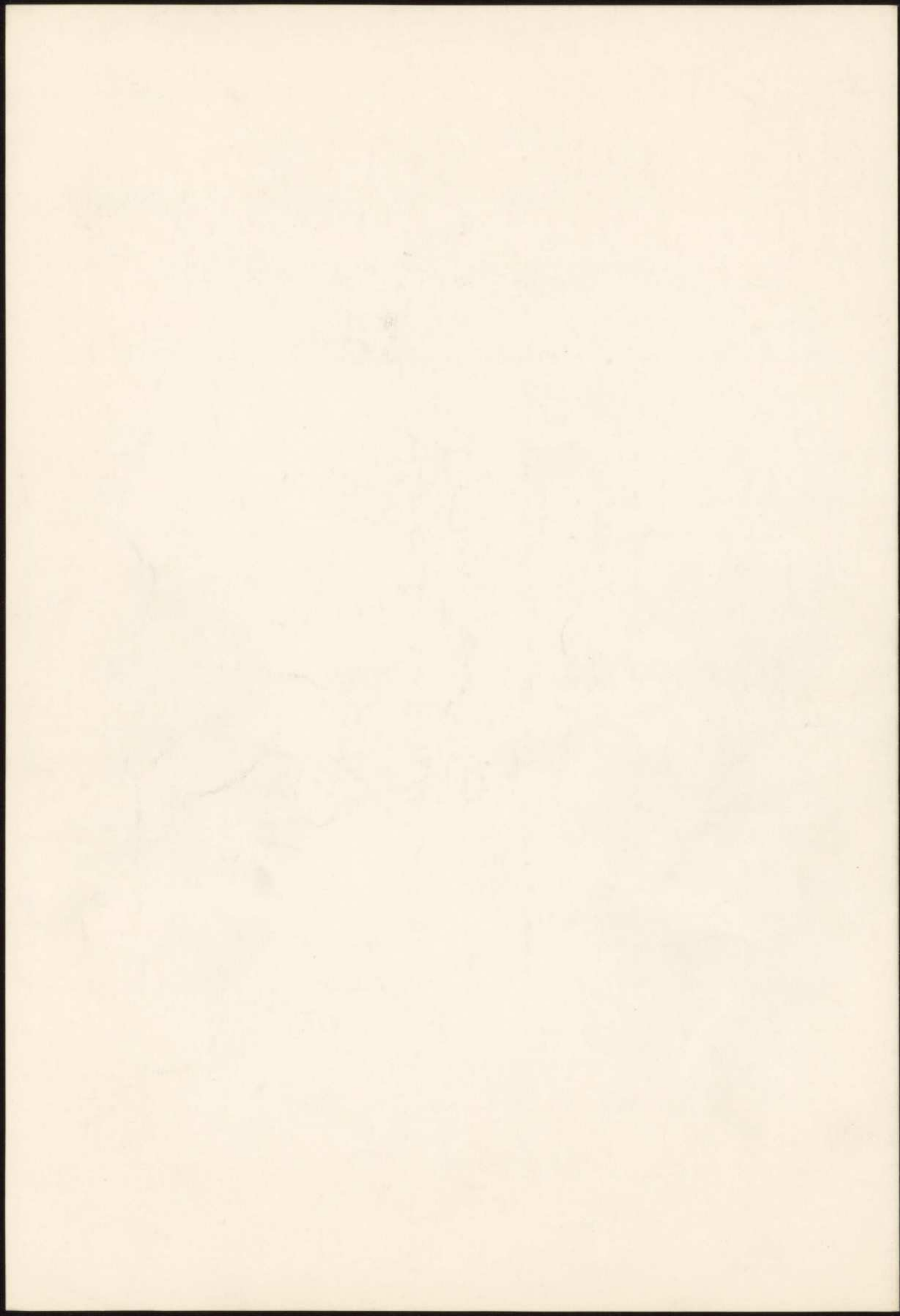


	traitement net					Total	
						131781.47	
Chap 3							
SA Charles Henry	550					550	
SB Bonnet	5000					5000	
SE Braga	5145.83					5145.83	
Briod	3333.33					3333.33	
Goldberg Bisseau	1250					1250	
Mr Job	641.16					641.16	
Mr Job	725					725	
Mr Quintin	566.66					566.66	
Mr Thomas	725					725	
	12386.98					149718.45	
Rossi 1000							Rapport du mois de Janvier (Mr. Rossi)
Mr Le Roy 2384.16							Ces trois fonctionnaires, devant
Mr Fournier 1772.50							être payés au chap 1 <sup>er</sup> SB, leur
Mr Huxford 1277.50	6524.16					6524.16	traitement du mois de Janvier, et
							requis en fin de mois.
Total	5852.82					143184.29	
Fonds Rockefeller							
Lyons	5000					5000	
Frank	3666.66					3666.66	
Van der Lipp	900					900	
Ristorcelli	100					100	
Mr Fiedbault	1450					1450	
Middleton	725					725	
Max	1600					1600	
Thomas	1192.50					1192.50	
Mr Guillet	2000					2000	
	16684.16					159868.45	

## Recapitulation

chap 1 <sup>r</sup>	\$ A	60666,61				
	B	56543,28				
	C	7995				
	D	6576,58	131281,47			
chap 3	\$ A		550			
	B		5000			
	E		5852,82			
			<hr/>			
			142184,29			
Services Hors Budget						
Fonds Rockefeller			16684,16			
			<hr/>			
			169868,45			





N° d'Ordre des Dépenses 40Proposition d'engagement N° 20

## SOCIÉTÉ DES NATIONS

## INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

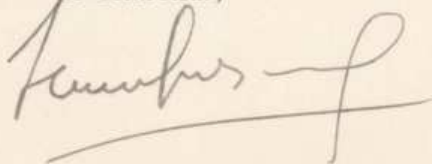
## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

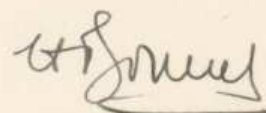
ARTICLE du BUDGET	CRÉDITS BUDGÉTAIRES et additionnels	MONTANT des DÉPENSES déjà engagées	CRÉDIT RESTANT DISPONIBLE	NATURE DE L'ENGAGEMENT de DÉPENSE PROPOSÉE	MONTANT de L'ENGAGEMENT
Fonds Locke Jeller (Conférence)	F 370 071.84	56 990.82	313 081.02	chap I <sup>er</sup> Voyages : 24 1221.40	4 836.80
				chap II a. Appointements	
				Rapportem général 3 215.40	
				6 Voyages	
				Rapportem général 400	
				4 836.80	
	\$ 3 000	1 657.50	1 342.50	chap II a traitement M. Liatier \$ 70	370
				d. Christophersen 300	
				370	
				Chèque N° 788 851 = 4 836.80	
				chèques 795 905 = \$ 70	
				306 \$ 300	

Le 28 Février 1938 VU sans observations

Le Contrôleur,

PARIS, le 28 Février 1938

Le Directeur,



VU et Vérifié

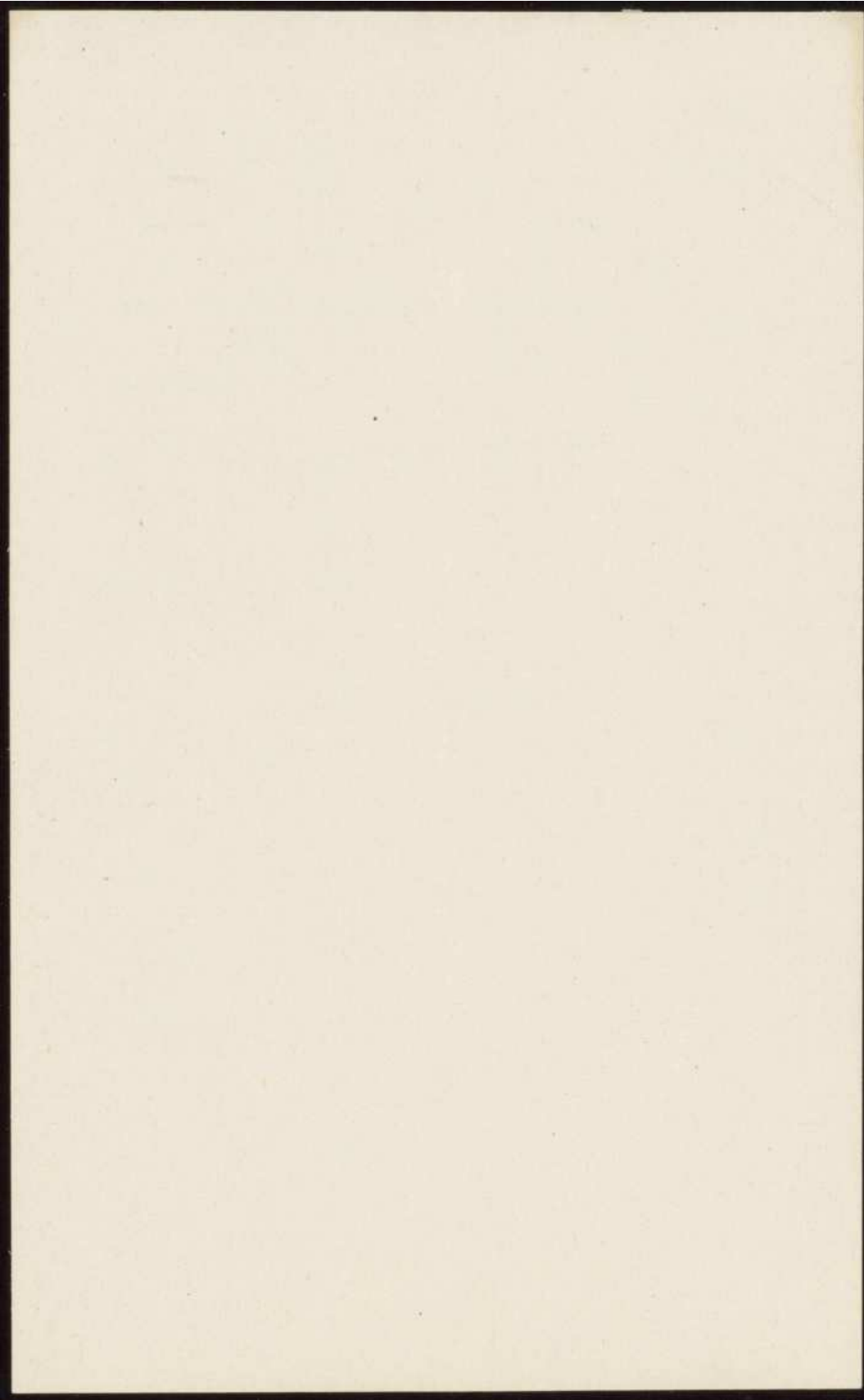
Le Commissaire aux Comptes,

Ho20

Reçu la somme de 20 dollars  
montant de mon traitement  
pour le mois de février 1938

Le 28 février 1938

Judez Pistin





2/3/38

20

NOTE POUR M. RISTORCELLI

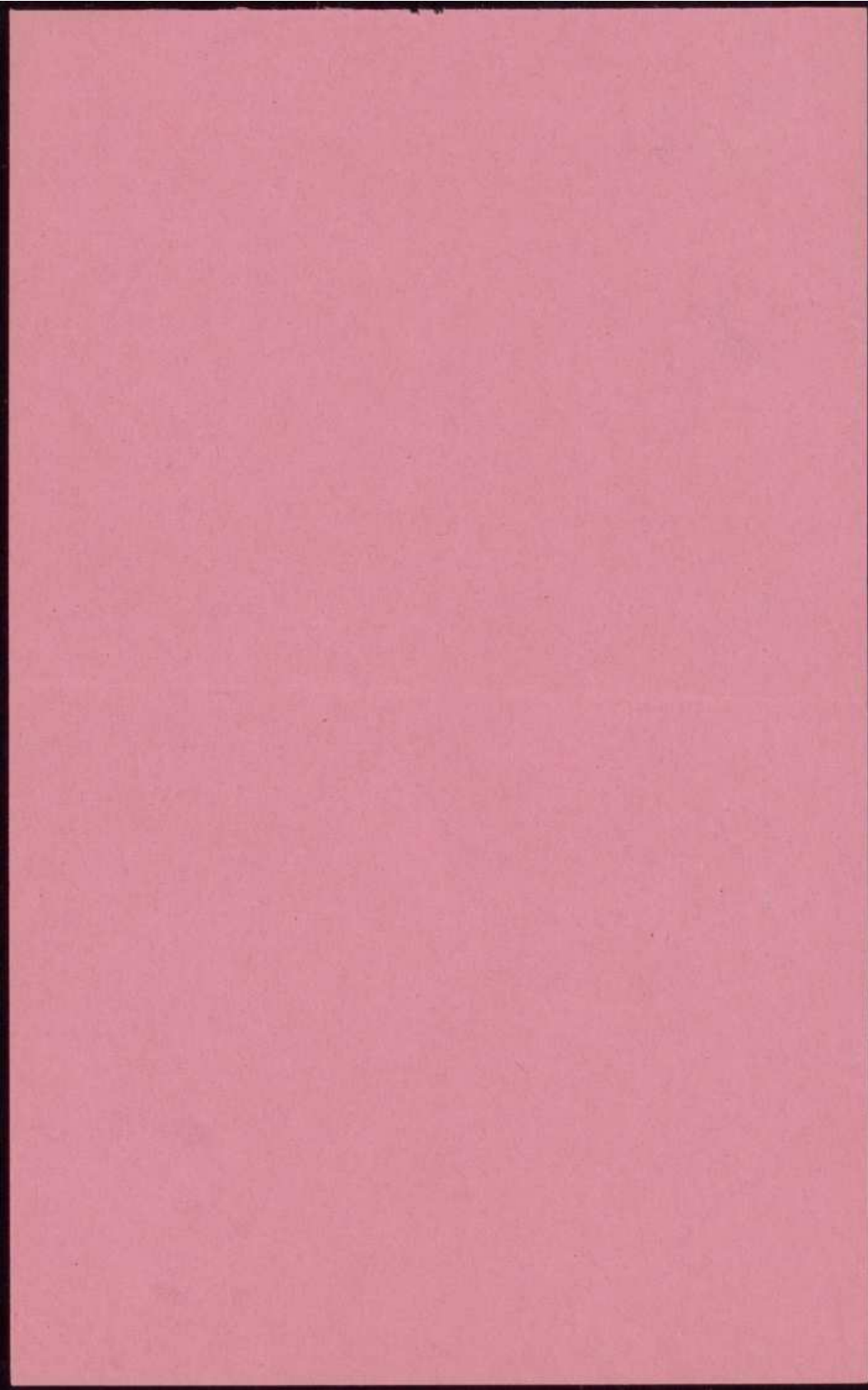
Veillez envoyer à M. H.O. Christophersen, Postboks 115, Besserud i Aker (Norvège) un chèque de \$300, montant de ses traitements des mois de janvier et février 1938.

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir lui envoyer à la fin de chaque mois, jusqu'au 30 juin 1938, la somme de \$150/

Le Montant de ses traitements est à prélever sur les Fonds Rockefeller, Chapitre II (a) 4 (4)

Miner Jackson.

Law



# CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9\*)

Paris, le 23 19 28

Compte No

Série

Prostatut L. H.

Vendu à

Mod. 3110 — C. Jonnart.

20.16.8	df of London	154.30	3214 50
			85
			3215 40

No.	Nombre	Cantidad	Valor	Valor	Valor	Valor
1	Caiman	100	100	100	100	100
2	Caiman	100	100	100	100	100
3	Caiman	100	100	100	100	100
4	Caiman	100	100	100	100	100
5	Caiman	100	100	100	100	100
6	Caiman	100	100	100	100	100
7	Caiman	100	100	100	100	100
8	Caiman	100	100	100	100	100
9	Caiman	100	100	100	100	100
10	Caiman	100	100	100	100	100
11	Caiman	100	100	100	100	100
12	Caiman	100	100	100	100	100
13	Caiman	100	100	100	100	100
14	Caiman	100	100	100	100	100
15	Caiman	100	100	100	100	100
16	Caiman	100	100	100	100	100
17	Caiman	100	100	100	100	100
18	Caiman	100	100	100	100	100
19	Caiman	100	100	100	100	100
20	Caiman	100	100	100	100	100



40  
THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE.  
(UNIVERSITY OF LONDON.) 20

TELEPHONE: HOLBORN 9783-8.

TELEGRAMS: "POLECONICS, ESTRAND," LONDON;

HOUGHTON STREET,

ALDWYCH,

LONDON, W.C. 2.

Dear M. Ristorelli,

Thank you for your letter of  
Mar 4<sup>th</sup> and for the cheque for  
£ 20.16.8 enclosed therein.

With best personal wishes

Yrs sincerely

Blondlyff



410

20

D.A.1. 1933

NOM DE L'INTERESSE M. Liron LIEU DU VOYAGE Liège et Brussels  
OBJET DU VOYAGE Conférence Permanente des Monts Etinde Internationales

1°) INDEMNITES DE SEJOUR

Durée de l'absence  
Départ de Paris le 15/2 à 20 h 40 m ( 1 ) jours 3 heures 25 minutes  
Arrivée à Paris le 16/2 à 23 h 35 m )  
Période à indemniser 1 jours à 175 ..... 175

2°) FRAIS DE VOYAGE REMBOURSABLES

Billet de Paris à Liège ..... 170.-  
de Liège à Brussels pr. Belges 47.- .....  
de Brussels à Paris pr. Belges 141.- .....  
.....  
.....  
Autres frais s'il y a lieu Paris etc pr. Belges 20.- .....  
208 x 1.04 = ..... 216.30

Le soussigné certifie que les montants demandés ont été  
dépensés aux cours du voyage dans les buts sus-indiqués TOTAL ..... 561.30

Paris le 22/2/38 (18)

Signature de l'intéressé  
Liron

Vu :  
Bon à payer

Le Chef des Services administratifs :

Laudineau

Rem cinq soixante et un francs  
vingt centimes  
Liron  
2/3/38

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

1-1-1-1

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

1-1-1-1

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

Le Chef des Services Administratifs

1-1-1-1

Le Chef des Services Administratifs



NOTE POUR LES SERVICES ADMINISTRATIFS

---

M. ....*Guon*..... en mission de l'Institut international de Coopération intellectuelle à *Lige H. Duval*  
a quitté Paris le ....*15 juin*.... à ..*20* h. *10* m.  
et est rentré le ....*16 juin*.... à ..*23* h. *35* m.

Le Directeur :

*H. Jouvet*

RECEIVED OF THE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

None

40

20

D.A.1. 1933

NOM DE L'INTERESSE ..... *M. Lema* ..... LIEU DU VOYAGE ..... *Beth* .....OBJET DU VOYAGE ..... *Conférence Permanente de Monts Elvins International* .....1°) INDEMNITES DE SEJOUR

Durée de l'absence

Départ de Paris le *31/1* à *8* h *30* m ( *1*... jours *11*... heures *31*... minutes )  
Arrivée à Paris le *1/2* à *20* h *21* m )Période à indemniser *1 1/2* jours à *125* ..... *262.50*2°) FRAIS DE VOYAGE REMBOURSABLESBillet de *Paris* ..... à *Beth A/R* ..... *363.-*

de ..... à ..... .....

de ..... à ..... .....

..... .....

..... .....

Autres frais s'il y a lieu *telegraphes etc. 4.90 par semaine* ..... *24.60*  
x *7.06*Le soussigné certifie que les montants demandés ont été  
dépensés aux cours du voyage dans les buts sus-indiqués TOTAL ..... *660.10*Paris le *4 Février 1938*

Signature de l'intéressé

*Lema*Vu :  
Bon à payer

Le Chef des Services administratifs :

*Sauvignea**Reçu par contre-expédition  
des comptes**8 février 1938**Lema*

2. mai 1950

MONSIEUR LE DIRECTEUR  
DE LA SÉCURITÉ NATIONALE

1. OBJET DE LA DEMANDE

Je vous prie de bien vouloir

me faire connaître les conditions de séjour  
et de travail que vous proposez pour un étranger  
qui désire venir en France pour travailler.

2. DONNÉES PERSONNELLES

NOM : .....  
PRÉNOM : .....  
DATE DE NAISSANCE : .....  
LIEU DE NAISSANCE : .....  
NATIONALITÉ : .....  
PROFESSION : .....  
DÉSIGNATION DE LA SOCIÉTÉ : .....

Je vous prie de bien vouloir me faire connaître les conditions de séjour  
et de travail que vous proposez pour un étranger qui désire venir en France pour travailler.

Je vous prie de bien vouloir

me faire connaître les conditions de séjour

et de travail que vous proposez pour un étranger

qui désire venir en France pour travailler.

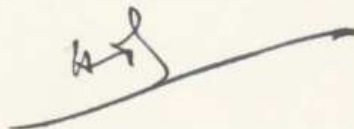


NOTE POUR LES SERVICES ADMINISTRATIFS

---

M. *hums* ..... en mission de l'Institut international de Coopération intellectuelle à ... *Bath* ...  
a quitté Paris le ... *3/ juin* ... à ... *8* h. ... *30* m.  
et est rentré le ... *1/ juin* ... à ... *20* h. ... *20* m.

Le Directeur :



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

REPORT OF THE CHAIRMAN OF THE DEPARTMENT OF CHEMISTRY

FOR THE YEAR 1911

BY

JOHN D. COLEMAN

CHICAGO

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL  
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

LEAGUE OF NATIONS

INTERNATIONAL INSTITUTE  
OF INTELLECTUAL COOPERATION

CONFÉRENCE PERMANENTE DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

INTERNATIONAL STUDIES CONFERENCE

TÉLÉGRAMMES :  
INTELLECTI-111 - PARIS

PARIS (1<sup>ER</sup>), 2, RUE DE MONTPENSIER  
(PALAIS-ROYAL)

TÉLÉPHONE :  
RICHELIEU 66-91

Postboks 115,  
Besserud i Aker,  
Norway.  
12th March 1938.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser recep-  
tion d'un chèque de 300, le montant de mon traitement  
des mois de janvier et février 1938.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'ex-  
pression de mes sentiments distingués.

*H. O. Christophersen*  
H. O. Christophersen.

Monsieur P. Ristorcelli,  
2, rue de Montpensier,  
Paris, 1<sup>er</sup>.

CONFERENCE PERMANENTE DES HAUTES ETUDES INTERNATIONALES

INTERNATIONAL STUDIES CONFERENCE

PARIS (11) 2, RUE DE MONTENAPPE  
TÉLÉPHONE 107-107

18th March 1938.  
Messieurs J. A. B. J.  
Messieurs J. A. B. J.

Cher Monsieur,  
J'ai l'honneur de vous adresser  
ci-joint le rapport de mon  
travail de janvier et février 1938.  
Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance  
de ma haute estime personnelle.

J. O. Christensen  
J. O. Christensen

Monsieur J. A. B. J.  
Monsieur J. A. B. J.  
Monsieur J. A. B. J.



40

20

19 Février 1938

M. J.B. CONDLIFFE

Reçu de l'Institut International de Coopération Intellectuelle la somme de 400 francs pour frais de séjour à Paris, à l'occasion des réunions tenues les 18 et 19 Février 1938.

*Blondiff*

Chap. 2. 8 voyages en rap. 51-

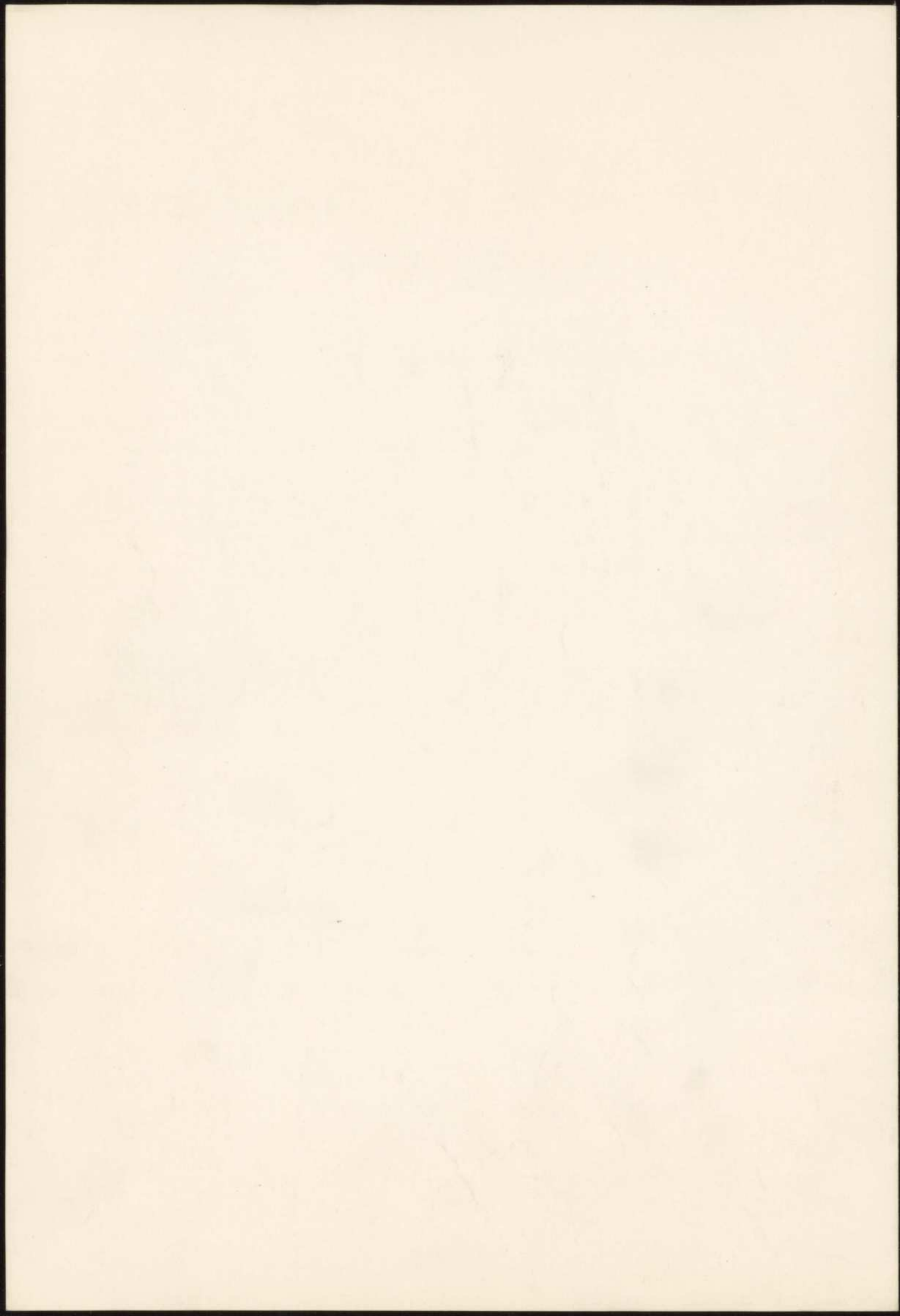
19 1957-1958

W. J. H. H. H. H.

Keep to a constant investigation of the situation in-  
collective in some of the most important of the  
of the world. The situation has changed since 1957-1958.

1957-1958.

*[Handwritten signature]*







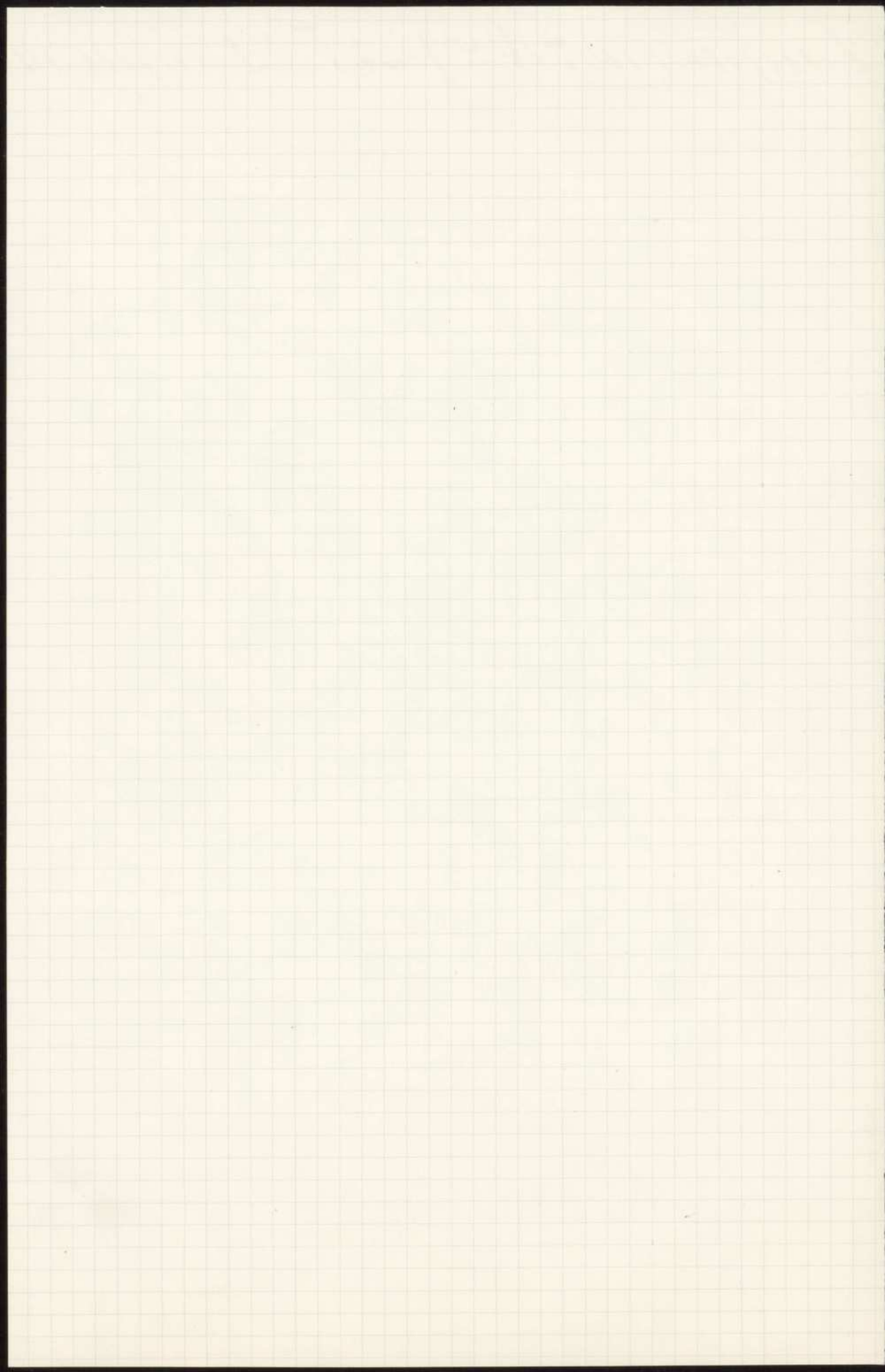
HH

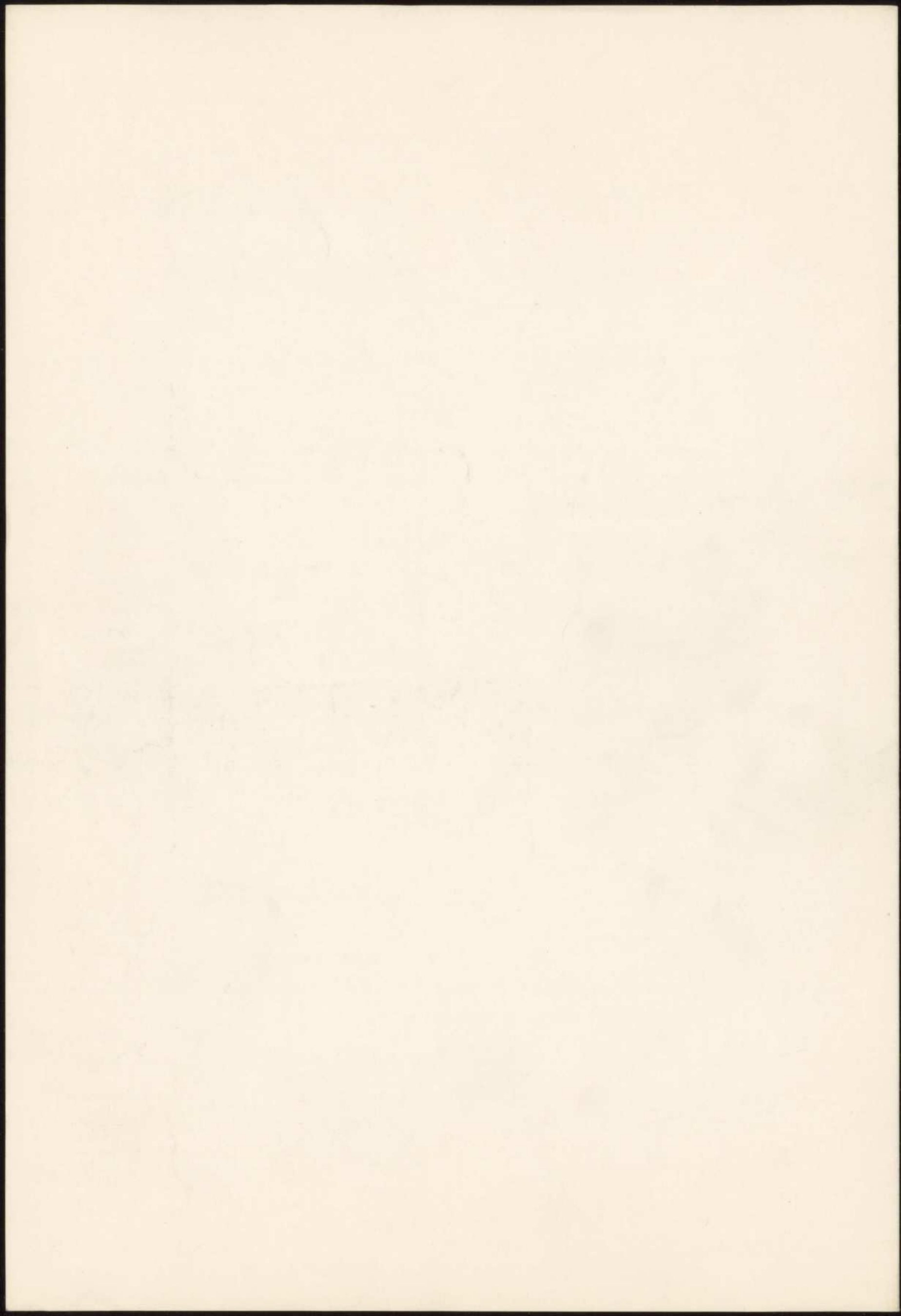
deimhes - poste

21

✓ 500	0.05	25
✓ 500	0.10	50
✓ 500	0.15	75
✓ 500	0.20	100
✓ 500	0.25	125
✓ 500	0.30	150
✓ 1000	0.35	350
✓ 400	0.50	200
✓ 200	0.55	110
✓ 500	0.60	300
✓ 400	0.65	260
✓ 600	0.75	450
✓ 500	0.80	400
✓ 200	0.90	180
✓ 500	1	500
✓ 200	1.25	250
✓ 1500	1.75	2625
✓ 600	2	1200
✓ 300	3	900
✓ 200	5	1000
✓ 75	10	750

total ✓ 10 000









N° 275

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

Reg. 1111.

A PARIS-111

, le

16 19

MARS 1938

Le Receveur,

Reçu de M.  
la somme de

Institut Rural

Ann.

MOTIF DE LA PERCEPTION.

Détail du versement.

Corp Intellect . fr.

Exercice 19....

Rue 6691

311

70

TOTAL.....

Pour  
le  
Timbre qui s'annule  
voir  
au verso.

788 858



(Voir aussi au verso).

## AVIS.

Aux termes de l'article 4 de la loi du 8 juillet 1865 les quittances de produits et revenus de toute nature, délivrées par les comptables des deniers publics, sont assujetties à un droit de timbre pour les sommes supérieures à 10 francs.

La délivrance de ces quittances est obligatoire et le prix du timbre, lorsqu'il est exigible, s'ajoute de plein droit au montant de la somme due.

Sont exemptées du timbre les quittances afférentes aux redevances dont le règlement a été effectué, soit par chèque barré, soit par chèque postal de virement. Dans ces cas, le receveur justifie l'absence du timbre de quittance en complétant l'une des mentions ci-après :

- |  |           |                             |
|--|-----------|-----------------------------|
| a. Reçu en un chèque n°                  | du        | tiré sur                    |
| b. Payé par chèque de virement postal n° |           | du                          |
| c/c n°                                   | débité le | par le bureau de chèques de |

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris, le 15 MARS 1938

La taxe unitaire des conversations  
urbaines est fixée à 0,35Numero  
d'appelMontant du dépôt  
de garantie

AVIS IMPORTANT.

DIRECTION  
DES SERVICES TÉLÉPHONIQUES DE PARISComptabilité Richelieu  
16, boul. de Vaugirard  
PARIS-15<sup>e</sup>

Compte de Chèques postaux : N° 120-82 Paris

Redevances d'abonnement,  
taxes interurbaines, messages,  
télégrammes téléphonés, ....

Comptabilité urbaine, ....

LOUVRE 37-52

GUTENBERG 75-34

RELEVÉ DES REDEVANCES D'ABONNEMENT  
ET TAXES

## DES COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES

Toutes réclamations concernant les sommes  
figurant sur le présent relevé doivent être  
adressées à M. le Chef du Bureau Central  
de la Comptabilité Téléphonique.

## SECTION RICHELIEU

16, boul. de Vaugirard, PARIS-15<sup>e</sup>.

Redevances d'abonnement : Période du ..... au .....

Taxes des communications urbaines (Voir fiche violette jointe). — Taxes des communications interurbaines, Mois de .....

NUMÉRO du COMPTE. (1)	DÉBIT.				CRÉDIT. (6)	TOTAL	
	SOMMES RESTANT DUES d'après le relevé du mois précédent. (2)	SOMMES DUES pour l'abonnement trimestriel. (3)	SOMMES DUES POUR TAXES téléphoniques et télégraphi- ques de la période mensuelle. (4)	TOTAL DU DÉBIT. (col. 2 à 4.) (5)		de la SOMME DUE. (7)	AVOIR à reporter. (8)
66 91	1 449 55		1 666 15	3 115 70		3 115 70*	

Toute contestation relative à  
une communication téléphonique  
ou à un télégramme téléphoné  
doit être obligatoirement accom-  
pagnée, pour qu'il puisse y être  
donné suite, de la fiche concer-  
nant la communication ou le télé-  
gramme contesté.

Col. 2. — Somme dont le versement ne vous a pas été réclamé lors de l'envoi du compte du mois précédent. (Voir col. 7 de ce compte.)

Col. 3. — Le détail de l'abonnement figure sur la copie du contrat ou le relevé d'installation remis à l'abonné.

Col. 4. — La somme indiquée dans cette colonne est égale au total des fiches de communications ci-annexées.

Col. 6. — Le crédit se compose de l'avoir à reporter du mois précédent (voir col. 8 du relevé précédent) et des dégrèvements, remboursements et  
bons de réponse payés. (Voir les indications figurant dans la col. «Observations» du présent relevé.)Col. 7. — Différence entre les colonnes 5 et 6. Si la somme est inférieure à 50 francs aucun versement n'est à effectuer, la somme due sera  
reportée au débit (col. 2) de votre compte du mois suivant.Col. 8. — Excédent de la colonne 6 sur la colonne 5. Cette somme est reportée à votre crédit, elle figurera dans la colonne 6 de votre compte  
du mois suivant.

L'Administration est autorisée à interrompre votre ligne si le versement de la somme due (voir col. et renvoi 7 ci-dessus) n'est pas effectué  
dans un délai de 7 jours à un bureau de poste de votre quartier. Il n'est pas exigé de versement si la somme due est inférieure à 50 francs.

Présenter le présent relevé  
en venant verser.

Les chèques barrés et les mandats de virement  
assignés sur la Banque de France doivent être  
datés obligatoirement du jour où ils sont  
mis à la poste et adressés directement au  
receveur du bureau de poste où l'abonné  
effectue habituellement ses versements, et émis à  
l'ordre de ce comptable.

En aucun cas, ils ne doivent être transmis au  
Chef du centre de comptabilité téléphonique.

Les chèques et virements bancaires ne sont  
admis en règlement des redevances téléphoni-  
ques que lorsque leur montant est destiné à cou-  
vrir des dépenses supérieures à 20 francs.

Le redevable qui désire recevoir sa quittance  
par poste doit l'indiquer et ajouter à la somme  
payée le coût de l'affranchissement d'une lettre.

OBSERVATIONS.

Le Chef du Bureau central  
de la Comptabilité téléphonique.

## RENSEIGNEMENTS.

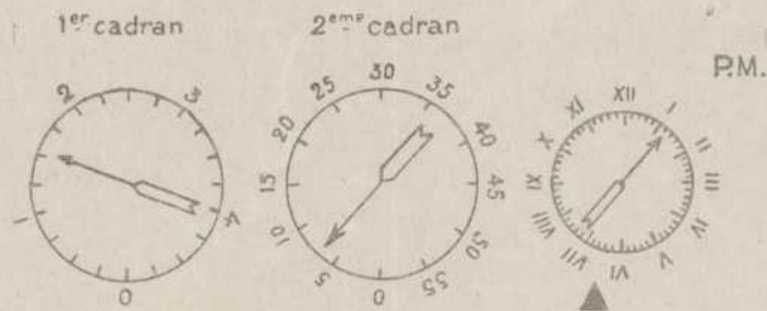
**Communications urbaines.** — La taxe unitaire des conversations urbaines est fixée à 0 fr. 50.

**Communications interurbaines.** — La taxe de chaque conversation est indiquée à l'encre rouge sur la fiche correspondante.

**Manière de lire les indications d'heure et de durée portées sur les cadrans.** — **I. Heure du commencement de la communication** (cadran de droite) : Le signe ▲ extérieur représente la position de la petite aiguille d'une montre; la flèche intérieure représente la grande aiguille; l'abréviation A. M. indique que la communication a eu lieu entre 0 et 12 heures et l'abréviation P. M. entre 12 et 24 heures. Dans l'exemple considéré la communication a commencé à 18 h. 7.

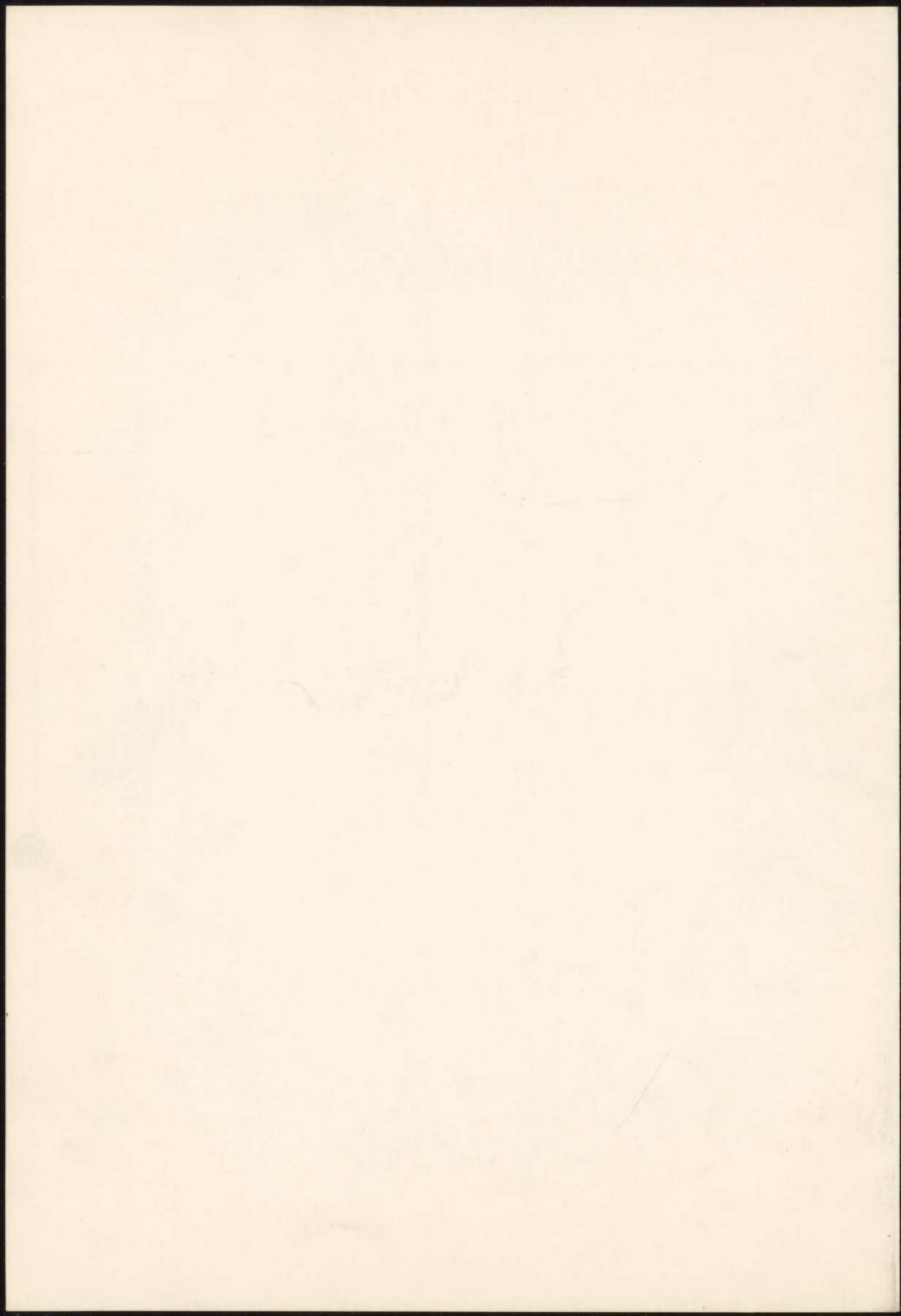
**II. — Durée de la communication** (deux premiers cadrans à gauche) : Le premier cadran à gauche comporte 5 divisions égales correspondant chacune à une minute.

Chacune de ces divisions est partagée en 4 parties dont chacune représente par conséquent 15 secondes. Le deuxième cadran comporte 12 divisions de 5 minutes chacune. Pour obtenir la durée exacte d'une communication : 1° Lire la division qui précède immédiatement la pointe de la flèche du 2<sup>e</sup> cadran; lire le nombre de minutes et de quarts de minute indiqué par le 1<sup>er</sup> cadran; faire le total de ces deux nombres. Dans l'exemple considéré, la communication a duré 6 minutes 30 secondes.



De nouveaux calculagraphes ayant été mis en service, les indications horaires de commencement et de fin (heure, minute, seconde) sont imprimées en chiffres. Sur les fiches établies par le bureau *Régional*, les indications sont manuscrites.







H7

22

II-3-38.

Note pour M. Ristorcelli

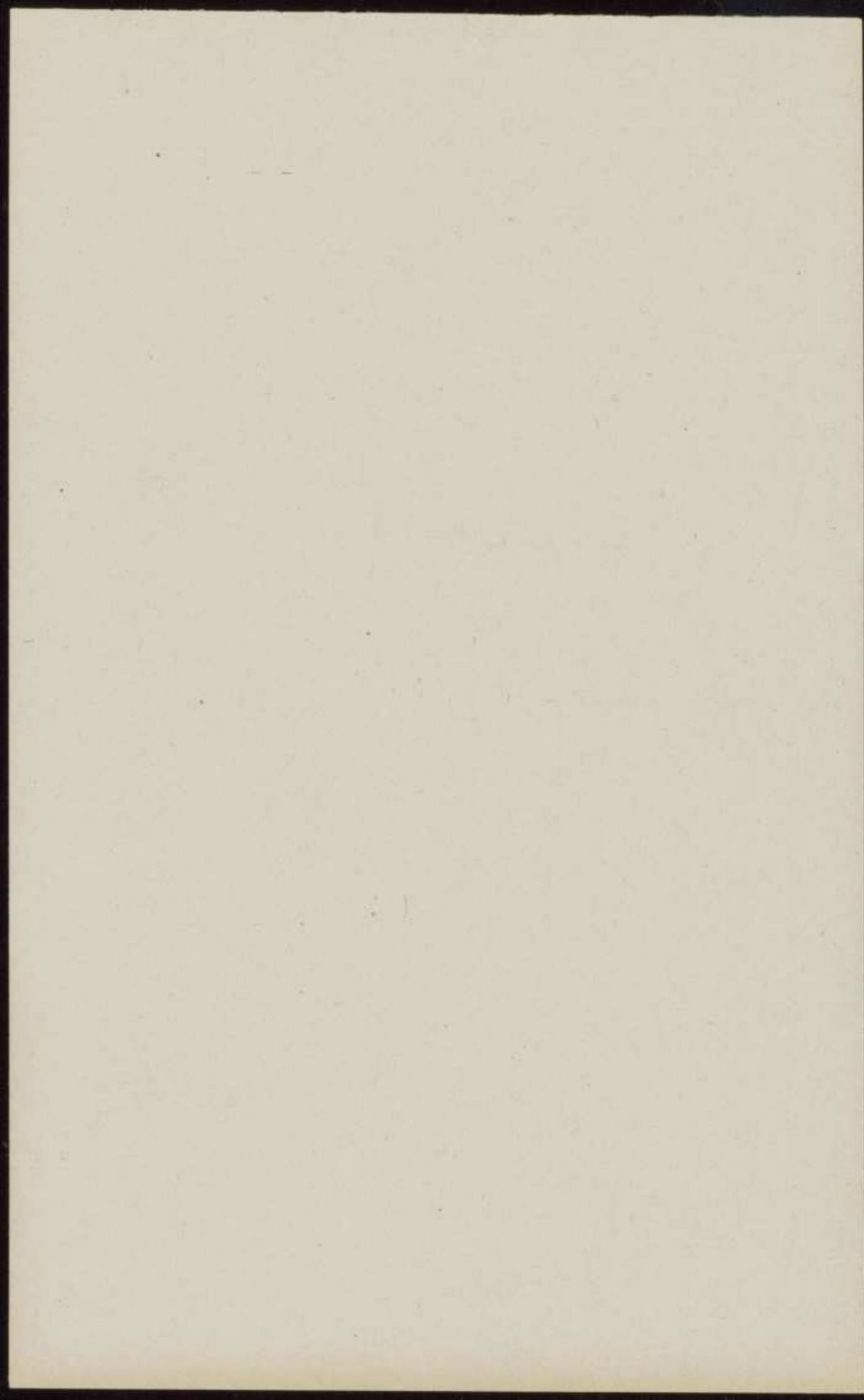
(deux cents)

Veuillez préparer un chèque de 200 frs.

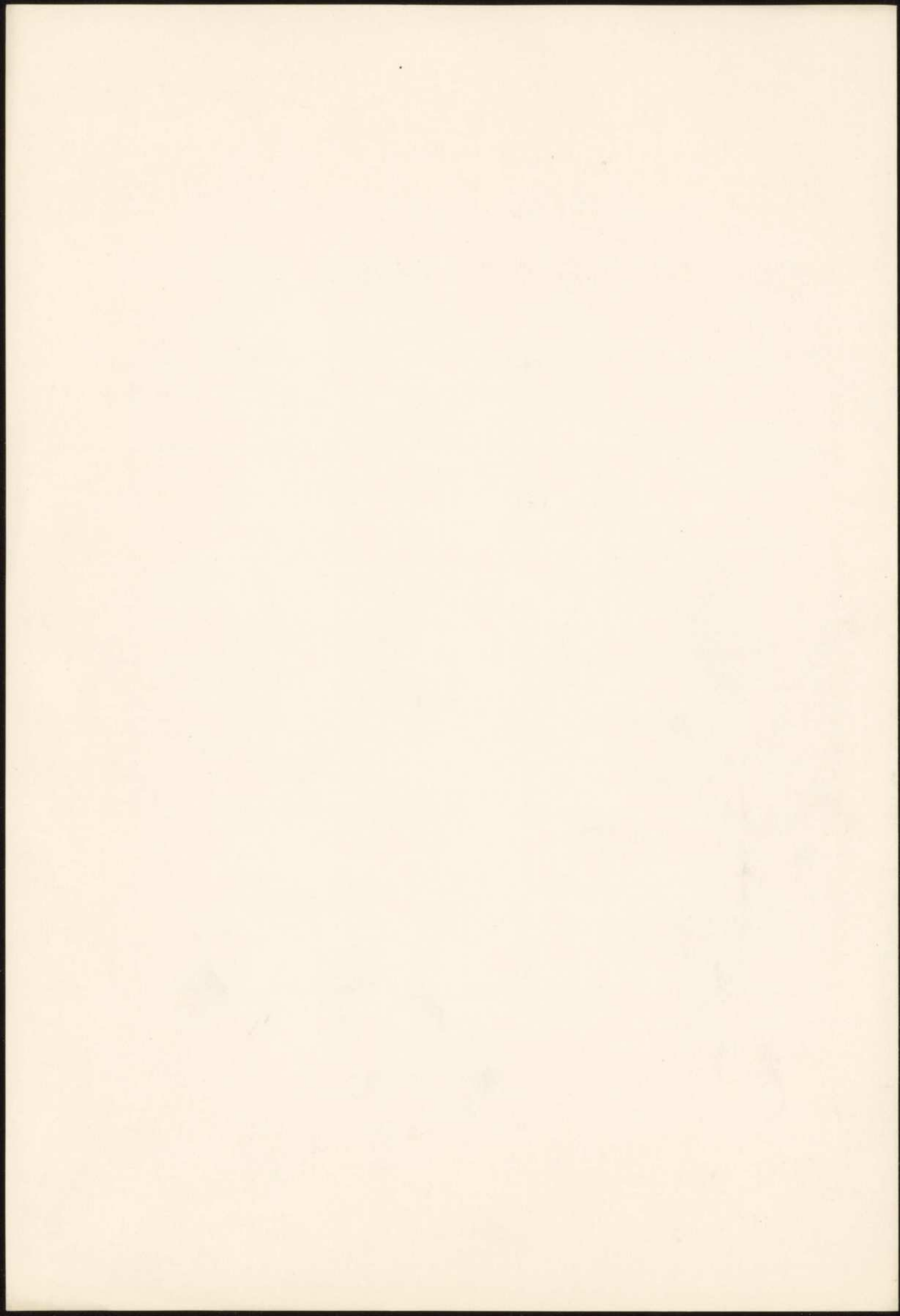
à l'ordre de Mlle Romana Winnicka pour  
établissement des fiches polonaises à paraître  
dans le N°24 de l'Index Translationum (~~4<sup>e</sup> trimestre~~  
~~me trimestre 1937~~ - numéro d'Avril 1938)/.

DB

(D. Braga)









50 **INSTITUTET FOR HISTORIE OG SAMFUNDSØKONOMI** 25

INSTITUTE OF ECONOMICS AND HISTORY

KULTORVET 13, KØBENHAVN K.

TELF. BYEN 4473

STYRELSE:

PROFESSOR, DR. PHIL. ERIK ARUP  
NATIONALBANKDIREKTØR C. V. BRAMSNÆS  
CHEFEN FOR DET STATISTISKE DEPARTEMENT:  
EINAR COHN

PROFESSOR, DR. PHIL. KNUD FABRICIUS  
DR. PHIL. A. FRAENKEL  
PROFESSOR, DR. PHIL. AAGE FRIIS  
DOCENT, DR. POLIT. CARL IVERSEN  
RIGSARKIVAR AXEL LINVALD  
DR. PHIL. ET THEOL. L. MOLTESEN  
UDENRIGSMINISTER, DR. PHIL. P. MUNCH  
PROFESSOR, DR. POLIT. AXEL NIELSEN  
PROFESSOR H. C. NYBØLLE  
PROFESSOR, DR. PHIL. ALBERT OLSEN  
PROFESSOR, DR. POLIT. JØRGEN PEDERSEN  
LEKTOR P. P. SVEISTRUP  
PROFESSOR JENS WARMING  
PROFESSOR, DR. POLIT. F. ZEUTHEN

FORMAND:

UDENRIGSMINISTER, DR. PHIL. P. MUNCH

KASSERER OG NÆSTFORMAND:  
PROFESSOR JENS WARMING

SEKRETÆR OG LEDER AF DEN  
HISTORISKE AFDELING:  
LEKTOR FRANTZ W. WENDT

LEDER AF DEN ØKONOMISKE  
AFDELING:

CAND. POLIT. THORKILD KRISTENSEN

REDAKTØR AF ØKONOMI OG POLITIK:  
CAND. POLIT. KAJ MÜLLER

BIBLIOTEKAR:  
AAGE JENSEN

March 25th, 1938.

The Director,  
International Institute of Intellectual Cooperation,  
2, Rue de Montpensier,  
Paris (I), F r a n c e.-

Dear Mr. Bonnet,

I hereby with thanks acknowledge receipt of a check to the amount of \$ 250 as the first instalment of a grant of \$ 1000 towards the expenses in 1938 of the Institute of Economics and History in its study of "Economic Policies in Relation to World Peace". It is quite convenient to us to receive the grant in the manner suggested in your letter of March 21.

Yours sincerely

*Frantz W. Wendt*

Secretary of the Institute

FW/GS

N. Pistocchi



50

25

NOTE POUR M. RISTERCELLI

17/3/38

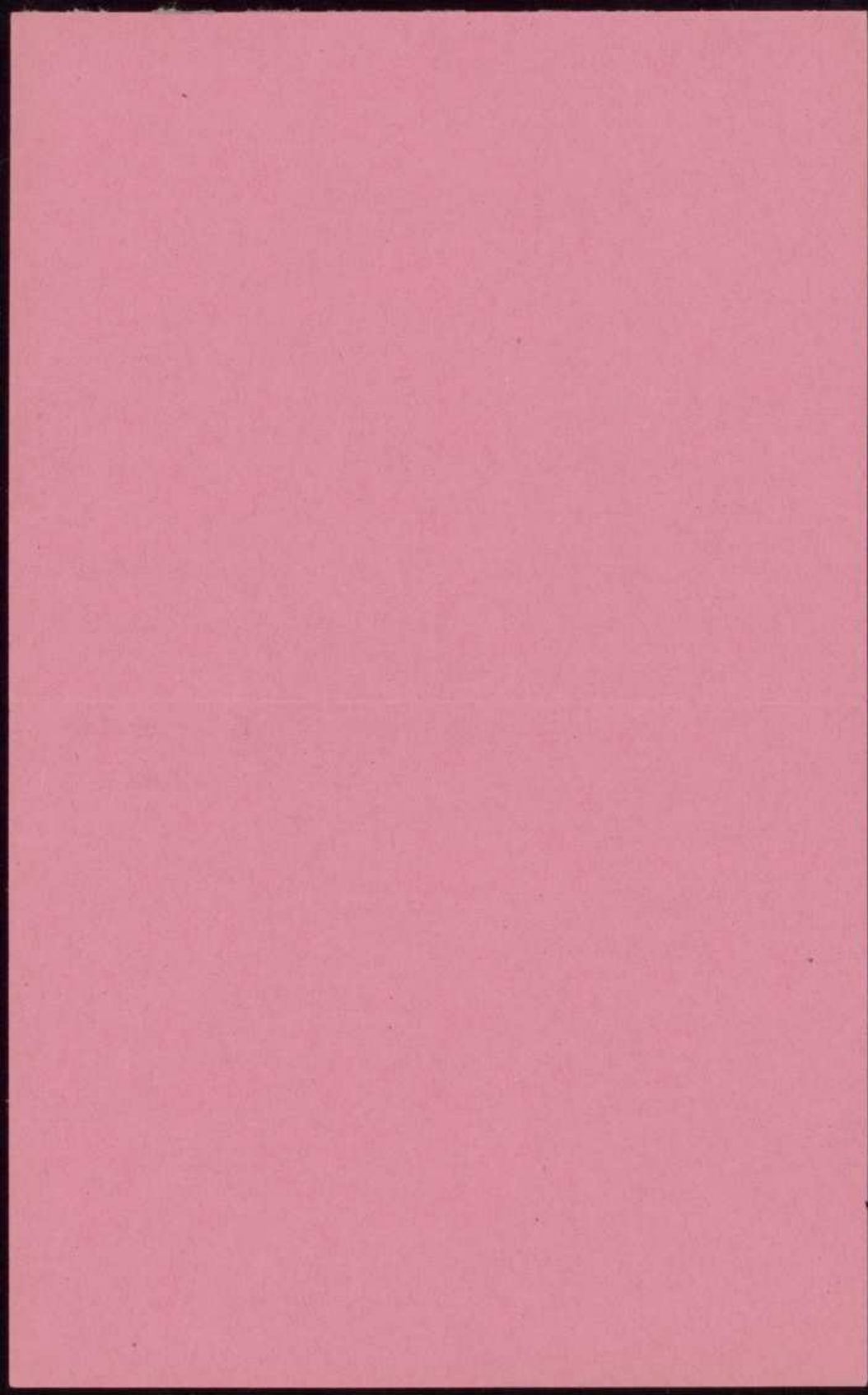
Copie  
Copenhague  
Veillez établir un chèque de \$250 payable à "l'Institute of Economics and History," Cette somme représente le premier versement trimestriel d'une allocation de \$1000 accordée à cet Institut pour sa participation aux travaux de la Conférence sur "les Politiques Economiques et la Paix".

Cette somme doit être prélevée sur les Fonds Rockefeller, Chapitre III "Etudes Nationales."

J. Jackson.

Low

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE









51 SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL  
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

LEAGUE OF NATIONS 23

INTERNATIONAL INSTITUTE  
OF INTELLECTUAL COOPERATION

CONFÉRENCE PERMANENTE DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

INTERNATIONAL STUDIES CONFERENCE

TÉLÉGRAMMES :  
INTELLECTI-111- PARIS

PARIS (1<sup>ER</sup>), 2, RUE DE MONTPENSIER  
(PALAIS-ROYAL)

TÉLÉPHONE :  
RICHELIEU 66-91

Postboks 115,  
Besserud i Aker,  
Norway.  
29th March, 1938.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception d'un chèque de Fr. 2,500.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

*H. O. Christophersen.*

H. O. Christophersen.

Monsieur P. Ristorcelli,  
2, rue de Montpensier.  
Paris, 1<sup>er</sup>.

CONFÉRENCE PERMANENTE DES HAUTES ÉTUDES INTERNATIONALES

INTERNATIONAL STUDIES CONFERENCE

WOLFFENBUTEL 24. 25.

PARIS 21-22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.

21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.

51

23

NOTE POUR M. RISTORCELLI

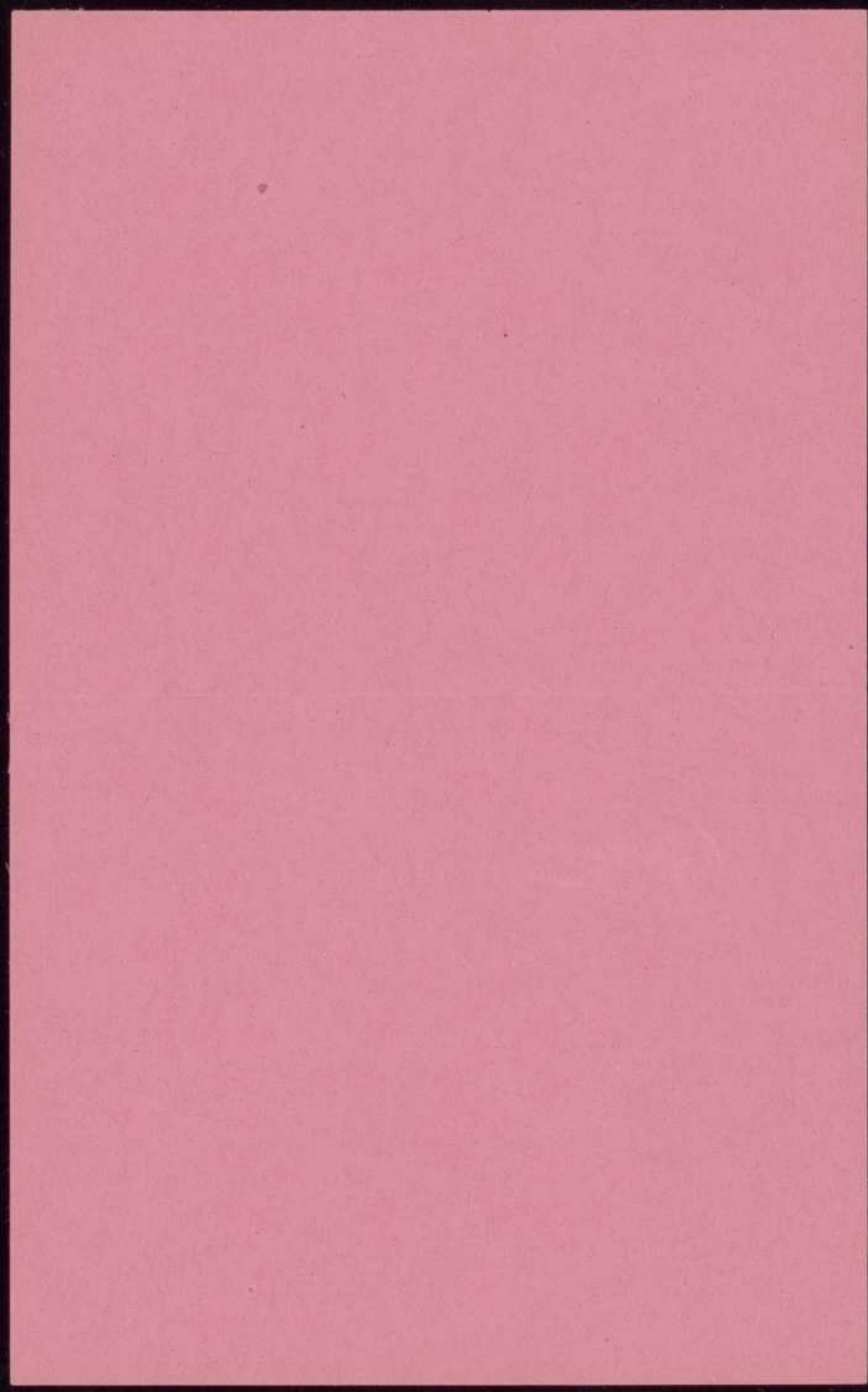
11/3/38

Veillez payer à M. H.O.Christophersen la somme de 2,500 francs français, pour la révision de son rapport et du compte rendu des discussions sur la question coloniale à la Xème session de la Conférence des Hautes Etudes Internationales.

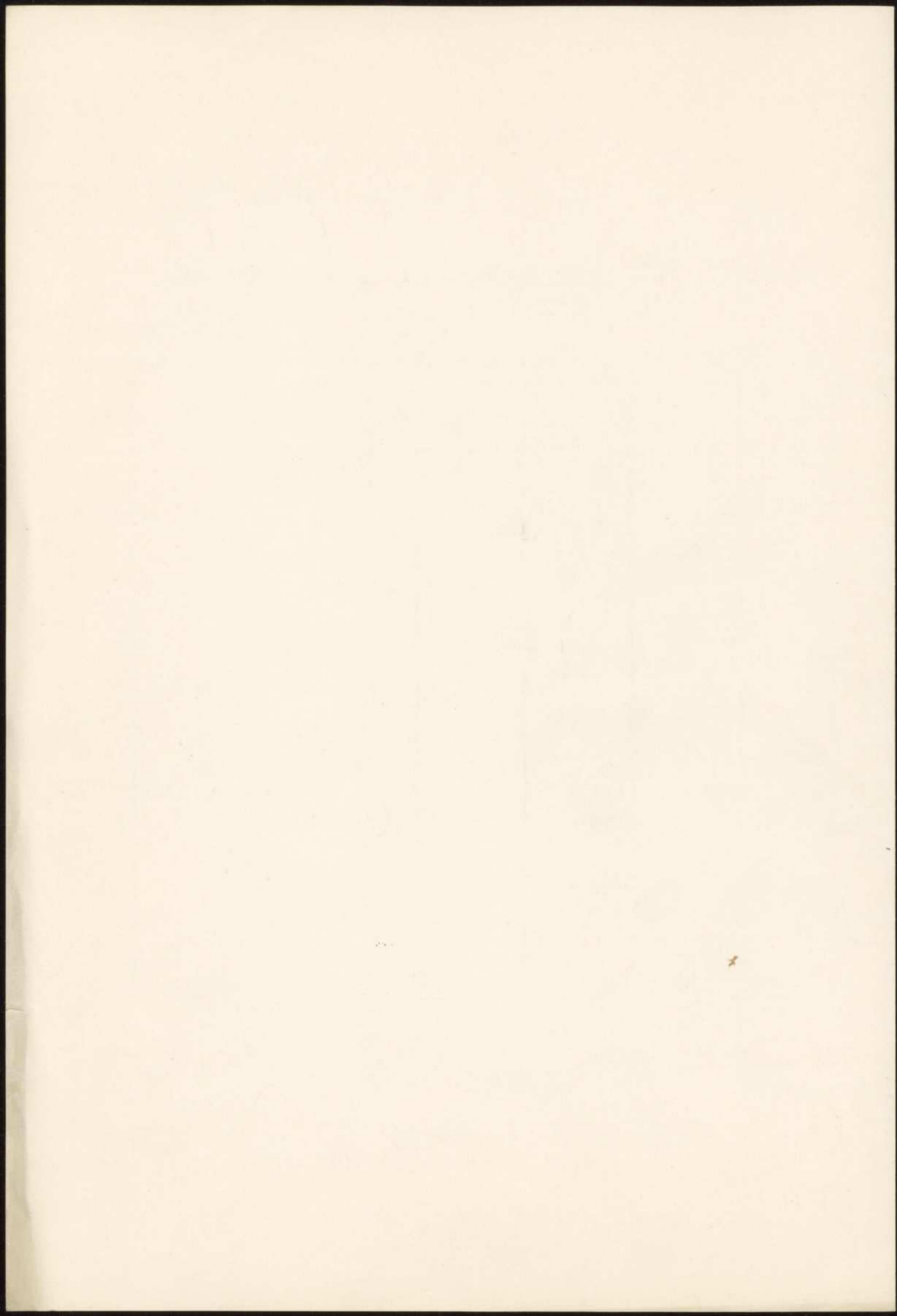
Cette somme est à prélever sur les Fonds Rockefeller, chapitre IV. 4. "Publications sur le "Peaceful Change".

O Jackson

*Lucien*









52

26

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. Abel DOYSIE la somme de 3.500 fr.  
(trois mille cinq cents francs) , prix forfaitaire pour sa  
traduction du manuscrit de M. Bailey, comprenant 356 pages.

En plus, veuillez lui payer également la somme de 30 fr.  
(trente francs), pour son travail supplémentaire de l'intro-  
duction, selon les conditions établies dans notre lettre  
datée du 22 Janvier.

A payer sur le fonds Rockefeller (Mr Bailey)

|             |
|-------------|
| 3500        |
| 30          |
| <u>3530</u> |

*signé*

Le 19 Mars 1938

*Luc Lemaire*  
17/3/38

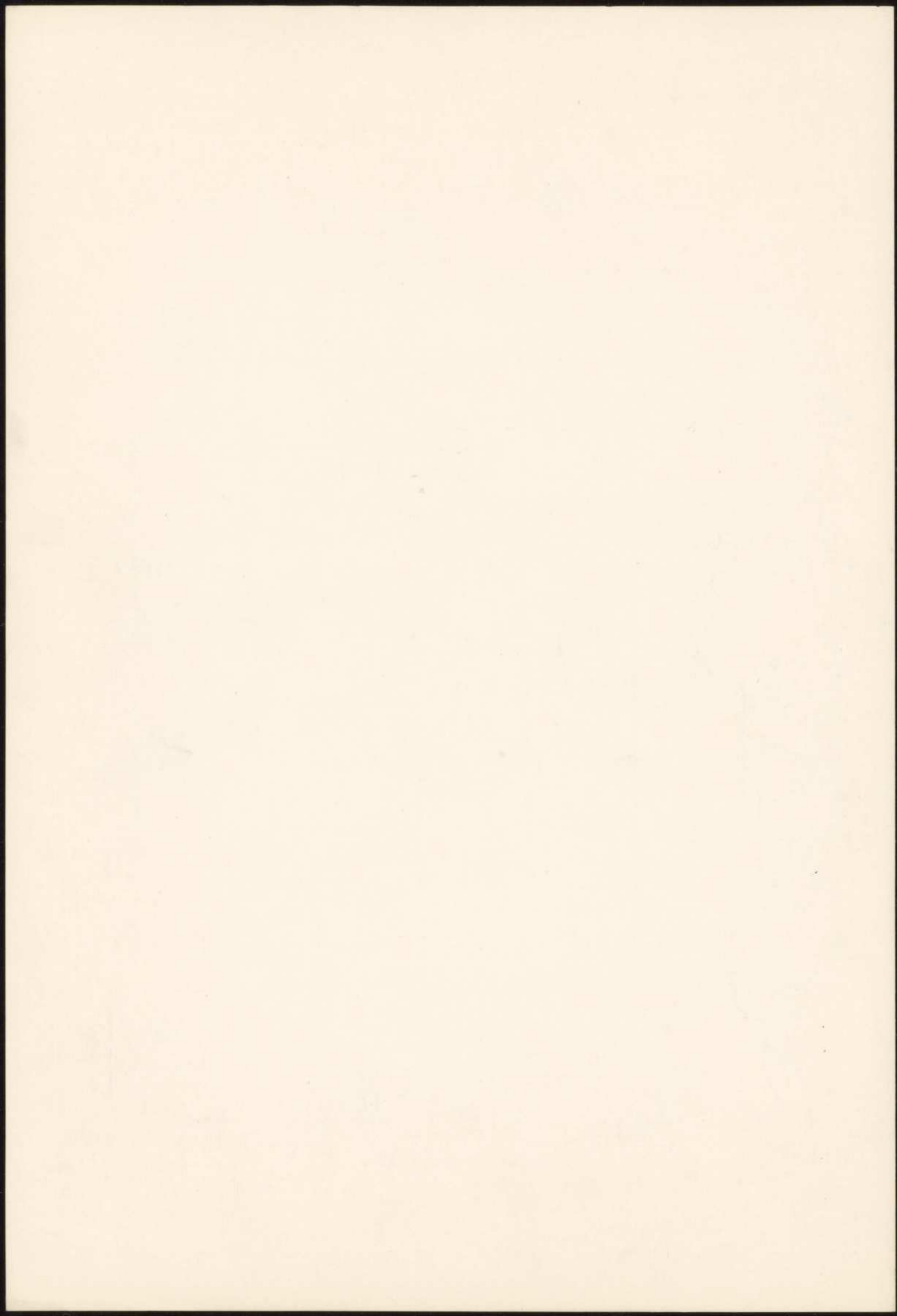
Deux trois mille cinq cent trente francs  
pour traduction ci-dessus en un chèque  
n° 78861 sur le C.C.F.

Paris, le 22 Mars 1938.

*Abel Doysie*







N° d'Ordre des Dépenses 53

Proposition d'engagement N° 27

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

| ARTICLE<br>du<br>BUDGET            | CRÉDITS<br>BUDGÉTAIRES<br>et<br>additionnels | MONTANT<br>des<br>DÉPENSES<br>déjà engagées | CRÉDIT<br>RESTANT<br>DISPONIBLE | NATURE DE L'ENGAGEMENT<br>de<br>DÉPENSE PROPOSÉE | MONTANT<br>de<br>L'ENGAGEMENT |
|------------------------------------|--|---|---------------------------------|--|-------------------------------|
| Fonds Rockefeller<br>1. Conférence | \$ 3000                                      | 2 277.50                                    | 722.50                          | M. M. Heller<br>Yoravarith                       | \$ 50<br>62.50 \$ 112.50      |
| 2. Problèmes<br>d'ambitions        | 30 175                                       | 21 520                                      | 8 655                           | M. Wagner, voyage                                | Fs 702.70                     |
|                                    |  |   |                                 | Chèque N° 795908                                 | \$ 62.50                      |
|                                    |  |   |                                 | 909  | \$ 50                         |
|                                    |  |   |                                 | 788 862  | Fs 702.70                     |

VU sans observations  
Le 25 Mars 1938  
Le Contrôleur,  
Heimburger

PARIS, le 25 Mars 1938  
Le Directeur,  
A. Goumel

VU et Vérifié  
Le Commissaire aux Comptes,

53 27  
Note pour M. Ristorcelli (25/3/38).

Veillez établir un cheque de \$50.00 payable à M. W. Heller. Cette somme représente le premier versement trimestriel d'une allocation de \$200.00, accordée à M. Heller pour la participation hongroise à l'étude sur le contrôle des changes. Cette somme doit être prélevée sur les fonds Rockefeller, Chapitre III "Etudes nationales."

*W. Heller*

*C. W. Heller*

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE



53

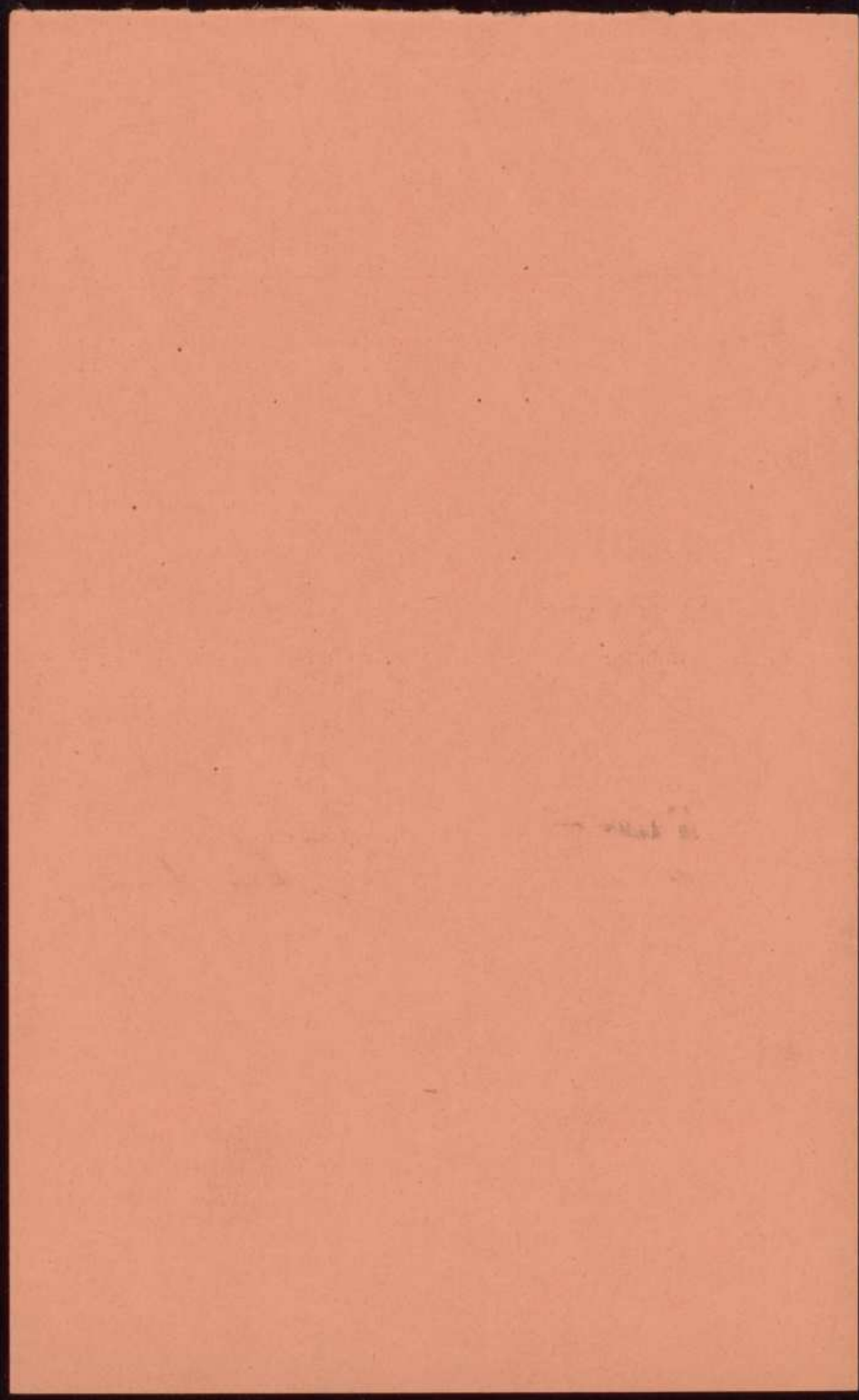
27

Note pour M. Ristorcelli (25/3/38).

Veillez établir un chèque de \$62.50 payable à M. A. Yovanovitch. Cette somme représente le premier versement trimestriel d'une allocation de \$250.00 accordée à M. Yovanovitch pour la participation yougoslave à l'étude sur le contrôle des changes. Cette somme doit être prélevée sur les fonds Rockefeller, Chapitre III "Etudes nationales."

*[Signature]*

*[Signature]*





Beograd, le 4 Avril 1938. 27

M. Gros  
M. Antonelli

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception d'un chèque de 62,50 dollars que vous avez bien voulu m'envoyer le 30 Mars dernier et dont le montant doit servir à la préparation de l'étude yougoslave sur le Contrôle des Changes.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.

Prof. H. Bonnet

Monsieur H. Bonnet, Directeur, I.I.C.I. - Paris.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
1207 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
U.S.A. AND CANADA  
OTHER COUNTRIES  
BY POSTAL ORDER



53

27

A.3.1932

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Commission *Conference* — *Groupe Danubien*  
 Nom de l'intéressé *M. Wagner*  
 Date des jours de présence à la session *le 11 mars 1938*

Nom de la ville d'où vient le membre de la commission *Bâle*  
 Billet de *Bâle* à *Paris et retour* *52.00 francs Suisse*

| Montant demandé :                 | Cours                             | Montant                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| ..... Francs belges               | .....                             | .....                     |
| ..... " français                  | .....                             | .....                     |
| ..... <i>52.</i> " suisses        | ..... <i>7.82</i> .....           | ..... <i>382.70</i> ..... |
| ..... Lires                       | .....                             | .....                     |
| ..... Livres                      | .....                             | .....                     |
| ..... Marks                       | .....                             | .....                     |
| ..... Indemnité de séjour         | .....                             | ..... <i>2.50</i> .....   |
| ..... <i>2</i> Indemnité de route | ..... <i>35<sup>1</sup></i> ..... | ..... <i>70</i> .....     |

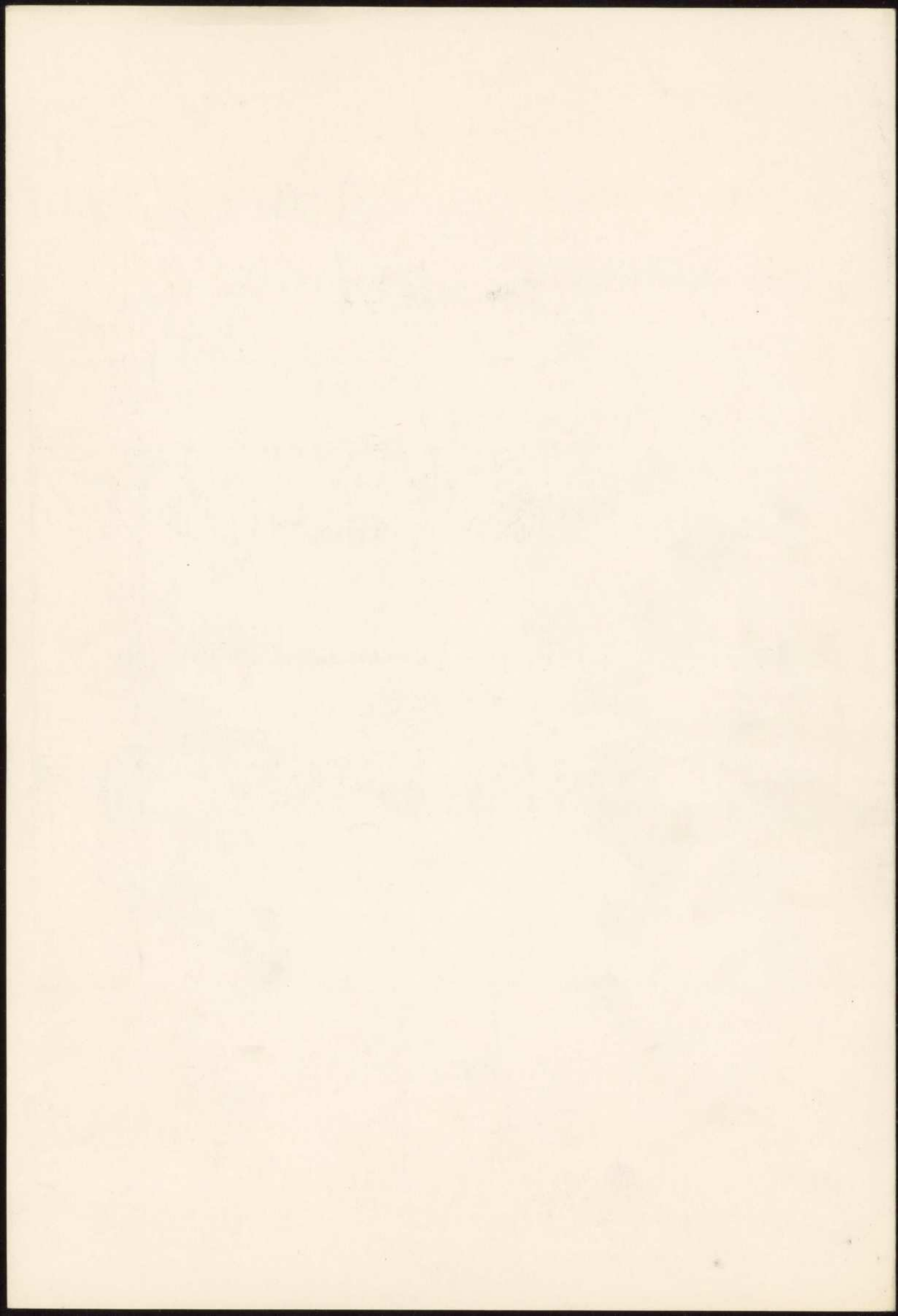
Total : *702.70*

Le soussigné certifie que les sommes demandées ont été dépensées par lui pendant son voyage pour les motifs indiqués ci-dessus.

Signature du demandeur :  
*M. F. Wagner*

*reçu Sept cents deux 70 frs*  
*M. F. Wagner*  
*11 mars 1938*









# Traitements du mois de Mars 1938

|                           | Traitement net | Indemnités | Total    | Caisse des Retraites        | Part de l'Institut |
|---------------------------|----------------|------------|----------|-----------------------------|--------------------|
|                           |                |            |          | Retenues des fonctionnaires |                    |
| Chap 1 <sup>er</sup>      |                |            |          |                             |                    |
| §A. Directeur             |                |            |          |                             |                    |
| Bonnet                    | 9500           |            | 9500     | 1500                        | 1500               |
| Secrétaires principaux    |                |            |          |                             |                    |
| Belime                    | 5541.66        | 333.33     | 5874.99  | 875                         | 875                |
| Mohr                      | 5541.66        |            | 5541.66  | 875                         | 875                |
| Conseiller juridique      |                |            |          |                             |                    |
| Weiss                     | 5541.66        | 500        | 6041.66  | 875                         | 875                |
| Secrétaires               |                |            |          |                             |                    |
| Fourmontkidis             | 5145.83        | 333.33     | 5479.16  | 812.50                      | 812.50             |
| Secrétaire                | 5145.83        | 333.33     | 5479.16  | 812.50                      | 812.50             |
| Establier                 | 3482.33        | 333.33     | 3816.66  | 550                         | 550                |
| de Hemz                   | 3482.33        | 333.33     | 3816.66  | 550                         | 550                |
| Jackson                   | 3087.50        |            | 3087.50  | 487.50                      | 487.50             |
| Lajti                     | 4829.16        |            | 4829.16  | 662.50                      | 662.50             |
| Mancier                   | 3482.33        | 833.33     | 4316.66  | 550                         | 550                |
| M. Rothbarth              | 3482.33        |            | 3482.33  | 550                         | 550                |
| Sato                      | 3482.33        | 333.33     | 3816.66  | 550                         | 550                |
| Administration intérieure |                |            |          |                             |                    |
| Ristorielli               | 3482.33        | 416.66     | 3899.99  | 550                         | 550                |
| Lyrist'han                | 633.33         |            | 633.33   | 100                         | 100                |
| S. Morin                  | 500            |            | 500      |                             |                    |
|                           | 66366.61       |            |          | 10300                       |                    |
| §B. Rédacteurs principaux |                |            |          |                             |                    |
| Hickel                    | 2850           | 246.66     | 3096.66  | 450                         | 450                |
| Iagolnitz                 | 2137.50        |            | 2137.50  | 337.50                      | 337.50             |
| Jahier                    | 2691.66        | 166.66     | 2858.32  | 425                         | 425                |
| Messolier                 | 2850           |            | 2850     | 450                         | 450                |
| de Fallot                 | 2058.33        |            | 2058.33  | 325                         | 325                |
| Komany                    | 1971.16        | 333.33     | 2304.49  | 311.50                      | 311.50             |
| Liard                     | 1900           |            | 1900     | 300                         | 300                |
| Niestlé                   | 1900           |            | 1900     | 300                         | 300                |
| Pastre                    | 2232.50        |            | 2232.50  | 352.50                      | 352.50             |
|                           | 20591.15       |            |          |                             |                    |
|                           |                | 4496.62    | 91454.38 | 3251.50                     | 13551.50           |

|                            |                | Traitement<br>net | Indemnités | Total     | Caisse des<br>Retraites des<br>Fonctionnaires | Part de<br>l'Institut |   |
|----------------------------|----------------|-------------------|------------|-----------|---|-----------------------|---|
|                            |                | 20591.15          | 4496.62    | 91454.38  | 3251.50                                       | 13551.50              |   |
| <b>Rédacteurs</b>          |                |                   |            |           |   |                       |   |
|                            | Le Roy         | 2137.50           | 246.66     | 2384.16   | 337.50  | 337.50                | ✓ |
|                            | de Colin       | 1662.50           |            | 1662.50   | 262.50  | 262.50                | ✓ |
|                            | Girard         | 1923.66           | 55         | 1928.66   | 304   | 304                   | ✓ |
|                            | Jannier        | 1823.33           | 50         | 1823.33   | 280   | 280                   | ✓ |
|                            | Stephan        | 1852.50           |            | 1852.50   | 292.50  | 292.50                | ✓ |
|                            | Zifferer       | 1947.50           |            | 1947.50   | 307.50  | 307.50                | ✓ |
| <b>Hens dactylographes</b> |                |                   |            |           |   |                       |   |
|                            | de Berekovitch | 1662.50           |            | 1662.50   | 262.50  | 262.50                | ✓ |
|                            | Civelli        | 1480.33           |            | 1480.33   | 234   | 234                   | ✓ |
|                            | Falbe          | 1480.33           |            | 1480.33   | 234   | 234                   | ✓ |
|                            | Feldstein      | 1480.33           |            | 1480.33   | 234   | 234                   | ✓ |
|                            | Fournier       | 1472.50           | 300        | 1772.50   | 232.50  | 232.50                | ✓ |
|                            | Hersfeld       | 1377.50           |            | 1377.50   | 217.50  | 217.50                | ✓ |
|                            | Nicolosky      | 1425              |            | 1425      | 225   | 225                   | ✓ |
|                            | Rigand         | 1425              |            | 1425      | 225   | 225                   | ✓ |
|                            | Simon          | 1582.33           |            | 1582.33   | 250   | 250                   | ✓ |
|                            | Sabnet         | 1535.83           | 135        | 1670.83   | 242.50  | 242.50                | ✓ |
|                            | Wallbridge     | 1377.50           |            | 1377.50   | 217.50  | 217.50                | ✓ |
| <b>Rédacteurs adjoints</b> |                |                   |            |           |   |                       |   |
|                            | de Le clerc    | 1092.50           | 166.66     | 1259.16   | 172.50  | 172.50                | ✓ |
|                            | de Le clerc    | 1108.33           |            | 1108.33   | 175   | 175                   | ✓ |
|                            | de Nicolosky   | 1166.66           |            | 1166.66   | .   | .                     | ✓ |
|                            |                | 51555.78          |            |           | 7957.50                                       |                       |   |
| <b>SC Petit personnel</b>  |                |                   |            |           |   |                       |   |
|                            | de Delongrange | 1140              | 166.66     | 1306.66   | 180   | 180                   | ✓ |
|                            | Nicolas        | 1045              |            | 1045      | 165   | 165                   | ✓ |
|                            | Violet         | 1140              |            | 1140      | 180   | 180                   | ✓ |
|                            | de Florent     | 1140              | 166.66     | 1306.66   | 180   | 180                   | ✓ |
|                            | Labattut       | 1140              |            | 1140      | 180   | 180                   | ✓ |
|                            | Meslin         | 1140              | 166.66     | 1306.66   | 180   | 180                   | ✓ |
|                            | Sinard         | 1250              | 246.66     | 1496.66   | 180   | 180                   | ✓ |
|                            |                | 7995              |            |           | 1245  |                       |   |
|                            |                |                   | 6196.58    | 132113.97 |   | 19502.50              |   |



|                   |                          | traitement<br>net | Total     | Caisse des Retraites<br>Retenues des contributions<br>Fonctionnaires de l'Institut |        |
|-------------------|--------------------------|-------------------|-----------|--|--------|
|                   |                          |                   | 132113.97 | 19502.50   |        |
| Chap. 3           |                          |                   |           |  |        |
| §A                | Charles Henry            | 550               | 550       | /  |        |
| §B                | Bonnet                   | 5000              | 5000      | /  |        |
| §E                | Braga                    | 5145.83           | 5145.83   | 812.50   | 812.50 |
|                   | Bonne de Charente        | "                 | "         | "  | "      |
|                   | Buisson                  | 3333.33           | 3333.33   | 500  | 500    |
|                   | Goldbeck                 | 2000              | 2000      | /  |        |
|                   | Guisseau                 | 1250              | 1250      | /  |        |
|                   | Me Joly                  | 641.16            | 641.16    | 89   | 89     |
|                   | M <sup>lle</sup> Joly    | 615.98            | 615.98    | 109  | 109    |
|                   | M <sup>lle</sup> Quintin | 1416.66           | 1416.66   | /  |        |
|                   | de Thomas                | 725               | 725       | /  |        |
|                   |                          | 15127.96          | 152751.93 | 1510.50  | 21013  |
| Fonds Rockefeller |                          |                   |           |  |        |
|                   | Gross                    | 5000              | 5000      | /  |        |
|                   | Kranek                   | 3666.66           | 3666.66   | /  |        |
|                   | Guillet                  | 2000              | 2000      | /  |        |
|                   | Vander Kuppen            | 900               | 900       | /  |        |
|                   | Ristorcelli              | 100               | 100       | /  |        |
|                   | de Grebault              | 1450              | 1450      | /  |        |
|                   | Max                      | 1600              | 1600      | /  |        |
|                   | Middleton                | 775               | 775       | /  |        |
|                   | Thomas                   | 725               | 725       | /  |        |
|                   |                          | 16216.66          | 168008.59 |  |        |

|                       |     | Traitement<br>nets | Caisse<br>des<br>Retraites | Total     |  |  |  |
|-----------------------|-----|--------------------|----------------------------|-----------|--|--|--|
| <u>Récapitulation</u> |     |                    |                            |           |  |  |  |
| chap 1 <sup>er</sup>  | § A | 66366,61           | 10300                      | 76666,61  |  |  |  |
|                       | B   | 51555,28           | 2957,50                    | 54512,78  |  |  |  |
|                       | C   | 2225               | 1245                       | 3470      |  |  |  |
|                       | D   | 6198,58            |                            | 6198,58   | Erreur de 2 <sup>e</sup> (6198,58 au lieu de 6196,58).<br>Rectification est faite en Avril. (Voir feuille des traite-<br>ments de ce mois) |  |  |
|                       | E   |                    | 21013                      | 21013     |  |  |  |
|                       |     | 132115,92          | 40515,50                   | 172631,42 |  |  |  |
| chap 3                | § A | 550                |                            | 550       |  |  |  |
|                       | B   | 5000               |                            | 5000      |  |  |  |
|                       | E   | 15122,95           | 1510,50                    | 16633,45  |  |  |  |
|                       |     | 152792,92          | 42026                      | 194819,92 |  |  |  |
| Services Hors Budget  |     |                    |                            |           |  |  |  |
| Fonds Rockefeller     |     | 16216,66           |                            | 16216,66  |  |  |  |
|                       |     |                    |                            | 211036,59 |  |  |  |



Institut International  
de Coopération Intellectuelle

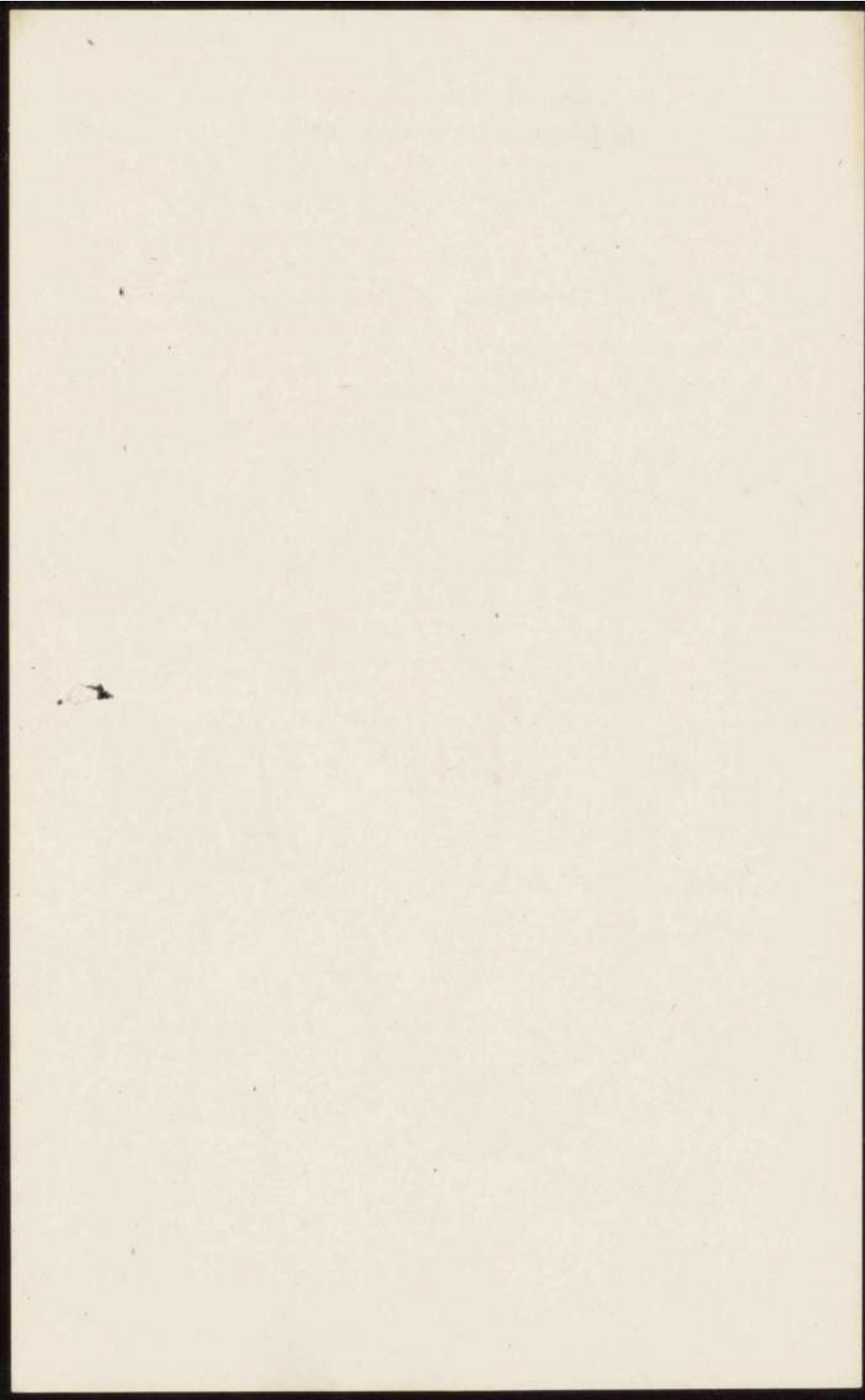
1. Assurance 27 883.

2. Rentes { immédiate 350 }  
          { différés 13 793 } 14 143

---

total

49 026  
2



CAISSE DES DÉPÔTS  
ET CONSIGNATIONS.

CAISSE NATIONALE D'ASSURANCE  
EN CAS DE DÉCÈS.

Fr.

24883

RÉCÉPISSÉ N°

37312

Je soussigné, Caissier général de la Caisse des Dépôts et Consignations, reconnais  
avoir reçu de M. Institut International de

la somme de

vingt sept mille huit cent quatre  
vingt trois frs

à titre de prime.

Paris, le

31 MARS 1938

Vu et Contrôlé à la même date  
et sous le même numéro

Pour le Caissier général,

RECEIVED  
JAN 11 1912

RECEIVED W.

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED



CAISSE DES DÉPÔTS  
ET  
CONSIGNATIONS.

1<sup>re</sup> DIVISION.

3<sup>e</sup> BUREAU.

DÉPARTEMENT

ARRONDISSEMENT

(a)

(a) Indication du comptable qui a reçu le montant des sommes inscrites au bordereau.

(1) Pour la vie entière ou mixte ou temporaire, ou de capital différé.

(2) Pour les assurances vie entière ou mixte, ou temporaire :

Primes uniques.  
Premières primes annuelles ou fractionnées.  
Primes ultérieures.

Pour les assurances de capital différé :

Premiers versements.  
Versements subséquents.

(3) Nom, prénoms, qualité et domicile.

CAISSE NATIONALE  
D'ASSURANCE EN CAS DE DÉCÈS.

ASSURANCES (1) DE CAPITAL DIFFÉRE

NATURE DES VERSEMENTS (2) VERSEMENTS SUBSÉQUENTS

BORDEREAU NOMINATIF DES VERSEMENTS

effectués le 31 mars 1938

par M. (3) RISTORCELLI, Paul

Comptable-Econome de l'Institut international  
de Coopération intellectuelle

au compte des dénommés ci-après :

| NUMÉROS<br>des<br>polices<br>ou des<br>livrets-polices.<br>(1) | NOMS DES ASSURÉS        | DATES<br>de l'échéance<br>des primes.<br>(2)<br>3 | NOMBRE<br>de<br>jours écoulés<br>entre la date<br>de l'échéance<br>et la date<br>du versement<br>effectif (3).<br>4 | MONTANT<br>des<br>primes<br>ou des<br>versements.<br>5 | INTÉRÊTS<br>de<br>retard.<br>(2)<br>6 | OBSERVATIONS.<br>7 |
|--|-------------------------|---|---|--|---------------------------------------|--------------------|
| 1.3253   | ROSNER femme ZIFFERER   |   |   | 615  |                                       |                    |
| 2.3005   | SATO                    |   |   | 1.100  |                                       |                    |
| 6  | NICORSKY                |   |   | 450  |                                       |                    |
| 7  | LAJTI                   |   |   | 1.325  |                                       |                    |
| 3.3425   | STEPHAN                 |   |   | 585  |                                       |                    |
| 6  | JAHIER                  |   |   | 850  |                                       |                    |
| 7  | PASTRE femme TRIOL      |   |   | 705  |                                       |                    |
| 8  | MASSOULIER              |   |   | 900  |                                       |                    |
| 3.4507   | WALBRIDGE               |   |   | 435  |                                       |                    |
| 4.3183   | HENZEL                  |   |   | 1.100  |                                       |                    |
| 5.3126   | ROUTIER femme DELGRANGE |   |   | 360  |                                       |                    |
| 7  | BRAGA                   |   |   | 1.625  |                                       |                    |
| 8  | BURGUN femme FOURNIER   |   |   | 455  |                                       |                    |
| A reporter.....  |                         |   |   | 10.515   |                                       |                    |

(1) Les polices ou les livrets-polices doivent être classés dans l'ordre numérique.

(2) Les colonnes 3, 4 et 6 ne sont pas à remplir dans le cas de versements sur assurances de capital différé.



| NUMÉROS<br>des<br>polices<br>ou des<br>livrets-polices. | NOMS DES ASSURÉS.                    | DATES<br>de l'échéance<br>des primes. | NOMBRE<br>de<br>jours écoulés<br>entre la date<br>de l'échéance<br>et la date<br>du versement<br>effectif. | MONTANT<br>des<br>primes<br>ou des<br>versements. | INTÉRÊTS<br>de<br>retard. | OBSERVATIONS. |
|---|--------------------------------------|---------------------------------------|--|---|---------------------------|---------------|
| 1   | 2                                    | 3                                     | 4  | 5   |                           | 7             |
|   | Report.....                          |                                       |  | 10.515  |                           |               |
| 6.3129  | HICKEL                               |                                       |  | 900   |                           |               |
| 30  | LACOMBE femme TABURET                |                                       |  | 485   |                           |               |
| 6.3054  | DESCOMPS femme GIRARD                |                                       |  | 608   |                           |               |
| 5   | FALLOT                               |                                       |  | 650   |                           |               |
| 6   | FELDSTEIN                            |                                       |  | 468   |                           |               |
| 8   | ROTHBARTH                            |                                       |  | 1.100   |                           |               |
| 9   | RISTORCELLI                          |                                       |  | 1.100   |                           |               |
| 6.3956  | HERZFELD                             |                                       |  | 435   |                           |               |
| 7.3161  | GAYTE femme KOUMANY                  |                                       |  | 623   |                           |               |
| 2   | PINGET femme PANNIER                 |                                       |  | 560   |                           |               |
| 8.3084  | LEROY                                |                                       |  | 675   |                           |               |
| 5   | CIVELLI                              |                                       |  | 468   |                           |               |
| 8.3837  | JACKSON                              |                                       |  | 975   |                           |               |
| 9.2882  | MOHR                                 |                                       |  | 1.750   |                           |               |
| 10.3037   | ESTABLIER                            |                                       |  | 1.100   |                           |               |
| 8   | FOUNDOKIDIS                          |                                       |  | 1.625   |                           |               |
| 9   | GUIST'HAUT                           |                                       |  | 200   |                           |               |
| 10.3040   | TADROUX femme JOB                    |                                       |  | 178   |                           |               |
| 11.2909   | BRIOD                                |                                       |  | 1.000   |                           |               |
| 11.2910   | KONSTANTINOWSKY<br>femme BEREKOVITCH |                                       |  | 525   |                           |               |
| 11  | PELLET femme NIESTLE                 |                                       |  | 600   |                           |               |
| 12.2984   | RIGAUD                               |                                       |  | 450   |                           |               |
| 5   | IAGOLNITZA                           |                                       |  | 675   |                           |               |
|   | JOLY                                 |                                       |  | 218   |                           |               |
|   | TOTAL.....                           |                                       |  | 27.883. --  |                           |               |

Reçu n°.....  
délivré par le (1).....  
A.....

ARRÊTÉ le présent bordereau, contenant 37  
parties, à la somme de 27.883

Le préposé,

A Paris, le 31 mars 19 38

La partie versante,

(1) Désignation du préposé

CAISSE DES DÉPÔTS  
ET CONSIGNATIONS.

CAISSE NATIONALE DES RETRAITES  
POUR LA VIEILLESSE

Fr.

Extrait du décret du 28 décembre 1886.

Les récépissés délivrés par le Caissier général de la Caisse des Dépôts et Consignations pour le service de la Caisse nationale des retraites pour la vieillesse ne forment titre envers l'Etat qu'à la charge par les parties prenantes de les faire immédiatement viser et séparer du talon par le Contrôleur près cette Caisse.

(Décret du 28 décembre 1886, art. 12 et 16 et loi du 25 décembre 1896, art. 12.)

RÉCÉPISSÉ N° 037,326

Je soussigné, Caissier général de la Caisse des Dépôts et Consignations, reconnais avoir reçu de M. Giuseppe Istaitelli intermédiaire de Institut de Coop. Intellectuelle la somme de quarante mille cent

quarante-trois frs

pour les versements effectués ce jour à la Caisse nationale des retraites pour la vieillesse, au nom de divers.

Paris, le

31 MARS 1938

Visé au Contrôle à la même date  
et sous le même numéro.

Le Caissier général,

*M. Nèché*

037856

RECEIVED

31 MAR 1956



CAISSE DES DÉPÔTS  
ET  
CONSIGNATIONS.CAISSE NATIONALE DES RETRAITES  
POUR LA VIEillesse.DIVISION  
DES VERSEMENTS COLLECTIFS.NOMBRE DE  
déposants { nouveaux  
(3) { anciens  
versements { aliénés  
                  { réservés

BORDEREAU N° (2)

des versements effectués le 31 mars 1938par M. (4) RISTORCELLI, PaulComptable-Econome de l'Institut international  
de Coopération intellectuelleagissant en qualité d'intermédiaire de mandataire et à  
titre de libéralité(5) { des déposants dénommés ci-après  
      { de la Collectivité donatrice(Modèle n° 7, modifié,  
de l'instruction générale du 1<sup>er</sup> août 1877.

Circulaire du 10 juin 1910.

Format 24 x 35.

PARIS.

NOTA. — Porter sur des bordereaux distincts :

1° Les premiers versements nécessitant la délivrance d'un livret;

2° Les versements avec jouissance immédiate;

3° Les versements subséquents avec jouissance différée.

(1) Place réservée à l'Administration.

(2) Numéro donné par la partie versante.

(3) En cas de versements par des déposants mariés, le mari doit être compté pour une unité et la femme également pour une unité.

(4) Indiquer les nom, prénoms, qualité domicile de l'intermédiaire et la raison sociale de la Collectivité qu'il représente.

(5) Biffer la mention inutile.

| DESIGNATION<br>DES COMPTES<br>(1) |          | NOMS ET PRÉNOMS<br><br>DES DÉPOSANTS. | DATE<br>DE NAISSANCE. |        | ÂGE<br>D'ENTRÉE<br>(en)<br>JOURS. | CAPITAL |          | NOMBRE<br>de<br>PIÈCES. | OBSERVATIONS. |
|-----------------------------------|----------|---------------------------------------|-----------------------|--------|-----------------------------------|---------|----------|-------------------------|---------------|
| Séries.                           | Numéros. |                                       | Trimestre.<br>(2)     | Année. |                                   | ANNÉÉ.  | RÉSERVÉ. |                         |               |
| 1.                                | 2.       | 3.                                    | 4.                    | 5.     | 6.                                | 7.      | 8.       | 9.                      | 10.           |
| A                                 | 31.507   | LE CLERC                              | 2                     | 1866   | immé-<br>diat-<br>ment            | 350     |          |                         |               |
|                                   |          |                                       |                       |        |                                   | 350     |          |                         |               |
|                                   |          | A reporter.....                       |                       |        |                                   |         |          |                         |               |

## OBSERVATIONS ESSENTIELLES POUR L'ÉTABLISSEMENT DES BORDEREAUX.

(A) Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1894, les comptes sont ouverts dans une nouvelle série de numéros.

Les versements seront portés en commençant par les livrets de l'ancienne série et en continuant par ceux de la nouvelle. Ces derniers doivent être classés d'abord par premiers chiffres (numéro départemental), puis, dans chaque département, par séries professionnelles (marquées au moyen de lettres) et, dans chaque série, par ordre numérique.

Il est **instamment recommandé** aux intermédiaires, pour éviter des erreurs d'imputation, de désigner les livrets de façon exacte et complète (numéro départemental, lettre de série, numéro d'ordre).

(B) Énoncer cette indication **très exactement** par le chiffre 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, selon que le déposant est né dans le 1<sup>er</sup> trimestre (janvier à mars), le 2<sup>e</sup> trimestre (avril à juin), le 3<sup>e</sup> trimestre (juillet à septembre), le 4<sup>e</sup> trimestre (octobre à décembre), et inscrire l'année de naissance dans la colonne qui suit immédiatement.



[illegible]









CAISSE DES DÉPÔTS  
ET  
CONSIGNATIONS.CAISSE NATIONALE DES RETRAITES  
POUR LA VIEillesse.DIVISION  
DES VERSEMENTS COLLECTIFS.

|           |            |          |    |
|-----------|------------|----------|----|
| NOMBRE DE | dépôts     | nouveaux | 16 |
|           | (3)        | anciens  | 15 |
|           | versements | aliénés  | 8  |
|           |            | réservés | 8  |

## BORDEREAU N° (2)

des versements effectués le 31 mars 1938par M. (4) RISTORCELLI, PaulComptable-Economiste de l'Institut international  
de Coopération intellectuelleagissant en qualité d'intermédiaire de mandataire et à titre  
de libéralité(5) des déposants dénommés ci-après  
de la Collectivité donatrice(Modèle n° 7, modifié,  
de l'instruction générale du 1<sup>er</sup> août 1877.)

Circulaire du 10 juin 1930.

Format 24 x 35.

PARIS.

NOTA. — Porter sur des bordereaux distincts :

1° Les premiers versements nécessitant la délivrance d'un livret;

2° Les versements avec jouissance immédiate;

3° Les versements subséquents avec jouissance différée.

(1) Place réservée à l'Administration.

(2) Numéro donné par la partie versante.

(3) En cas de versements par des déposants mariés, le mari doit être compté pour une unité et la femme également pour une unité.

(4) Indiquer le nom, prénoms, qualité, domicile de l'intermédiaire et la raison sociale de la Collectivité qu'il représente.

(5) Biffer la mention inutile.

| DÉSIGNATION<br>DES COMPTES.<br>(1) |          | NOMS ET PRÉNOMS<br><br>DES DÉPOSANTS. | DATE<br>DE NAISSANCE. |        | ÂGE<br>D'ENTRÉE<br><br>(ou)<br>JOUISSANCE. | CAPITAL |          | NOMBRE<br>de<br>virements. | OBSERVATIONS. |
|------------------------------------|----------|---------------------------------------|-----------------------|--------|--|---------|----------|----------------------------|---------------|
| Série.                             | Numéros. |                                       | Trimestre.<br>(2)     | Année. |  | actuel. | réserve. |                            |               |
| 1                                  | 2        | 3                                     | 4                     | 5      | 6  | 7       | 8        | 9                          | 10            |
| .MA                                | 30.424   | FLORENT                               | 1                     | 1896   | 60   |         | 360      |                            |               |
| .A                                 | 23.339   | FELIX femme                           |                       |        |  |         |          |                            |               |
|                                    |          | LE CLECH                              | 1                     | 1902   | 60   |         | 345      |                            |               |
|                                    | 31.509   | BELIME                                | 1                     | 1891   | 60   | 1.750   |          |                            |               |
|                                    | 10       | BONNET                                | 2                     | 1888   | 60   |         | 3.000    |                            |               |
|                                    | 11       | DAUDY femme COLLIN                    | 4                     | 1890   | 60   | 525     |          |                            |               |
|                                    | 12       | FABRE                                 | 2                     | 1901   | 60   | 468     |          |                            |               |
|                                    | 15       | MARTIN femme                          |                       |        |  |         |          |                            |               |
|                                    |          | VIOLETT                               | 1                     | 1894   | 60   |         | 360      |                            |               |
|                                    | 16       | MERCIER                               | 3                     | 1890   | 60   |         | 1.100    |                            |               |
|                                    | 17       | MESLIN                                | 4                     | 1898   | 60   |         | 360      |                            |               |
|                                    | 18       | MIOSSEC femme                         |                       |        |  |         |          |                            |               |
|                                    |          | LIARD                                 | 3                     | 1891   | 60   |         | 600      |                            |               |
|                                    | 19       | NICOLAS                               | 2                     | 1883   | 60   | 350     |          |                            |               |
|                                    | 20       | PINAUD                                | 3                     | 1904   | 60   |         | 360      |                            |               |
|                                    | 22       | SECRETAN                              | 4                     | 1895   | 60   | 1.625   |          |                            |               |
|                                    | 24       | WEISS                                 | 4                     | 1888   | 60   | 1.750   |          |                            |               |
| 5.H                                | 16.281   | AUBERTIN femme                        |                       |        |  |         |          |                            |               |
|                                    |          | SIMON                                 | 1                     | 1901   | 55   | 500     |          |                            |               |
|                                    |          | LABATTUT                              | 2/                    | 1904   | 60   | 360     |          |                            |               |
| A reporter.....                    |          |                                       |                       |        |  | 7.308   | 6.485    |                            |               |

## OBSERVATIONS ESSENTIELLES POUR L'ÉTABLISSEMENT DES BORDEREAUX.

(A) Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1894, les comptes sont ouverts dans une nouvelle série de numéros.

Les versements seront portés en commençant par les livrets de l'ancienne série et en continuant par ceux de la nouvelle. Ces derniers doivent être classés d'abord par premiers chiffres (numéro départemental), puis, dans chaque département, par séries professionnelles (marquées au moyen de lettres) et, dans chaque série, par ordre numérique.

Il est **instamment recommandé** aux intermédiaires, pour éviter des erreurs d'imputation, de désigner les livrets de façon exacte et complète (numéro départemental, lettre de série, numéro d'ordre).(B) Énoncer cette indication **très exactement** par le chiffre 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, selon que le déposant est né dans le 1<sup>er</sup> trimestre (janvier à mars), le 2<sup>e</sup> trimestre (avril à juin), le 3<sup>e</sup> trimestre (juillet à septembre), le 4<sup>e</sup> trimestre (octobre à décembre), et inscrire l'année de naissance dans la colonne qui suit immédiatement.



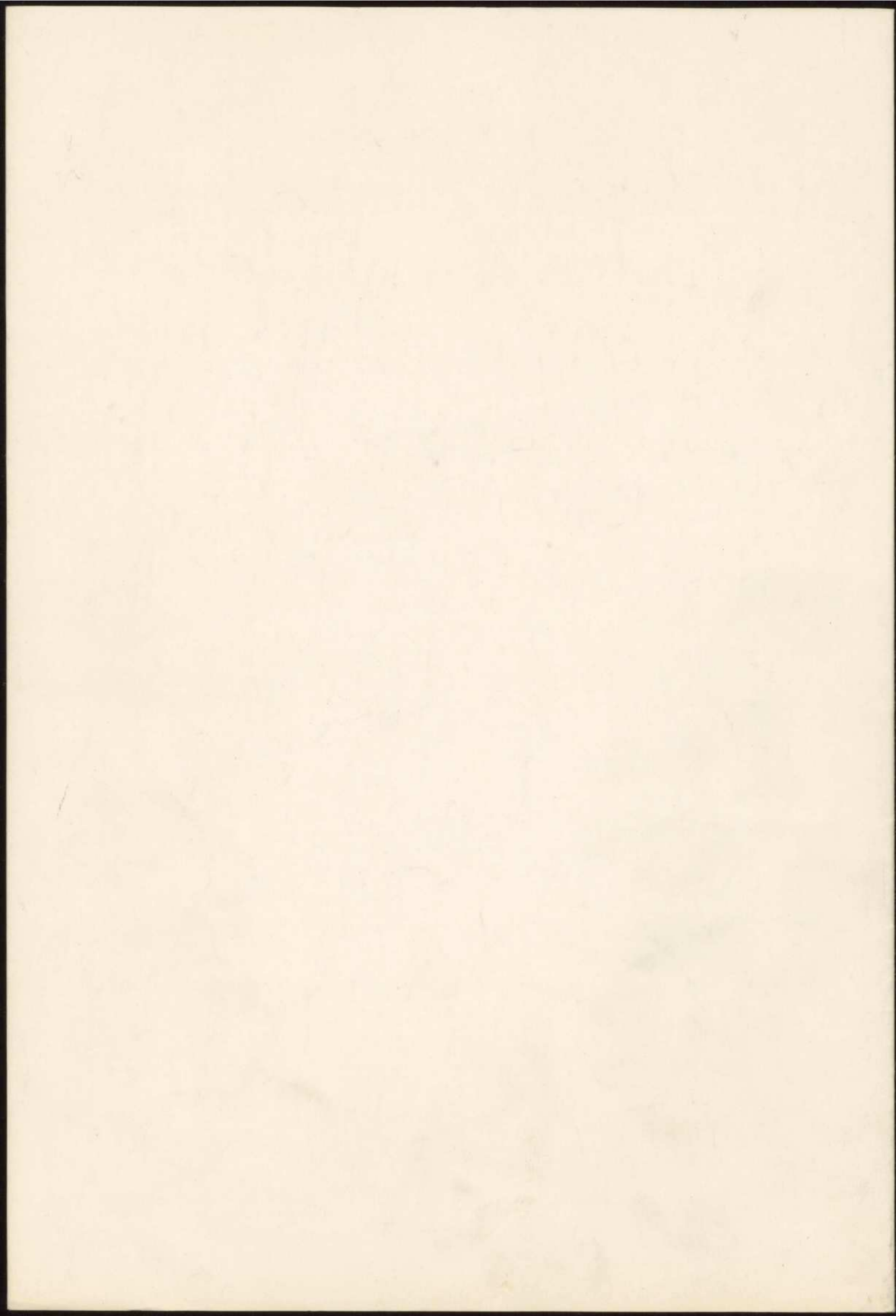
[illegible]











N° d'Ordre des Dépenses 58

Proposition d'engagement N° 29

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

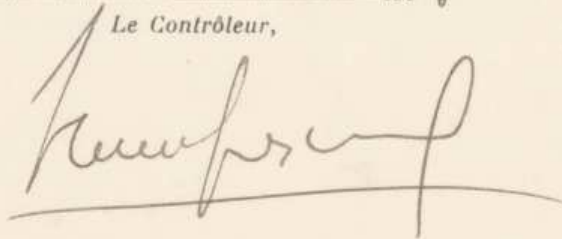
EXERCICE 1938

| ARTICLE<br>du<br>BUDGET  | CRÉDITS<br>BUDGÉTAIRES<br>et<br>additionnels | MONTANT<br>des<br>DÉPENSES<br>déjà engagées | CRÉDIT<br>RESTANT<br>DISPONIBLE | NATURE DE L'ENGAGEMENT<br>de<br>DÉPENSE PROPOSÉE | MONTANT<br>de<br>L'ENGAGEMENT |
|--------------------------|--|---|---------------------------------|--|-------------------------------|
| <u>Fonds Rockefeller</u> |  |   |                                 | <u>Chap II. Traitements :</u>                    |                               |
|                          |  |   |                                 | 1. M. Liatier \$ 70                              |                               |
|                          |  |   |                                 | 2. M. Christophersen \$ 150                      |                               |
|                          | \$ 2000                                      | 2490  | 510                             | <u>220</u>                                       | \$ 220                        |
|                          |  |   |                                 | 3. Rapporteur général 3410.25                    |                               |
|                          |  |   |                                 | <u>Chap IV. 1 Publications</u>                   |                               |
|                          | Fr 370071.84                                 | 80544.28                                    | 289527.56                       | 2. Denney 1500                                   | Fr 4910.25                    |
|                          |  |   |                                 | <u>4910.25</u>                                   |                               |
|                          |  |   |                                 | 795910 \$ 70                                     |                               |
|                          |  |   |                                 | 911 \$ 150                                       |                               |
|                          |  |   |                                 | Chèque N°  |                               |
|                          |  |   |                                 | 788874 3410.25                                   |                               |
|                          |  |   |                                 | 75 1500  |                               |

VU sans observations

Le 31 Mars 1938

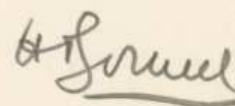
Le Contrôleur,



PARIS, le 31 Mars

1938

Le Directeur,



VU et Vérifié

Le Commissaire aux Comptes,

58

A détacher et retourner, après l'avoir signé au Service de la Comptabilité de l'Institut International de Coopération Intellectuelle 2, rue de Montpensier, Paris-1<sup>er</sup>

29

REÇU de l'Institut International de Coopération Intellectuelle la somme  
de CENT CINQUANTE DOLLARS

pour mon traitement du mois de Mars 1938

Oslø, le 9<sup>me</sup> avril 1938

(Signature)

M. H.O. CHRISTOPHERSEN  
Postboks 115  
BESSERUD i AKER

H.-O. Christopher

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.

1950

RECEIVED

SEP 10 1950



58

24

THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE.  
(UNIVERSITY OF LONDON)

HOUGHTON STREET,  
ALDWYCH,  
LONDON, W.C. 2.

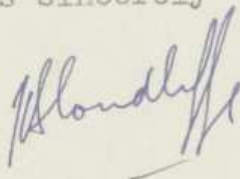
5.IV.1938.

P. Ristorcelli Esq.,  
I.I.I.C.  
2 Rue de Montpensier,  
Paris, Ier.

Dear Mr Ristorcelli,

I have pleasure in acknowledging  
your letter of March 31st and enclosed  
Check of £ 20/16/-8 .

Yours sincerely



THE LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE  
(UNIVERSITY OF LONDON)

ROUGHTON STREET

ADDISON

LONDON, W.C.2

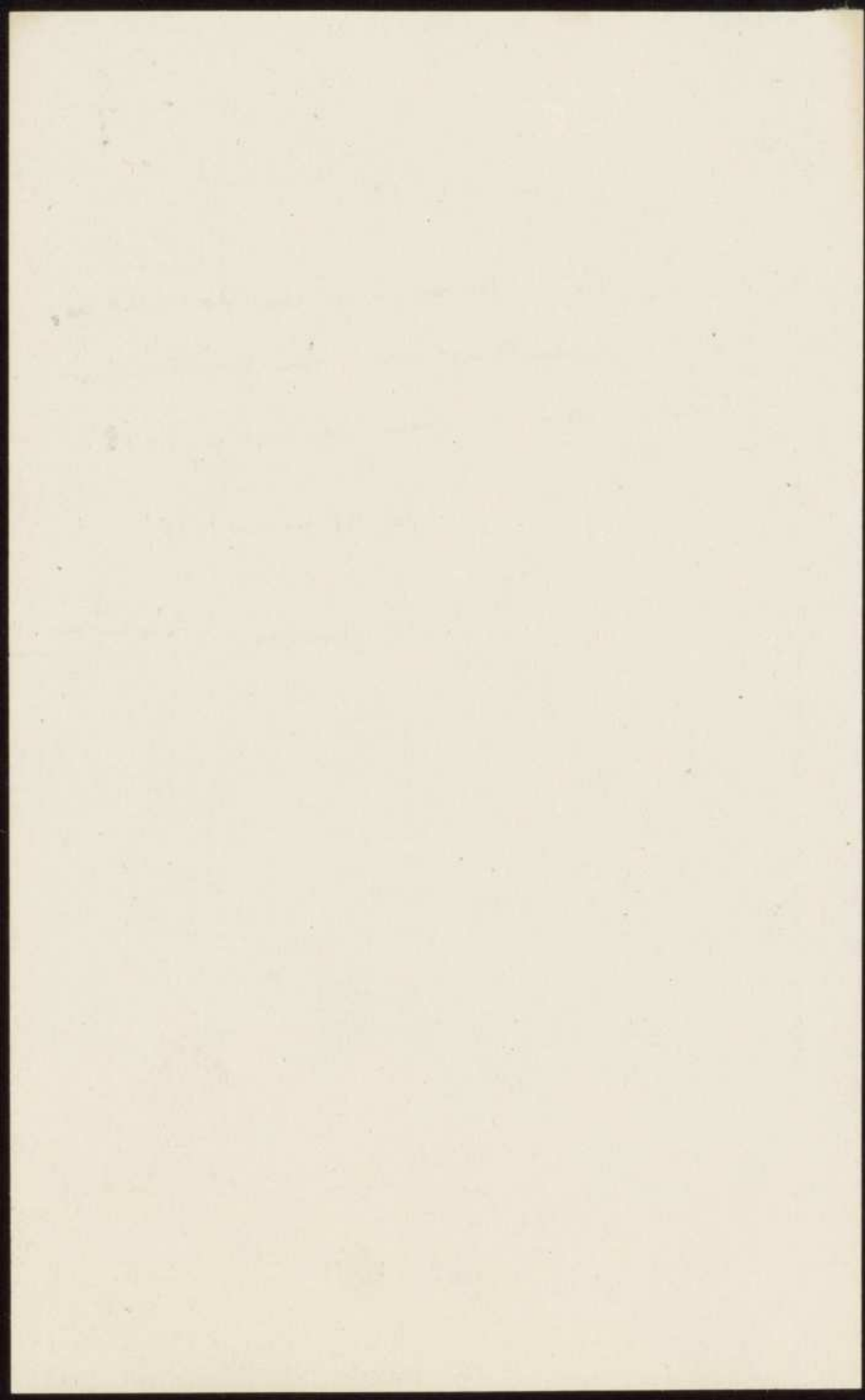
58

29

Reçu la somme de 70 dollars,  
montant de mon traitement  
pour le mois de mars 1938

Le 31 mars 1938

Judith Piatti





CAPITAL : FB\$ 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

Paris, le 30 Mars 1908

Compte No

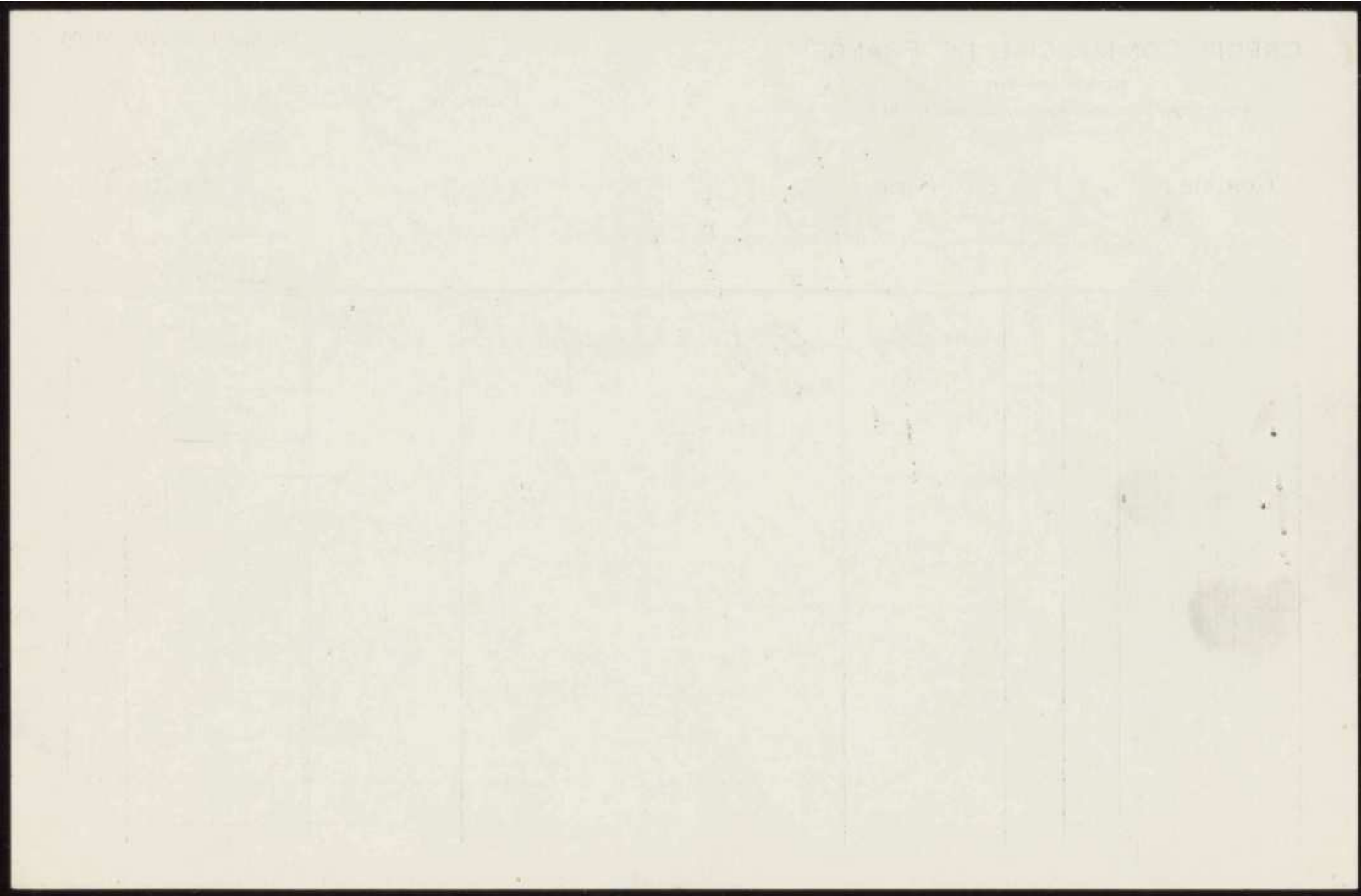
Série

*Vendu à*

Série Ver  
Institut International de Esop Lubel.

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|       |     |   |        |                |        |         |
|-------|-----|---|--------|----------------|--------|---------|
| £ 20. | 16. | 8 | Cowdus | J. B. Cowdiffe | 163 65 | 3409 40 |
|       |     |   |        | Winnere        |        | 0 85    |
|       |     |   |        |                |        | 3410 25 |



NOTE FOR M. RISTORCELLI

Veillez payer par chèque à M. Etienne Dennery la somme de 1,500 francs, qui représentera une avance sur la somme ~~globale~~ de 6,000 francs qui lui a été allouée pour les frais de rédaction ~~de~~ livre sur les Matières Premières.

Cette somme sera à prélever sur les Fonds Rockefeller, Chapitre IV. 1. Publications sur le Peaceful Change.

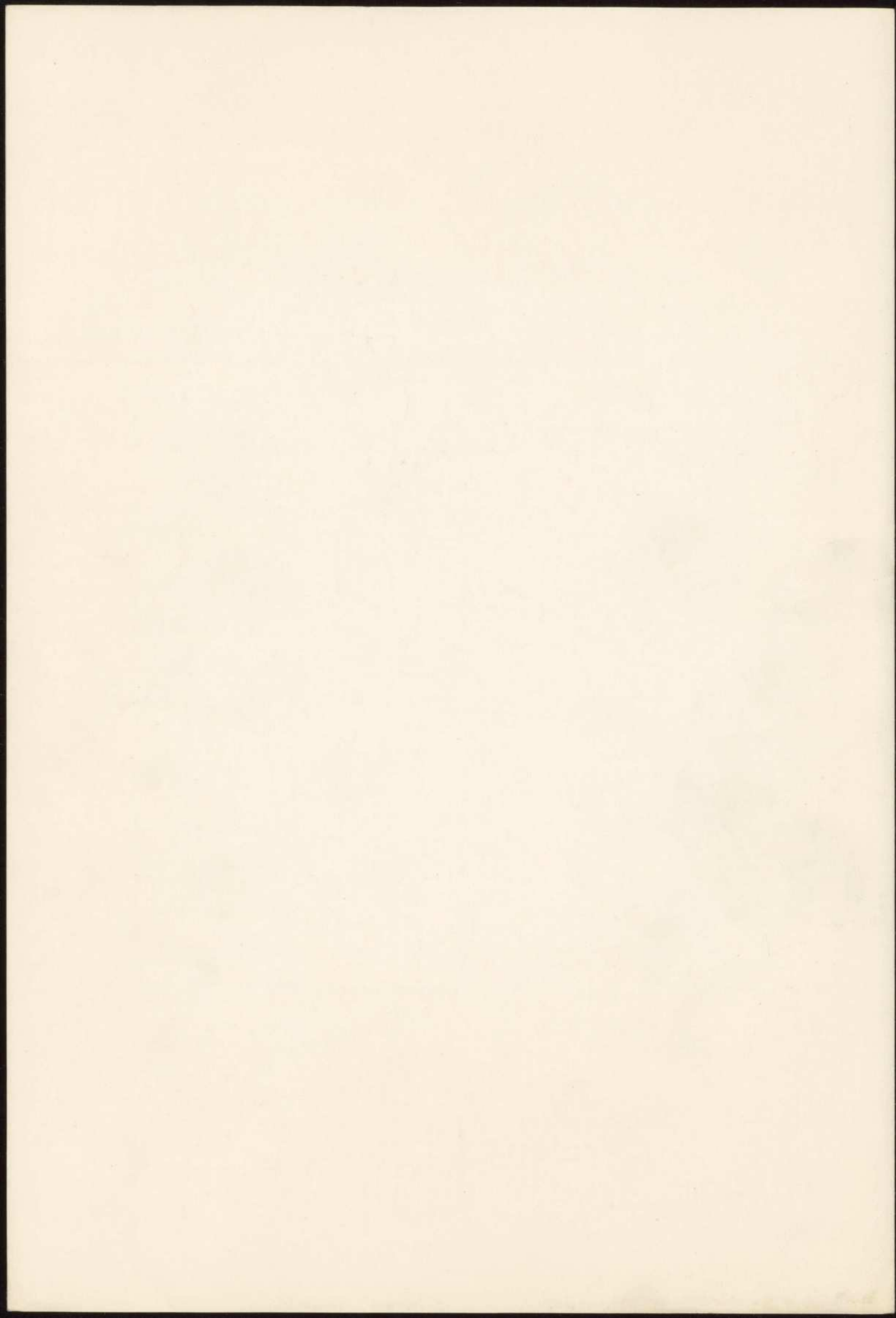
*Oliver Jackson*

(Oliver Jackson)

Le 29 Mars 1938.







N° d'Ordre des Dépenses 59Proposition d'engagement N° 30

## SOCIÉTÉ DES NATIONS

## INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

## COMPTABILITÉ DES DÉPENSES ENGAGÉES

EXERCICE 1938

| ARTICLE<br>du<br>BUDGET | CRÉDITS<br>BUDGÉTAIRES<br>et<br>additionnels | MONTANT<br>des<br>DÉPENSES<br>déjà engagées | CRÉDIT<br>RESTANT<br>DISPONIBLE | NATURE DE L'ENGAGEMENT<br>de<br>DÉPENSE PROPOSÉE                                | MONTANT<br>de<br>L'ENGAGEMENT |
|-------------------------|--|---|---------------------------------|---|-------------------------------|
| chap 1 <sup>er</sup>    | 1622 000                                     | 435 209.41                                  | 1186790.59                      | Dépenses au comptant<br>effectuées pendant le<br>1 <sup>er</sup> trimestre 1938 | 6368.95                       |
| chap 2 § A              | 50 000                                       | "   | 50 000                          |   | 2238                          |
| B                       | 70 000                                       | "   | 70 000                          |   | 75.50                         |
| chap 2 § B              | 70 000                                       | 15 000                                      | 55 000                          |   | 475.45                        |
| C                       | 80 000                                       | "   | 80 000                          |   | 622.30                        |
| E                       | 250 000                                      | 42 110.66                                   | 207 889.34                      |   | 8498                          |
| F                       | 200 000                                      | 22 993.20                                   | 176 006.80                      |   | 204.25                        |
| G                       | 50 000                                       | "   | 50 000                          |   | 2209.65                       |
| H                       | 287 000                                      | 21 642.75                                   | 265 357.25                      |   | 150                           |
| chap 4                  | 21 000                                       | "   | 21 000                          |   | 353                           |
|                         |  |   |                                 |   | <u>21295.10</u>               |
| Services Hors Budget    |  |   |                                 |   |                               |
| Ed. Rockefeller         | 370 071.84                                   | 85 454.53                                   | 284 617.31                      | 3801.90   |                               |
| Ed. japonaise           | 26 262.15                                    | "   | 26 262.15                       | 118   | 3 919.90                      |
|                         |  |   |                                 | Chèque N° 788 877   | <u>25215</u>                  |

VU sans observations

Le 31 Mars 1938

Le Contrôleur,

PARIS, le 31 Mars1938

Le Directeur,

VU et Vérifié

Le Commissaire aux Comptes,



1988

*Imp. Sacchini et Romière.* 460-1-25

| Services Hors Budget |                      |                |                                       |              |                |                               |  |  |                      |
|----------------------|----------------------|----------------|---------------------------------------|--------------|----------------|-------------------------------|--|--|----------------------|
| Date                 | Nature de la Dépense | Montant        | Fonds Rockefeller<br>I<br>Secrétariat | Publications | Rapport Bailey |                               |  |  | Collection japonaise |
| Janv 6               | Travaux de révision  | 100            |                                       |              |                |                               |  |  | 100                  |
| 29                   | Traductions          | 2450           |                                       | 2450         |                | Peaceful change (publication) |  |  |                      |
| Fev 10               | Photographies        | 450            | 450                                   | divers       |                |                               |  |  |                      |
| 15                   | Couverture           | 100            |                                       | 100          |                |                               |  |  |                      |
| 25                   | Secrétariat Condiffe | 211.95         | 211.95                                | divers       |                |                               |  |  |                      |
| Mars 2               | Déjeuners            | 87             | 87                                    | divers       |                |                               |  |  |                      |
| 9                    | Lire                 | 18             |                                       |              |                |                               |  |  | 18                   |
| 25                   | Traduction           | 250            |                                       | 250          |                | Peaceful change (publication) |  |  |                      |
| 24                   | Déjeuners            | 80             | 80                                    | divers       |                |                               |  |  |                      |
| 31                   | Rapport Bailey       | 172.95         |                                       |              | 172.95         |                               |  |  |                      |
|                      |                      | <u>2919.90</u> | <u>828.95</u>                         | <u>2800</u>  | <u>172.95</u>  |                               |  |  | <u>118</u>           |
|                      |                      |                | <u>2628.95</u>                        |              |                |                               |  |  |                      |



[illegible]



| Date | Nature de la Dépense | Montant |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------|----------------------|---------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|      | Reports              |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      | à Reporter           |         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

[illegible]



## CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le 31 Mars 1938

Compte No

Série

Institut Int'l Coopération Int'l

Vendu à 10

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|       |                  |     |        |
|-------|------------------|-----|--------|
| 1-1-3 | Chèque / Londres | 162 | 172 10 |
|       |                  |     | 85     |
|       |                  |     | <hr/>  |
|       |                  |     | 172 95 |

| Table 1: Summary of the study results |                |       |      |            |                    |                    |                         |                        |           |
|---------------------------------------|----------------|-------|------|------------|--------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|-----------|
| Category                              | Sub-category   | Value | Unit | Percentage | Standard Deviation | Significance Level | Correlation Coefficient | Regression Coefficient | Intercept |
| Group A                               | Sub-category 1 | 12.5  | g    | 15.6%      | 2.3                | 0.05               | 0.85                    | 1.2                    | 0.5       |
|                                       | Sub-category 2 | 18.7  | g    | 23.4%      | 3.1                | 0.01               | 0.92                    | 1.5                    | 0.7       |
|                                       | Sub-category 3 | 25.9  | g    | 32.4%      | 4.2                | 0.001              | 0.98                    | 1.8                    | 0.9       |
|                                       | Sub-category 4 | 32.1  | g    | 40.2%      | 5.1                | 0.0001             | 0.99                    | 2.1                    | 1.1       |
| Group B                               | Sub-category 1 | 10.3  | g    | 12.8%      | 1.9                | 0.05               | 0.82                    | 1.1                    | 0.4       |
|                                       | Sub-category 2 | 15.6  | g    | 19.5%      | 2.8                | 0.01               | 0.88                    | 1.4                    | 0.6       |
|                                       | Sub-category 3 | 21.8  | g    | 27.3%      | 3.9                | 0.001              | 0.95                    | 1.7                    | 0.8       |
|                                       | Sub-category 4 | 28.9  | g    | 36.1%      | 4.8                | 0.0001             | 0.97                    | 2.0                    | 1.0       |



TELEGRAPHIC ADDRESSES  
FOR THE LONDON OFFICE FROWDE CENT LONDON  
FOR THE EDINBURGH DEPÔT FROWDE EDINBURGH  
FOR THE GLASGOW DEPÔT FROWDE GLASGOW

- 4 APR 1938

10  
193

M Institute of Intellectual Co-operation,  
2, rue de Montpensier,  
PARIS, 1,  
France.

IN ACCOUNT WITH THE



Oxford University Press  
and  
Clarendon Press

AMEN HOUSE  
WARWICK SQUARE, LONDON, E.C.4

TELEPHONE  
CITY 2604 (6 LINES)

SIR HUMPHREY MILFORD  
MANAGER

All Accounts are payable to Humphrey Milford at Amen House, E.C.4.

NET

11/2/38

To account rendered.  
Invoice 731.

£ 1 1 3

- 4 APR 1938  
RECEIVED WITH THANKS  
For HUMPHREY MILFORD  
*R. Allen*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637

UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



Private

Institute of Intellectual Co-operation,  
2 rue de Montpensier,  
Paris 1<sup>re</sup>  
France.

11/2/38

MEM/AM

To supplying two copies  
of Bailey's International  
Studies at 10/- each.

- - -

enclosed

1 3

1 1 3

Supplied to you on the  
instructions of Mr. S.H. Bailey.



N<sup>o</sup> 6358 9

# AU COCHON DE LAIT

RESTAURANT  
ROTISSERIE

7. Rue Corneille

(ODÉON)

Tél.: DANTON 03-65

R. C. Seine N<sup>o</sup> 225.777 B



Im. M. V. 1938

2 Couvert 7

Bordeaux 1 Rose 8

Bourgogne

Eau

Hors-d'Œuvre

1/2 Paup 12

2 Cochon 26

1 Tarb 7

2 oranges 10

46

M. Gross - M. Wagner.

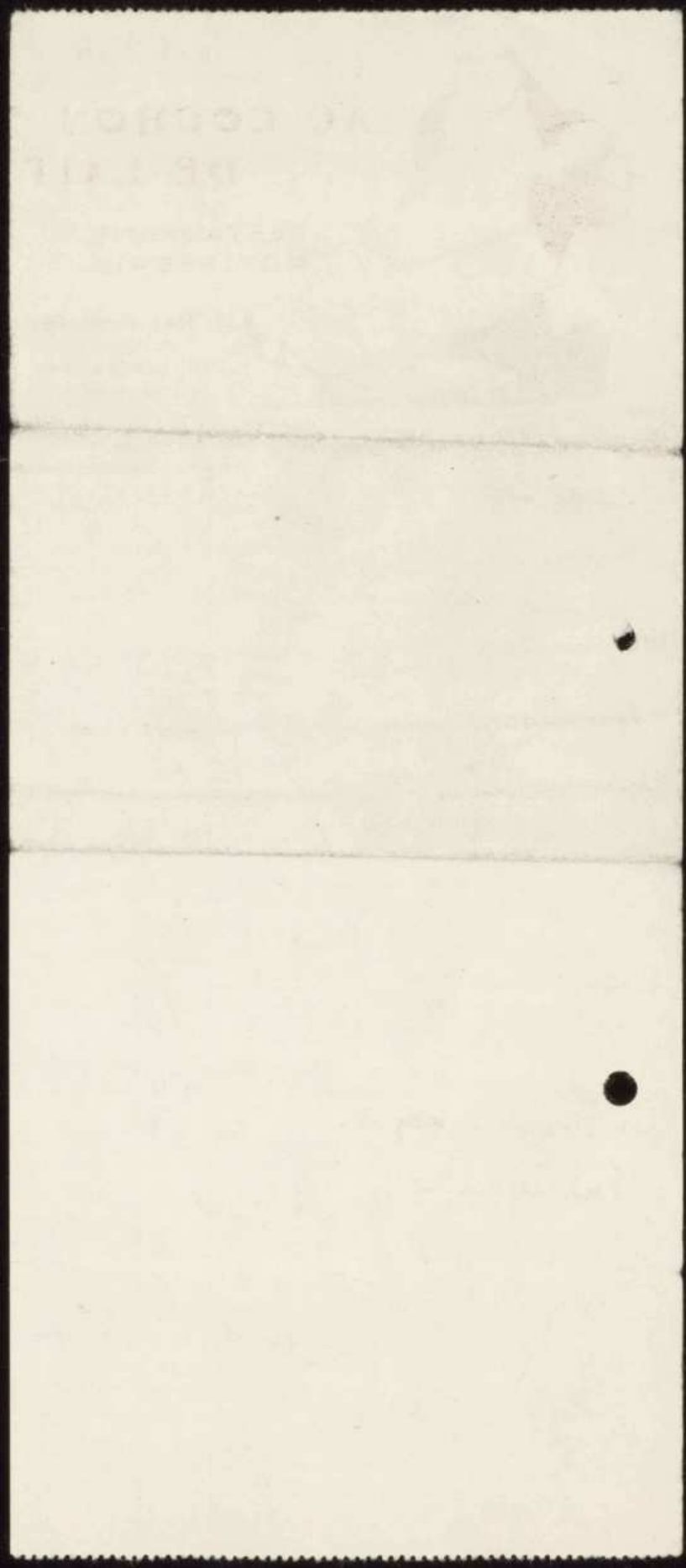
10

80

Fruit Rochefort,

HT

Reçu justificatif pour  
24/3/38



17/3/38

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. ... Le Roy.....

la somme de deux-cent-cinquante-francs.....

pour traduction de français en anglais d'extraits de P.V.  
Sous-comité pour les questions coloniales, Conférence des  
Hautes Etudes, Xème session.

pour le Service de M. Gross.....

.20.. pages .... à 12fcs.50..... francs.

A prélever sur le fonds Rockefeller. (Chapitre IV - 1. (Publications))

Very truly  
J. Hickel.

Mickel

Reçu deux-cent-cinquante francs.

A.D. Le Roy  
23.3.38

8

1891  
The first of the year  
was a very dry one  
and the crops were  
very poor.

The second of the year  
was a very wet one  
and the crops were  
very good.

The third of the year  
was a very dry one  
and the crops were  
very poor.

The fourth of the year  
was a very wet one  
and the crops were  
very good.



# LIBRAIRIE STOCK

Delamain et Bouteleau. PARIS.

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1.900.000 FRANCS  
155, Rue St-Honoré - Place du Théâtre-Français, PARIS (1<sup>er</sup>)

7

DOIT

Collection Lafontaine

vu et accepté  
J. Sato

Expédié par :

Compte Chèques Postaux : PARIS 293.60

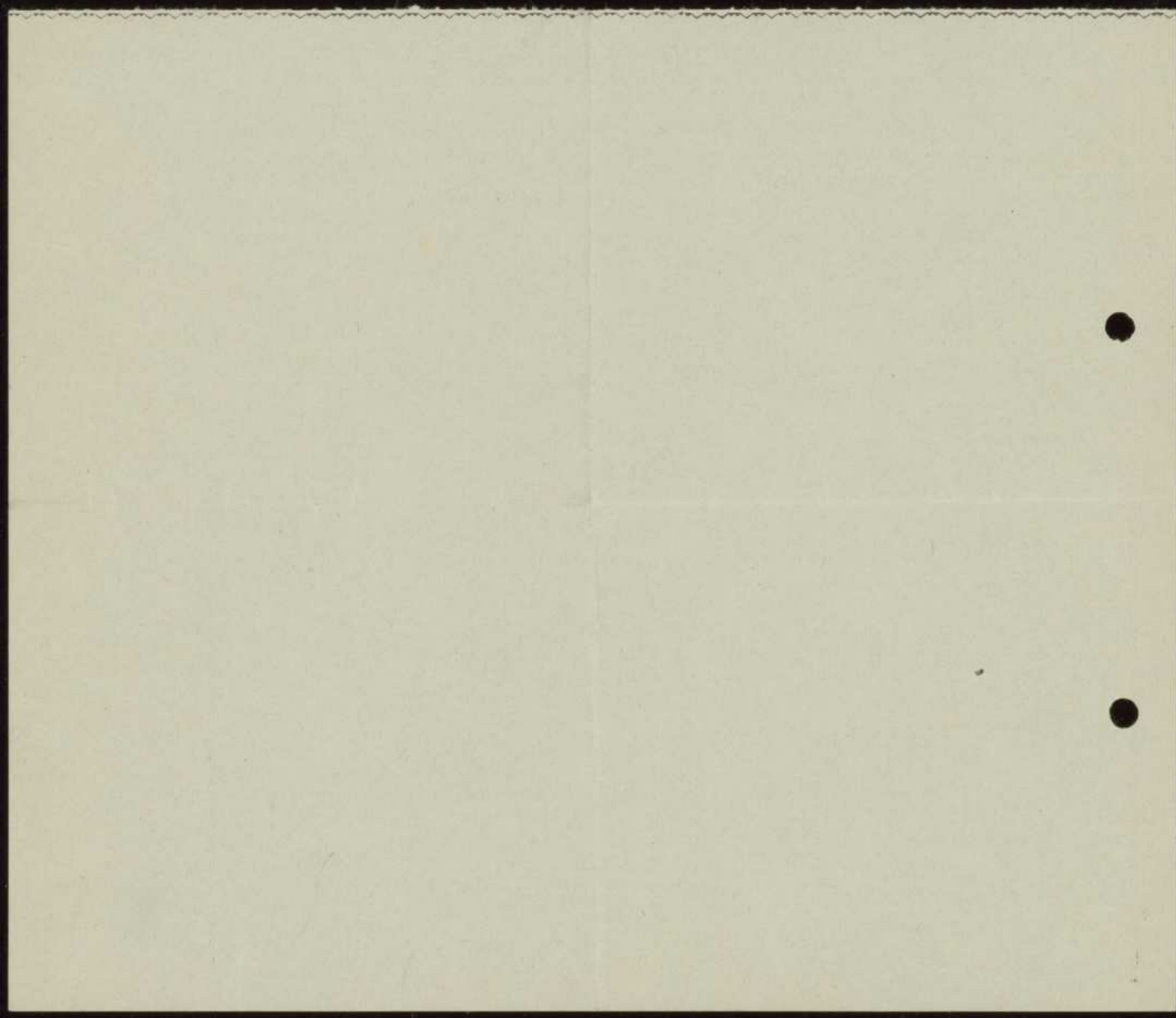
TÉL. : CENTRAL 38-70

Mr. Henri

Amour de l'art.

18 b

Reçu  
18.00  
H. Sato



68

6

SALONS

-BAR

RESTAURANT  
**PIERRE**

Tél. OPÉRA 87-04



1, RUE DE LA MICHODIÈRE  
*Place Gaillon*

Reg. du Com. Seine N° 608746

**LA FONTAINE GAILLON**

2

6.

1 hd de bl

10.

Cornille

17.

Chayvalley

20.

Salande

2.75

Dub

16

9

5

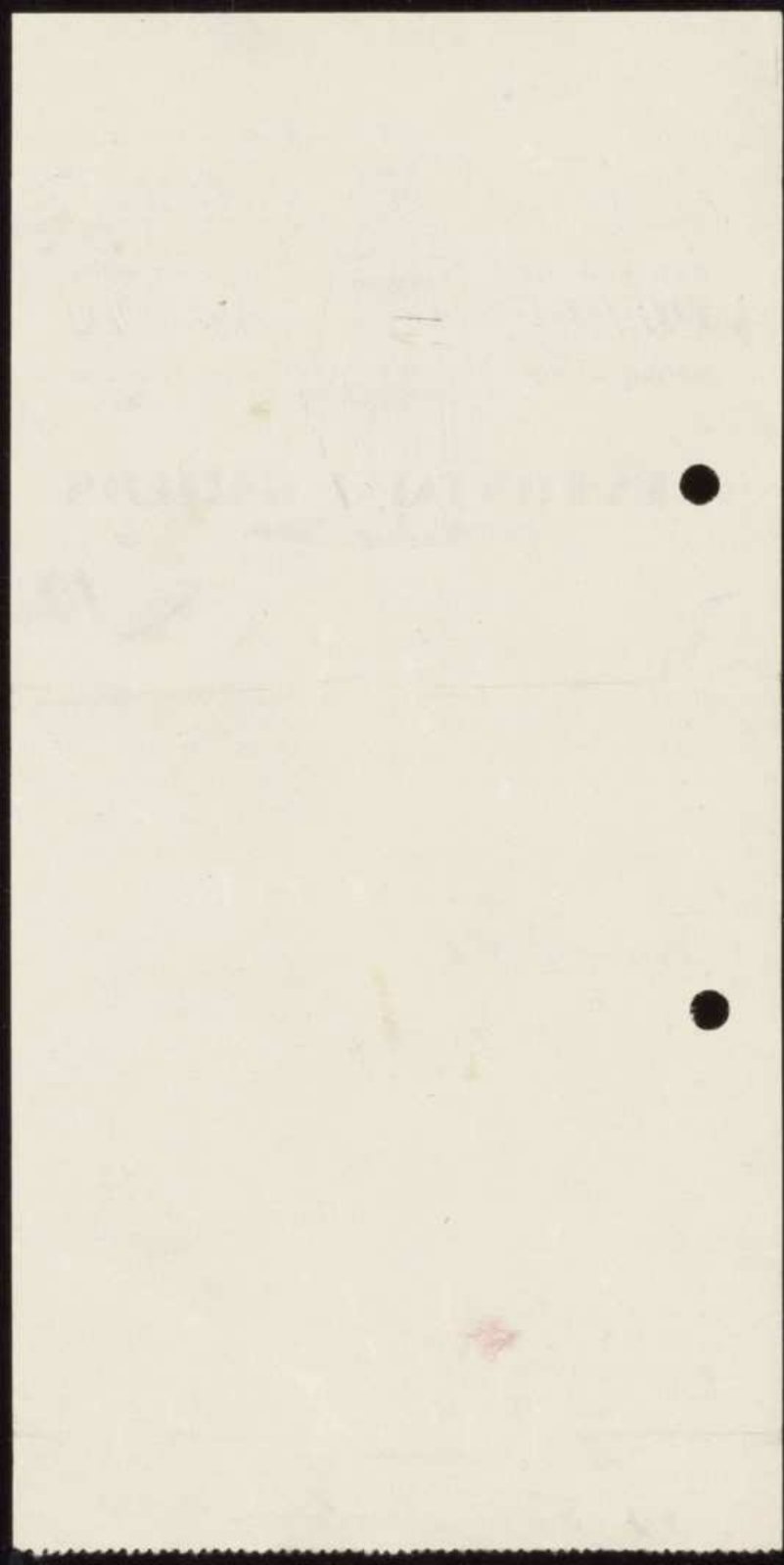
Fonds Rockefeller -  
Mike. G. von - P. Richter.  
1 Mars 1938 -

Reingrabenm. 4.48

+ 10  
87

3/8/38

Leobers





## CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le 25 février 1938

Compte No

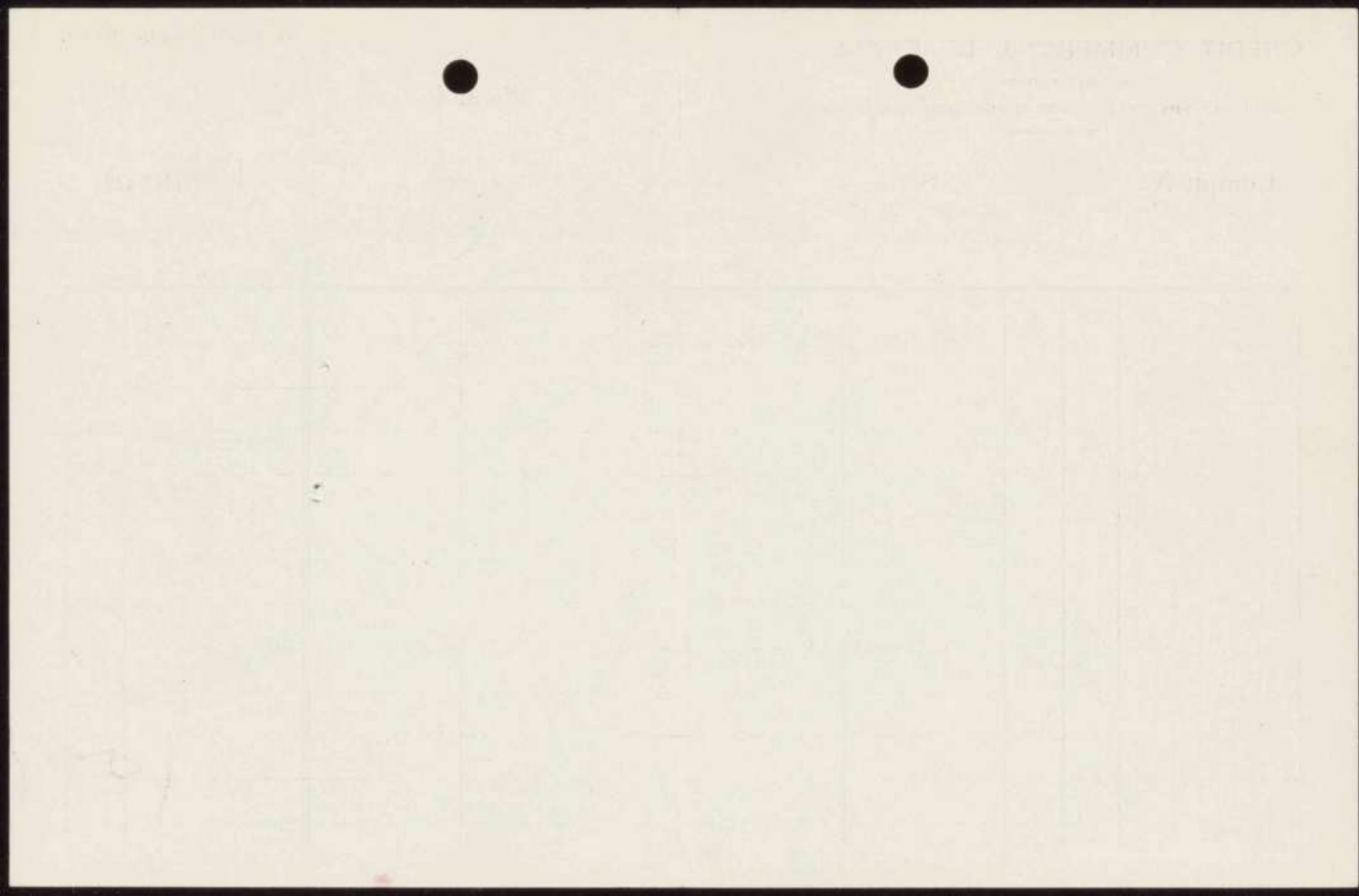
Série

Vendu à

Institut National de Coopération Intellectuelle

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|       |             |     |        |
|-------|-------------|-----|--------|
| 1-4-5 | ch 7 heures | 154 | 211 10 |
|       |             |     | 0 85   |
|       |             |     | 211 95 |
|       |             |     | 107    |



NOTE POUR M. RISTORCELLI

25/2/38

5

Veillez payer à M. J.B. Condliffe  
la somme de £1, 7.5d., montant de ses frais  
de timbres et de fourniture jusqu'au 23 Fé-  
vrier.

Cette somme est à prélever sur les Fonds  
Rockefeller, chapitre II (e) Divers.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

*P. Jackson.*

*Le. Am*

W. Gross



SOCIÉTÉ DES NATIONS

LEAGUE OF NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL  
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

INTERNATIONAL INSTITUTE  
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1<sup>re</sup>), 2, RUE DE MONTPENSIER  
(PALAIS-ROYAL)

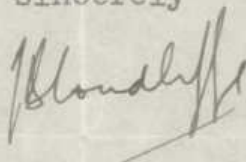
23.11.38.

Dr L. Gross,  
Institut International  
de Coopération Intellectuelle,  
Paris.

\ Dear Dr Gross,

I have just now summed up my expenses for postage and stationery up till now and find that they amount to £ 1/ 7 /5 - ( Pound Sterling one/seven/five ) Would you, please, send me this sum.

yours sincerely



P.S. / I should be grateful also to have the £ 25 agreed upon for secretarial help & equipment



4

J E A N  
ROBICHON  
16, RUE VALENTIN HAUY  
P A R I S  
S E G U R  
6 1 - 8 2

Le 8 Janvier 1938.

Institut international de Coopération intellectuelle.

2 profets de couverture et page de titre :

"L'optimum synthétique" 100.

Pour acquit  
le 15 janvier 1938  
J. Robichon

FORBICHOIN  
LE AN  
TO THE VENTURE

RIVERS





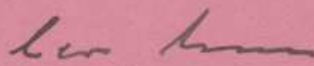
11/2/38

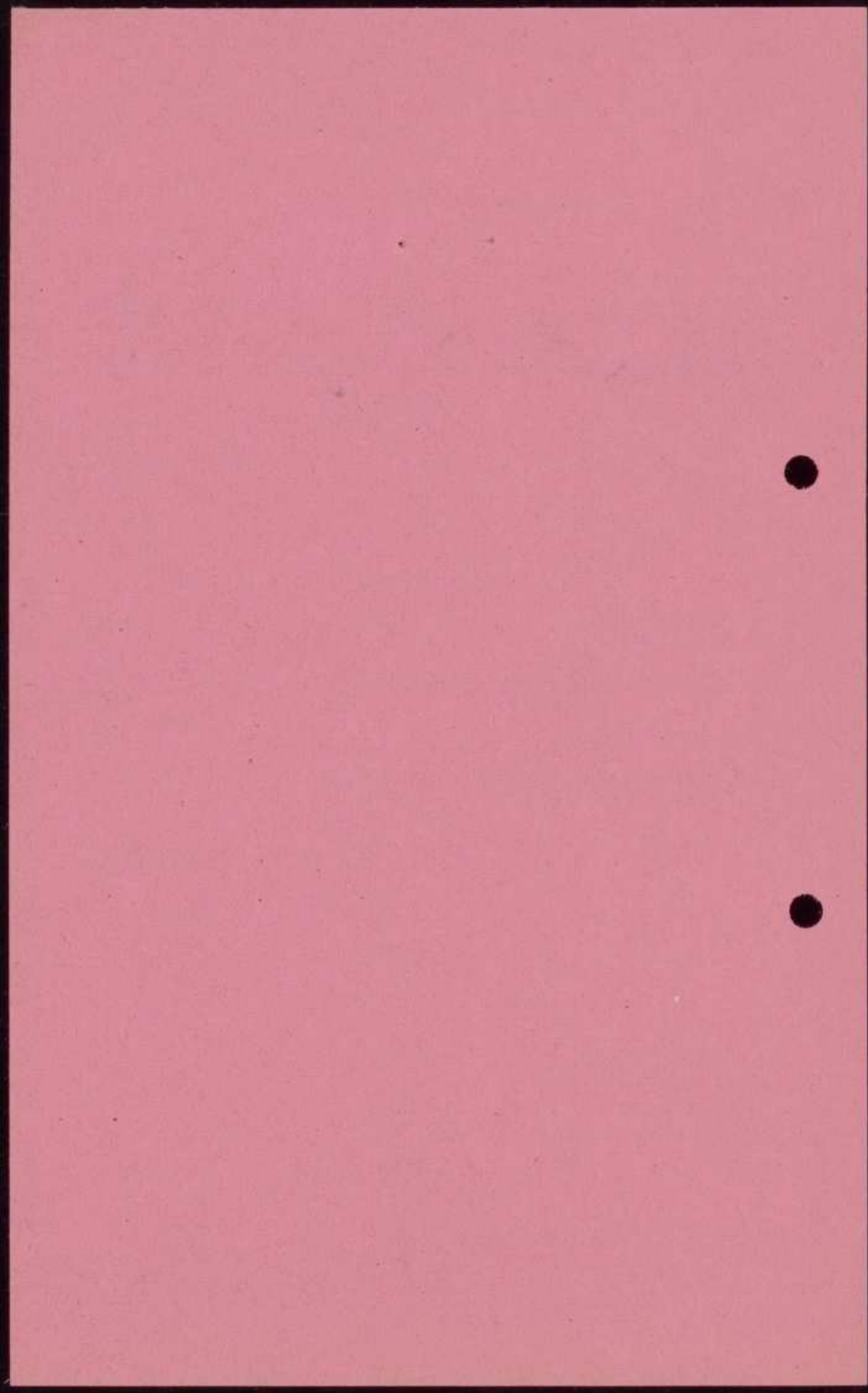
H

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. Jean Robichon, 16, rue Valentin Haüy, Paris, la somme de 100 francs représentant ses honoraires pour deux projets de couverture et page de titre pour l'ouvrage de M. Ferenczi:

"L'optimum synthétique du Peuplement" qui sera publié sous les auspices de la Conférence Permanente des Hautes Etudes Internationales. Cette somme peut être prélevée sur le Fonds Rockefeller, chapitre "Publications".

  
L. Gross .



| BON<br>DE COMMANDE   | NOTRE<br>C/QUE | N/BON DE<br>LIVRAISON | NOMBRE | TRAVAIL EXÉCUTÉ  | PRIX<br>UNITAIRE | TOTAL |
|--|----------------|-----------------------|--------|--|------------------|-------|
|  | 30318          | 8801                  | 18     | épreuves format 18x24<br>collées sur carton<br>fantaisi avec titre<br>imprimé. (2 jeux de 9 épreuves)<br>Pièce | 25               | 450   |
| Fonds Rockefeller  |                |                       |        |  |                  |       |
| <u>Valeur en v/règlement</u>   |                |                       |        |  |                  |       |
| Remu le 20/2/38 la somme de quatre cent cinquante<br>Paris dix Février 1938<br>Fabersa |                |                       |        |  |                  |       |





OK / OS.

Reçu deux mille quatre cent cinquante  
francs.

Paris, le 20 janvier 1938

NOTE POUR M. RISTORCELLI

John R. Bacher.

Veuillez payer à M. BACHER.....  
la somme de ..2,450.francs.....  
pour traduction des mémoires de MM. Qualid et Ferenozi,...

pour le Service de la Conférence Permanente des Hautes études  
internationales.  
245... pages à 10..... francs.

19/1/38 L.H.

Hickel  
J. Hickel.

19 janvier 1938

Fonds Rockefeller (Publication Peaceful Change)

These are the first of the series

pages.

Printed by the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

of the

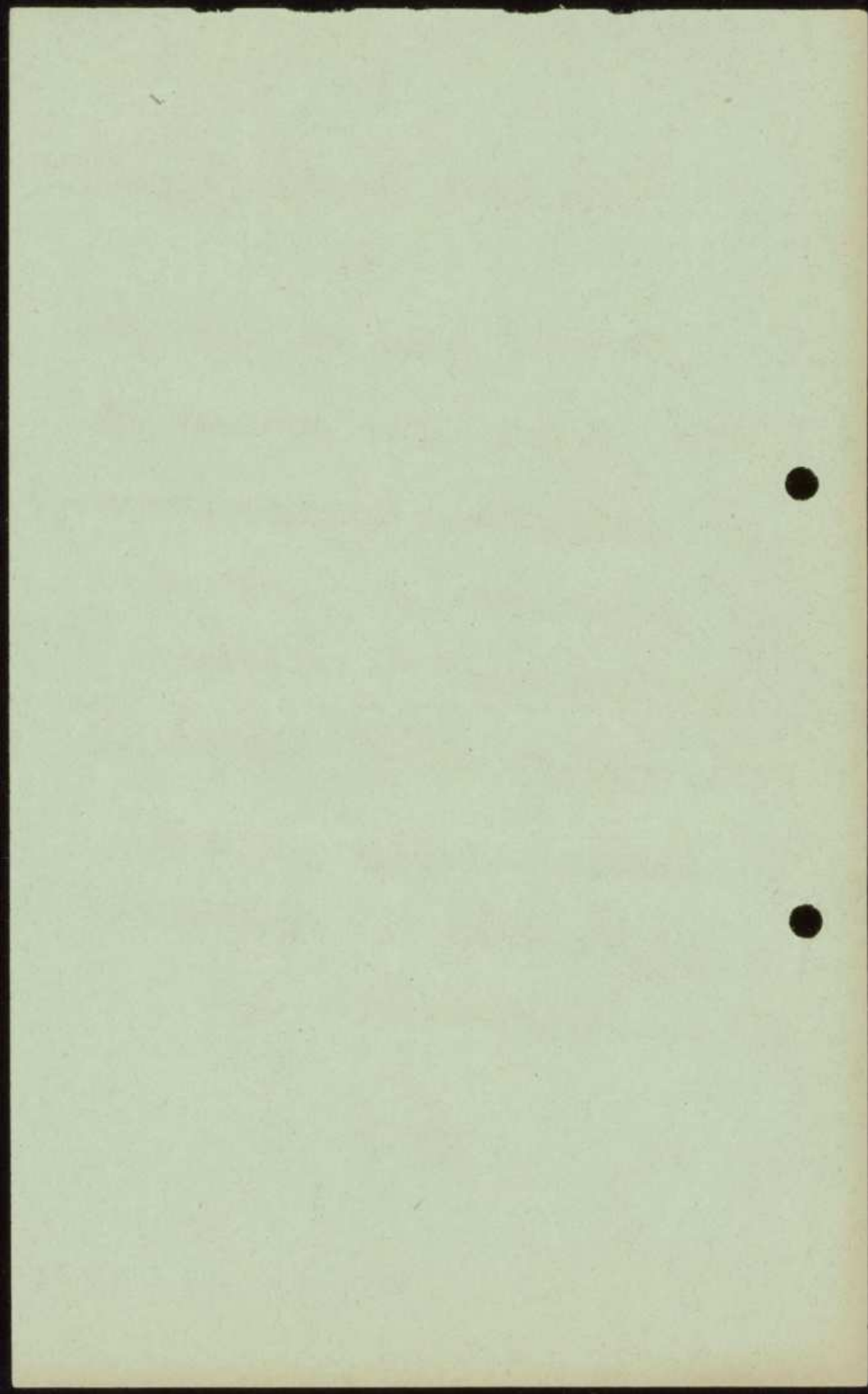
of the

of the

Note pour M. Ristorcelli

Je vous prie de vouloir  
bien payer du fonds de  
la collection japonaise  
la somme de 100 fr  
(cent francs) à Mme  
Berekovitch pour les  
travaux - extra qu'elle  
a effectués. (Révision  
de la traduction).

M. Sato  
Payé cent francs  
Berekovitch  
65 janvier 1938





V

Dépenses au Comptant effectuées pendant le mois de 1<sup>er</sup> trimestre

1938

Imp. Surban et Roussier. 450. 1-23

| Date  | Nature de la Dépense             | Montant  | chap 1 <sup>er</sup> | Chap 2                           |                                 | Chapitre 3                    |              |                               |                          |                            |                            |  | chap 4 <sup>er</sup> |
|-------|----------------------------------|----------|----------------------|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|--|----------------------|
|       |                                  |          | Personnel            | A<br>Ratiments<br>à<br>mobiliers | B<br>Chauffage<br>à<br>clairage | B<br>Frais<br>de<br>réception | C<br>Voyages | D<br>Réunions<br>à<br>séances | E<br>Travaux<br>spéciaux | F<br>Frais<br>de<br>bureau | G<br>achat<br>de<br>lignes |  | Impression           |
| Jan 2 | Abont. journal officiel          | 212      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 212                        |  |                      |
|       | d. Bibliographie                 | 151      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 151                        |  |                      |
| 6     | taxi                             | 24       |                      |                                  |                                 |                               | 24           |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | Charbon                          | 75.50    |                      |                                  | 75.50                           |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 7     | taxi                             | 11.60    |                      |                                  |                                 |                               | 11.60        |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 8     | Traduction                       | 520      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 520                      |                            |                            |  |                      |
|       | Heures de ménage                 | 261.35   | 261.35               |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 10    | Abt. Arques mise                 | 1025     |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 1025                       |  |                      |
| 11    | Serv. liquide                    | 106.60   |                      | 106.60                           |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 12    | Traduction                       | 35       |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 35                       |                            |                            |  |                      |
| 13    | Abont au camp                    | 141      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 141                        |  |                      |
|       | d. Bulletin Dalloy               | 90       |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 90                         |  |                      |
| 14    | Banquettes                       | 27.25    |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          | 27.25                      |                            |  |                      |
| 17    | Abt journal et gen               | 204.75   |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 204.75                     |  |                      |
| 18    | Enveloppes traitées              | 30.50    |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          | 30.50                      |                            |  |                      |
|       | Heures de ménage                 | 361.65   | 361.65               |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 21    | Chiffons                         | 25.50    |                      | 25.50                            |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | Traduction                       | 60       |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 60                       |                            |                            |  |                      |
| 22    | Heures de ménage                 | 361.65   | 361.65               |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 24    | taxi                             | 23       |                      |                                  |                                 |                               | 23           |                               |                          |                            |                            |  |                      |
| 25    | Traduction                       | 70       |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 70                       |                            |                            |  |                      |
| 26    | Fiches                           | 150      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 150                      |                            |                            |  |                      |
| 29    | Heures de ménage                 | 361.65   | 361.65               |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | Traductions                      | 123      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 123                      |                            |                            |  |                      |
| 31    | Courses                          | 25.25    |                      |                                  |                                 |                               | 25.25        |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | traitement porteur               | 1500     |                      |                                  |                                 |                               |              |                               | 1500                     |                            |                            |  |                      |
|       | Supplément à l'impression        | 363      | 363                  |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | Travaux                          | 264.50   |                      | 264.50                           |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | Abont. 1 <sup>er</sup> trimestre | 105      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            | 105                        |  |                      |
|       | Cadeau Dopsch                    | 353      |                      |                                  |                                 |                               |              |                               |                          |                            |                            |  | 353                  |
|       | d.                               | 366.95   |                      |                                  |                                 | 366.95                        |              |                               |                          |                            |                            |  |                      |
|       | à Reporter                       | 8 079.70 | 1209.30              | 896.60                           | 75.50                           | 366.95                        | 83.85        |                               | 2558                     | 107.75                     | 1928.75                    |  | 353                  |



| Date   | Nature de la Dépense    | Montant  | Chap I <sup>er</sup> | Chap II                |                         |                      | Chapitre III |           |                         |                   |                   |                | Chap IV    |
|--------|-------------------------|----------|----------------------|------------------------|-------------------------|----------------------|--------------|-----------|-------------------------|-------------------|-------------------|----------------|------------|
|        |                         |          | Personnel            | A Bâtimens & mobiliers | B Chauffage & éclairage | B Frais de réception | C Voyages    | D Experts | E Travaux & réparations | F Frais de bureau | G Achat de livres | H Publications | Impression |
|        | Reports                 | 8 029.70 | 1209.30              | 896.60                 | 75.50                   | 366.95               | 83.85        |           | 2558                    | 107.75            | 1928.75           |                | 352        |
| Jan 31 | Papier timbré 32        | 21       |                      |                        |                         |                      |              |           |                         | 21                |                   |                |            |
| 2      | Menus objets 33         | 11.75    |                      | 11.75                  |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 4      | Trance 34               | 16       |                      | 16                     |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 5      | Heures de ménage 35     | 361.65   | 361.65               |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | Loisirs 36              | 102      |                      |                        |                         |                      | 102          |           |                         |                   |                   |                |            |
| 7      | Heures suppl. 37        | 236.25   | 236.25               |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | d. 38                   | 23       | 23                   |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | Art populaire 39        | 150      |                      |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   | 150            |            |
| 12     | Heures de ménage 40     | 325.70   | 325.70               |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 15     | Voyage 41               | 60       |                      |                        |                         |                      | 60           |           |                         |                   |                   |                |            |
| 17     | Papier carbone 42       | 24       |                      |                        |                         |                      |              |           |                         | 24                |                   |                |            |
| 18     | Line 43                 | 65.70    |                      |                        |                         |                      |              |           |                         |                   | 65.70             |                |            |
| 19     | Heures de ménage 44     | 299.05   | 299.05               |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 21     | Lampe 45                | 6        |                      | 6                      |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 22     | Traduction 46           | 20       |                      |                        |                         |                      |              |           | 20                      |                   |                   |                |            |
|        | d. 47                   | 110      |                      |                        |                         |                      |              |           | 110                     |                   |                   |                |            |
|        | Mouvement à la Summe 48 | 215.20   |                      |                        |                         |                      |              |           |                         |                   | 215.20            |                |            |
|        | Traduction 49           | 190      |                      |                        |                         |                      |              |           | 190                     |                   |                   |                |            |
|        | Déjeuner 50             | 108.50   |                      |                        |                         | 108.50               |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 24     | Traduction 51           | 60       |                      |                        |                         |                      |              |           | 60                      |                   |                   |                |            |
| 25     | d. 52                   | 48       |                      |                        |                         |                      |              |           | 48                      |                   |                   |                |            |
|        | 53                      | 168      |                      |                        |                         |                      |              |           | 168                     |                   |                   |                |            |
|        | 54                      | 96       |                      |                        |                         |                      |              |           | 96                      |                   |                   |                |            |
| 26     | Heures de ménage 55     | 431      | 431                  |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 28     | Courses 56              | 28.75    |                      |                        |                         |                      | 28.75        |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | Traitement 57           | 1260     |                      |                        |                         |                      |              |           | 1260                    |                   |                   |                |            |
|        | Heures de travail 58    | 456.50   |                      | 456.50                 |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | Salaires de débattre 59 | 270      | 270                  |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| Mars 2 | Traduction 60           | 660      |                      |                        |                         |                      |              |           | 660                     |                   |                   |                |            |
| 3      | Loisirs 61              | 144      |                      |                        |                         |                      | 144          |           |                         |                   |                   |                |            |
| 5      | Heures de ménage 62     | 347.60   | 347.60               |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
| 7      | Traduction 63           | 84       |                      |                        |                         |                      |              |           | 84                      |                   |                   |                |            |
|        | Cotisation Rothchild 64 | 180.25   |                      |                        |                         |                      | 180.25       |           |                         |                   |                   |                |            |
| 9      | Traduction 65           | 48       |                      |                        |                         |                      |              |           | 48                      |                   |                   |                |            |
| 11     | Heures de travail 66    | 225      | 225                  |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | 15 158.70               |          |                      |                        |                         |                      |              |           |                         |                   |                   |                |            |
|        | à Reporter              | 15158.70 | 1454.55              | 1386.85                | 75.50                   | 475.45               | 598.95       |           | 5302                    | 152.75            | 2209.65           | 150            | 352        |



[illegible]



[illegible]



Comptes d'heures et d'heures fait 88  
par M<sup>r</sup> Ferrando, pendant le mois de Mars

|                |   |                   |
|----------------|---|-------------------|
| Le 1 Mars 1938 | Chauffage urbain, réparer l'aspirateur du 1 <sup>er</sup> étage   | 5 heures          |
| 2 " " "        | " " courses à la Samaritaine, pose de Bouches à la fenêtre et l'a réparer au Bureau de M <sup>r</sup> Dubau | 8. "              |
| 3 " " "        | " " pose des bouches chez Messieurs Smoys et Girant, réparer un répertoir M <sup>r</sup> Gress.             | 8. "              |
| 4 " " "        | " " réparer le Seps chez M <sup>r</sup> North, huissier permanence  | 9. "              |
| 5 " " "        | " " achats pour réparation des lanternes  | 5. "              |
| 7 " " "        | " " réparer le bureau de Tranch monts les portes-manteaux chez M <sup>r</sup> Max                           | 8. "              |
| 8 " " "        | " " Huissier, réparer l'aspirateur du 1 <sup>er</sup> étage   | 8. "              |
| 9 " " "        | " " Huissier, réparer le soufflet au Bureau de M <sup>r</sup> Establier                                     | 8. "              |
| 10 " " "       | " " Huissier, réparer le siphon du chauffage donnant au bureau de M <sup>r</sup> le Directeur               | 9. "              |
| 11 " " "       | " " Huissier, réparation de la ligne du 3 <sup>em</sup> étage   | 8. "              |
| 12 " " "       | " " Huissier  | 6. "              |
| 14 " " "       | " " Huissier, réparation de chaises   | 8. "              |
| 15 " " "       | " " Huissier  | 8. "              |
| 16 " " "       | " " Huissier, remontage de l'aspirateur du 3 <sup>em</sup> étage  | 8. "              |
| 17 " " "       | " " Huissier, réparation du lantern M <sup>r</sup> Weiss  | 8 h.              |
| 18 " " "       | " " Huissier  | 8. "              |
|                |   | <u>122 heures</u> |

# Report. -

122. -

|               |  |      |
|---------------|--|------|
| 19 Mars 1938. | Chauffage urbain, huisserie  |      |
| 21 " " - "    | " réparation du bureau de M. Vianch.   | 8. - |
| 22 " " - "    | " commencer la réparation de la bibliothèque de M. Etiblier  | 8. - |
| 23 " " - "    | " suite de la bibliothèque   | 8. - |
| 24 " " - "    | " réparer la porte de l'escalier - se servir au 4 <sup>e</sup> étage, réparer les tapis chez M. Gross. et divers corvées | 8. - |
| 25 " " - "    | " réparer le fauteuil et le canapé du petit salon, réparer la serrure du bureau à M. Michelis                            | 8. - |
| 26 " " - "    | " commencer la réparation du fauteuil à M <sup>me</sup> Liard  | 5. - |
| 28 " " - "    | " réparer le fauteuil à M <sup>me</sup> Liard  | 8. - |
| 29 " " - "    | " réparer la ligne électrique au grand salon, course à la Samaritaine, réparation de chaises                             | 8. - |
| 30 " " - "    | " réparation de chaises  | 8. - |
| 31 " " - "    | " réparation de chaises  | 8. - |

205 francs

205 francs à 5.50 de l'heure = 1127.50.

Reçu la somme de mille cent vingt sept francs pour travaux

## Récapitulation:

Remplacement d'huissier: 11 jours à 6<sup>h</sup> par jour, 66<sup>h</sup> à 5.50 = 363  
 Travaux 764.50  
 Total 1127.50



1208

87

# GRANDS MAGASINS DU LOUVRE

TOUT PLUS ELEGANT ET MEILLEUR MARCHÉ QUE PARTOUT AILLEURS



SOCIÉTÉ DU LOUVRE

ANONYME AU CAPITAL DE 10.500.000

*Paris*

TÉLÉPHONE : 23 LIGNES  
LOUVRE 59-40 à 59-53  
— 67-70 à 67-78

Lignes restant ouvertes  
le Dimanche, jours fériés  
et le soir après fermeture

LOUVRE  
67-70 A 67-72

Communications de  
Province et Étranger  
INTER-LOUVRE 277

Registre du Commerce de la Seine N° 27.162

*Vendu à M*

Payable comptant sans escompte

RAPP 003

PARIS le

*21.2 1957*

me Arrt

Bulletin de Livraison  
ne pouvant tenir lieu d'acquit.

*7*  
*7*

*C*

*Grand*

*1/10*  
*57*

*169*

à reporter. . . .

Taxe perçue pour le Trésor.

report



BROUWERIE RICHELIEU

DORÉ & C<sup>ie</sup>

Couleurs

33, Rue de Richelieu

PARIS-1<sup>er</sup>

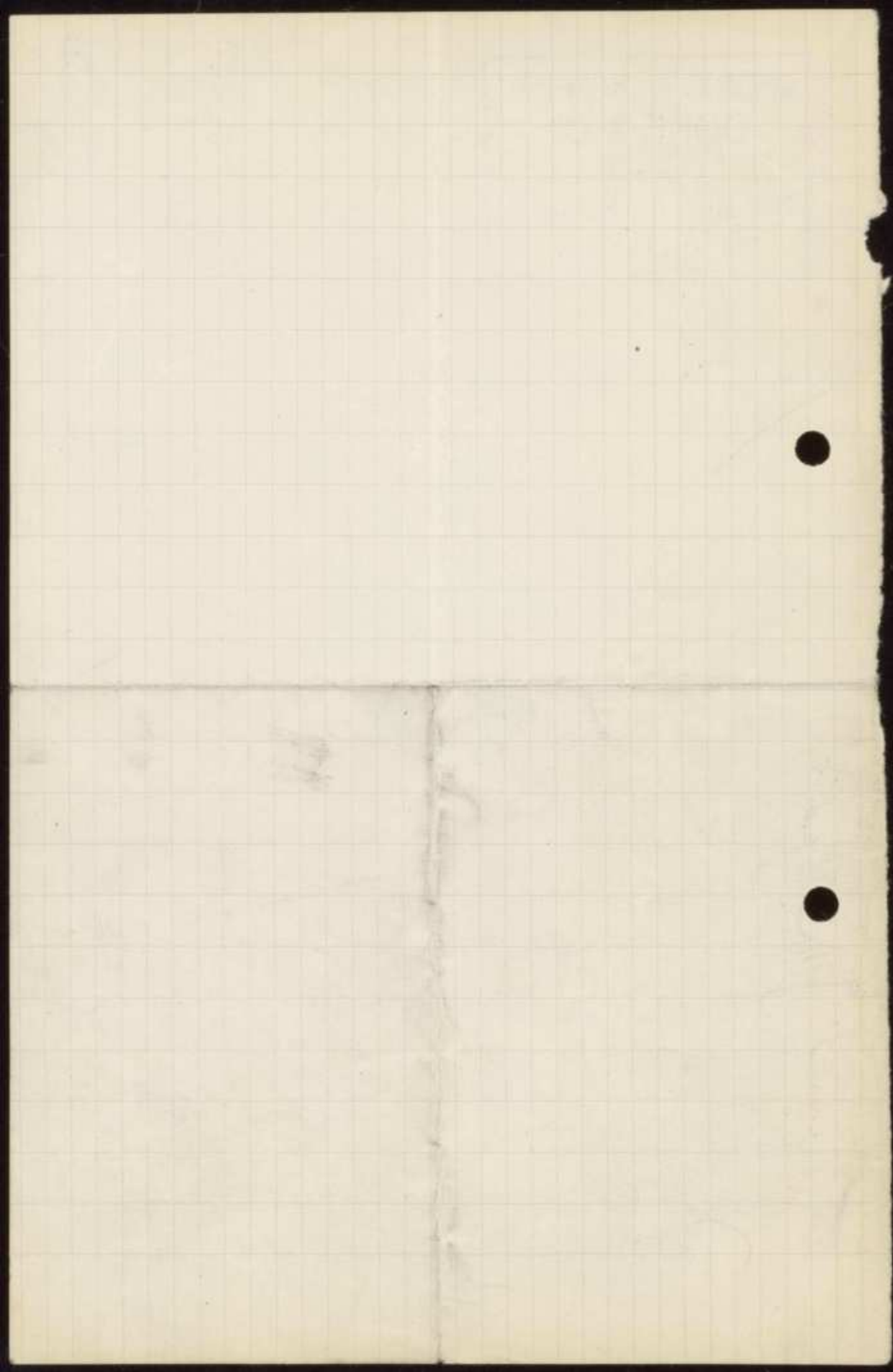
28.3 28

86

1 bière Essene

15.-

PAYÉ COMPTANT



Courses du mois de Mars 1938

A la banque :

les 2 - 7 - 9 - 11 - 17 et 31 mars :

6 à 2.70 = 16.20

le 30 mars :

1 à 1.35 1.35

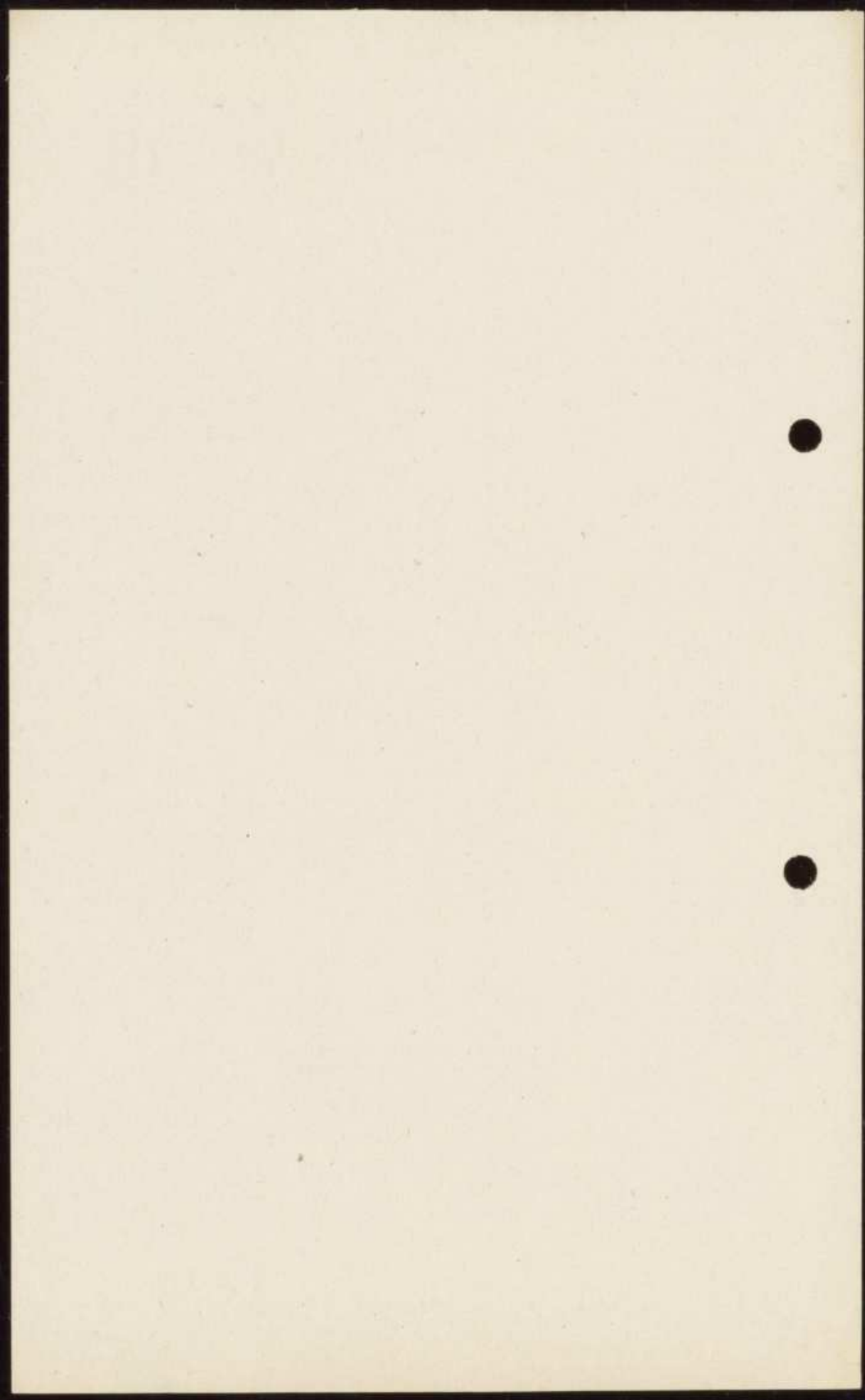
1 à 5.80 5.80

---

23.35

Reçu vingt trois francs, 35 ms  
le 31 Mars 1938

Gambinoelly





87

effectuées du

Mois de Mars

1938

240

## RÉCAPITULATION

Montant net payé

Assurances Sociales

### a) Cotisations des employés

b) Cotisation de l'Institut

Dépense totale

24

20

26.



NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *E. Murcier*  
la somme de *Cent. Quatre Vingt douze. francs*  
pour traduction de *l'anglais en français* *E. H. Hartvig*  
*Frisch*; 2<sup>o</sup> *J. B. Whitton*; 3<sup>o</sup> *Pitman B. Potter*.

pour le Service de M. *Mohr*

*16* pages *12* francs.

*Pour le 3<sup>e</sup> mai 1938*

*reçu de la somme de cent quatre vingt douze francs*  
*Murcier*

J. Hickel.

30 Mars 1938.

*Vu:*  
Le Chef du Service

Administratif

*12*

2. The first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the

the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the  
the first of these is the fact that the

///

7



82

Note pour M. RISTORCELLI

Appointements de Mlle Rostan

(mois de mars 1938).

27 jours à 60 frs..... 1.620 frs.

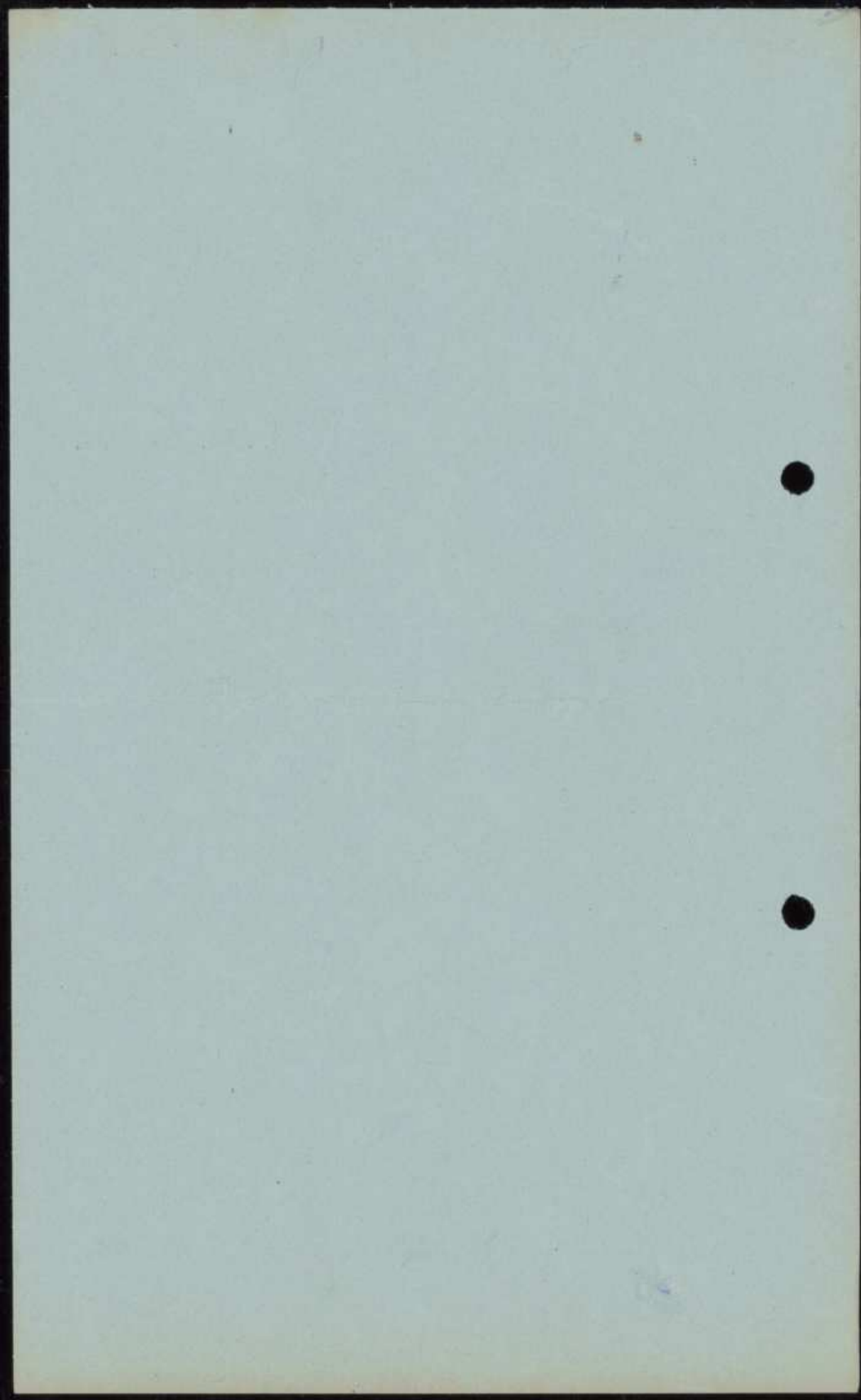
Le Directeur:

*H. Jones*

*Reçu mille six  
cent vingt francs*

Paris, le 31 mars 1938.

*M. Rostan*

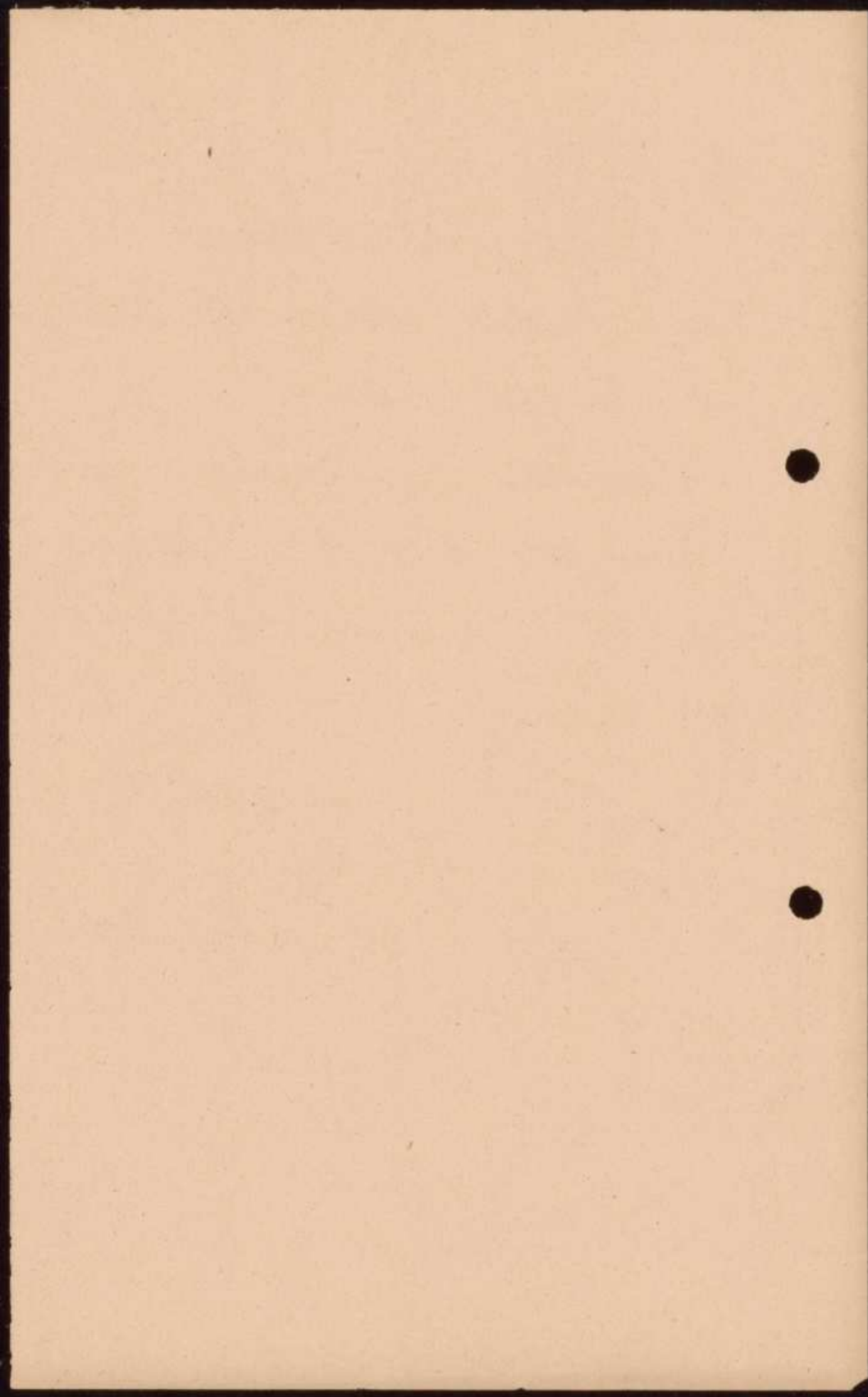


81 10 F.

Reçu la somme de  
dix francs, pour 2 feuilles  
de papier timbré à 5.  
Mémoires abonnements à  
Moussion de : 1<sup>o</sup> Musée  
de St Quentin ; 2<sup>o</sup> Musée  
de Lyon.

H. Pannier

30 mars 1938





# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES & MÉCANIQUES (ALS-THOM)

Société Anonyme au Capital de 250.000.000 de Francs

R.C. SEINE 235.930 B

SIÈGE SOCIAL : 38, AVENUE KLÉBER, PARIS (16<sup>e</sup> ARR<sup>t</sup>)

*Salle d'Exposition Haussmann*

**FACTURE**  
CHÈQUES POSTAUX  
PARIS 1287-16

PARIS, LE

*28/3/38*

173, BOULEVARD HAUSSMANN - PARIS (VIII<sup>e</sup>)

TÉLÉPHONE ÉLYSÉES 83-70 A 83-79

Doit POUR MARCHANDISES

M

*Institut de G<sup>e</sup> Intelligence*

LIVRÉES LE

A

*2 rue Montpensier  
Paris*

SUIVANT VOTRE C<sup>de</sup> DU

N°

*3507*

| MARQUES<br>ET NUMÉROS      | QUANTITÉ | DÉSIGNATION DU MATÉRIEL           | PRIX<br>UNITAIRE | TOTAUX     |
|----------------------------|----------|-----------------------------------|------------------|------------|
|                            |          | <i>Reparation de :</i>            |                  |            |
|                            | <i>1</i> | <i>Base d'aspirateur A223 net</i> |                  | <i>170</i> |
| <i>Payé le 30/3/38</i>     |          |                                   |                  |            |
| <i>H. Hancour</i>          |          |                                   |                  |            |
| TAXE PERÇUE POUR LE TRÉSOR |          |                                   |                  |            |

NOTA - Notre matériel est vendu livrable dans nos Ateliers et payable à Paris. Même dans le cas de dérogation expresse à cette règle, et sauf stipulation contraire, les Tribunaux de la Seine seront seuls compétents en cas de litige. Nos traites ou acceptations de règlement n'opèrent ni novation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.



80

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE  
CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES ET MÉCANIQUES  
**ALS-THOM**

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 250.000.000 DE FRANCS  
(SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES & COMPAGNIE FRANÇAISE THOMSON-HOUSTON)  
SIÈGE SOCIAL: 38, AVENUE KLÉBER, PARIS (16<sup>e</sup>)

PETIT MATÉRIEL

PARIS  
(173, B<sup>is</sup> HAUSSMANN), le 22 Mars 1938

MAGASIN D'EXPOSITION  
173, BOULEVARD HAUSSMANN  
PARIS (8<sup>e</sup>)

Institut de Coopération Intellectuelle  
2, Rue Montpensier

RÉPARATIONS

TÉLÉPHONE  
BALZAC 32-06

PARIS

RÉFÉRENCE A RAPPELER

MA

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous adresser ci-dessous  
notre devis des réparations à effectuer sur :

I BASE D'ASPIRATEUR A 228  
que vous avez bien voulu nous confier.

Ce devis comprend pour une mise en état de bon  
fonctionnement de votre appareil :

Remplacement de:

I Courroie, I Ressort de fouche, I Téton d'arrêt,  
2 Charbons, I Amortisseur de base, I Roulette AR,  
I Roulement, I Vis, - Regarnissage de la brosse,  
Essais.

SOIT.....170 FRANCS

Le délai d'exécution de cette réparation sera  
de

Nous vous prions de bien vouloir nous retourner dès  
que possible, signé par vous pour accord, le 2<sup>ème</sup> exemplaire  
ci-joint.

Veuillez agréer, Monsieur , nos salutations  
distinguées.



ALSTHOM  
CONSTRUCTIONS ELECTRIQUES ET MECANIKES

REPARATIONS  
MAGASIN D'EXPOSITION  
PARIS 1975

REPARATIONS

TELEPHONE  
PARIS 1975

Le délai d'exécution de cette réparation sera  
de 15 jours.  
Nous vous remercions de bien vouloir nous retourner les  
documents, ainsi que vous en avez eu l'occasion, le 15-10-75.

21-10-75  
ALSTHOM  
CONSTRUCTIONS ELECTRIQUES ET MECANIKES



Par M<sup>rs</sup> Herzfeld 79

Traduction de la contribution  
de M. Robert Faesi à l'Entretien  
de 1937

Fr. 108.-  
            
            
mi

The  
Le Chef du Bureau  
Administratif

*[Handwritten flourish]*

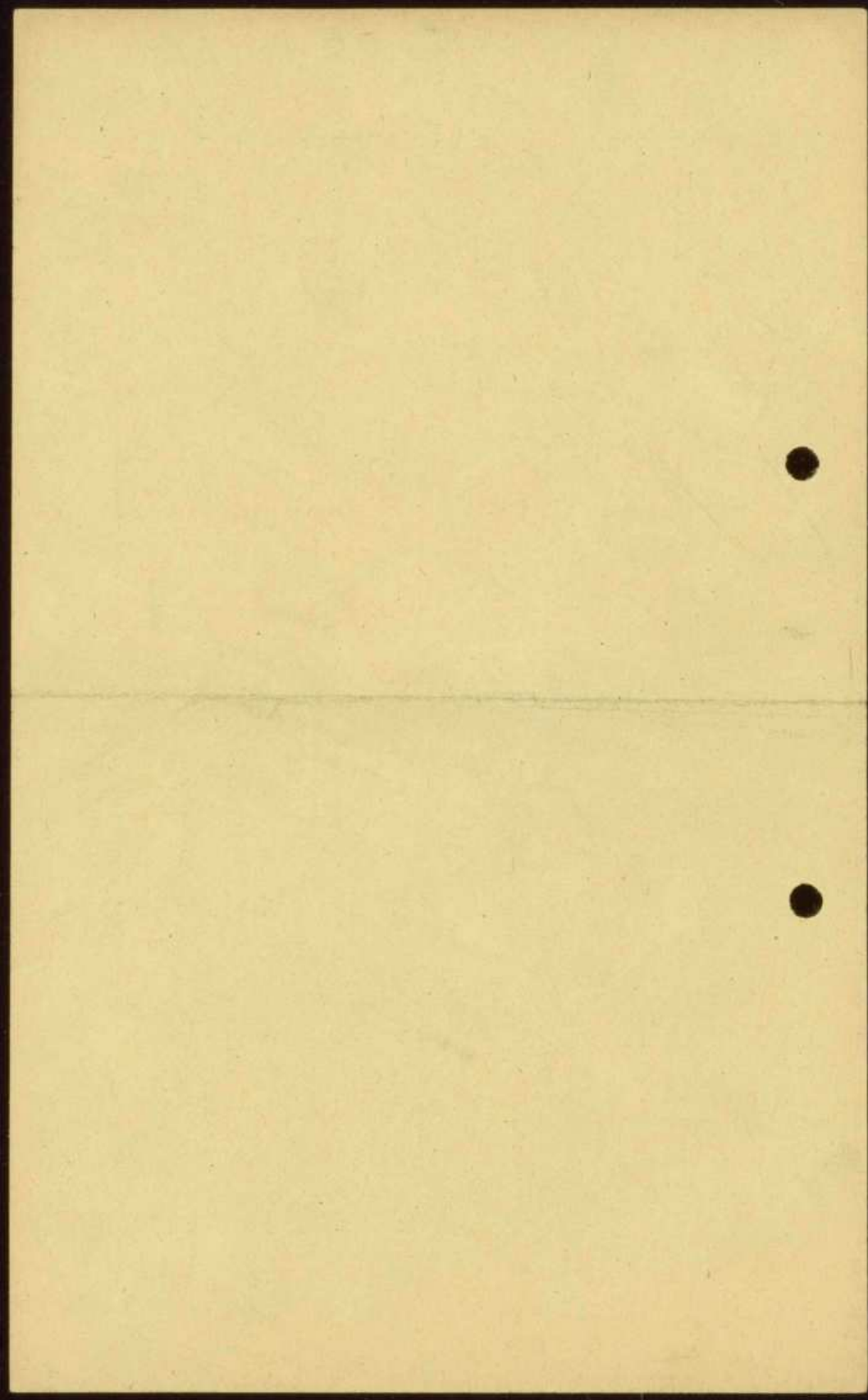
d'accord  
*[Signature]*  
d'accord  
*[Signature]*

Reçu 108 fr.

Le 29 mars 1938.

The Herzfeld

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE



# Institut International de Coopération Intellectuelle

78

Heures de Ménages effectuées du 21

au 26 Mars 1938

| NOMS       | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS |
|------------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Graveleau  | 18              | 450  | 81      | 3                                     | 29 77 75    | Graveleau   |
| Chapomerol | 18              | 450  | 81      | 3                                     | 29 77 75    | Chapomerol  |
| Remy       | 18              | 450  | 81      | 3                                     | 29 77 75    | Remy        |
| Roth       | 18              | 450  | 81      | 3                                     | 29 77 75    | Roth        |
| Elacrie    | 4               | 5    | 20      | -                                     | 20          | Elacrie     |
|            |                 |      | 341     | 13                                    | 10 991      | 11          |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|     |    |
|-----|----|
| 991 | 11 |
| 26  |    |
| 357 |    |





1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808

pour le Service de M. *Lauritan*.....  
 ...5 pages .....12 francs.

Administratif

Reçu soixante francs  
Paris, le 25 mars 1938.  
Anquiarès

J. Hickel.

24 June 1935.

$$\frac{1}{t^3}$$



NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Adame Girard*.....  
la somme de *Sept. Vingt. Seize. francs*.....  
pour traduction de *rapports... Mexicains... de l'organisation*  
*des Archives - (espagnol)*

pour le Service de M. *Fallot*.....  
...*8*... pages ...*12*..... francs.

*Vo:*  
Le Chef du Service  
Administratif  
*[Signature]*

Reçu 96 francs,  
Paris le 25 mars 1938  
*Amigouard*  
J. Hickel.  
26 mars 1938

*[Signature]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*

1875-1876 1877-1878 1879-1880

27 Feb 62

$\frac{d}{dt} \left( \frac{1}{r^2} \right) = -\frac{2}{r^3} \frac{dr}{dt}$



NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. *E. Zimmernann*.....  
la somme de *Cent. Cinq. Vingt. francs.*.....  
pour traduction de *Deux. loi. trait. le. sur. la. protection*  
*du. patrimoine. artistique. et. historique*  
pour le Service de M. *E. Fontanille*  
...*15.* pages .....*10.* francs.

*Vu* *Reçu la somme de*  
*Cent cinquante francs*  
*Paris le 25 Mars 1938*  
*E. Zimmernann*

*Hickel*  
J. Hickel.  
25 Mars 1938

2000

1000

1000

1000

Note pour M. Ristorcelli

Veillez payer à M. MESLIN la somme de Cent francs  
représentant 20 heures de travail supplémentaire à 5 frs.

le 16 Mars 1938

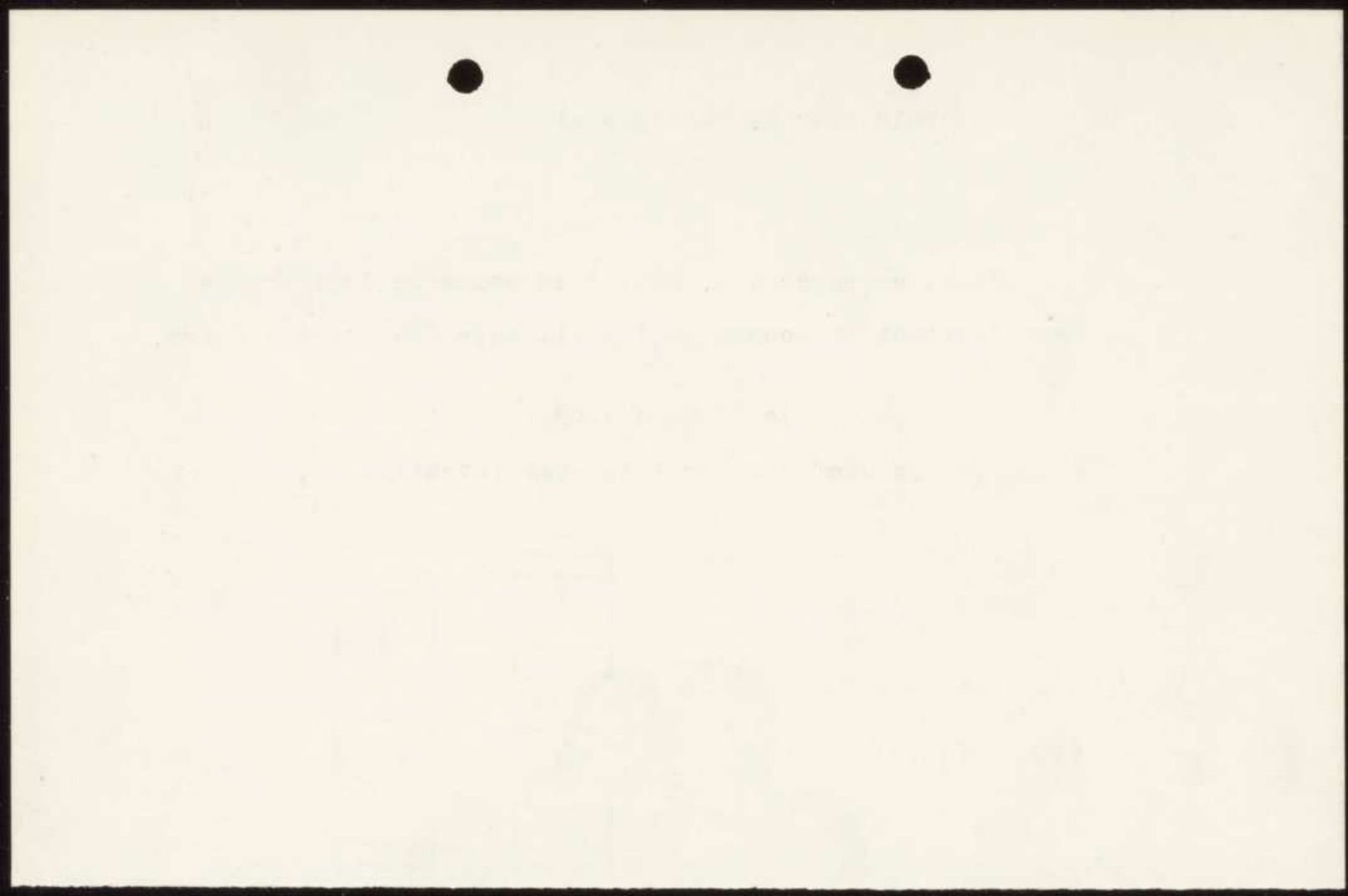
Le Chef des Services administratifs

*Lamiréan*

*Reçu la somme de 100 francs  
le 19 Mars 1938*

*Meslin*

*1/10*





# Institut International de Coopération Intellectuelle

73

Heures de \_\_\_\_\_ effectuées du 121 au 19 Mars 1938.

| NOMS      | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS |
|-----------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Gravelan  | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | Gravelan    |
| Aupomerol | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | Aupomerol   |
| Penny     | 19              | 450  | 85 50   | 3 40                                  | 82 10       | Penny       |
| Roth      | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | Roth        |
| Clodie    | 4               | 5    | 20      | -                                     | 20          | Clodie      |
| 348 50    |                 |      |         | 13 15                                 | 335 35      |             |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|     |    |
|-----|----|
| 335 | 35 |
| 13  | 15 |
| 26  | 30 |
| 361 | 65 |



Achete pour l'inscription  
des formules chimiques sur  
les Stencil:

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 1 poinçon trois points | 18,50 |
| 1 plaque en cellulose  | 23,00 |
| Total                  | 41,50 |

Reçu quarante un francs  
50 le 16 Mars 1938

Y. S. Taber

Insérés à l'Inventaire





IO-3-38.

71

Note pour M. Ristorcelli

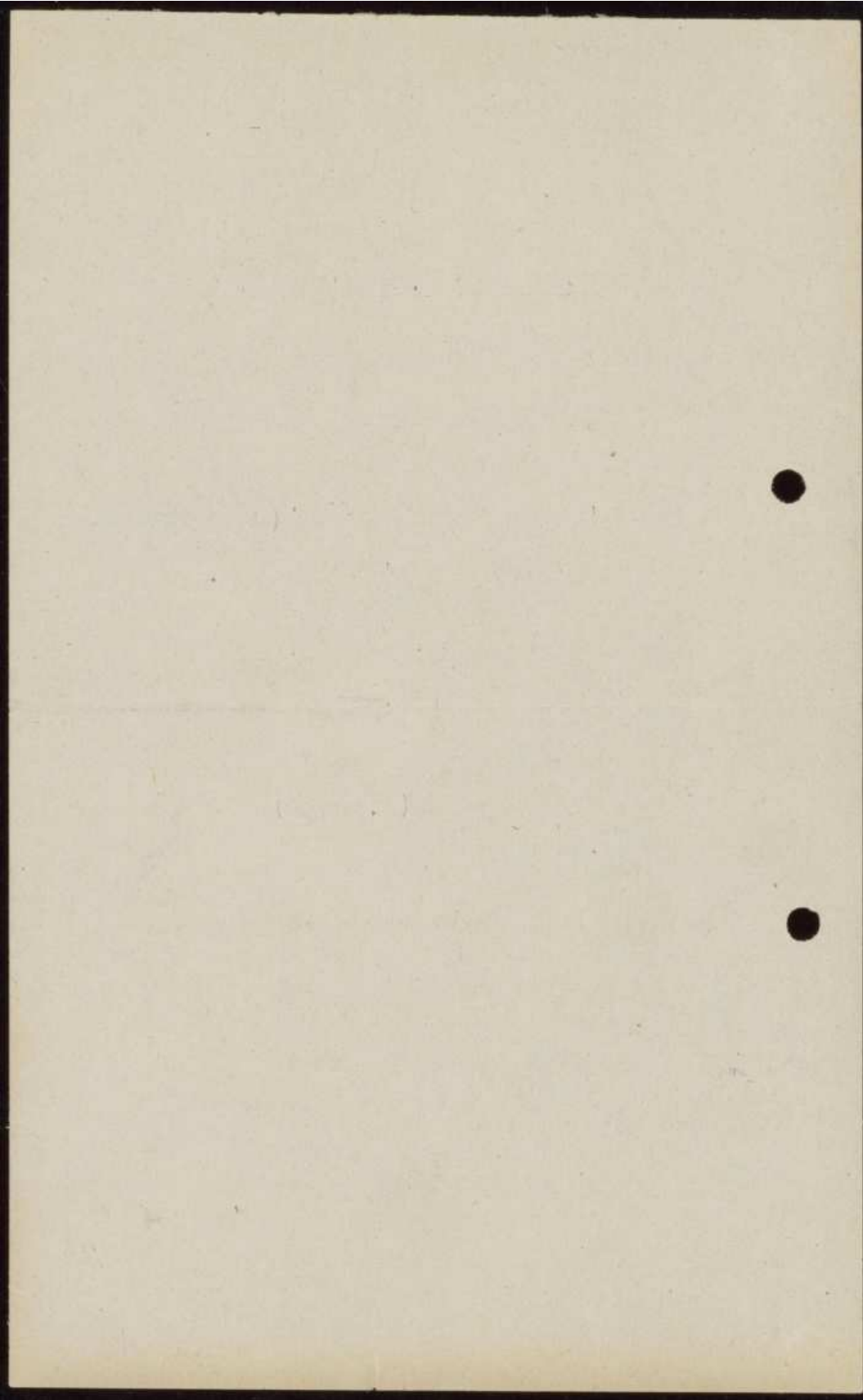
Veillez payer à Mlle Moritz la somme  
de 200 francs pour établissement des  
notices russes à paraître dans le N°24  
de l'Index Translationum (~~4<sup>e</sup> trimestre~~  
~~de 1937~~) numéro d'Avril 1938.

573

(D. Braga)

Reçu la somme de deux cents  
francs. Le 15 Mars 1938

M. Moritz



NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à Monsieur *Le Roy*.....  
la somme de *Trois cent douze francs cinquante centimes*.  
pour traduction de *français en anglais du rapport au Com. Et.*  
*sur l'ensemble des résolutions & la confiance finale des Comités*  
*nationaux* —  
pour le Service de M. *Lecuitan*....  
...25 pages ....1250 francs.

*Vm*  
Le Chef du Service  
Administratif

*Hickel*  
J. Hickel.

*Reçu trois cent douze*  
*francs cinquante centimes.* *Oct. D. Le Roy. 14/3/38*

12 Mars 1938.

the house of the Lord of the  
the house of the Lord of the  
the house of the Lord of the  
the house of the Lord of the

Printed

James and John  
1828



## 69

au 12 Mars 1938

368 45 14 ~ 354 45

|     |                  |
|-----|------------------|
| 354 | 75 <sup>ck</sup> |
| 28  |                  |
| 382 | 75               |

| Titre                     | Auteur   | Date | Notes |
|---------------------------|----------|------|-------|
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |
| L'Éducation et la Culture | J. H. D. | 1950 | ...   |

Note pour M. Tisseau.

le 10 mars 1938.

Je vous serais obligé de vouloir bien autoriser  
M. Ristorcelli à payer la somme de 457.50 francs à M. <sup>51</sup> à  
G. Barok pour 91 1/2 heures de travail effectué dans mon  
service.

J. Lajti

Vu:

Le Chef du Service

Administratif



Reçu 457,50

le 11 mars 1938

G. Barok 128

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE



M<sup>re</sup> Tisseau

Relève des heures de présence de M<sup>mm</sup> Nicolas  
 pour le service de huisier pendant le mois de Février  
 une heure pendant 30 jours 30 heures à 4.50 = 90 francs -

H. Nicolas

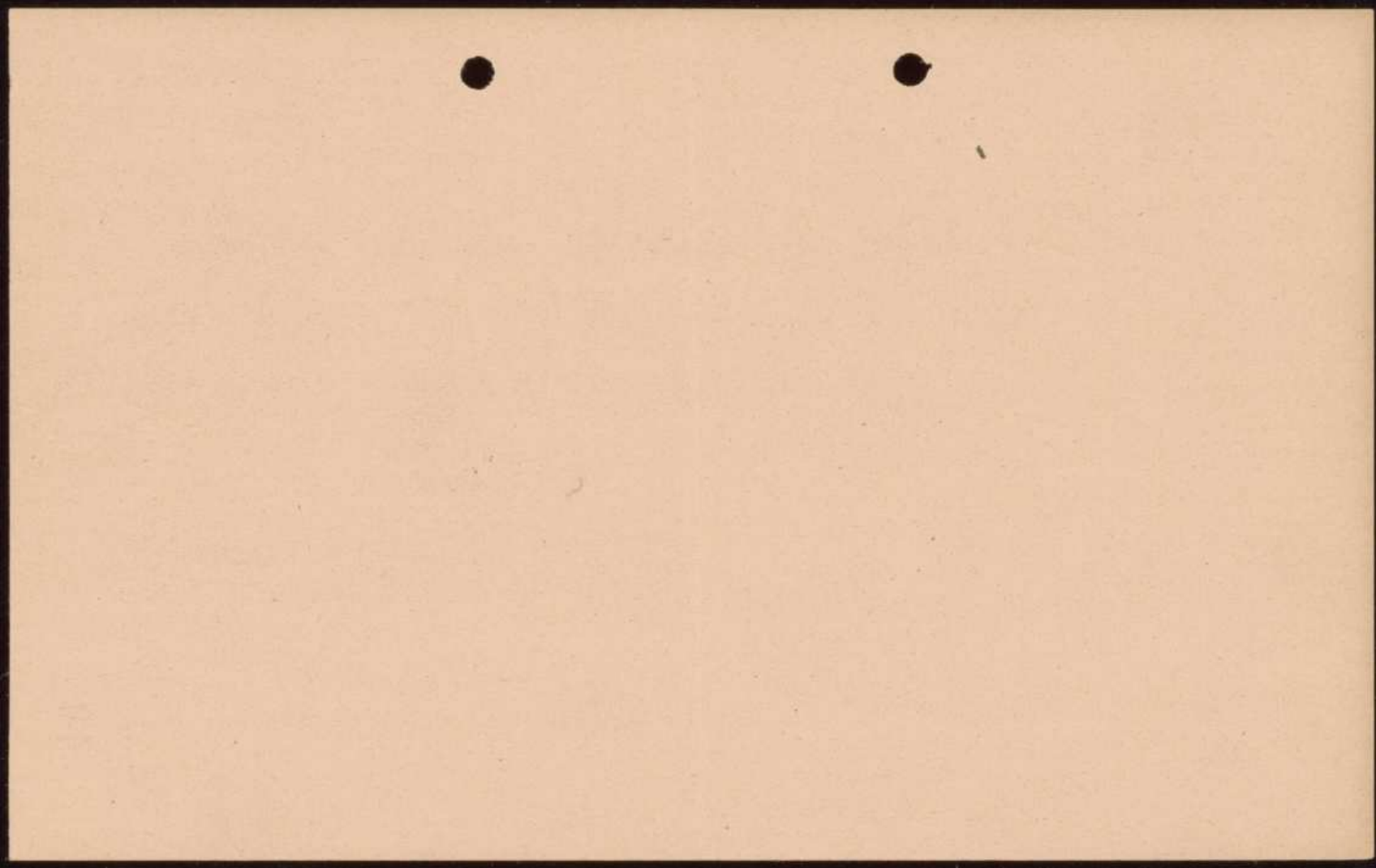
Vu:  
 Le Chef du Service  
 Administratif



Reçu 90 francs le 11 Mars 1935

H. Nicolas





M. Tisseau

Relevé des heures de présence de  
 M. Nicolas au service de  
 Distribution pendant le mois de  
 Février: 2<sup>h</sup> 1/2 - pendant 20 jours

= 50 heures à H<sup>1.50</sup> = 225<sup>1</sup>

Vu:

Le Chef du Service  
 Administratif

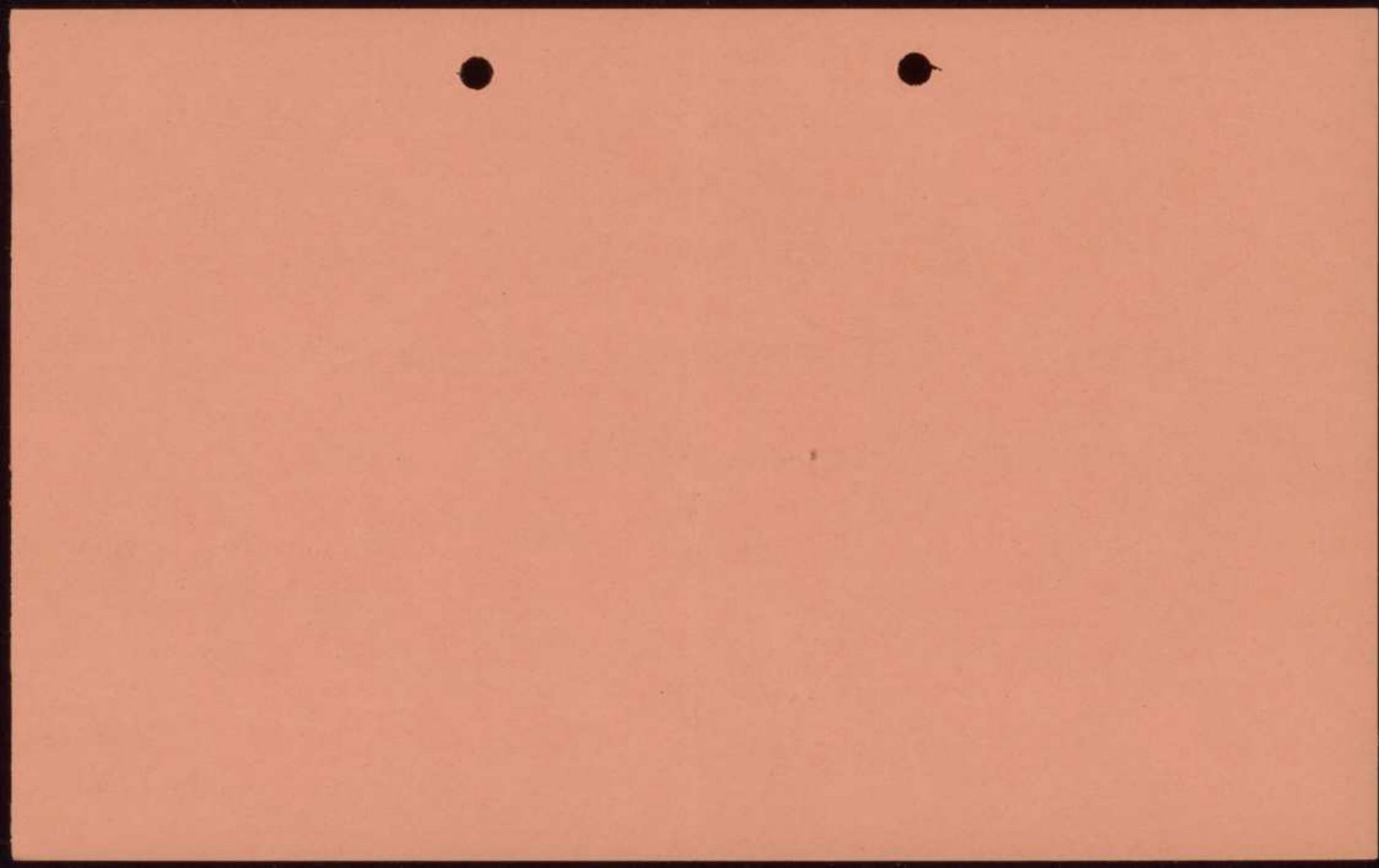


Reçu 225 francs

le 11 Mars 1938  
 H. Nicolas



le 9.3.38





NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *rusien*... *Goldblatt*.....  
la somme de .. *Quarante huit francs*.....  
pour traduction de *L'empire*... *Doc. A. 32. 1937*... *Recommandation*  
*de la C. N. Américaine de la C. I. -*  
pour le Service de M. *Secretaire*....  
... *4*... pages ... *12*... francs.

*Vu:*  
Le Chef du Service  
Administratif

*240 45 frs (quarante huit)*  
*9/11/37 frs 50000*

*Ricceli*  
J. Hickel.

*5 Mars 1938 -*

*15*

... ..

22

## CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le

7 Mars 1938

Compte No

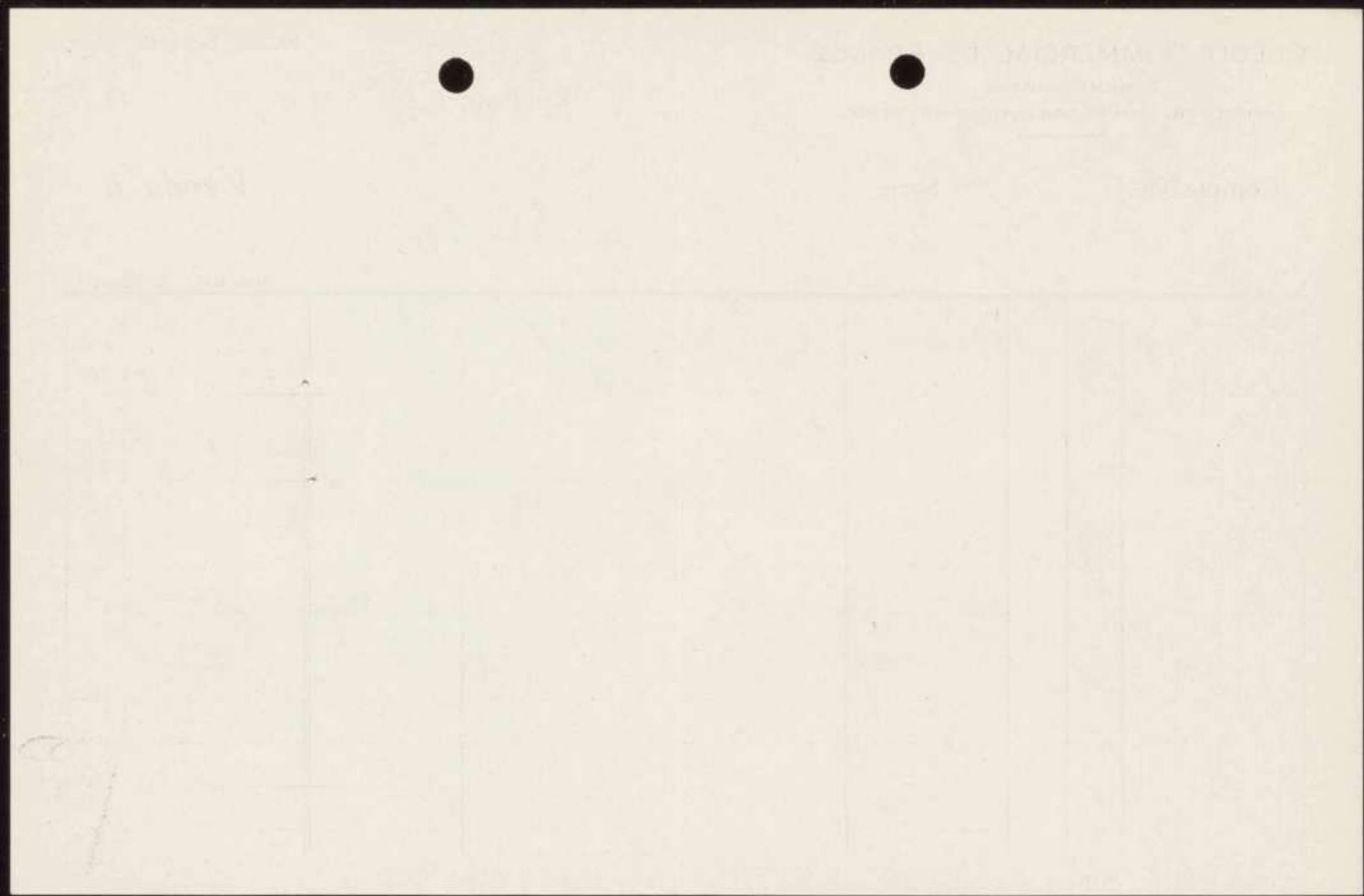
Série

Institut Su. de Casp.

Vendu à

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|        |         |                       |      |   |
|--------|---------|-----------------------|------|---|
| Su. 25 | général | Cred. Su. de<br>Casp. | 718. | <div>179 50</div> <div>0 85</div> <hr/> <div>180 35</div> <div>64</div> |
|--------|---------|-----------------------|------|---|





NOTE POUR M. LE DIRECTEUR

64

Je vous prie de bien vouloir  
autoriser M. Ristorcelli à verser la  
cotisation pour le Congrès international  
des Sciences historiques à Zurich.

*Margarete Rothbarth*

(Margarete Rothbarth)

*d'après*

*ATB*

Extrait de la circulaire relative au  
VIIIème Congrès international des  
Sciences historiques à Zurich

4°) Paiement de la cotisation des congressis-  
tes.-

Le montant de la cotisation est de 25 frs  
suisses, qu'ils sont priés de verser au  
Crédit suisse de Zurich (VIII<sup>e</sup> Congrès  
international des Sciences historiques)

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. *Denise Murat*.....  
la somme de *Quatre Vingt Quatre francs*.....  
pour traduction de l'anglais... *Etude de M. L. S. Ireland pour*  
*l'expertise des programmes de radiodiffusion,*  
pour le Service de M. *C. Mohr*.....  
...*7*.. pages ..... *12* ..... francs.

*Donner quatre vingt quatre francs (84 F)*

*M. Denise* *Vu:*  
*Le Chef du Service*  
*Administratif*

*Hickel*  
J. Hickel.

*4 Mars 1958*

*Le 7 mars 1958*

*63*

My dear Mr. [illegible]  
I have the pleasure to inform you  
that the [illegible] of the [illegible]  
has been [illegible] and [illegible]

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
[illegible]  
[illegible]  
[illegible]



# Institut International de Coopération Intellectuelle

62

Heures de

effectuées du 28 Février

au

5 Mars

1938

| NOMS      | Nombre d'heures | Taux     | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS |
|-----------|-----------------|----------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Graveleau | 18              | 215081   |         | 3 25 77 75                            |             | Graveleau   |
| Aupomerol | 15              | 45067 50 |         | 2 70 64 80                            |             | Aupomerol   |
| Remy      | 19              | 45085 50 |         | 3 40 82 10                            |             | Remy        |
| Roth      | 18              | 45081    |         | 3 25 77 75                            |             | Roth        |
| Elodie    | 4               | 5 20     |         | - - 20 -                              |             | Elodie      |
|           |                 |          | 335 00  | 12 60                                 | 322 40      |             |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales

- a) Cotisations des employés
- b) Cotisation de l'Institut

Dépense totale . . . . .

|        |  |
|--------|--|
| 322 40 |  |
| 25 20  |  |
| 12 60  |  |
| 242 60 |  |



61

Doni hincial

fami 38

M<sup>re</sup> Fabry Paris 52 f  
Martin

M<sup>re</sup> Delgrange Colombes 48 f

M<sup>re</sup> Guillet (~~Paris Rockfiller~~) 44 f

144

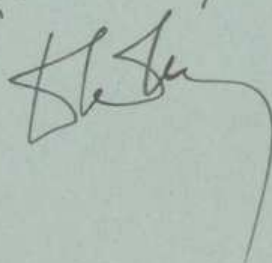
Vu:

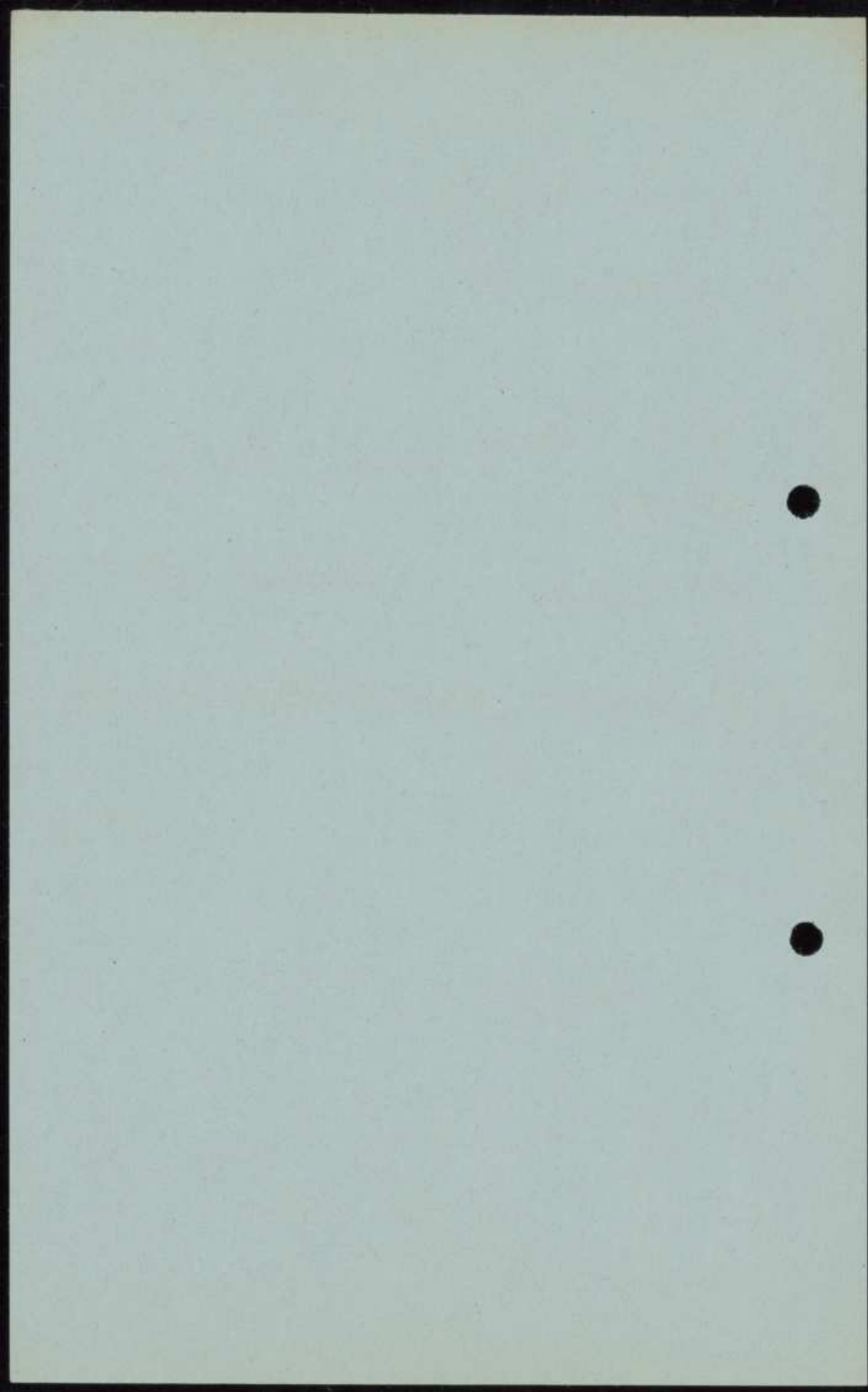
Le Chef du Service

Administratif



vu 144 f







NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Prunier* *Lein* *en* *un* *an* .....  
la somme de *Six cent. dix huit. francs* .....  
pour traduction de *Lepp. at. Arpentier. par. l'Emm. Prunier*  
*Prunier*

pour le Service de M. *Lapin* .....  
...55 pages .....12... francs.

*Hickel*  
J. Hickel.

*Reçu la somme de*  
*Le Chef de Service* *Six cent dix huit francs* *22 février 1938*  
*Adm. Prunier* *Pari le 2 Mars 1938*  
*J. Hickel*

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the  
10th inst. and in reply to inform  
you that the same has been forwarded  
to the proper authorities for their  
consideration.

Yours  
Truly,  
J. H. [Signature]

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Signature]

59

effectuées

193 8.

(1) Rappel de 10<sup>1</sup> pour le mois de janvier

## RÉCAPITULATION

230

201

20

270

# Journal International de Coopération Intellectuelle

Volume 10

| NOM DE L'AUTEUR | NOM DE L'ŒUVRE | NOM DE LA REVUE | NOM DE LA SOCIÉTÉ | NOM DE LA PUBLICATION |
|-----------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------------|
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |
| M. J. L.        | L'Éducation    | L'Éducation     | L'Éducation       | L'Éducation           |

REVUE INTERNATIONALE

|             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation |
| L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation |
| L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation | L'Éducation |



Nombre d'Heures de Travail fait 58  
par M. T. Maudo pendant le mois de février 1938

|    |              |   |                 |
|----|--------------|---|-----------------|
| 1  | février 1938 | Chauffage, débouchage de la grande conduite des lavabos au 8 <sup>e</sup> étage et achat de cendre  | 8 heures        |
| 2  | "            | chauffage, triage de documents à M. Fourniquon  | 8 h.            |
| 3  | "            | chauffage, monter une puce de courant chez M. Brusa   | 8 h.            |
| 4  | "            | chauffage, Réparation de l'autenil M. M. et Corbes  | 8 h.            |
| 5  | "            | chauffage, Réparation du fauteuil 01 <sup>er</sup> lieu   | 5 h.            |
| 6  | "            | chauffage, repaire les joints du radiateur à M. Frot, réparer l'aspirateur du 1 <sup>er</sup> étage | 8 h.            |
| 7  | "            | chauffage - monter une serrure de tiroir chez M. Frot, réparer l'aspirateur 3 <sup>e</sup> étage    | 7 heures.       |
| 8  | "            | chauffage, Réparation des charnières de permanence 2 h.   | 8 heures.       |
| 9  | "            | chauffage, réparation de table et fauteuil, permanence 8 h.   | 9 h.            |
| 10 | "            | chauffage, réparation de table et fauteuil et le lustrer au 3 <sup>e</sup> au franc salon.          | 8 h.            |
| 11 | "            | chauffage, débouchage des lavabos des femmes  | 5 h.            |
|    |              |   | <hr/> 83 heures |

83 heures à 5,50 de l'heure = 456,50.

Reçu la somme de quatre cent cinquante six francs cinquante centimes

Karane Paris le 28 février 1938



57

Monsieur RISTORCELLI

Appointements de Mlle Rostan :

(mois de février 1938)

21 jours à 60 frs..... 1.260<sup>f</sup>--

Le Directeur :

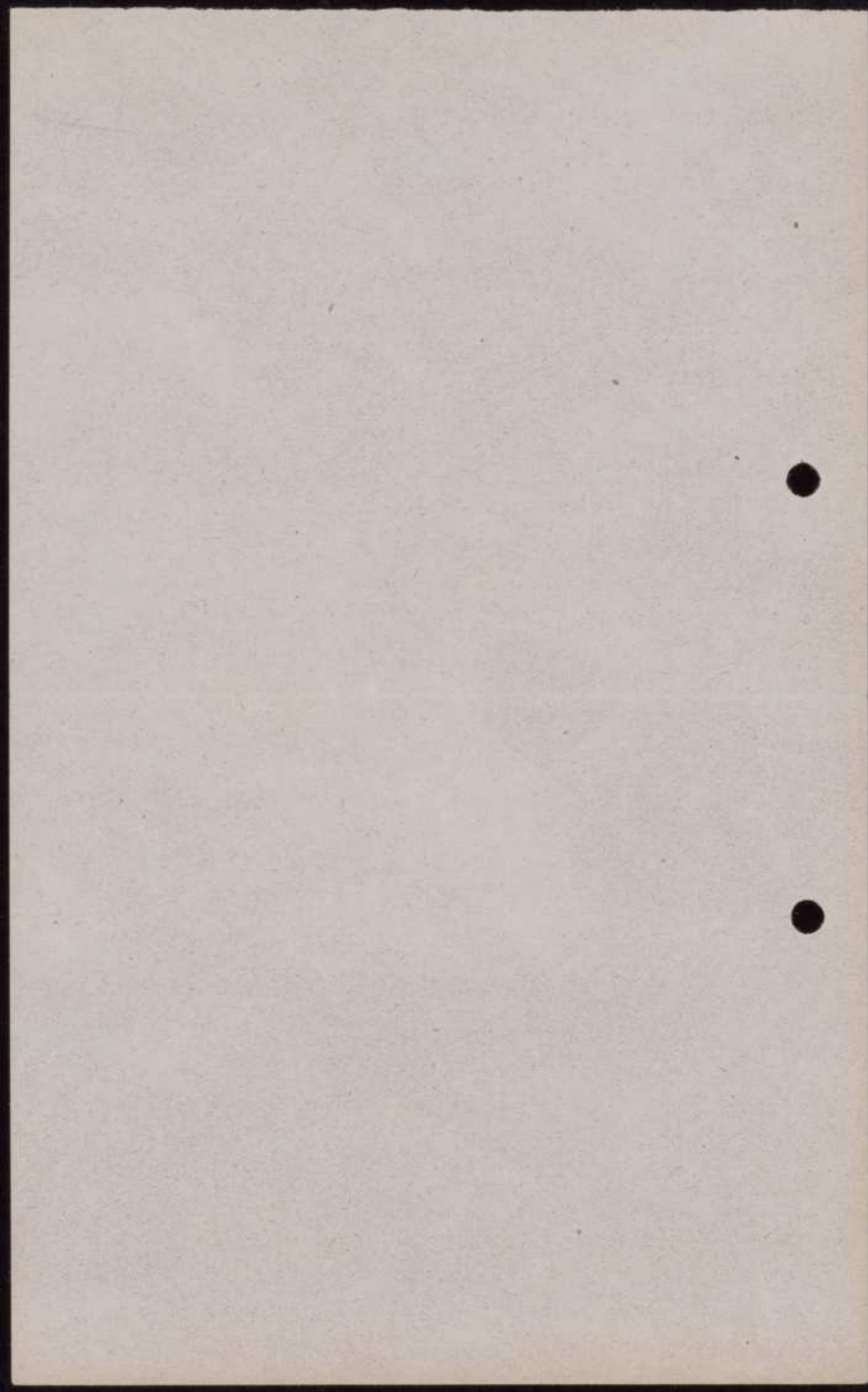
*W. L. L. L.*

*Reçu mille deux cents  
soixante francs*

Paris, le 28 février 1938.

*Mlle Rostan*







Courses du mois de Février 1938 <sup>56</sup>

~~~~~

1<sup>o</sup>. A l'Exposition, le 4 Février : 2.70

2<sup>o</sup>. A la Banque, les 1<sup>er</sup> 7 - 9 -

17 - 22 - 24 et 25 Février;

7 courses à 2.70 = 18.90

le 28 Février

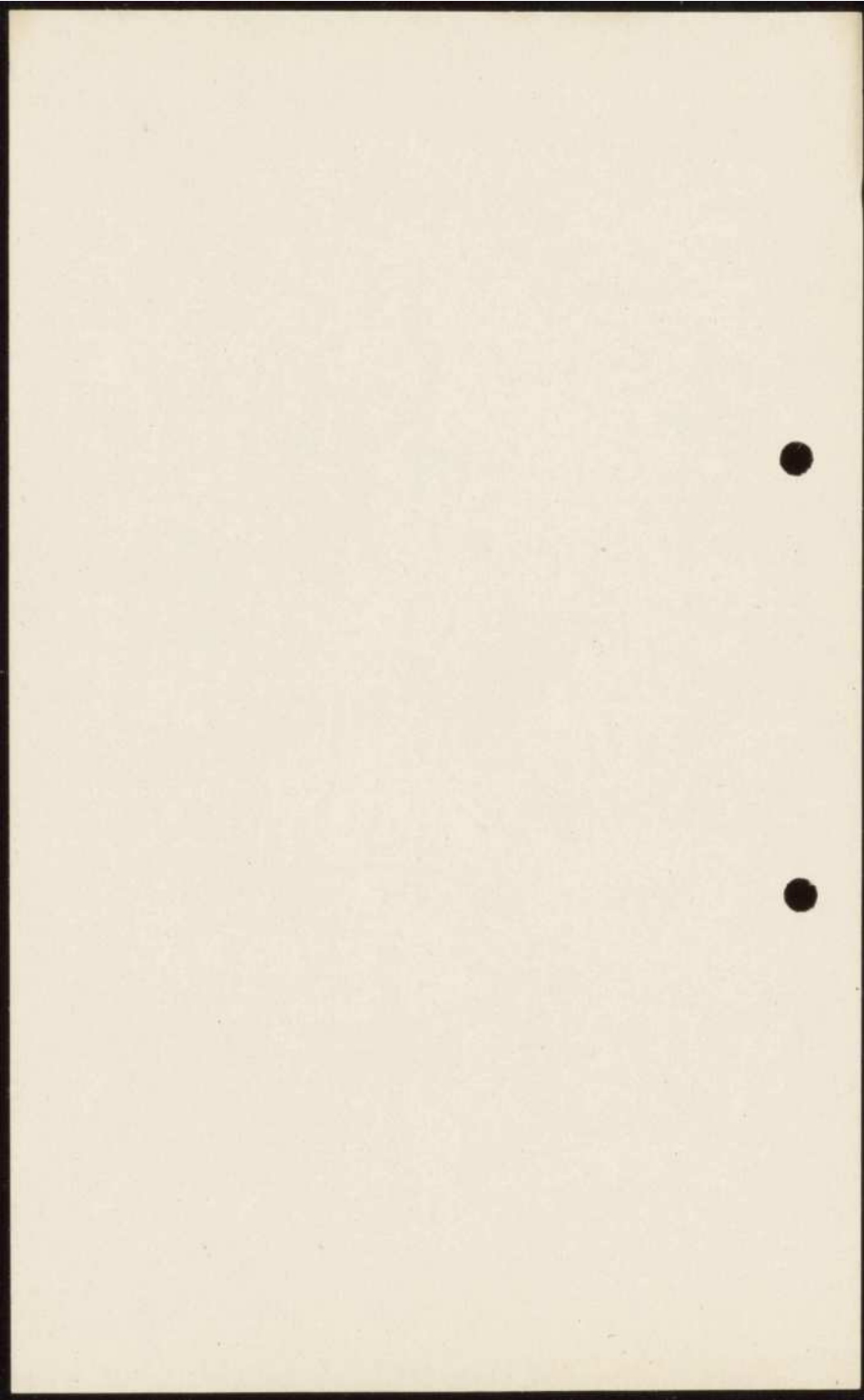
1 course aller 1.35

1 retour 5.80

~~~~~  
28.75

Recevoir Vingt huit francs, 75 centimes  
le 28 Février 1938

Gaulthier



# Institut International de Coopération Intellectuelle

55

Heures de *Ménages* effectuées du 21

au 26 Février 1938.

| NOMS      | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales |          | Net à payer | EMARGEMENTS      |
|-----------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|----------|-------------|------------------|
| Graveleau | 20              | 450  | 90      | 3                                     | 60       | 86 40       | <i>Lulu Muf</i>  |
| Aupomerol | 18              | 450  | 81      | 3                                     | 25 47 45 |             | <i>Aupomerol</i> |
| Penny     | 19              | 450  | 85 50   | 3                                     | 40 82 10 |             | <i>Penny</i>     |
| Roth      | 18              | 450  | 81      | 3                                     | 25 47 45 |             | <i>Roth</i>      |
| Elodie    | 4               | 5    | 20      |                                       | 20       |             | <i>Elodie</i>    |
| Sabattut  | 12              | 5    | 60      |                                       | 60       |             | <i>Lulu Muf</i>  |
|           |                 |      | 147 50  | 13                                    | 50       | 404 00      |                  |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales

- a) Cotisations des employés
- b) Cotisation de l'Institut

Dépense totale . . . . .

|       |   |
|-------|---|
| 404   | £ |
| 13 50 |   |
| 13 50 |   |
| 431   |   |





NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *W. Weiss* *Goldbeck* .....  
la somme de *Quatre vingt seize francs* .....  
pour traduction de *l'alt. suédois... contrat - type d'édition*  
*et règlement concernant le contrat type entre auteurs et éditeurs*  
pour le Service de M. *W. Weiss* .....  
.... *8* pages ..... *12* francs.

*En:*  
Le Chef du Service

*Edouard Strahl*

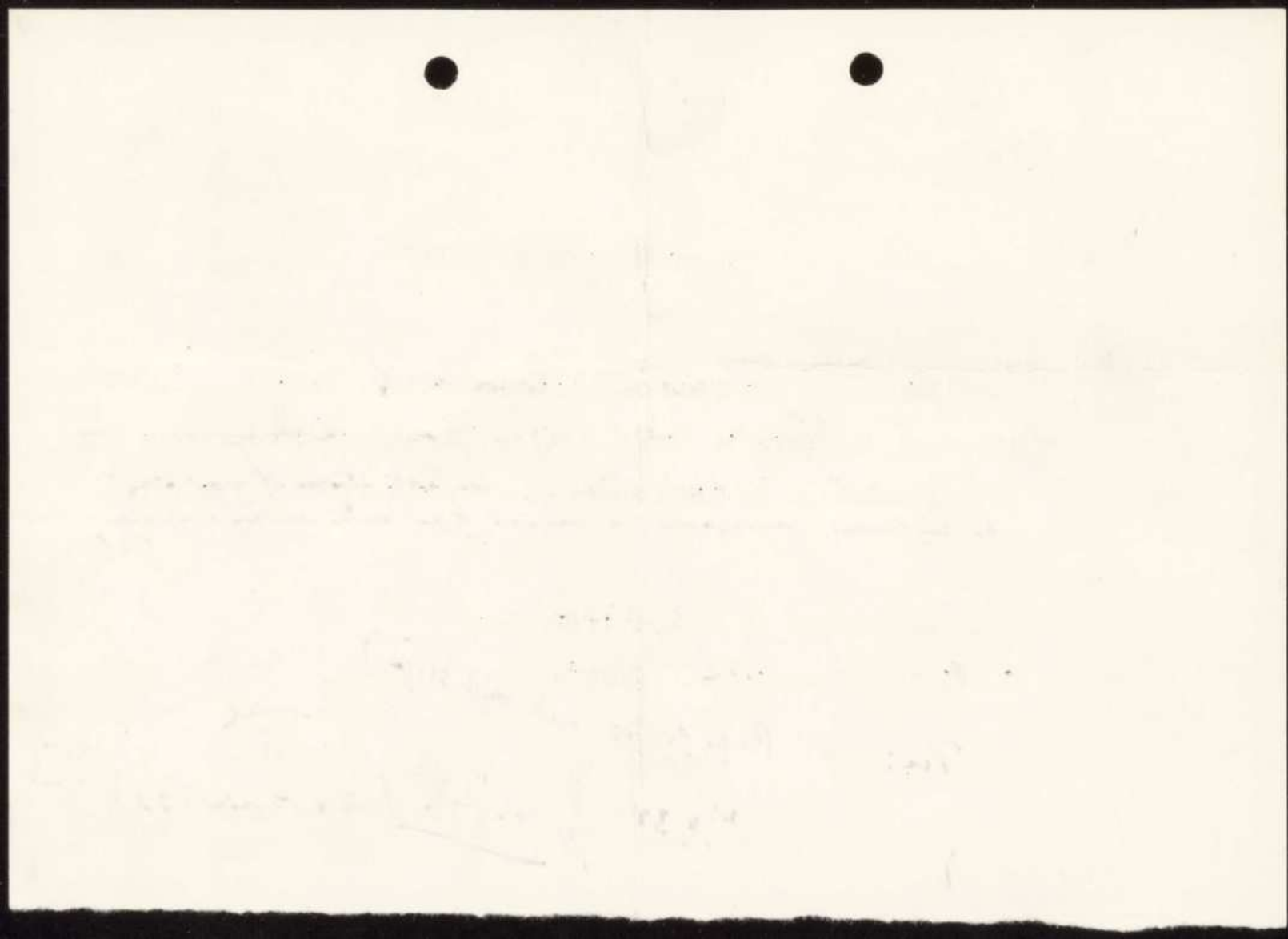
*Recu 96 frs (quatre vingt seize)*

*25/6/38 fr. 101.14*

*Maxwell*  
J. Hickel.

*24 février 1938*

*51*



NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. ~~Madame~~ *Pirard* .....  
la somme de *Cest... Soixante huit francs* .....  
pour traduction de *L'espagnol... Rapport annuel de la C.N.*  
*chilienne de C.I.*

pour le Service de M. *Scerif* ....

*...14...* pages *....12....* francs.

Vu:

Le Chef de Service

Administratif

*Recu 168 +  
Paris, le 25 Janvier 1938.  
Amigouard*

*Hickel*

J. Hickel.

*24 janvier 1938*

*127*

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I am sure, however, that the facts are as stated in the report, and I am sure that you will find it correct when you have an opportunity to review it.

Very truly,  
Yours,  
J. H. [Signature]



NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *adame Jind*.....  
la somme de *Quarante huit francs*.....  
pour traduction de *Trois lettres de M. Aita... (espagnol)*

pour le Service de M. *E. Lami*.....  
...*4*... pages ...*12*... francs.

*Vu*  
Le Chef du Service

*Administratif*

Reçu *H8+*  
Paris, le 25 février 1938  
*Angier*

*Hickel*  
J. Hickel.

24 février 1938

... ..  
... ..  
(August 2nd 1892)

Wm. H. ...

on ...

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Murien*... *Murien*.....

la somme de *soixante*... *francs*.....

pour traduction de l'anglais... "*Note de M. Watson Davis*"  
du *"Scima Service"* et la radiodiffusion —

pour le Service de M. *Mohr*.....

...*5*... pages .....*12*..... francs.

*Reçu par le Service (60 fr)*

*Le 24 février 1938*

*Vu:*

*Le Chef du Service*

*Administratif*

*[Signature]*

*[Signature]*

*Michael*  
J. Hickel.

*22 février 1938*





No 5190 <sup>50</sup>

# AU COCHON DE LAIT

RESTAURANT  
ROTISSERIE

7. Rue Corneille  
(ODÉON)  
Tél.: DANTON 03-65  
R. C. Seine N° 225.777 B



|              |              |             |
|--------------|--------------|-------------|
| 2 Couverts   |              | 7           |
| 1 Bordeaux   | 1 Beaujolais | 11          |
| Bourgogne    |              |             |
| Eau          | 1/2 Fiel     | 4           |
| Hors-d'Œuvre |              |             |
| 1 Marmite    |              | 4 50        |
| 5 Charies    |              | 5           |
| 1 Cochon     |              | 12          |
| 1 Chateaub   |              | 15          |
| 2 fruits Raf |              | 16          |
| 2 Cap's      |              | 7           |
| 2 Liqueurs   |              | 16          |
|              |              | <hr/> 98 50 |

Service 10 —

Dinner offert par M. Vianak  
à M. von Hahn

*[Signature]*

Reçu 108.50 frs 22 février 1938  
H. Vianak

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Mucens* *Le Clerc*.....  
la somme de *Cent. Quatre Vingt Dix* francs.....  
pour traduction de *l'espagnol de la réponse de Guatemala*  
*au fonctionnaire de l'organisation des Archives.*

pour le Service de M. *Adame Fallot*.....  
.. *19* pages ..... *10* ..... francs.

Recu cent quatre vingt dix francs  
22 février 1938

Vu: *Le Clerc*

*Hickel*  
J. Hickel.

18 février 1938

Le Chef du Service

Administratif

*[Signature]*

179

My dear Mr. [unclear]  
I have just received your letter of the 10th inst.  
and am glad to hear that you are well.  
I am writing you a few lines to let you know  
that I am still in the same old place.

Yours truly,  
[unclear]

There are no more letters from you.  
I am sure you are well.  
I am writing you a few lines to let you know  
that I am still in the same old place.

10 January

CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le 22 février 1977

Compte No

Série

Vendu à

Institut International de Coopération Intellectuelle

Mod. 3110 — C. Jonnart.

① 7 — Cheque New York 30 62  
n° 259 533 sur la Chase National Bank  
of the City of New York

214 35  
0 85

215 20

Abonnement 1978 à

The Science less - Lancaster :

Abonnement \$ 6  
Foreign postage 1

total 7 —

17



TABLE

CONTENTS

| CHAPTER I.                                   | CHAPTER II.                   | CHAPTER III.                  | CHAPTER IV.                   | CHAPTER V.                    | CHAPTER VI.                   |
|--|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| GENERAL STATEMENT OF THE LANDS OF THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |
| LANDS BELONGING TO THE STATE.                | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. | LANDS BELONGING TO THE STATE. |

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *asther via le Livelli*.....  
la somme de *Cent. dix. francs.*.....  
pour traduction de *Citations des photos de la bibliographie*  
*indagatoire* -

pour le Service de M. *Mohr*.....  
...*11.* pages .....*10.*..... francs.

*Hickel*  
J. Hickel.

*22 février 1938*

*Vu:*  
Le Chef du Service  
Administratif

*[Signature]*

*Reçu de 11101*

*1105*

*le 22 février 1938*  
*Mme Livelli de Borch*

*[Signature]*

... ..  
... ..  
... ..

... ..

... ..

... ..

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Antoniello Rivelli*.....  
la somme de *Vingt francs*.....  
pour traduction de *l'italien d'un article "La Radio Rurale"*  
*sur le développement de la radiophonie dans les écoles élémentaires.*  
pour le Service de M. *r. Fisher*.....  
*2* pages ..... *40*... francs.

*Vu*  
Le Chef du Service  
Administratif

*[Signature]*

Reçu de 11111

*20<sup>e</sup>*  
le 22 Février 1938  
*Mme Rivelli & Boud*

*Hickel*  
J. Hickel.

22 février 1938



James M. Smith

June 1894

My dear Mr. Smith  
I have just received your letter of the 14th inst. and am  
glad to hear that you are well and hope to hear from you again soon.

Yours truly,

James M. Smith

25 June 1894

Magasin Monoprix

45

Une lampe électrique  
pour le standard téléphonique

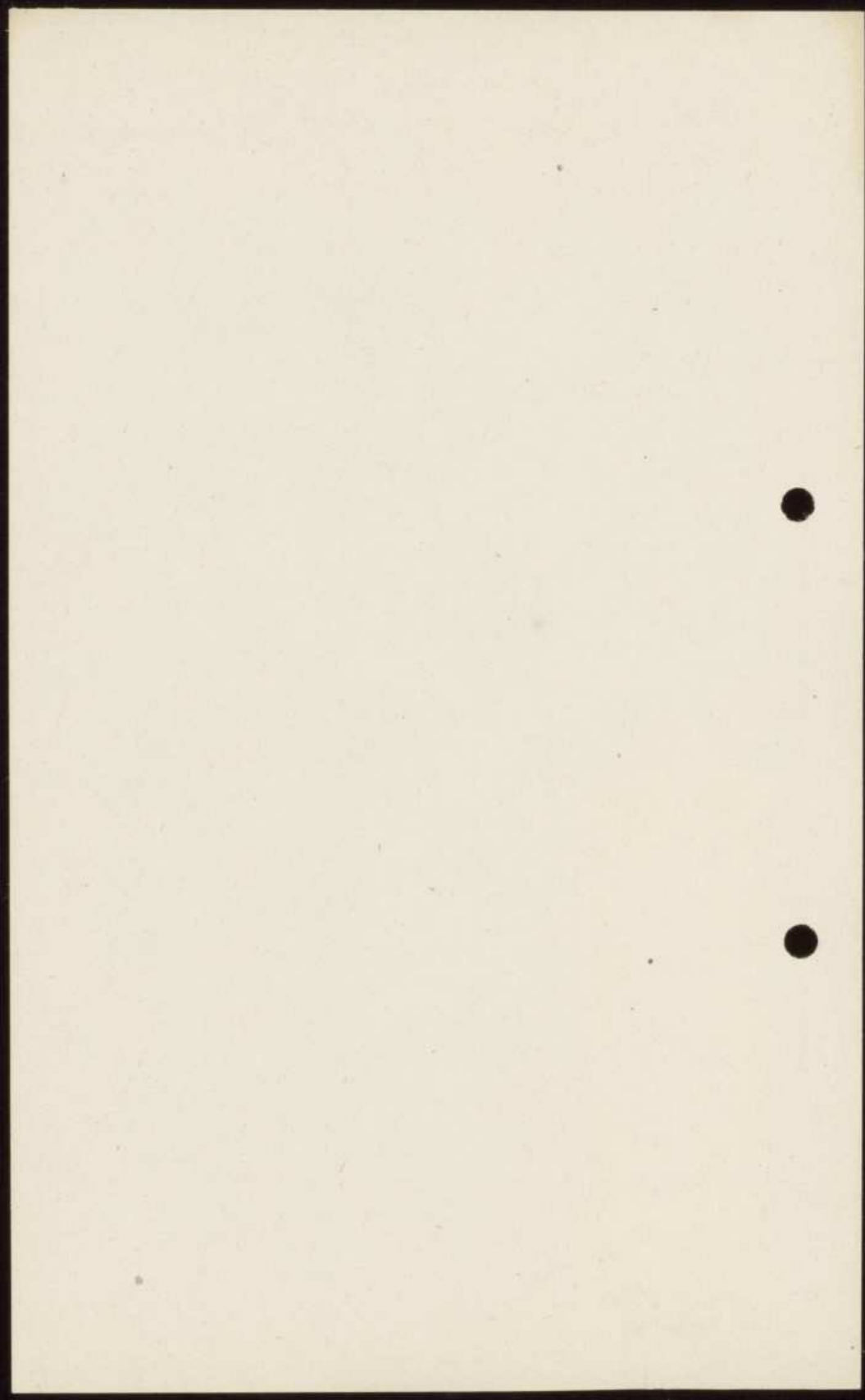
6 francs -

Reçu 6 francs

le 21 février 1935

H. Nicolais

MONOPRIX



# Institut International de Coopération Intellectuelle

HH

Heures de *Ménages* effectuées du 14

au 19 Février 1938

| NOMS       | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS |
|------------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Gravelleau | 24              | 450  | 108     | 4 30                                  | 103 70      | Gravelleau  |
| Cupoumerol | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | Cupoumerol  |
| Penny      | 19              | 450  | 85 50   | 3 40                                  | 82 10       | Penny       |
| Roth       | 20              | 450  | 90      | 3 60                                  | 86 40       | Roth        |
| Elodie     | 4               | 5    | 20      |                                       | 20          | Elodie      |
|            |                 |      | 384 50  | 14 55                                 | 369 95      |             |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|        |
|--------|
| 369 95 |
| 14 55  |
| 29 10  |
| 14 55  |
| 369 05 |





CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FBS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le 17. 2 1938.

Compte No

Série

Institut Lub

Vendu à

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|       |                  |               |                    |
|-------|------------------|---------------|--------------------|
| N° 25 | Chèque 2/ Berlin | 1235<br>frais | 6485<br>85<br>6570 |
|       |                  |               | 15                 |



Fernsprecher: Sammel-Nummer 12 73 51

Postscheckkonto: Berlin Nr. 211 04

Bankkonto: Zuckercreditbank A.-G., Berlin W 9

Erfüllungsort: Berlin-Mitte

BERLIN SW 68, den

Zimmerstraße 94

14. Feb. 1938

Für Zahlungen und Rückfragen:

Buchungszeichen: 19516

# RECHNUNG

für Herrn

das Institut de coopération intellectuelle - Paris T.  
2. Bdn. des Herrn Dr. Bohren Kapf. von der Rue de Montpensier

## Weidmannschen Verlagsbuchhandlung

Auf Ihre Bestellung — zur Fortsetzung — vom 1932 erhalten Sie:

R.M.

R.M.

1 Handb. d. Erziehung T. gbt. für 4.75-

Vu et approuvé  
J. Jersel an  
17. 4. 38.

Porto — Postüberweisungsgebühr

- 50

16. 5.25



14. Feb. 1938

RECHNUNG

Für Leistungen und Rücklagen

Bestandteile

RECHNUNG

Für Leistungen und Rücklagen  
Bestandteile

Weibmannschen Verhandlung

Abrechnung der Leistungen

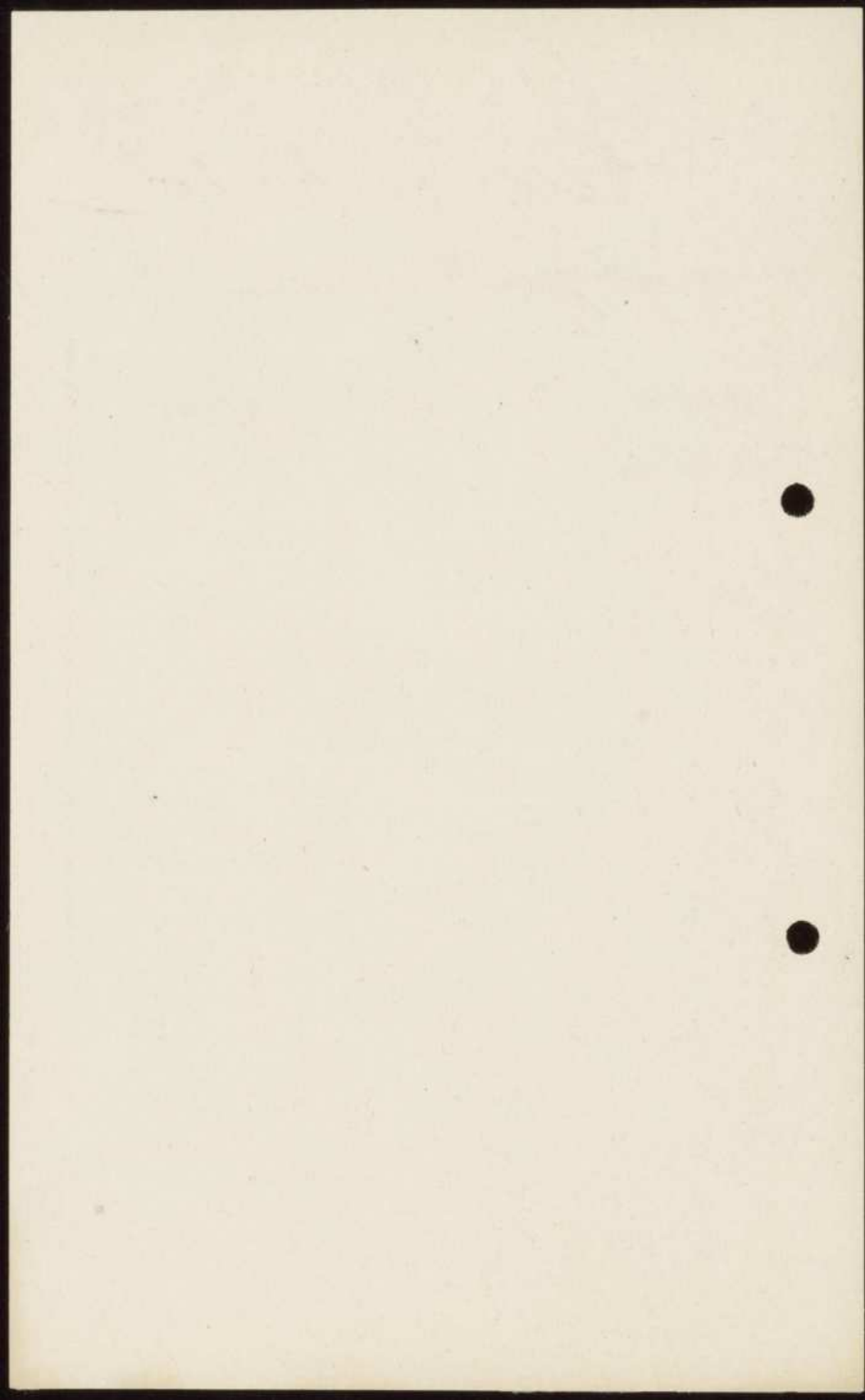
Für Leistungen und Rücklagen

Reçu de frs 24-  
vingt-quatre francs

pour 100 feuilles papier  
carboné

le 17 février 1938

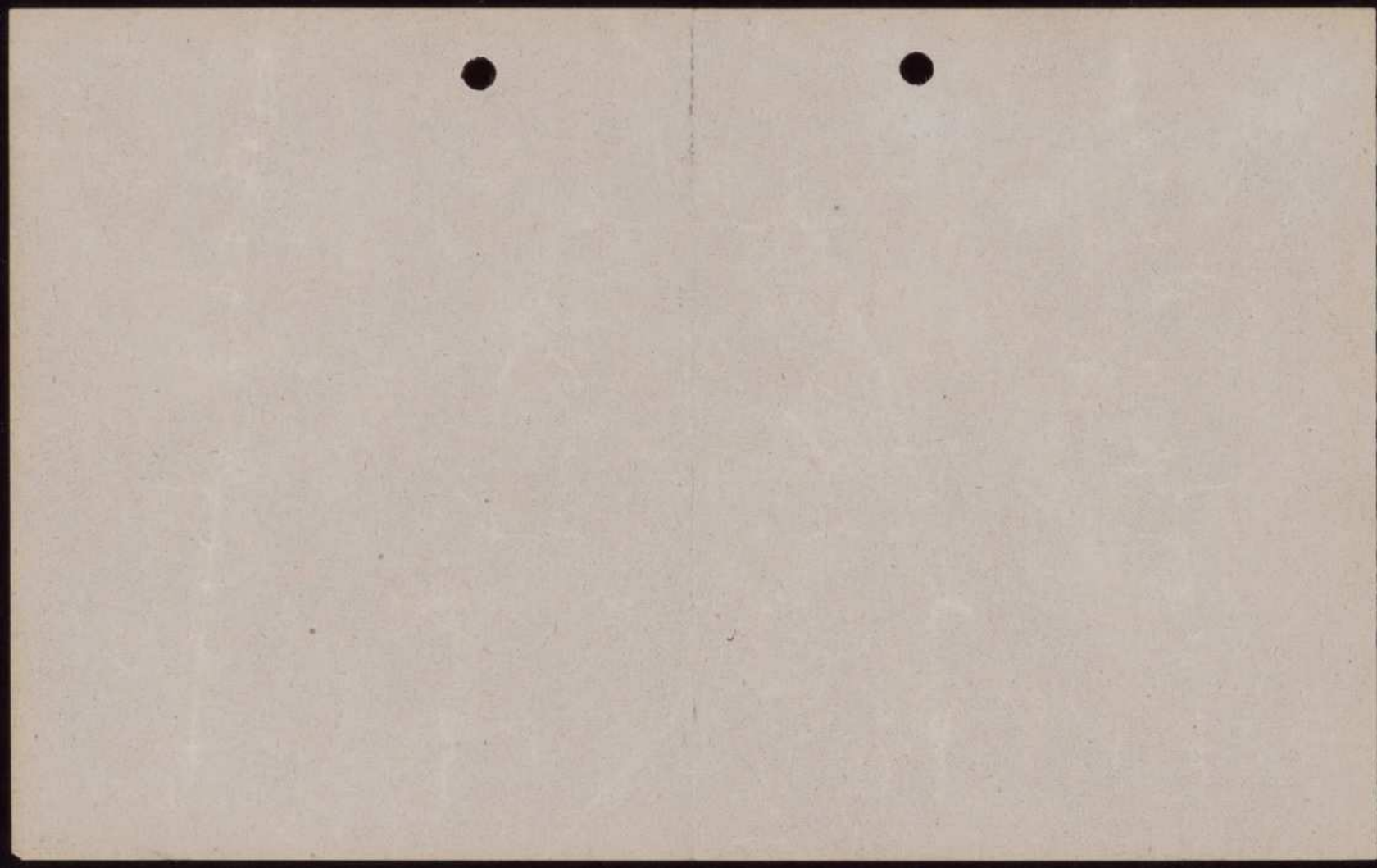
Georges Holstner



Peuilly retourner à M. Kerec  
somme de 60 fr par frais de voyage à  
Bruxelles le 11 février 1938. (visite à  
M. Kuyper vice-président de l'Institut  
Néerlandais de Radio-Physique)

Le 14 février 1938  
Reçu la somme de 60 fr par  
le 15 février 1938  
M. Kerec





# Institut International de Coopération Intellectuelle

40

Heures de Ménages effectuées du 7

au 12 Février 1938

| NOMS       | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS |
|------------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Graveleau  | 21              | 450  | 94 50   | 3 80                                  | 90 70       | Institut    |
| Cupounerol | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | Cupounerol  |
| Remy       | 19              | 450  | 85 50   | 3 40                                  | 82 10       | Remy        |
| Roth       | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | Roth        |
| Sabatut    | 4               | 5    | 20      | -                                     | 20          | Institut    |
|            |                 |      | 362 00  | 13 70                                 | 348 30      |             |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|        |       |
|--------|-------|
| 348 30 |       |
| 13 70  | 27 40 |
| 13 70  |       |
| 375 70 |       |





Le choix le plus important de Paris

ÉDITIONS: Houssiaux - Guillot, Mornay,  
Jonquières, Trianon, Delpeuch, Crès  
Devambez, Bernouard, Cité des Livres,  
Editions du Capitole

COLLECTION CLASSIQUES PLON, etc...

ŒUVRES de : Balzac, Huysmans,  
Stendhal, Restif de la Bretonne,  
de Nerval, Barbey d'Aurévilly,  
Jules Renard, Verlaine, Flaubert,  
Elie Faure, Henri de Régnier,  
Courteline, Schwob, Baudelaire, de  
Nolhac, Carco, Giraudoux, Colette,  
Bainville, Léon Daudet, Dorgelès,  
Farrère, Zola, Lacretelle, Pierre  
Louys, Mac Orlan, Maurras, Mauriac,  
Montherlant, Pascal, Piron, Molière,  
Racine, Villon, Rabelais, J.-J. Rous-  
seau, Beaumarchais, La Fontaine,  
Lamartine, Musset, Ronsard,  
Voltaire, Montaigne, etc...

SPÉCIALITÉ DE LIVRES DE LUXE  
A PRIX TRÈS RÉDUITS

SPÉCIALITÉ DE LIVRES DE LUXE A PRIX TRÈS RÉDUITS  
COLLECTION "BALDI"

ILLUSTRATIONS EN COULEURS DE NOS MEILLEURS ARTISTES  
LOBEL RICHE, CHIMOT, CALBET, TOUCHET, BROUET  
CHAHINE, BERNARD NAUDIN, GUY ARNOUX, ETC...

LOUÏS - APHRODITE - LES CHANSONS DE BILITIS - LA FEMME ET LE PANTIN - LES AVENTURES DU ROI PAUSOLE  
VERLAINE - FÊTES GALANTES - ROMANCES SANS PAROLES - PARALLÈLEMENT - CHANSONS POUR ELLE,  
VERLAINE - POÈMES SATURNIENS - LA BONNE CHANSON - JADIS ET NAGUÈRE - CHAIR.  
VERLAINE - SAGESSE - AMOUR - BONHEUR - LITURGIES INTIMES.  
FLAUBERT - MADAME BOVARY. - SALAMMBÔ. - TROIS CONTES. - LA TENTATION DE SAINT-ANTOINE.  
BAUDELAIRE - LES FLEURS DU MAL. - VILLON - ŒUVRES. - PASCAL - PENSÉES.  
BARBEY D'AURÉVILLY - LES DIABOLIQUES. - RONSARD - LES AMOURS.

**ROMBALDI, LIBRAIRE-ÉDITEUR**

184, Boulevard Saint-Germain, 184 -:- PARIS (VI<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX : PARIS 475-32

TÉLÉPHONE : LITTRÉ 68-16

RELEVÉ de Factures ferme

au

Librairie Madame Gultig (1)  
Adresse: 21 Rue des Batignolles  
R. C. SEINE 172.688

1 Art Populaire

150,00



(1) ouvrage acheté au nom d'une tierce personne pour s'assurer  
que le libraire ne vend au-dessous du prix contractuel (275 francs)

Valeur en votre Règlement par retour du courrier  
à mon Compte Chèques Postaux PARIS 475-32

Toutes nos marchandises sont vendues FERME. Paiement dès réception.





M<sup>re</sup> Tisseau

Relevé des heures de M<sup>re</sup> Nicolas  
pour service D'Huissier au premier Etage  
pendant le mois de Janvier 1<sup>er</sup> par jours  
22 heures à H<sup>1</sup>.50 = 99 francs

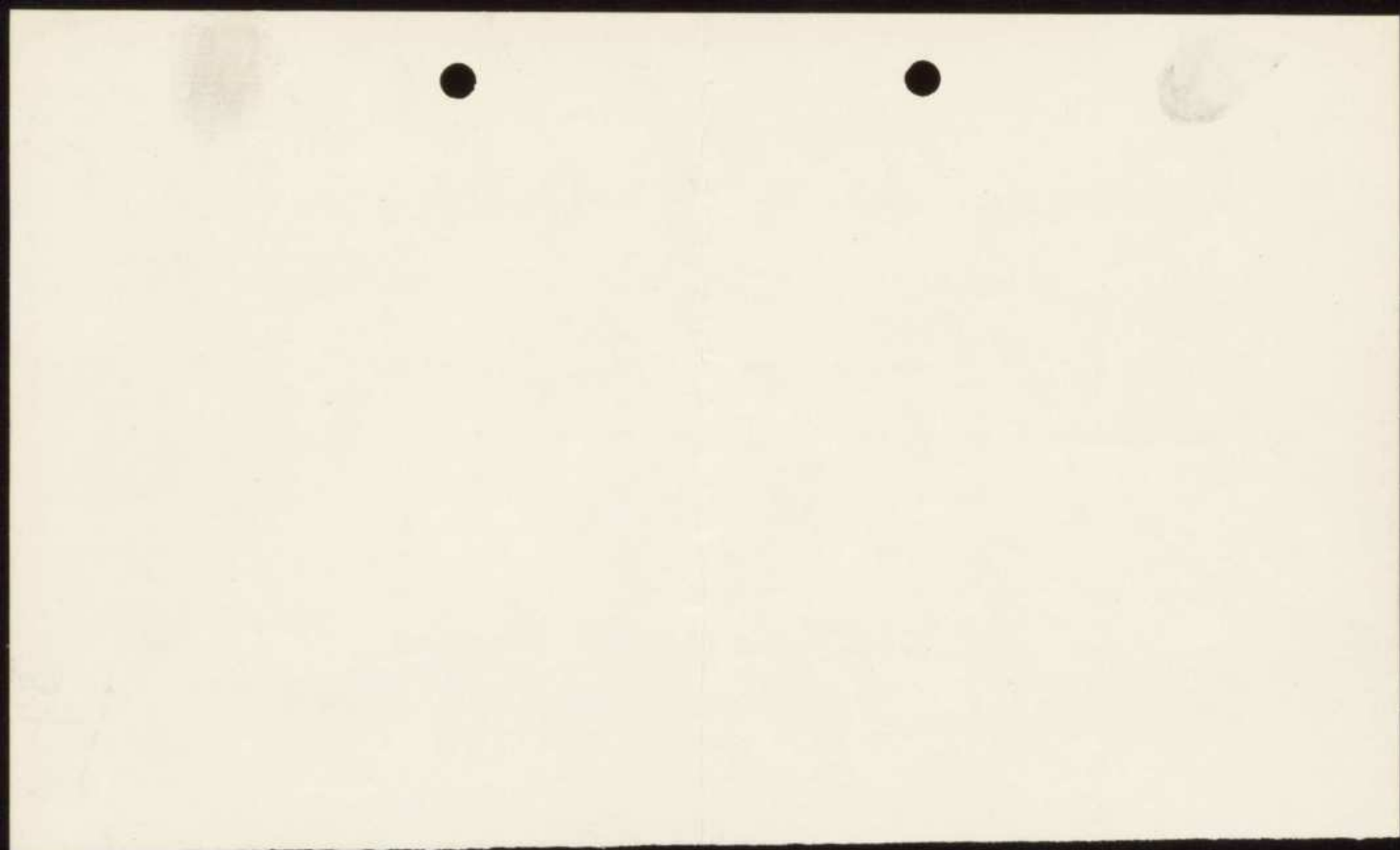
H Nicolas

Vu:  
Le Chef du Service  
Administratif

*[Signature]*

Reçu 99 francs 8 Ferris 1985  
H Nicolas

122



M. Tisseau

Relevé des heures de présence de  
M<sup>me</sup> Nicolas au Service de Distribu-  
tion pendant le mois de Janvier

$2^h \frac{1}{2}$  pendant 21 jours = 52 heures  $\frac{1}{2}$   
 $52^h \frac{1}{2} \times 4.50 = 236^f.25$

Vu:

Le Chef du Service  
Administratif

Reçu 236.25 francs

le 8 Février 1938

H. Nicolas

Y. Collin

le 8-2-38

37



✓

J. Linné

Linné et Linné

Puis et Linné :

M. L. Linné 90

L. Linné 12

102

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Vu:

Le Chef du Service

Administratif

Fichier 102 f 6 / 5 fin

H. L.



# Institut International de Coopération Intellectuelle

35

Heures de *Ménages* effectuées du *31 janvier* au *5 février* 1938

| NOMS             | Nombre d'heures | Taux       | Montant             | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer     | EMARGEMENTS      |
|------------------|-----------------|------------|---------------------|---------------------------------------|-----------------|------------------|
| <i>Gravelan</i>  | <i>18</i>       | <i>450</i> | <i>81</i>           | <i>3</i>                              | <i>25 77 75</i> | <i>L. L. L.</i>  |
| <i>Chupourol</i> | <i>18</i>       | <i>450</i> | <i>81</i>           | <i>3</i>                              | <i>25 77 75</i> | <i>Chupourol</i> |
| <i>Penny</i>     | <i>19</i>       | <i>450</i> | <i>85 50</i>        | <i>3</i>                              | <i>40 82 10</i> | <i>Penny</i>     |
| <i>Roth</i>      | <i>18</i>       | <i>450</i> | <i>81</i>           | <i>3</i>                              | <i>25 77 75</i> | <i>Roth</i>      |
| <i>Sabattul</i>  | <i>4</i>        | <i>5</i>   | <i>20</i>           | <i>-</i>                              | <i>20</i>       | <i>L. L. L.</i>  |
|                  |                 |            | <i>348 50 13 15</i> | <i>15</i>                             | <i>335 35</i>   |                  |

## RÉCAPITULATION

|                     |                             |               |
|---------------------|-----------------------------|---------------|
| Montant net payé    |                             | <i>335 35</i> |
| Assurances Sociales | a) Cotisations des employés | <i>13 15</i>  |
|                     | b) Cotisation de l'Institut | <i>26 20</i>  |
| Dépense totale      |                             | <i>361 65</i> |





DROGUERIE RICHELIEU  
DORÉ & C<sup>ie</sup>

Couleurs

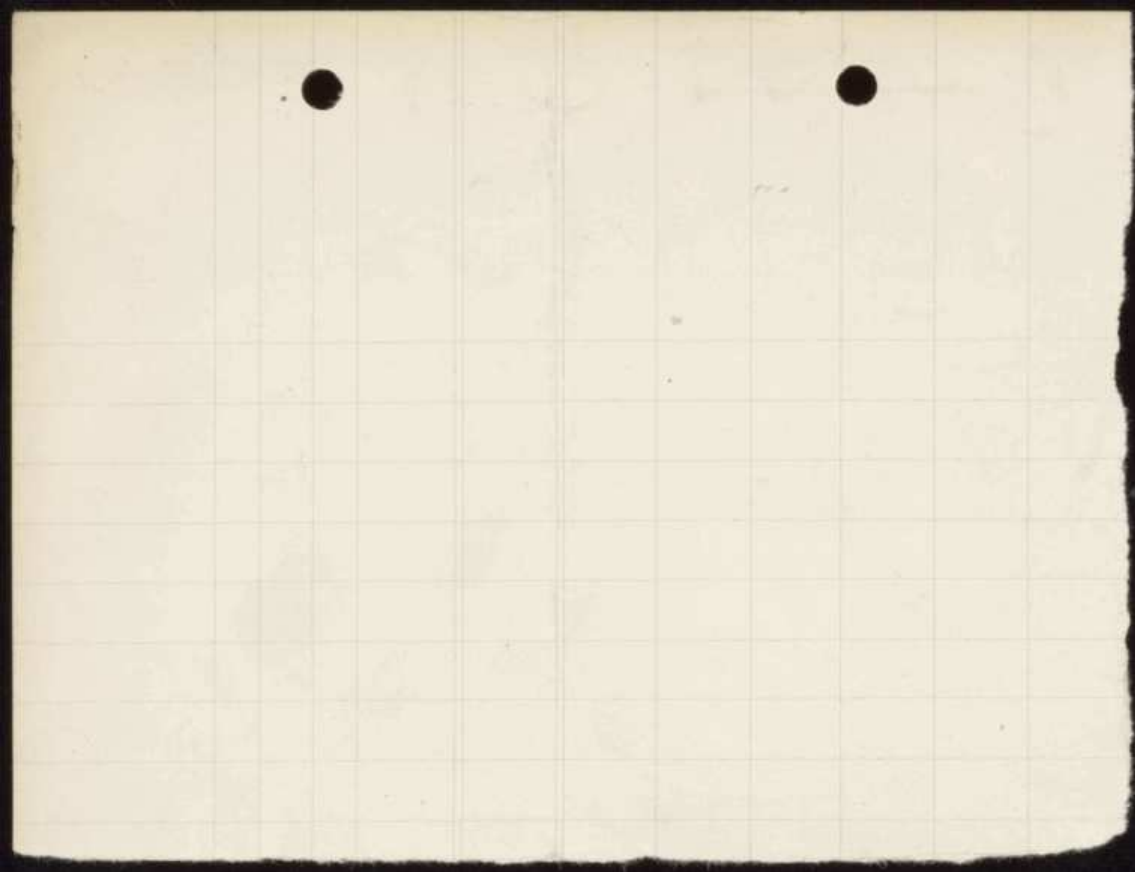
33, Rue de Richelieu  
PARIS-1<sup>er</sup>

H - 2 - 1988

J. Sudon essenc. 16'

# Nicolas

1988



## BAZAR DE L'HÔTEL-DE-VILLE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 29.961.000 FRANCS

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE

ANCT V<sup>VE</sup> RUEL & C<sup>IE</sup>

TÉLÉPHONE

BAZARVIL - PARIS

RUE DE RIVOLI PARIS

TURBIGO 68.30 ET LA SUITE

COMPTES CHÈQUES  
PARIS 6<sup>e</sup>

# MONOPRIX

Gov. M.

1946]

IMP 5.4.4.4

|           |   |  |                   |
|-----------|---|--|-------------------|
| 18<br>14- | 1 | Verre pour<br>Vb<br>A. Gross<br>Lampe pour Me Lammie<br><u>Herrn</u> | 78<br>100<br>1175 |
|-----------|---|--|-------------------|





Dépenses du mois de  
janvier 1938 :

Papier timbré.

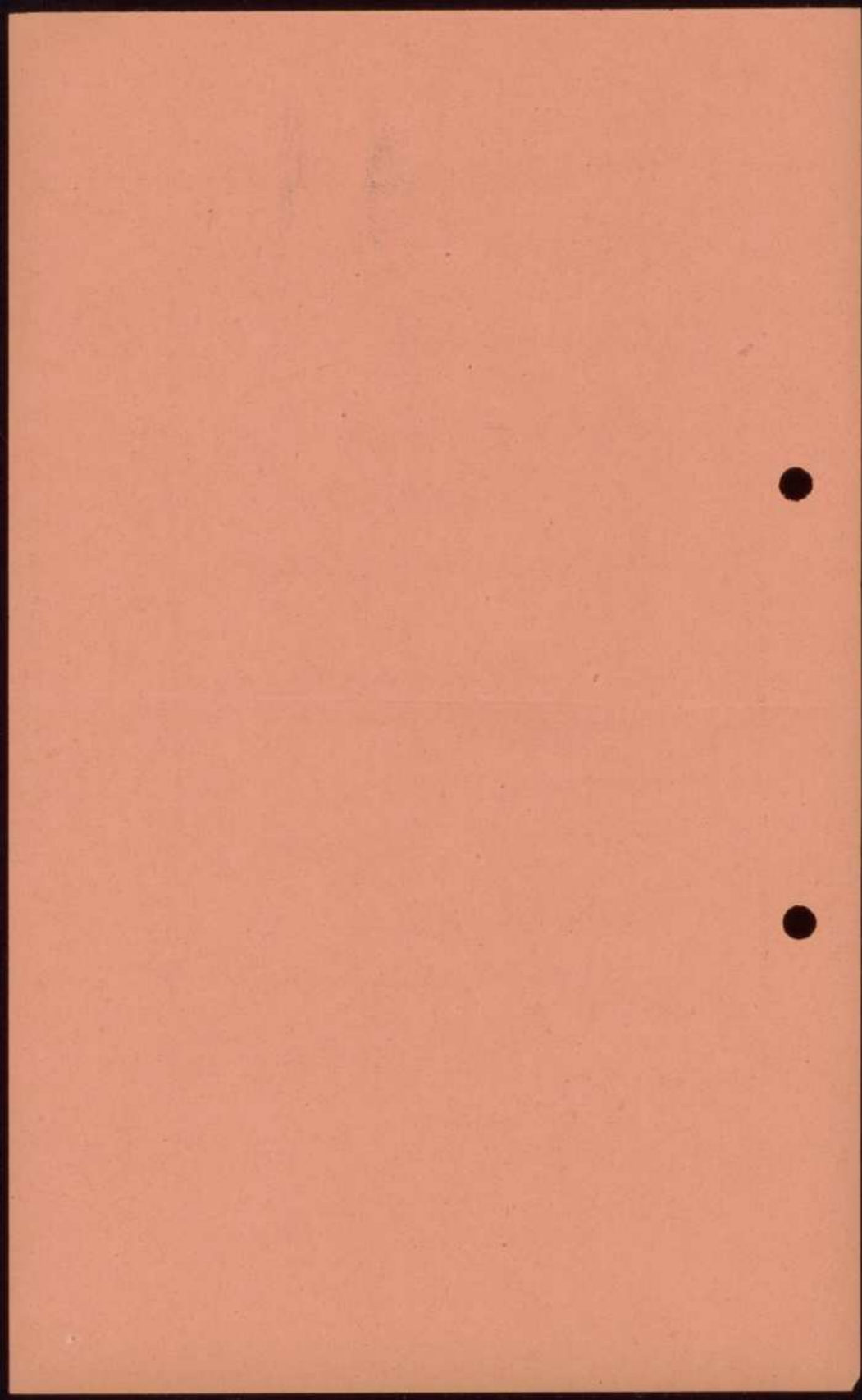
- 1° Musée d'Angers  
(abt. Hausseion) 5 F.
- 2° Musée de Strasbourg  
idem 5 F.
- 3° Bibliothèque nationale  
(mémoire) 5 F.
- 4° Université de Lille  
(publicité C. de vac.) 5 F.
- 10 certificats de  
l'Office de compensation 1 F.

Total : 21 F

Reçu vingt-et-un francs

H. Pannier

31-1/1938.



## CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRs 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le 28. 1. 1938

Compte No

Série

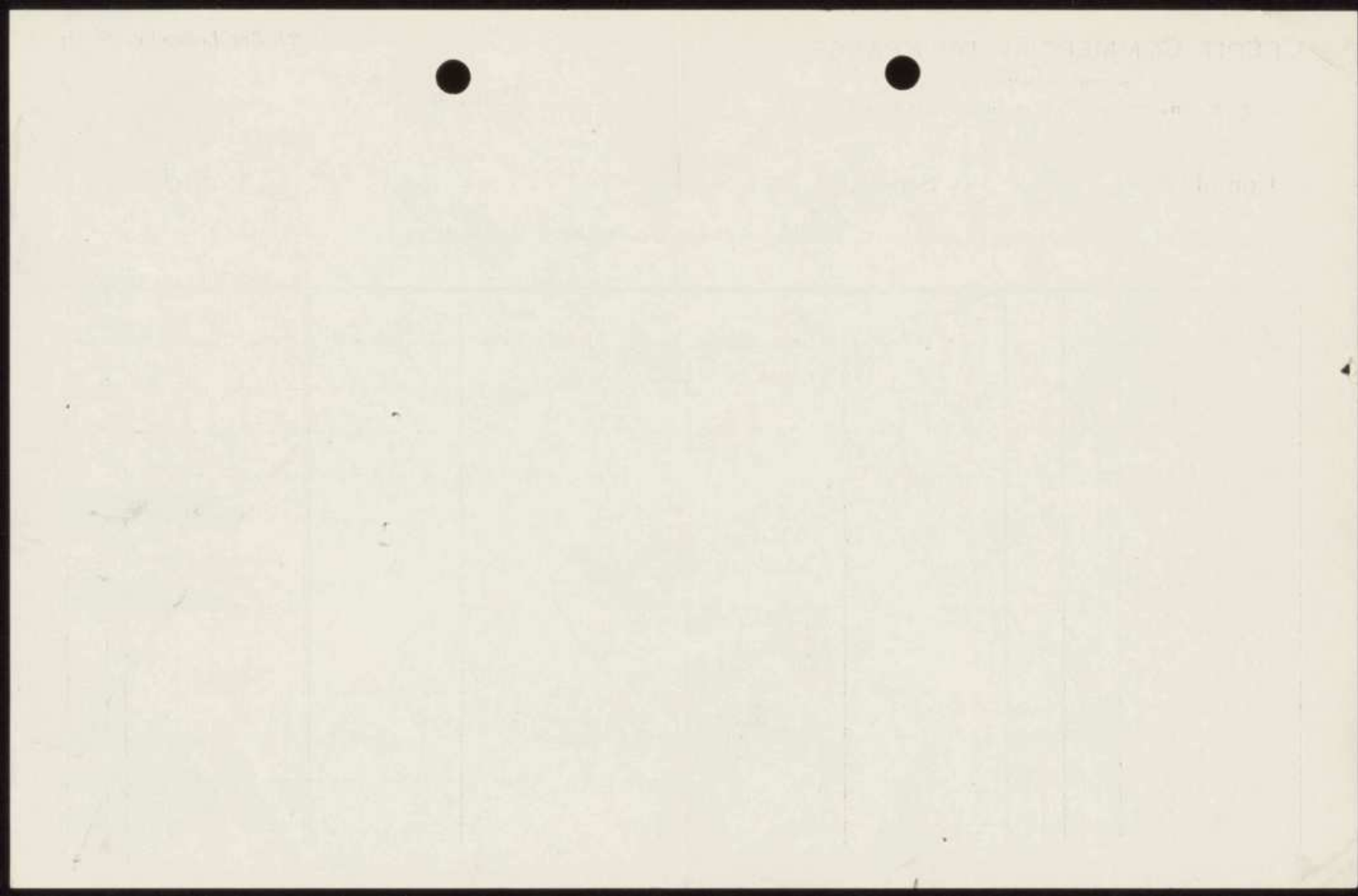
Vendu à

Institut International Coop.

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|        |  |  |                       |        |                   |
|--------|--|--|-----------------------|--------|-------------------|
| aut 62 |  |  | Veuve Rudolf H Rohrer | 590.50 | 366 10            |
|        |  |  |                       |        | 0 85              |
|        |  |  |                       |        | 366 95            |
|        |  |  |                       |        | <del>366 95</del> |
|        |  |  |                       |        | <del>366 95</del> |
|        |  |  |                       |        | 151               |





*Chambres Députés*

*Cabinet du Président*

*Paris le 21 Janv. 1938*

Mon cher Ami,

Je me permets de vous transmettre la lettre ci-jointe du Professeur M. LHERITIER, Secrétaire Général du Comité International des Sciences Historiques, qui est peut-être susceptible d'intéresser l'Institut de Coopération Intellectuelle.

Veuillez agréer, Mon cher Ami, l'assurance de mes sentiments les plus cordiaux.

Le Directeur du Cabinet,

*Henri Bonnet*

Monsieur Henri BONNET  
Directeur de l'INSTITUT de COOPERATION  
INTELLECTUELLE,  
2, rue Montpensier,  
PARIS.

21 Janv. 1948

Mon cher Ami,

Je me permets de vous transmettre la lettre ci-jointe du Professeur M. LEBRIT, Secrétaire Général du Comité International des Sciences Humaines, qui est tout-à-fait susceptible d'intéresser l'Institut de Coopération Intellectuelle.

Veuillez agréer, Mon cher Ami, l'assurance de mes sentiments les plus cordiaux.

Le Directeur du Cabinet,

*W. Luchini*

Monsieur HENRI BONNET  
 Directeur de l'INSTITUT de COOPERATION  
 INTELLECTUELLE,  
 1, rue Montgarnier,  
 PARIS.

Mon cher M.,

Je ne parviens de vous transmettre la lettre ci-jointe de mon cher M. LEROUX, Secrétaire Général du Comité International des Sciences et des Lettres, qui est peut-être susceptible d'intéresser l'Institut de Recherches Intellectuelles.

Très agréablement, Mon cher M.,

Le Directeur Général.

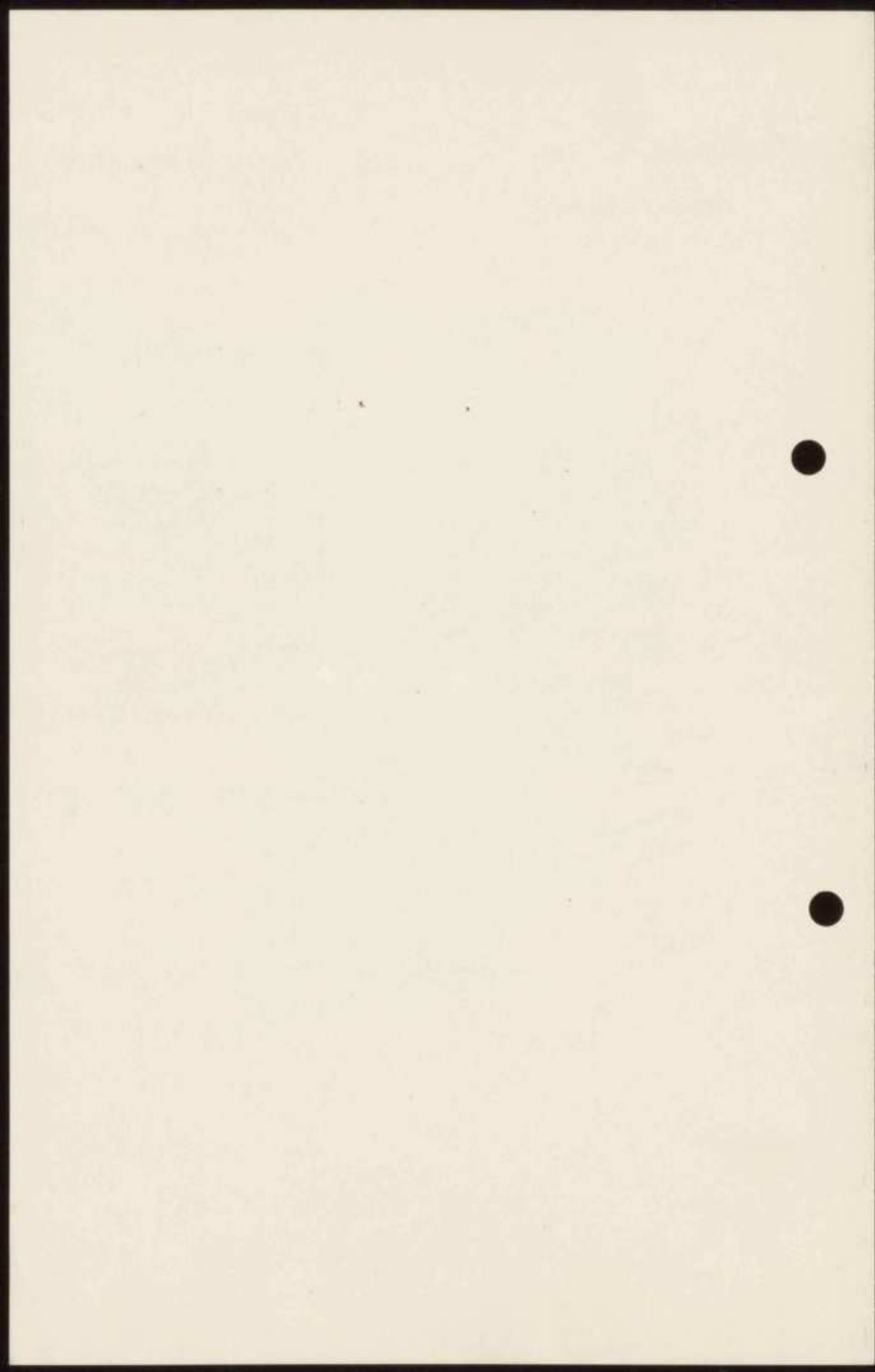
Très agréablement,

Le Directeur Général.

Très agréablement,

Le Directeur Général.





# COMITÉ INTERNATIONAL DES SCIENCES HISTORIQUES

Pays représentés dans le Comité : Algérie, Allemagne, Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Danemark, Dantzig, Egypte, Equateur, Espagne, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grande-Bretagne, Grèce, Hongrie, Inde, Indochine, Italie, Japon, Lettonie, Lithuanie, Malte, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Roumanie, Russie, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie, Ukraine, Uruguay, Yougoslavie.

Président du Comité : Prof. H. TEMPERLEY, Peterhouse et 34 Lensfield road, Cambridge.

Vice-présidents : Prof. B. DEMBINSKI, 55 Matejki, Poznan ; Prof. K. BRANDI, 44 Herzbergerlandstrasse, Göttingen ;

Secrétaire général : Prof. M. LHERITIER, 9 rue du Printemps, Paris (17<sup>e</sup>), tél. Carnot, 84-83.

Trésorier : Prof. H. NABHOLZ, 35 Gstadtstrasse, Zollikon, près Zurich.

Membres assesseurs du Bureau : R. P. DELEHAYE, 24 boul. Saint-Michel, Bruxelles ; Prof. A. DOMANOVSKY, 1 Attila ut. 13, Budapest ; Prof. L. NICOLAU D'OLWER, 19 Laietana, Barcelone.

Conseillers du Bureau : Prof. H. KOHT, à Lysaker, près Oslo ; Dr. W. G. LELAND, 907 Fifteenth Street, Washington.

Adjoint au Secrétariat : Dr. T. BARATH, à l'Institut International de Coopération Intellectuelle, 2, rue Montpensier, Paris (1<sup>er</sup>), de 5 h. à 6 h. 1/2.

31  
Paris, le 18 juin 1938

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur d'attirer votre bienveillante attention sur l'initiative qui a été prise récemment d'écrire un volume de Mélanges à Monsieur A. Dopich, professeur à l'Université de Vienne, président du Comité des historiens autrichiens et du Comité autrichien de Coopération intellectuelle.

On m'a demandé d'adresser aux personnalités françaises que je jugerais le plus qualifiées une notice concernant ces Mélanges, avec l'invitation de bien vouloir y souscrire.

Sachant l'intérêt que vous portez à l'Autriche, à l'histoire et à la Coopération intellectuelle, j'ai cru devoir vous adresser la notice en question, et je vous prie de bien vouloir la transmettre.

ci. jointe.

Veuillez agréer, je vous prie, Monsieur le Président, mes hommages les plus respectueux et les plus sincères.

Yvès Chénier

Sec. gén. du C. I. S. H.

9 rue du Printemps, Paris, XVII



31

Euer Hochwohlgeboren !

Es gilt einen bedeutenden Gelehrten in würdiger Weise zu ehren, ihn der Anteilnahme seiner geistigen Umwelt zu vergewissern. Im Frühsommer 1938, zum 70. Geburtstage von

A l f o n s D o p s c h

erscheint eine Festschrift, in der Gelehrte aus aller Welt Beiträge liefern zu dem von Alfons Dopsch in den Vordergrund der Forschung gerückten Gebiete der Wirtschafts- und Kulturgeschichte. Dieses Buch bringt unter dem Namen

WIRTSCHAFT UND KULTUR

folgende Arbeiten: G.P. Bognetti (Genua) "Arimannia e guariganga". Marc Bloch (Paris) "Economie nature ou économie d'argent". Helen Cam (Cambridge) "The Early burgesses of Cambridge, the relation to the surrounding countryside". A. Domanovszki (Budapest) "Zur Geschichte der Gutsherrschaft in Ungarn". O. Frh. v. Dungern (Graz) "Königsgericht und Reichsfürstenrat zur Zeit Kaiser Lothar III.". Hans Fehr (Muri-Bern) "Die gerechte Vergeltung im Diesseits und Jenseits". Heinrich Finke (Freiburg i.Br.) ... François Ganshof (Gent) "Les ports de Provence du 8 e au 10 e siècle". Walter Goetz (München) "Die Entstehung der italienischen Nation und des italienischen Nationalbewusstseins". O.v. Halecki (Warschau) "Kulturgeschichte und Geschichtsphilosophie". Johannes Haller (Stuttgart) "Die Überlieferung der Annalen Lamperts von Hersfeld". Ludmil Hauptmann (Agram) "Colonus, Barschalk und Freimann". Johan Huizinga (Leiden) "Ruyers und Poyers". O.A. Johnsen (Oslo) "Die wirtschaftlichen Grundlagen des ältesten norwegischen Staates". Rudolf Kötzschke (Leipzig) "Die Hufe". Halvdan Koht (Oslo) "Vereinigte Königreiche des späteren Mittelalters". E. Frh. von Künssberg (Heidelberg) "Rechtserinnerung und vergessenes Recht". Otto Laufer (Hamburg) "Ausstattung nach Stand und Rang". Henri Laurent (Brüssel) "Marchands du palais et Marchands d'abbayes". Pier Silverio Leicht (Rom) "Note sulla economia Friulana al principio del secolo XIII.". Waldo Leqland (Washington) "French Colonization in North America". Reginald Lennard (Oxford) "From Roman Britain to Anglo-Saxon England". Michel Lhéritier (Paris) "La Coopération Intellectuelle avant le siècle des Nationalités". Imre Lukinich (Budapest) "Zur Frage der Besiedlung des Waagtales". Josef Mál (Laibach) "Slovenen, Avaren und Deutsche". Gunnar Mickwitz (Helsingfors) "Der Mittelmeerverkehr im 6./7. Jahrhundert n.Chr.". Heinrich Mitteis (Wien) "Rechtsgeschichte und Machtgeschichte". Hans Nabholz (Zürich) "Der Kampf des Schweizer Bauern um die Befreiung seines Landes von den Grundlasten". Hans Naumann (Bonn) "Die magische



Seite des altgermanischen Königtums und ihr Fortwirken in christlicher Zeit". William Norwin (Kopenhagen) "Aus der Werdezeit B.G.Niebuhrs". Erna Patzelt (Wien) "Die Kontinuitätsfrage". Otto Peterka (Prag) "Die Prager Universität in der böhmischen Geschichte". J.M.Powicke (Oxford) "Free Tenants in England in the thirteenth century". A.E.Sayous (Paris) "Les méthodes Commerciales et les Institutions Economiques de la Mediterranée au 16 e siècle". Cl.Sanchez-Albornoz (Cauderan-Bordeaux) "La cabelleria visigoda". E.Schröder (Göttingen) "Bürger und Bauer". H.Temperley (Cambridge) "Austria and the Peace of Paris 1855-56". J.W.Thompson (Berkeley, U.S.A.) "Serfdom in the Mediaeval Campagna". O.v.Törne (Abo) "Die älteste Besteuerung in Schweden". S.Ujehara (Tokio) "Gefolgschaft und Vasallität im fränkischen Reich und Japan". Vincenzo Ussani (Rom) "I viaggi di Vergilio nel sotterra". A.Validi (Bonn) "Über die Bevölkerungsdichte Zentralasiens im Mittelalter". Fernand Vercauteren (Brüssel) "La valeur économique des donations faites par les comtes de Flandre aux XI e et XII e siècle". Z.Wojciechowski (Posen) "Usque in Vurta fluvium". H.Wopfner (Innsbruck) "Die Entstehung des österr. Volkstums". A.Zycha (Bonn a. Rhein) "Über die Anfänge der kapitalistischen Ständebildung im Mittelalter".

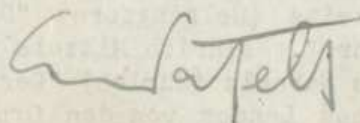
Das Werk wird Alfons Dopsch anlässlich der Geburtstagsfeier überreicht. Um diese Huldigung auch über den Kreis der genannten Forscher hinaus den Charakter des Gemeinsamen und Festlichen zu geben, wird dem Buche ein Glückwunsch vorangestellt werden, der von einer grösseren, jedoch begrenzten Zahl von Freunden, Kollegen und Schülern des Gefeierten unterzeichnet wird, welche zum Zustandekommen der Festschrift dadurch selbst auch beitragen wollen, dass sie für 1 gebundenes Exemplar der Festschrift den Betrag von ö.S 62.- zeichnen. Bei diesem Preise handelt es sich um eine besondere Begünstigung, da das Buch, das im Grossoktav-Format rund 680 Seiten umfassen wird, im allgemeinen Verkauf ö.S 80.- kosten dürfte.

Wir bitten Sie nun, uns bis zum 31.Jänner 1938 bekannt zu geben, ob auch Sie in die Liste der Gratulanten aufgenommen werden wollen, und uns auf beiliegender Karte mitzuteilen, ob Sie eventuell mehrere Stück der Festschrift zum Vorzugspreise zu beziehen wünschen. Die Nennung der Gratulanten erfolgt in alphabetischer Reihenfolge.

Die Lieferung der Festschrift erfolgt sofort nach Fertigstellung, spätestens Anfang Juli 1938, die Begleichung erbitten wir bis zum 1.Mai 1938.

Indem wir hoffen, dass Ihnen diese Form der Teilnahme an einer allgemeinen Gratulation angenehm sein wird, bitten wir um Ihre rasche Antwort.

Mit dem Ausdruck der vorzüglichsten  
Hochachtung



Wien, Anfang Jänner 1938.

CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE

SOCIÉTÉ ANONYME

CAPITAL : FRS 200.000.000 ENTIÈREMENT VERSÉS

20, Rue Lafayette, 20 (9<sup>e</sup>)

Paris, le 18 Janvier 1938

Compte No

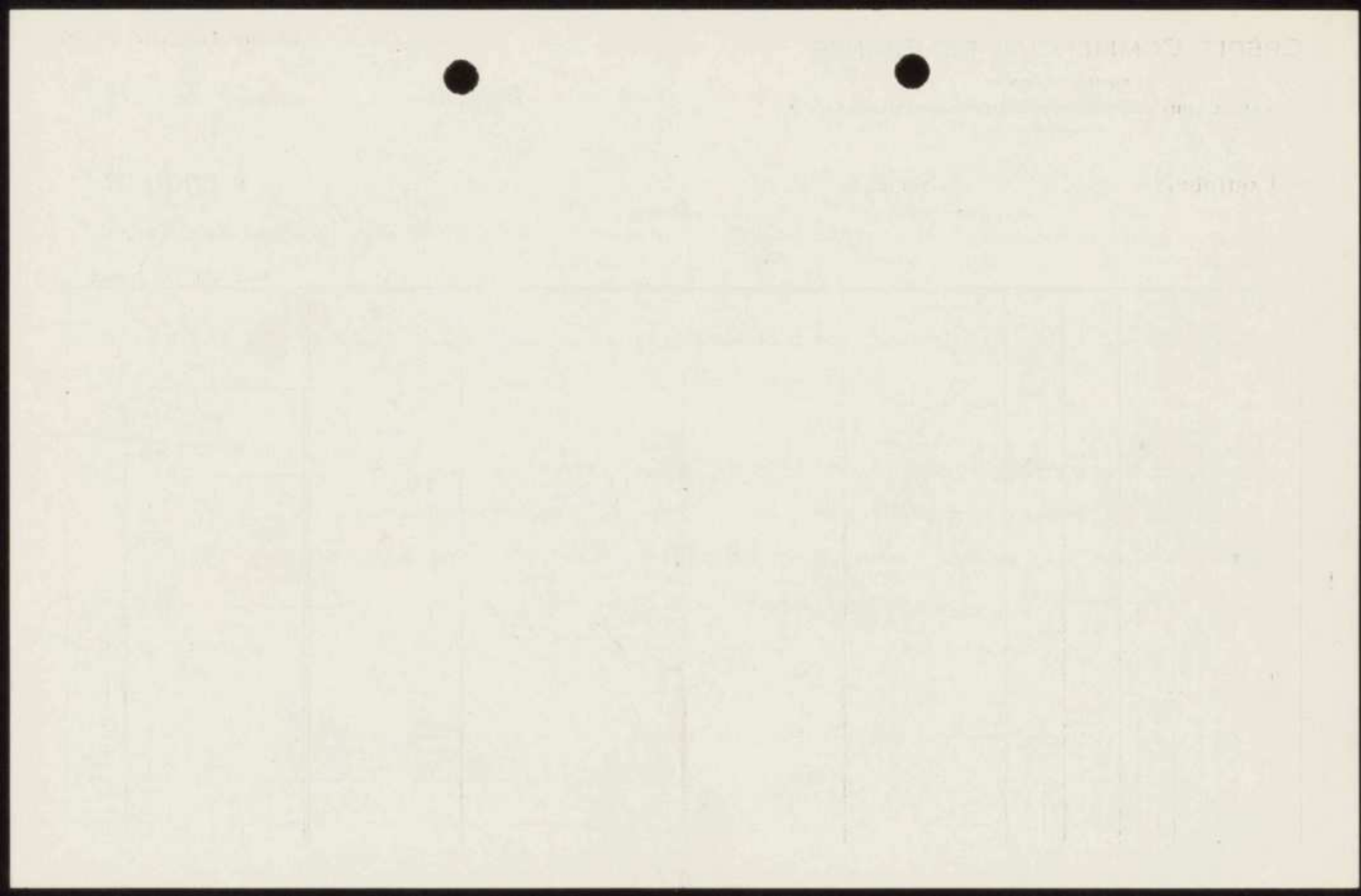
Série

Vendu à

Institut International de Coop. Intellectuelle

Mod. 3110 — C. Jonnart.

|   |      |                         |        |
|---|------|-------------------------|--------|
| chèque 62   | Reçu | Madame Emma Latzelt. 58 | 352 15 |
|   |      | Gaulle                  | 0 85   |
| Chèque de 62 Schillings autrichiens pour acheter un ouvrage au professeur Dopfsch, Président de la Commission autrichienne de coopération intellectuelle (Lettre du Directeur à Madame Latzelt) |      |                         | 353 00 |
|   |      |                         | 150    |



D. P. F.

104.

AGENCE CONTINENTALE

THE



TIMES

Simble 1  
total 1311 105

Société Anonyme au Capital de 100.000 Francs

8, Rue Halévy (Place de l'Opéra)

Téléphone : Opéra 03-77

PARIS, le

31/1/38

RECU de M.

Institut International de  
Cooper Intell. 8 rue de Montpensier.

la somme de

Cent quatre Frs

pour

1 an Educational Supp.

St

Le Directeur de l'Agence Continentale :

J. D. Ball



152



ADENCE COASTWATER

# THE TIMES

1811

Printed by J. G. & Co. at the Press of the Times, No. 1, Pall Mall East, London, W.

RECEIVED

1811

1811

1811

1811

28

Heures de Travail fait pendant  
le mois de Janvier par M. Fournault

|                     |   |       |
|---------------------|---|-------|
| Le 3 Janvier 1935 - | Chauffage urbain, réparation d'une ligne au 3 <sup>e</sup> étage et divers autres                                   | Thom. |
| 4 " "               | chauffage urbain, réparation une chariot au bureau de M <sup>re</sup> Guent, divers autres                          | Th.   |
| 5 " "               | chauffage urbain, réparation une fenêtre aux amities internationales, et une porte chez M <sup>re</sup> Leclerc     | Th.   |
| 6 " "               | chauffage urbain, réparation, et plusieurs autres, débouchage de canalisations 3 <sup>e</sup>                       | Th.   |
| 7 " "               | chauffage urbain, débouchage de canalisations chez M <sup>re</sup> Fournault  | Th.   |
| 8 " "               | chauffage urbain  | Th.   |
| 10 " "              | chauffage urbain, débouchage de canalisations chez M <sup>re</sup> Fournault  | Th.   |
| 11 " "              | chauffage urbain, réparation une prise de courant à la Bibliothèque, et la couverture de W.C. 1 <sup>er</sup> étage | Th.   |
| 12 " "              | chauffage urbain, réparation la table à machine à M <sup>re</sup> Guent et une serrure au premier vestibule         | Th.   |
| 13 " "              | chauffage urbain, réparation une serrure à la grande porte, changer une serrure chez le concierge.                  | Th.   |
| 14 " "              | chauffage urbain  | Th.   |
| 15 " "              | " "   | Th.   |
| 17 " "              | chauffage urbain  | Th.   |
| 18 " "              | " "   | Th.   |
| 19 " "              | " "   | Th.   |
| 20 " "              | " "   | Th.   |
| 21 " "              | " "   | Th.   |
| 22 " "              | " "   | Th.   |
|                     |   | 87h.  |

# Report

87h. +

- le 24 Janvier - chauffage urbain, réparation de l'autent  
Réfection de lampes chez M<sup>rs</sup> Gargolmiza  
et chez M<sup>me</sup> Janier 8h. -
- 25 Janvier - chauffage urbain - refuser la ligne au  
1<sup>er</sup> étage, déboucher la chaudière d'eau  
au 3<sup>e</sup>. 8h. -
- 26 Janvier - chauffage urbain - l'autent à M<sup>rs</sup> Ristori  
réparer une fuite chez les orateurs 8h. -
- 27 " " chauffage urbain, préparation de la  
colle, pour le collage des livres chez  
Soudoumoudis 7h. -
- 28 " " - chauffage urbain - collage des volumes  
à M<sup>rs</sup> Soudoumoudis 8h. -
- 29 " " - chauffage urbain, suite collage 5h. -
- 31 " " - chauffage urbain - achat et pose  
d'une thermocouple, pose d'une fuite de  
courant chez M<sup>rs</sup> Briga 8h

139 heures à 5.50 = 764.50

139h. -

Ferrante

recu 764 f 50



Reçu de heures de Hubert  
de M<sup>r</sup> Fernando

27

Le 8 Janvier 1938 - Hubert

|        |     |   |
|--------|-----|---|
| - 13 " | " - | " |
| 14 "   | " - | " |
| 15 "   | " - | " |
| 17 "   | " - | " |
| 18 "   | " - | " |
| 19 "   | " - | " |
| 20 "   | " - | " |
| 21 "   | " - | " |
| 22 "   | " - | " |

6 heures.

4. -

8. -

4. -

8. -

8. -

8 1/2. -

8. -

8. -

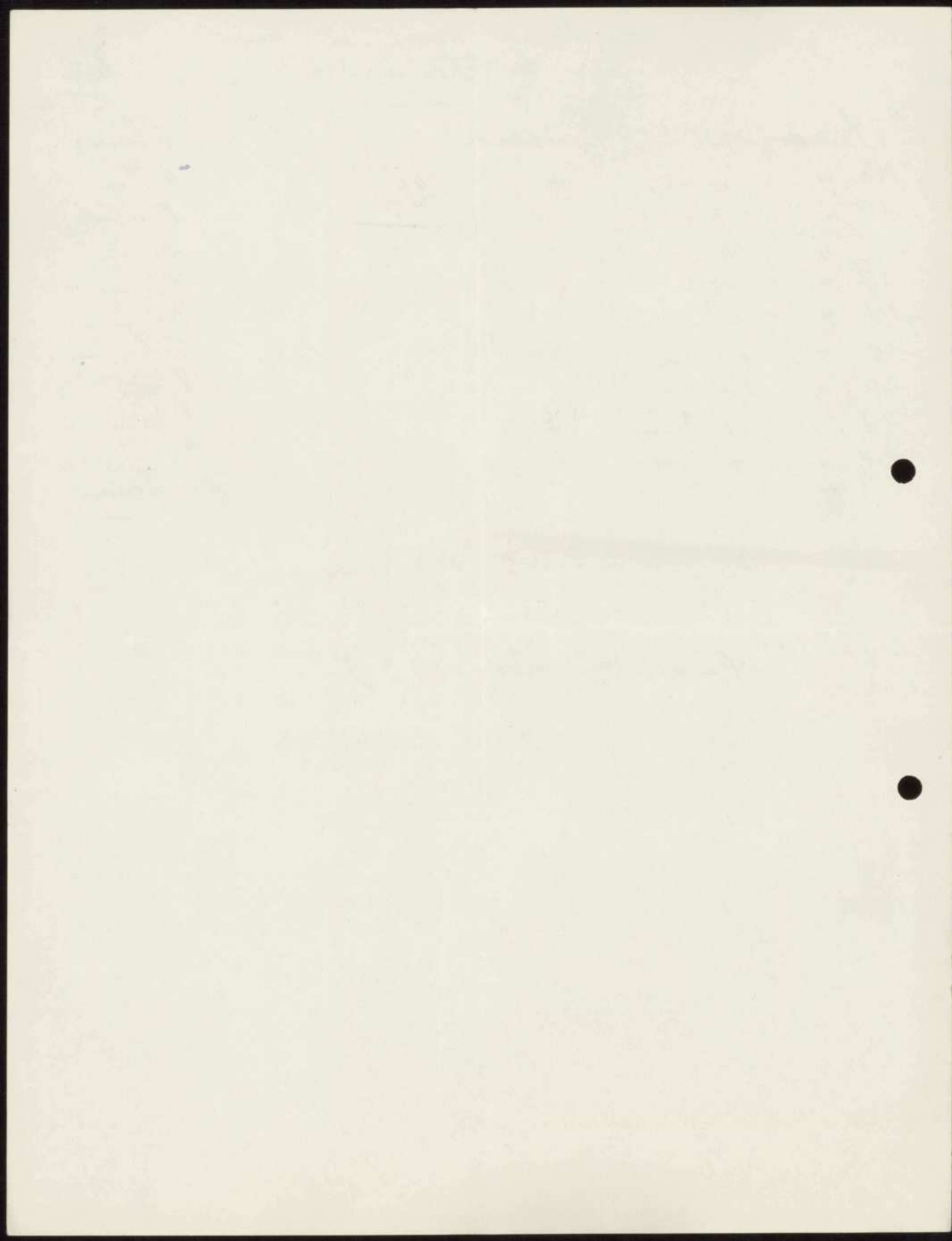
4. -

66 heures.

66 heures à 5<sup>h</sup>.50 = 363 francs

Fernando reçu 363 fr





Note pour M. RISTORCELLI.

Appointements de Mlle Rostan.

(Mois de janvier 1938).

25 jours à 60 frs..... 1.500 frs.

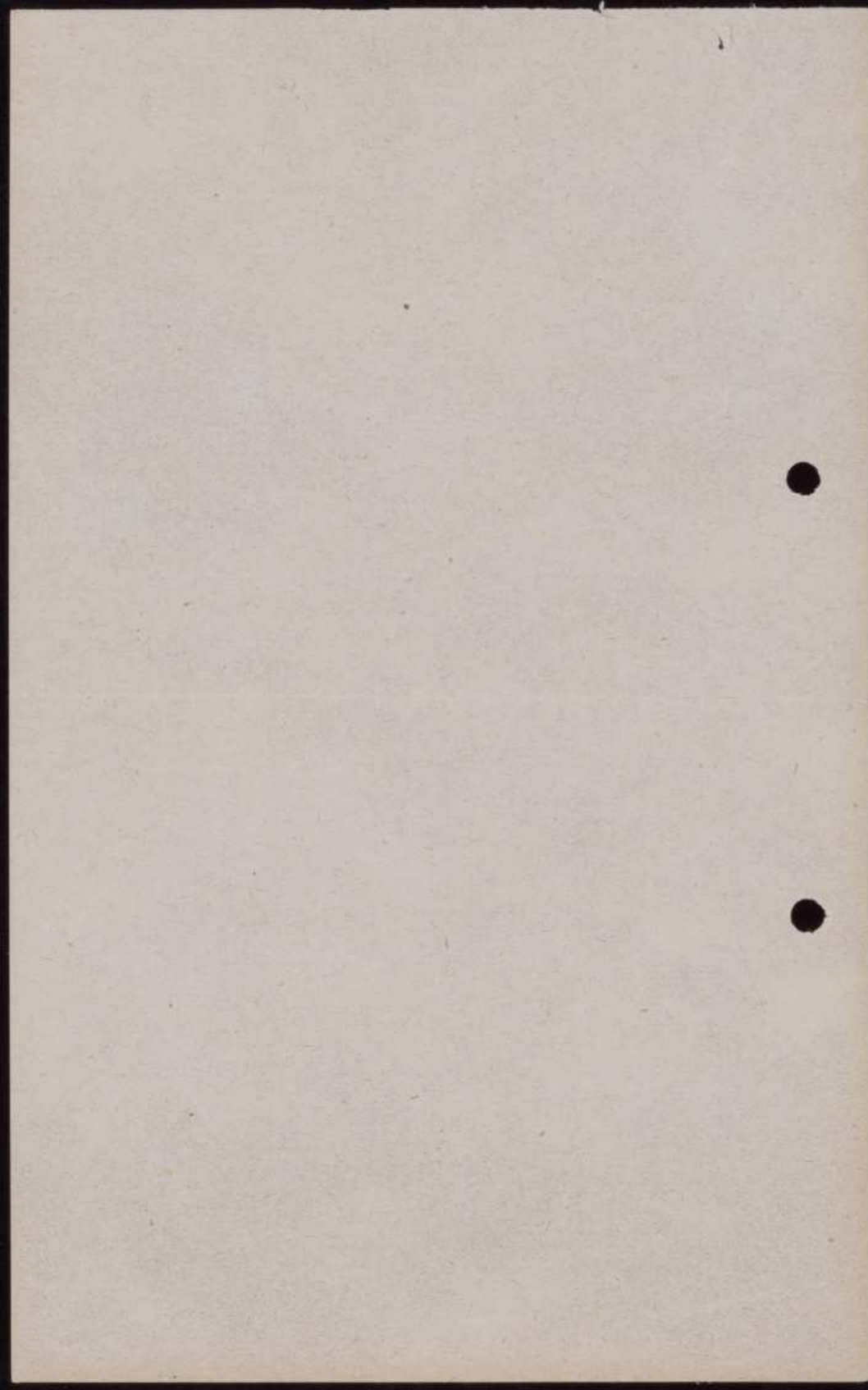
Le Directeur :

Grum

*Deux mille cinq cents francs*

Paris, le 31 janvier 1938.

M. Rostan



25

Courses du mois de janvier 1938

~

à la banque, les 3 - 5 - 6 -

10 - 14 - 18 et 20 janvier :

7 courses à  $2\frac{1}{2}$  = 18,90

le 28 janvier :

1 course (aller) 1.35

1 " retour 5

---

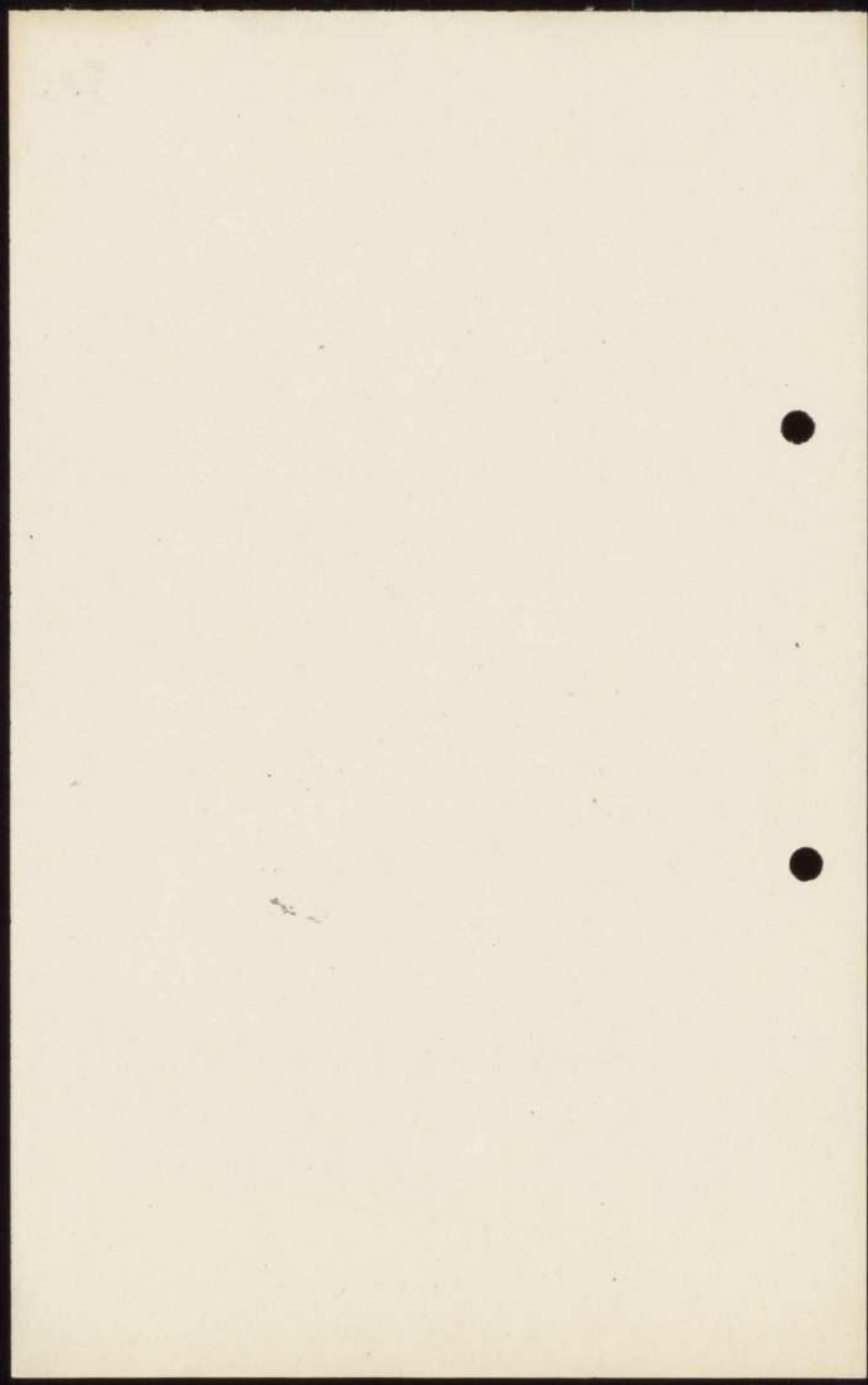
25,25

Reçu Vingt cinq francs,  $25\frac{1}{100}$

le 31 janvier 1938

Jaurès





Rem cent soixante treize francs

29 janvier 1938

L. Le Clerc

22 janvier

20 d.

20 d.

30<sup>1</sup>

23

110

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Total

173

Veillez payer à M<sup>r</sup>. Le Clerc.....  
la somme de ...Trente francs.....  
pour traduction de l'espagnol... Lettu Reyes.....

pour le Service de M<sup>r</sup>. Weiss.....

...3. pages .....<sup>10</sup>..... francs.

Vu:  
Le Chef du Service

Administratif

Hickel  
J. Hickel.

22 janvier 1938

24

Letter sent to the  
24 January 1982  
The letter  
The letter  
The letter

The letter  
The letter  
The letter

The letter  
The letter  
The letter

NOTE POUR M. RISTORCEL

Veillez payer à M. *Le Clerc*  
la somme de *Cent trois francs*  
pour traduction de *l'empire et du portugal de*  
*deux documents*

pour le Service de M. *Vranck*  
*3 1/3* pages ..... *10* francs.

*Vu:*

Le Chef du Service  
Administratif

*[Signature]*

*Hickel*

J. Hickel.

*20 février 1938*

*24*





NOTE POUR M. RISTORCELLI

---

Veuillez payer à M<sup>r</sup>. *Le Clerc*  
la somme de *Cent dix francs*.  
pour traduction de *L'exp. ap. mol. - Reg. l'ent. des concours.*  
*d'archi. testu. -*

pour le Service de M<sup>r</sup>. *Fou. uton. k'idi's*  
...*47*... pages .....*10*.... francs.

*Vu:*

*Le* Chef du Service

*Administratif*

*Hickel*  
J. Hickel.

*20 janvier 1938*

*24*

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge  
the receipt of your letter of the  
10th inst. in relation to the  
above matter.

Very respectfully,  
J. H. [Signature]

Enclosed for you are  
the documents referred to in  
your letter of the 10th inst.

# Institut International de Coopération Intellectuelle

23

Heures de *Ménages* effectuées du 24

au 29 janvier 1938.

| NOMS              | Nombre d'heures | Taux | Montant   | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS       |
|-------------------|-----------------|------|-----------|---------------------------------------|-------------|-------------------|
| <i>Gravelleau</i> | 18              | 450  | 81        | 3 25                                  | 77 75       | <i>Gravelleau</i> |
| <i>Aupomerol</i>  | 18              | 450  | 81        | 3 25                                  | 77 75       | <i>Aupomerol</i>  |
| <i>Reuny</i>      | 19              | 450  | 85 50     | 3 40                                  | 82 10       | <i>J. Reuny</i>   |
| <i>Roth</i>       | 18              | 450  | 81        | 3 25                                  | 77 75       | <i>Roth</i>       |
| <i>Labattut</i>   | 4               | 5    | 20        | -                                     | 20          | <i>Labattut</i>   |
|                   |                 |      | 348 50 13 | 15 33 53 5                            |             |                   |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|        |
|--------|
| 335 35 |
| 26 30  |
| 361 65 |





22

NOTE POUR M. RISTORCELLI.

Veillez payer à M. Le Roy cent-cinquante francs  
pour la préparation des fiches bibliographiques anglaises  
et américaines du n° 23 de l'INDEX TRANSLATIONUM.

Le Chef du Service  
Administratif



Reçu cent-cinquante francs.

.....  
AD Le Roy  
28. 1. 38.

NOTE SUR LA DISTANCE

Veuillez noter que la distance  
pour la propagation des ondes électromagnétiques  
est mesurée en mètres.

Reçu sans engagement de la part de

22.1.22

NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. *elle Nicolsky* .....  
la somme de *soixante-dix francs* .....  
pour traduction de *l'anglais en français des Statuts*  
*et Décrets concernant les droits d'importation sur*  
*les œuvres d'Art*  
pour le Service de M. *Fouendouridis*  
*7* pages *à 10* francs.

Vu:

*[Signature]*

*Hickel*  
J. Hickel.

*24 janvier 1938*

*Reçu soixante-dix francs*  
*le 25 janvier 1938*

*[Signature]*



1. The first of these is the  
 fact that the system is  
 not a simple one, but a  
 complex one, involving  
 many different factors.  
 2. The second is the fact  
 that the system is not  
 static, but dynamic, and  
 is constantly changing.  
 3. The third is the fact  
 that the system is not  
 uniform, but varies in  
 different parts of the  
 world.

22nd

1919-1920, 15

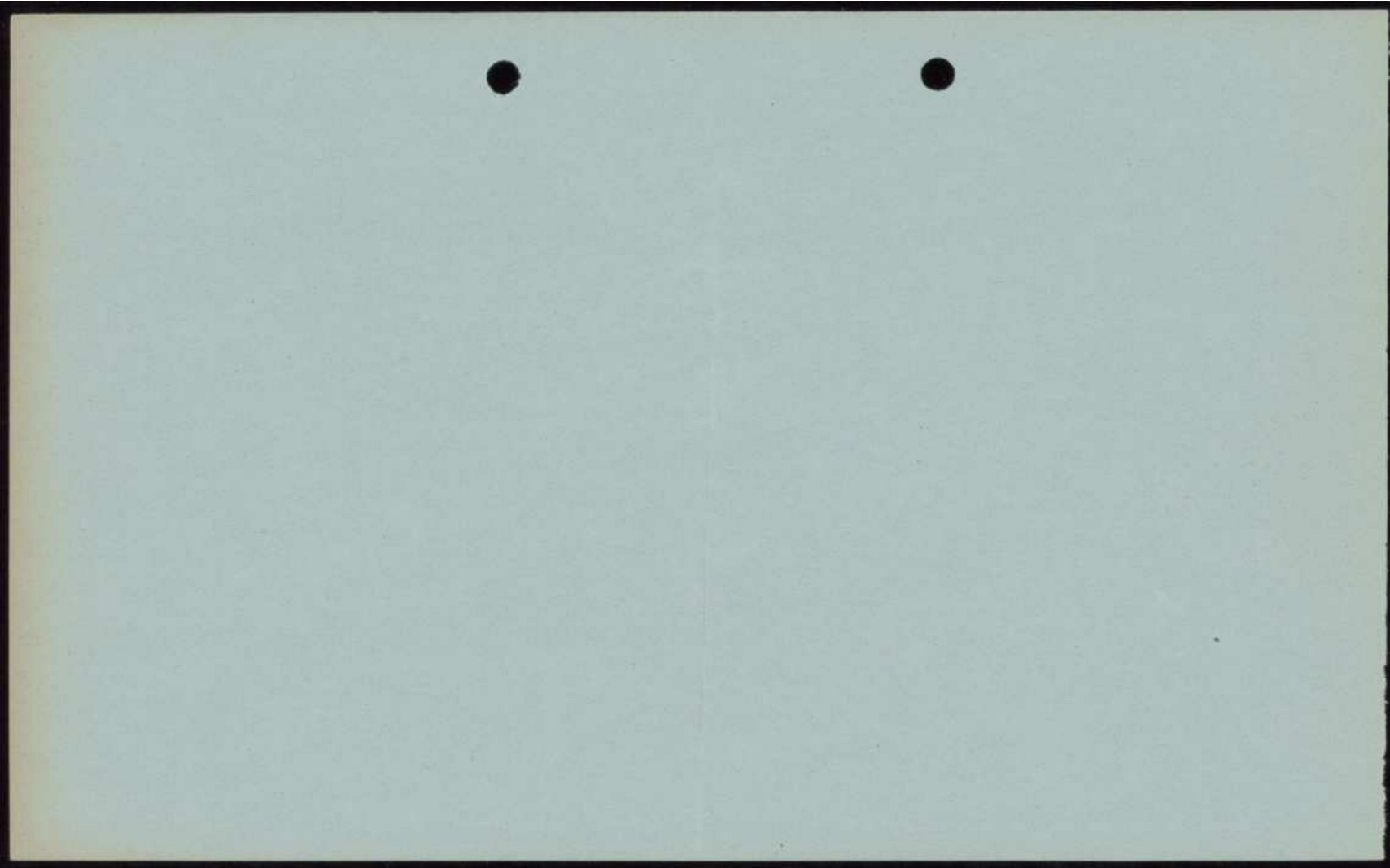
2.0000 x 10<sup>10</sup> - 10<sup>11</sup> cells

2 taxis (courses chez M. le Directeur)

samedi 22 janvier 25<sup>+</sup>

M.  
8

Aulgiarab  
Recu 23<sup>+</sup>  
Aulgiarab / 20  
Paris, le 24 janvier  
1938



# Institut International de Coopération Intellectuelle

19

Heures de *Ménage* effectuées du 17

au 22 janvier 1938

| NOMS                  | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS       |
|-----------------------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------------|
| <i>m-m. Graveleau</i> | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | <i>Institut</i>   |
| <i>Chypomerol</i>     | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | <i>Chypomerol</i> |
| <i>Penny</i>          | 19              | 450  | 85 50   | 3 40                                  | 82 10       | <i>Penny</i>      |
| <i>Roth</i>           | 18              | 450  | 81      | 3 25                                  | 77 75       | <i>Roth</i>       |
| <i>Sabatini</i>       | 4               | 5    | 20      | -                                     | 20          | <i>Institut</i>   |
|                       |                 |      | 348 50  | 13 15                                 | 335 35      |                   |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|       |       |
|-------|-------|
| 335   | 35    |
| 13 15 | 26 30 |
| 13 15 |       |
| 261   | 65    |





NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veuillez payer à M. *Mercur*.....  
la somme de *soixante francs*.....  
pour traduction des *hollandais et de l'anglais en français*  
de 2 articles pour "Nouvelles littéraires" et d'un rapport sur  
le Centre National de Documentation pédagogique canadienne,  
pour le Service de M. *E. Habier et Robt*  
...6. pages .....10..... francs.

*Payer la somme de*  
*soixante francs pour*  
*traductions*

*Hickel*  
J. Hickel.

*26 janvier 1938*

*Tru:*

*R*

*La Reine*

*Le 20-1/1938*

*12*



Spécialité d'Essuyage  
BLANC & COULEUR

Téléphone : **NORD 94-90**

Métro : BOLIVAR et COMBAT

R. C. Seine N° 345 597



**Maison DELILLE** 17

117, Avenue Simon Bolivar, 117

**PARIS (XIX<sup>e</sup>)**

*Institut de Coopération  
intellectuelle.*

*2 rue Montpensier*

Paris, le 21 Janvier 1938

|   |             |
|---|-------------|
| 5 Kg. Essuyages Blancs à 500 <sup>f</sup> | 25.00       |
| Imbu                                      | 0.50        |
|   | <hr/> 25.50 |

Pour acquit  
Delille.





WILSON DELICATESSEN  
1234 5th Avenue  
New York, N.Y. 10017  
Tel. BR 1-2345

WILSON DELICATESSEN  
1234 5th Avenue  
New York, N.Y. 10017  
Tel. BR 1-2345



# Institut International de Coopération Intellectuelle

16

Heures de Ménage

effectuées du 10

au 15 janvier 1938.

| NOMS           | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS        |
|----------------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|--------------------|
| Mr. Gravelleau | 18              | 4.50 | 81      | 3 25                                  | 77 75       | <i>[Signature]</i> |
| Aupomierol     | 18              |      | 81      | 3 25                                  | 77 75       | <i>agremend</i>    |
| Remy           | 19              |      | 85.50   | 3 40                                  | 82 10       | <i>Remy</i>        |
| Roth           | 18              |      | 81      | 3 25                                  | 77 75       | <i>Roth</i>        |
| Mr. Labattut   | 4               | 5    | 20      |                                       | 20          | <i>[Signature]</i> |
|                |                 |      | 348 50  | 13 15                                 | 335 35      |                    |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales { a) Cotisations des employés  
b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|     |    |
|-----|----|
| 335 | 35 |
| 26  | 30 |
| 361 | 65 |



Anciens Établissements SARTIAUX, ROUVIÈRE & MIZERET

# Mizeret, Rinqueberck & Rouvière

Fils et Gendre, Successeurs

66, Rue Baudricourt (XIII<sup>e</sup>)

R. C. Seine N° 206.180

Chèques Postaux :  
N° 325.11 PARIS

Tél. Gobelins 07-17  
— 07-18

Doit

INSTITUT INTERNATIONAL

DE COOPERATION INTELLECTUELLE

2, rue de Montpensier

PARIS

N°

F°

Paris, le 18 Janvier

193 8

Bon de commande du 18/1/38

100 enveloppes n° 650

30 --

TAXE DE 8% PERÇUE POUR LE TRÉSOR

finie

0 50

30.50





# ALBERT EINSTEIN & ROBERT

THEORY OF SPECIAL RELATIVITY

1905

ANNALS OF PHYSICS

488

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

1905

14

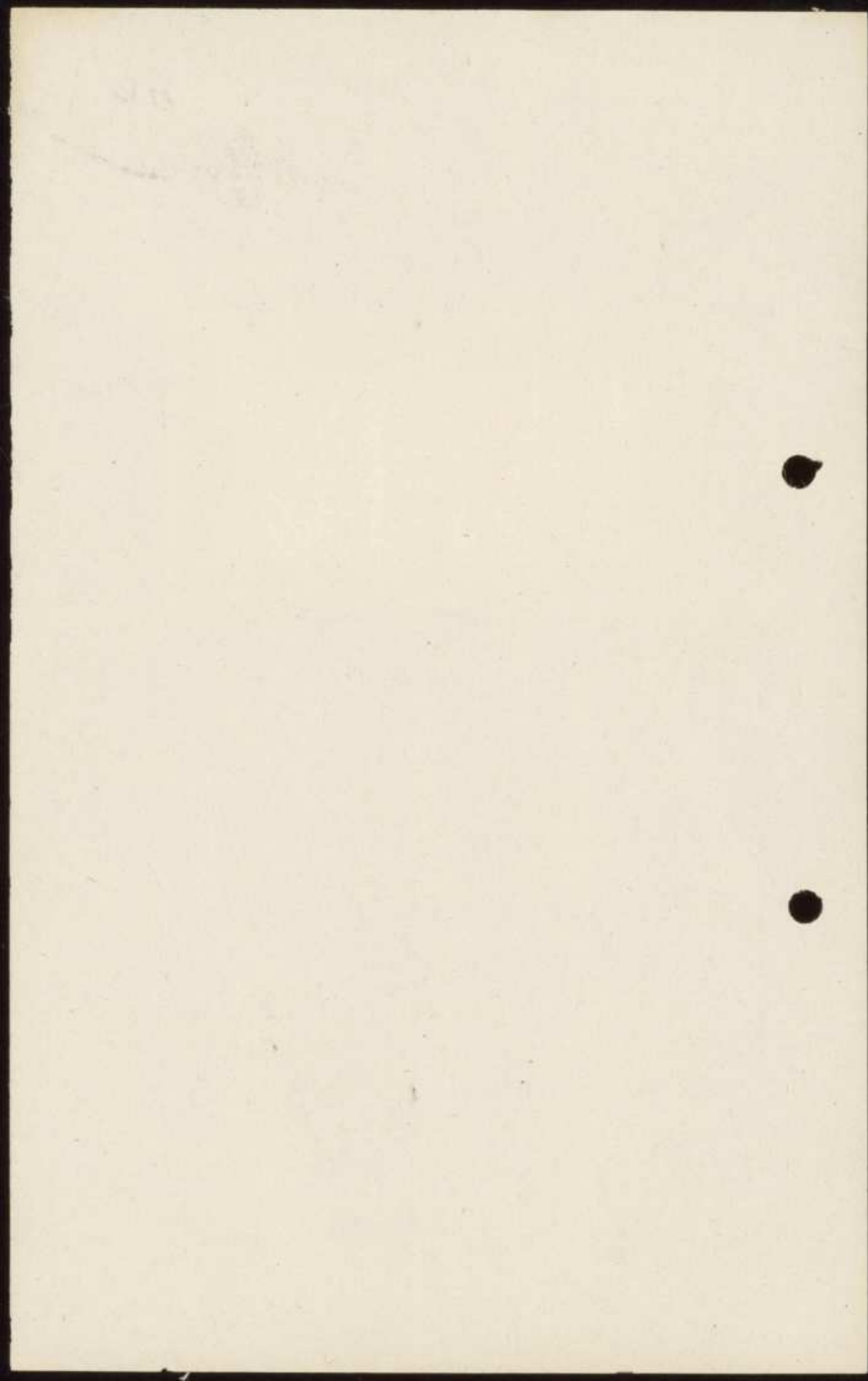
83 ABONNEMENTS AUX JOURNAUX.

Reçu de M. Leopold Cooperatio Intellektuelle  
demeurant à Paris, 7 rue Montfaucon  
la somme de Deux Cent Quatre francs  
7/8  
pour un abonnement de 12 mois au journal :  
Journal de Genève \*  
à partir du 1<sup>er</sup> Janv 19 38

PARIS-75  
01 03 1 24

204.<sup>1</sup> 75

Abonnement 1938  
au Journal de Genève



# ORGANISATION MODERNE DE BUREAUX

USINES & SERVICE PROVINCE  
LES LILAS 120, B<sup>D</sup> DE LA LIBERTÉ  
TÉL. COMBAT 03-34 (4 LIGNES GROUPÉES)

MAGASINS DE VENTE ET SERVICE PARIS  
27, BOULEV. DES ITALIENS  
TÉL. 1 RICHÉLIEU 73-60  
(4 LIGNES GROUPÉES)

SUCCURSALES  
BORDEAUX, LILLE,  
LYON, MARSEILLE,  
NANTES, STRASBOURG, TOURS  
TOULOUSE



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 3 600.000 FRANCS

27, BOULEVARD DES ITALIENS

PARIS

R. C. SEINE 58.486  
CHÈQUES POSTAUX  
PARIS 70-70

RAYONNAGES DE BUREAUX, DE  
BIBLIOTHÈQUES ET D'ARCHIVES  
EN MÉTAL

MEUBLES DE BUREAUX  
EN MÉTAL, EN BOIS

CLASSEURS  
FOURNITURES DE CLASSEMENT  
RONEODEX

DUPLICATEUR, COPIEUR  
RONEOTYPE  
MACHINE A ADRESSER

*M Institut*

**Doit**

le

193

*1 Poste Condouche  
1 Exe encre rouge*



*6280  
1425  
7675  
050*

*7725*



# ORGANISATION MODERNE DE BUREAUX



PARIS

23, BOULEVARD DES ITALIENS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

Doit

103



BOULEVARD DES ITALIENS, 23 - PARIS

# LIBRAIRIE DALLOZ

11, RUE SOUFFLOT, PARIS (V<sup>e</sup>)

12

TÉLÉPHONE : ODÉON 33-41

## JURISPRUDENCE GÉNÉRALE DALLOZ

Société Anonyme Capital 243.000 francs

SIÈGE SOCIAL & RÉDACTION

15, RUE SOUFFLOT (V<sup>e</sup>)

CHÈQUES POSTAUX PARIS 6551

R. C. SEINE N° 135.312

PARIS, LE 28 décembre 1937

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous informer que, conformément aux indications de la notice ci-jointe, le prix de l'abonnement pour l'année 1938 du BULLETIN LEGISLATIF DALLOZ est porté à 90 frs.

Vous voudrez bien nous faire parvenir le montant de votre abonnement avant le 20 janvier prochain.

Sans réponse de vous à cette date, nous nous permettrons alors de vous faire présenter une traite de 94 frs (frais de recouvrement compris).

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le Directeur de la Librairie :

*Drasalon*

*Reçu la somme de quatre-vingt dix  
Francs. -*

Jurisprudence Générale Dalloz

Le Directeur de la Librairie :

*pr.*

*Kalherly*



UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IN THE DISTRICT COURT OF THE UNITED STATES FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA

IN RE: [Illegible]

FILED IN CASE NO. [Illegible]

IN RE: [Illegible]

IN RE: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]



## FRANCE ET COLONIES FRANÇAISES

|              |         |
|--------------|---------|
| 3 mois.....  | 50 fr.  |
| 6 mois.....  | 95 fr.  |
| 12 mois..... | 180 fr. |

N°

## Le Temps

FONDÉ EN 1861

5, RUE DES ITALIENS, 5  
PARIS

Registre du Commerce : Paris n° 70722

PAYS ACCORDANT UNE RÉDUCTION DE 50 0/0  
sur les tarifs postaux

|              |         |
|--------------|---------|
| 3 mois.....  | 72 fr.  |
| 6 mois.....  | 140 fr. |
| 12 mois..... | 270 fr. |

## AUTRES PAYS

95 fr. — 185 fr. — 360 fr.

REÇU de M INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE  
2, rue de Montpensier, 1°

la somme de CENT QUARANTE ET UN Frs pour un abonnement  
de DOUZE MOIS. qui commencera le PREMIER JANVIER. 1938.

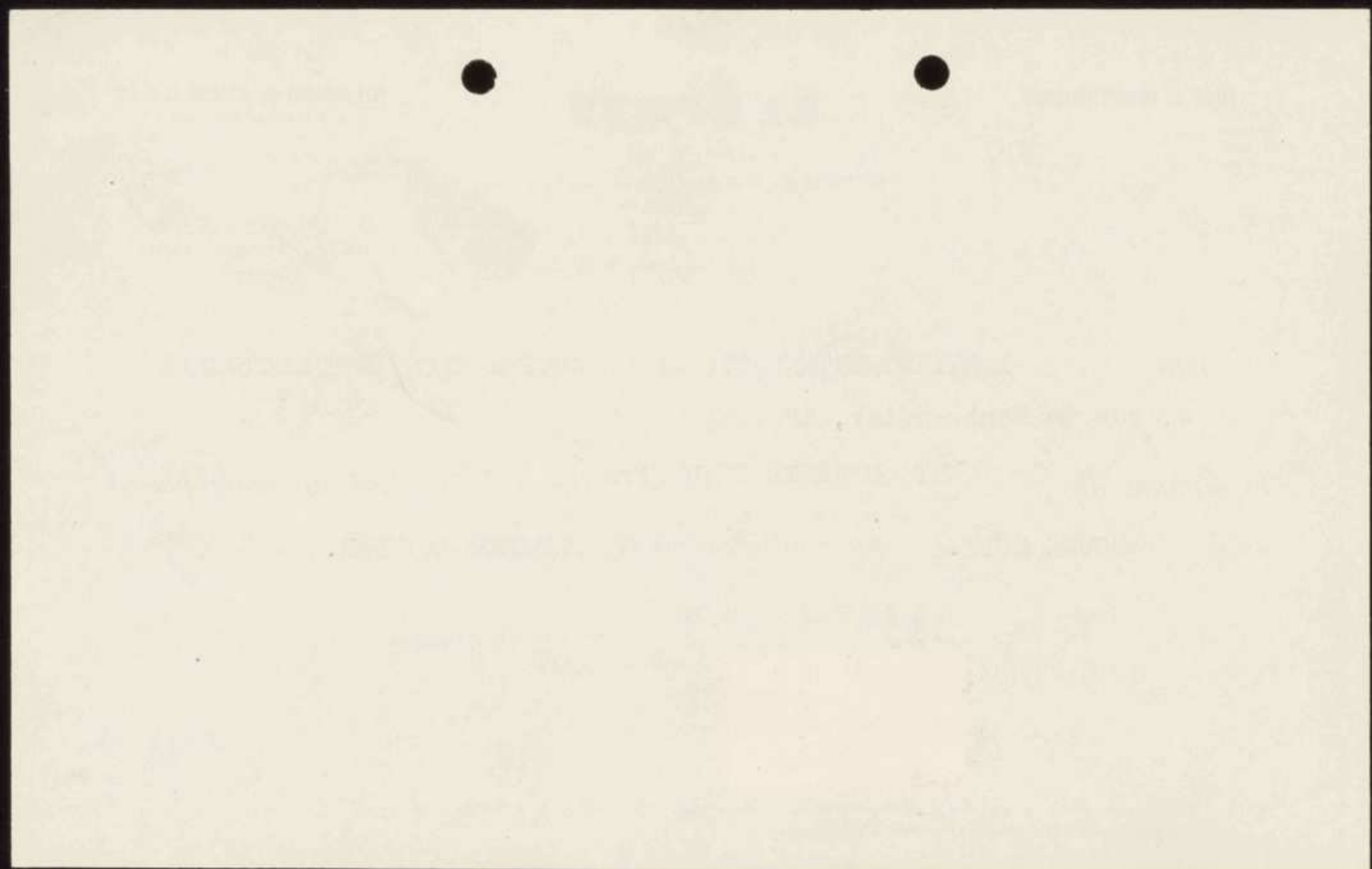
Paris, le 6 JANVIER 1938

LE CAISSIER,



N.-B. — Toute demande de changement d'adresse doit être accompagnée d'une bande et de 2 francs.  
Les abonnements partent des 1<sup>er</sup> et 16 de chaque mois.





NOTE POUR M. RISTORCELLI

Veillez payer à M. *René Le Clerc* .....  
la somme de ... *Trente Cinq francs* .....  
pour traduction de *un article en portugais* .....

pour le Service de M. *Foucault* .....  
.3.1/2 pages ..... *10*.. francs.

*Receve Monsieur cinq francs Hickel*

*Don : 12<sup>e</sup> janvier 1938*

J. Hickel.

*Le Clerc*

*6 janvier 1938*

*10*

Received of Mr. J. H. ...  
the sum of ...  
for ...

Witness my hand and seal this ... day of ... 18...

Attest:  
J. H. ...  
Secretary

**POTASSES & LESSIVES**

POTASSES FACTICES  
& SIMILI-NEW-YORK  
POTASSES D'AMÉRIQUE

Lessives de Soude et de Potasse

**LESSIVES EN POUDRE**

LESSIVES POUR PEINTRES

Marque "PINCTOR"

LESSIVES POUR BLANCHISSAGE

Marque "FLUID"

DÉCAPANT "FLUID"

**EAU DISTILLÉE**

CRISTAUX - BISULFITE DE SOUDE

CHLORURE DE ZINC

SULFATE DE ZINC

ACIDE SULFUREUX

DÉSINFECTANT

**SAVONS**

MOUS DIAPHANE & EN PATE

**SPÉCIALITÉ**

SAVONS LIQUIDES

\* D'APPAREILS DISTRIBUTEURS

Marque "FLUID"

# FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES

## SAVONNERIE

**P. ROLLAND**

FOURNISSEUR DES GRANDES ADMINISTRATIONS — C<sup>ie</sup> DE CHEMINS DE FER  
C<sup>ie</sup> MARITIMES — PRÉFECTURE DE LA SEINE — ASSISTANCE PUBLIQUE, ETC.

Usine et Bureaux : 56, AVENUE DU PONT DE SAINT-DENIS  
GENNEVILLIERS (Seine)

Tél. GRÉSILLONS 15-36

P. G. SEINE 208.886

*Doi' M* INSTITUT DE COOPERATION INTELLECTUELLE  
2 Rue de Montpensier 2  
PARIS

GENNEVILLIERS (Seine), le 11 JANVIER 1938

M. C. 9951

CONDITIONS DE VENTES. — Toutes nos marchandises sont payables à Gennevilliers et voyagent aux risques et périls des destinataires même lorsqu'elles sont vendues franco. Les emballages ne sont repris que franco en nos magasins en bon état et dans un délai de 8 mois. En cas de contestation le Tribunal de la Seine sera seul compétent.

25 K. SAVON NOIR S.N.A.

FRANCS LES %

342.

85.50

EN 1/2 CUVELLE

FRANCS.

15.00

OCTROI PARIS & TIMBRE

18.25

118.75

TAXE DE 2.17 %

2.60

121.35

A déduire : Cirode  
taxe 0.75

15.75

Rembourse au porteur

105.60

2

106.60



Pour Acquies  
Gennevilliers le 11 janvier 1938

*Rolland*

TAXE PERCUE POUR LE TRÉSOR



FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES

SAVONNERIE

P. ROLLAND

Usine et Bureau : 50 AVENUE DU PONT DE SAINT-DENIS

GENNEVILLIERS (Seine)

Tel. GENNEVILLIERS 15-25

POTASSES & LESSIVES

POTASSES & LESSIVES

POTASSES & LESSIVES

Lessives de Soude et de Potasse

LESSIVES EN POUDRE

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

Lessives en poudre

# Argus International de la Presse S.A.

Bureau de Coupures de Journaux et de Traductions

FONDÉ EN 1896

32, Rue du 31 Décembre - GENÈVE (Suisse)

Monsieur le Directeur  
de l'Institut International de  
Coopération Intellectuelle  
Palais Royal

PARIS

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
RÉCÉPISSÉ DU MAGASIN 284  
Montant de monnaie  
Droit ...  
Taxes exp. et fact.  
TOTAL ... 1018/10  
L'expéditeur peut indiquer ci-dessous  
le nom et l'adresse du destinataire  
M...

aux SUISSE: L. 099  
PARIS: 1750.63  
BERLIN: 40.953  
VIENNE: B-59.317

Adresse Télégraphique  
Coupures-Genève

TURE

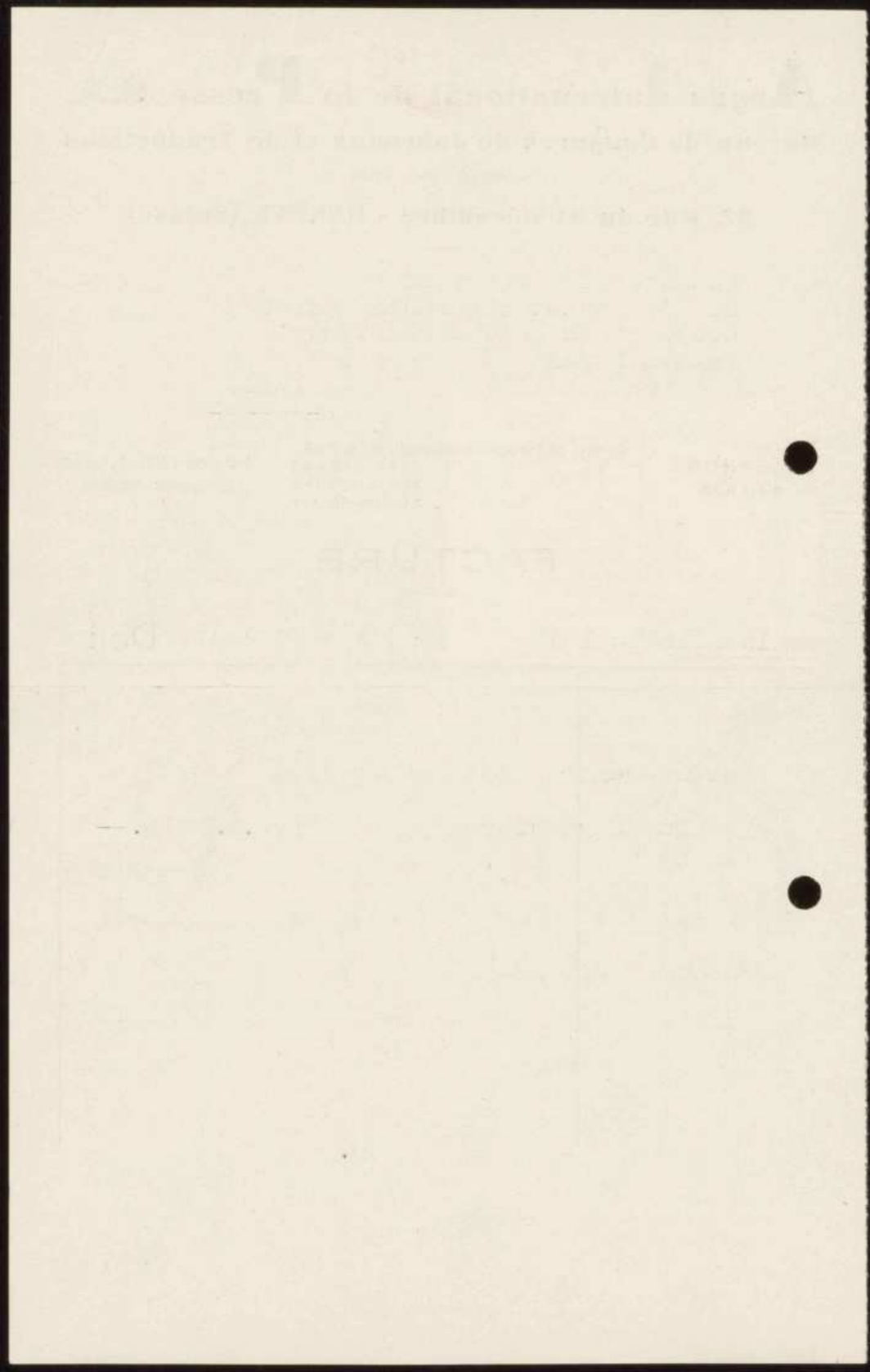
27 décembre 1937 Doit

Abonnement du 12 janvier 1938

au 12 janvier 1939 Frs.s. 150.--

F.s 150 x 6,827 = 1024 francs français  
timbre chaque postal 1  
Total 1025<sup>0</sup>

JW.



# Institut International de Coopération Intellectuelle

7

Heures de Ménages effectuées du 3<sup>er</sup> janvier au 8 janvier 1938.

| NOMS      | Nombre d'heures | Taux | Montant | Retenues pour les Assurances Sociales | Net à payer | EMARGEMENTS |
|-----------|-----------------|------|---------|---------------------------------------|-------------|-------------|
| Gravelan  | 18              | 4    | 72      | 2 30 69 10                            |             | Lu Lu Lu    |
| Chupamuel | 18              | 4    | 72      | 2 30 69 10                            |             | Lu Lu Lu    |
| Penny     | 19              | 4    | 76      | 3 05 72 95                            |             | Penny       |
| Roth      | 3               | 4    | 12      | 0 50 11 50                            |             | Lu Lu Lu    |
| Sabattut  | 5               | 4    | 20      | - - 20                                |             | Lu Lu Lu    |
|           |                 |      | 252     | 9 35 242 65                           |             |             |

## RÉCAPITULATION

Montant net payé . . . . .

Assurances Sociales

a) Cotisations des employés

b) Cotisation de l'Institut .

Dépense totale . . . . .

|      |       |
|------|-------|
| 242  | 65    |
| 9 35 | 18 20 |
| 9 35 |       |
| 261  | 25    |





6/1/38

NOTE POUR M. RISTORCELLI  
-----

Veillez payer à M ... LE ROY.....

la somme de ...cinq-cent-soixante-dix francs.....

pour traduction de anglais. en. français. du. manuscrit. Plenderleith  
et Ruhemann - Manuel sur la Conservation des Peintures, Parties  
III et IV.

pour le Service de M. O. I. M. ....

. 57.. pages . à 10..... francs.

*J. Hickel*

J. Hickel.

*Recu:*  
*[Signature]*

*6. I. 38*  
*Recu cinq-cent-soixante-dix francs*  
*8/1/38 A.D. Le Roy.*

*[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Handwritten signature or name, possibly "James H. ..."]*

*[Handwritten text at the bottom, including "The ...", "of ...", and "1872 ..."]*

Reçu la somme de  
pour par-transport taxi 10'50  
et Métro. + 1 10  
pour colis Légaliser suiv. 17'60  
(ordon de la Discretion M<sup>r</sup> Jackson...)

Le 7 Janvier 1978.

Pinault

Pinault

51



MADE IN U.S.A.

Price for 1000 units  
from 10 to 1000  
1 to 1000  
1000 to 10000  
(Note: in the above list)  
the 10000 units  
are 10000 units

BERNOT

BERNOT

BERNOT

BERNOT

## BOIS - CHARBONS - COKES - ANTHRACITES - BOULETS BERNOT

Bordereau

N°

13 0 4 0

BERNOT



MAISON  
BERNOT  
— FRÈRES  
SOCIÉTÉ ANONYME  
FONDÉE EN 1880  
Capital 11.000.000 de fr.  
SIÈGE SOCIAL  
160, Rue Lafayette  
— PARIS (10<sup>e</sup>)

LIVRAISONS A PARTIR D'UN SAC

SACS PLOMBÉS - POIDS GARANTI

- 5 JAN. 1938

PARIS, 19

M. Coopération Intérieure  
2 Rue Montfaucon

DATE DE LIVRAISON

HEURE DEMANDÉE

ÉTAGE

Mou

24

## QUANTITÉ PAR

PIÈCES HECTOL. KILOG.

## DÉSIGNATION des MARCHANDISES

PRIX

SOMMES

750

P. P.  
Pauvre68,80  
1'65

sacs vides

70,50  
5 00

750

78,50

En 3 sacs plombés

BORDEREAU DE LIVRAISON

1<sup>o</sup> S'opposer à ce que les livreurs déplombent les sacs sans autorisation ;2<sup>o</sup> Refuser absolument de verser la consignation des sacs si les jetons de contrôle ne sont pas remis.

(Voir au verso nos Conditions Générales des Ventes ainsi que le paragraphe relatif à la rétribution due au livreur.)

Ce bordereau  
ne peut  
servir d'acquit

## CONDITIONS GÉNÉRALES DES VENTES

- 1° Nous garantissons la qualité de nos combustibles.
- 2° Nos ventes sont faites à prix fixe net, sans escompte ni remise.
- 3° Les Livreurs sont responsables des quantités livrées ; ils sont tenus de peser ou mesurer en présence du client, si celui-ci l'exige.
- 4° Les Livreurs sont également responsables de la valeur intégrale des marchandises livrées chez les clients.
- 5° Il n'est pas possible de garantir l'heure des livraisons pour les commandes inférieures à 1.500 kilos pendant la saison d'hiver et 1.000 kilos pendant la saison d'été.

### RÉMUNÉRATION DUE AUX LIVREURS

Le pourboire est facultatif, mais il est dû aux livreurs, par les destinataires, à titre de rémunération personnelle, pour coltinage des combustibles :

#### Sacs de 50 kilos

|  |      |
|--|------|
| Rez-de-chaussée, par 40 m. ou fraction de 40 m.  | 0 20 |
| Descente en cave, par sac et par étage normal avec parcours ne dépassant pas 40 mètres.  | 0 20 |
| Au delà de 40 mètres et par 40 mètres en plus.   | 0 20 |
| Montée aux étages (l'entresol comptant pour un étage) et parcours ne dépassant pas 40 m. | 0 20 |
| Soit : 1 <sup>er</sup> étage   | 0 20 |
| 2 <sup>e</sup> étage   | 0 40 |
| 3 <sup>e</sup> étage   | 0 60 |
| etc...   |      |

Trappe (est compris comme trappe, tout travail exigeant une reprise de sac) ..... 0 30

#### Bois

Coltinage, par sac et par étage, comme ci-dessus 0  
Emplage, par sac de 50 k. (redevance fixe) .. 0

#### Sacs de 10 kilos et plus et colis divers

(Margotins (25) — Fagotins (25) — Bûches de Noël — Briquettes de Voitures, par étage.... 0 10

Aucune contestation ne sera valable de part et d'autre, après le départ du livreur

## CONTROLE DES LIVRAISONS

Compter les sacs contradictoirement avec le Livreur au fur et à mesure du déchargement. Se faire remettre par le Livreur les étiquettes et les scellés cachetant les sacs.

Aucune contestation ne pourra être prise en considération après le départ du Livreur.

Chaque scellé porte le numéro d'ordre du basculeur responsable qui a pesé la marchandise.

## RÉCLAMATIONS

Toute réclamation sur la qualité de la marchandise ou sur la façon dont la livraison a été effectuée doit être adressée à notre Siège Social, 160, rue Lafayette.

Rappeler le numéro d'ordre du bordereau et la date de la livraison.

## SORTES SPÉCIALEMENT RECOMMANDÉES

### Pour la Cuisine

Têtes de Moineaux flambantes.  
Têtes de Moineaux 1/2 grasses

Marque M.M.M.  
" G.G.G.

### Pour le Chauffage

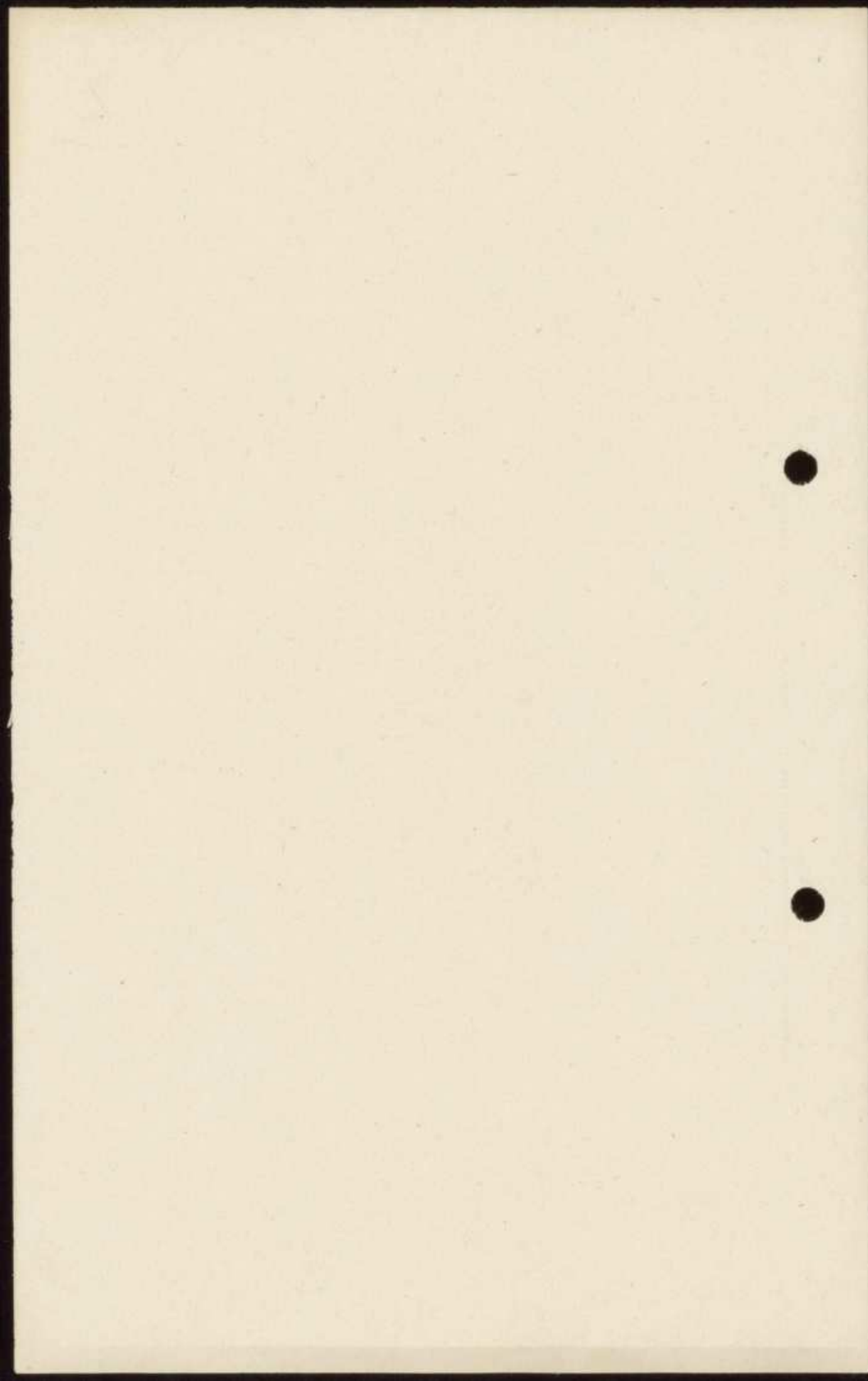
Boulets-Bernot  
Noix d'Anthracite anglais.  
Noix d'Anthracite belge ou similaires.

Marque B.B.O.  
" VICTORIA  
" A.B.

### Pour Poêle à Bois : La Bûche de Noël

Reçu la somme de  
Vingt quatre francs  
(franc de Taxi)  
transport du livre de  
l'exposition à l'Institut  
Paris le 6-1-38  
H. L. G.







# CERCLE DE LA LIBRAIRIE

SYNDICAT DES INDUSTRIES DU LIVRE

117, Boulevard Saint-Germain, PARIS (6°)

TÉLÉPHONE: LITRE 08-16 & 30-67

157 Frs Cms

Reçu de M. Institut & Coopération Tubelleville

la somme de Cent Cinquante et un Francs - Frs Cms

pour le 1er mai 1937.



Paris, le 27 12 1937

LE DIRECTEUR

*E. G. G.*

120



11 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE. MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
JOURNAUX OFFICIELS, 31, QUAI VOLTAIRE

N° 163 Reçu de M Institut International de  
Coopération Intellectuelle 2 rue de Montpennier  
la somme de Deux cent douze francs  
pour l'ab. de 12 mois à exp. fin et Débats  
de 1 janvier 1938

Changement d'adresse

Pour le Caissier Agent-Comptable,

Paris, le 27 DEC, 1937 19

*JP*





**EXEMPTION DU DROIT DE TIMBRE-QUITTANCE**

*Loi du 31 Décembre 1924 — Article 8*

---

Nom du tiré \_\_\_\_\_

Date du chèque \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

N° du compte postal \_\_\_\_\_ Bureau \_\_\_\_\_

Date du chèque postal \_\_\_\_\_

Chèque de Virement - Date du débit \_\_\_\_\_



A<sup>cs</sup> Sociales

année 1938

1<sup>er</sup> trimestre 1938

# Assurances Sociales 1<sup>er</sup> Trimestre 1938

| Date    |    | Lancurey<br>v <sup>e</sup> Ayponchiel |      | Jaudon<br>p <sup>r</sup> Remy |      | Campagne<br>v <sup>e</sup> Lysleu |      | M <sup>lle</sup> Roth<br>Laine |      | M <sup>lle</sup> Labattut |    | Total  |
|---------|----|---------------------------------------|------|-------------------------------|------|-----------------------------------|------|--------------------------------|------|---------------------------|----|--------|
|         |    | S                                     | AS   | S                             | AS   | S                                 | AS   | S                              | AS   |                           |    |        |
| Janvier | 8  | 72                                    | 5.80 | 76                            | 6.10 | 72                                | 5.80 | 12                             | 1    |                           |    | 18.70  |
|         | 15 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 26.30  |
|         | 22 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 26.30  |
| Fevrier | 29 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 26.30  |
|         | 5  | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 26.30  |
|         | 12 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 94.50                             | 7.60 | 81                             | 6.50 |                           |    | 27.40  |
|         | 19 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 108                               | 8.60 | 90                             | 7.20 |                           |    | 29.10  |
|         | 25 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 90                                | 7.20 | 81                             | 6.50 |                           |    | 27.-   |
|         | 28 |                                       |      |                               |      |                                   |      |                                |      | 500                       | 40 | 40     |
| Mars    | 5  | 67.50                                 | 5.40 | 85.50                         | 6.80 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 25.20  |
|         | 12 | 81                                    | 6.50 | 92.25                         | 7.40 | 81                                | 6.50 | 94.50                          | 7.60 |                           |    | 28     |
|         | 19 | 81                                    | 6.50 | 85.50                         | 6.80 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 26.30  |
|         | 26 | 81                                    | 6.50 | 81                            | 6.50 | 81                                | 6.50 | 81                             | 6.50 |                           |    | 26     |
|         | 31 |                                       |      |                               |      |                                   |      |                                |      | 250                       | 20 | 20     |
|         |    | 949.50                                |      | 1018.75                       |      | 1012.50                           |      | 925.50                         |      | 750                       |    |        |
|         |    | 76.20                                 |      | 81.20                         |      | 81.20                             |      | 74.30                          |      | 60                        |    | 372.90 |
|         |    | -0.20                                 |      | + 40                          |      | -0.20                             |      | -0.10                          |      |                           |    |        |
|         |    | 26.10                                 |      | 81.60                         |      | 81                                |      | 74.20                          |      |                           |    |        |



(à décaisser par le Service postal)

Reçu de M. Institut International  
demeurant à de Coopération Intellectuelle Paris

A remplir

par

le déposant.

- ( En espèces;  
En un chèque barré sur la Banque de France (1).  
En un chèque de virement postal au profit du receveur des Postes (2).

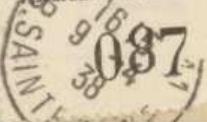
la somme de ; (en toutes lettres)

trois cent soixante deux francs  
quatre vingt dix centimes pour le compte des  
assurances sociales

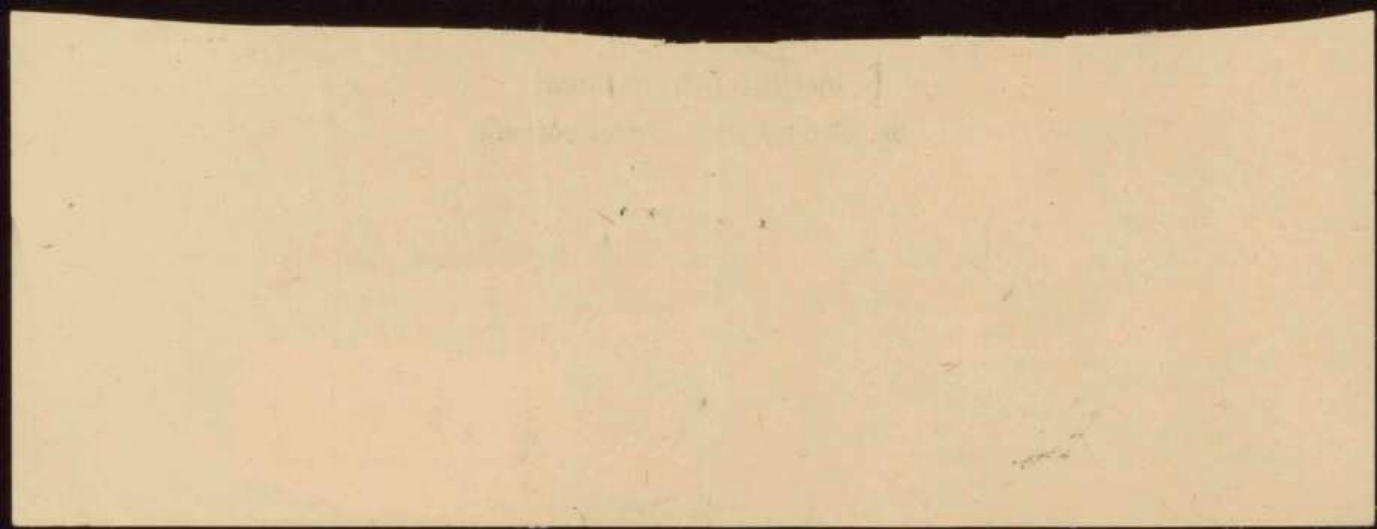
(1) Avec l'assentiment du receveur des Postes et pour les sommes supérieures à 10 francs.

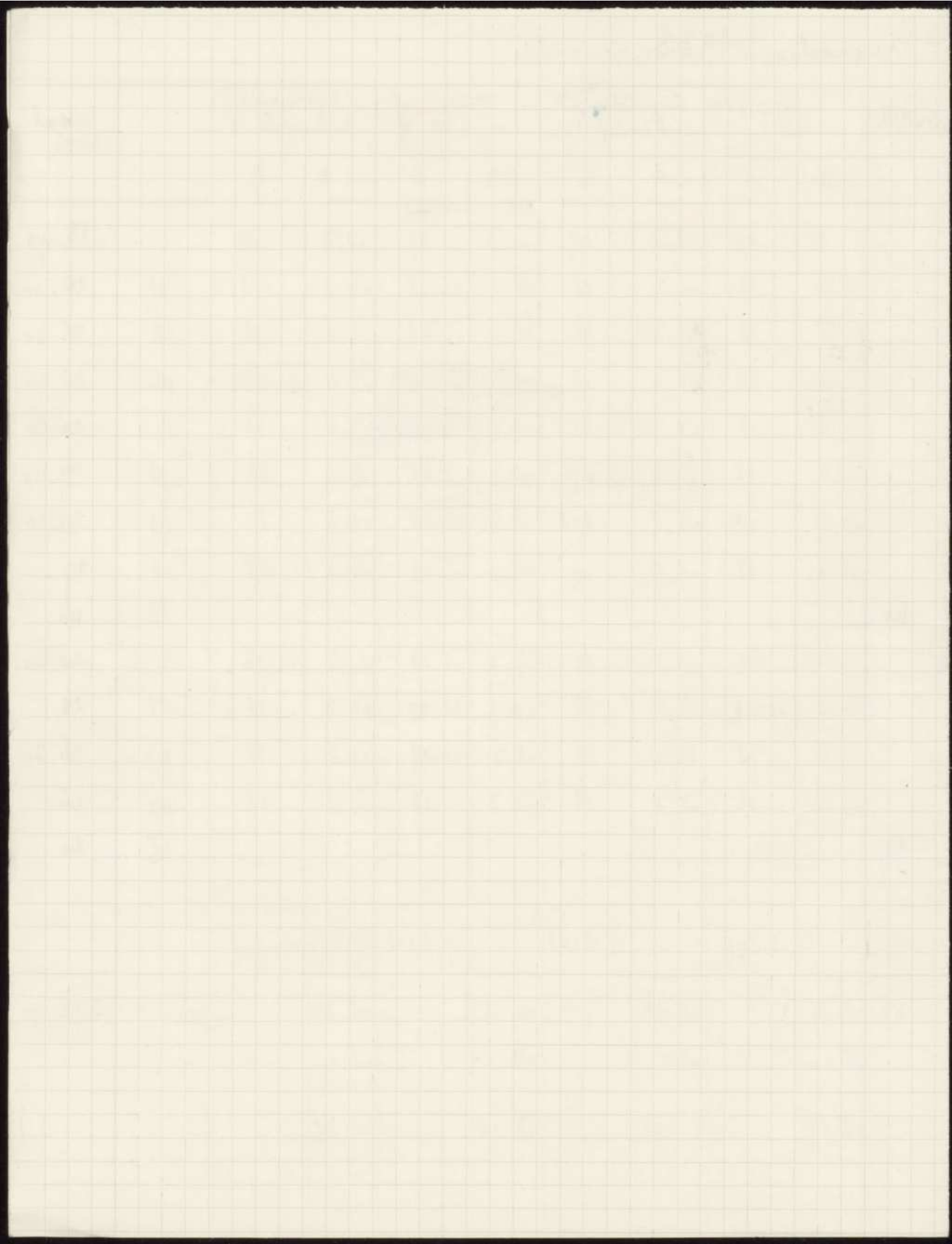
(2) Pour les employeurs possédant un compte local de chèques au bureau de poste intéressés ceux qui possèdent seulement un compte général ont intérêt à adresser directement au service régional des A. S. les feuillets et un virement établi au profit du compte 1920-00 des A. S. s'ils établissent un virement au profit du receveur des Postes, ils doivent attendre, pour déposer les feuillets, que le compte du receveur soit crédité.

P.T.T. Cofisations des  
Assurances Sociales.



L'imbre à date  
chevauchant  
l'étiquette.





A.S.

2<sup>e</sup> trimestre 1938



# Assurances Sociales 2<sup>e</sup> trimestre 1988

| Date  |    | Campagne<br>M <sup>re</sup> Laperleau |       | Lanauy<br>M <sup>re</sup> Anponchel |       | Jouand<br>M <sup>re</sup> Remy |       | Roth   |       | f. Labattut |     | Total  |        |
|-------|----|---------------------------------------|-------|-------------------------------------|-------|--------------------------------|-------|--------|-------|-------------|-----|--------|--------|
|       |    | \$                                    | A.S   | \$                                  | A.S   | \$                             | A.S   | \$     | A.S   | \$          | A.S | \$     | A.S    |
| Avril | 2  | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 328.50 | 26.30  |
|       | 9  | 27                                    | 2.20  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 274.50 | 22     |
|       | 23 | 67.50                                 | 5.40  | 63                                  | 5     | 172                            | 5.80  | 67.50  | 5.40  |             |     | 270    | 21.60  |
|       | 30 | 67.50                                 | 5.40  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  | 250         | 20  | 565    | 45.20  |
| Mai   | 7  | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 328.50 | 26.30  |
|       | 14 | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 328.50 | 26.30  |
|       | 21 | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 94.50                          | 7.60  | 81     | 6.50  |             |     | 337.50 | 27.10  |
|       | 28 | 67.50                                 | 5.40  | 67.50                               | 5.40  | 72                             | 5.80  | 67.50  | 5.40  |             |     | 274.50 | 22     |
| Juin  | 4  | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 328.50 | 26.30  |
|       | 8  |                                       |       |                                     |       |                                |       |        |       | 250         | 20  | 250    | 20     |
|       | 11 | 40.50                                 | 3.20  | 67.50                               | 5.40  | 45                             | 3.60  | 67.50  | 5.40  |             |     | 220.50 | 17.60  |
|       | 18 | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 328.50 | 26.30  |
|       | 25 | 81                                    | 6.50  | 81                                  | 6.50  | 85.50                          | 6.80  | 81     | 6.50  |             |     | 328.50 | 26.30  |
|       | 30 |                                       |       |                                     |       |                                |       |        |       | 250         | 20  | 250    | 20     |
|       |    | 837                                   | 67.10 | 927                                 | 74.30 | 967.50                         | 77.20 | 931.50 | 74.70 | 750         | 60  | 4413   | 353.30 |

**Institut International**

(à détacher par le Service postal)

Reçu de M. de Coopération Intellectuelle

demeurant à Paris

A remplir

par

le déposant.

En espèces.

En un chèque barré sur la Banque de France (1).

En un chèque de virement postal au profit du receveur des Postes (2).

la somme de : (en toutes lettres)

trois cent cinquante trois francs  
huit centimes

pour le compte des

assurances sociales

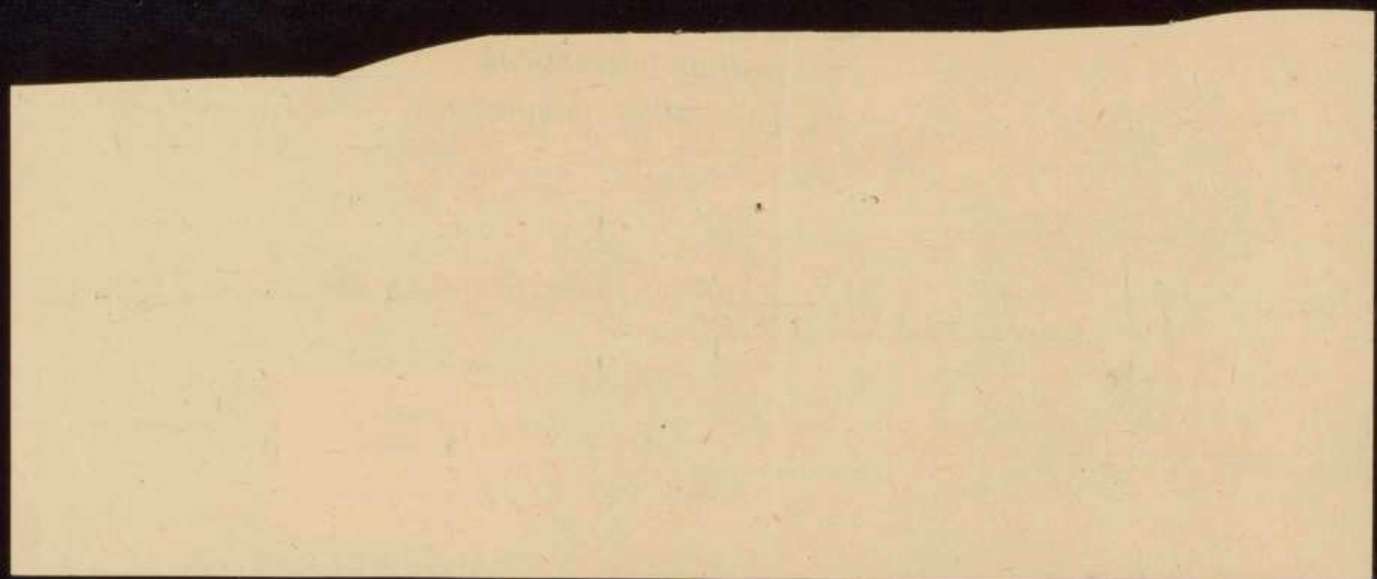
(1) Avec l'assentiment du receveur des Postes et pour les sommes supérieures à 20 francs.

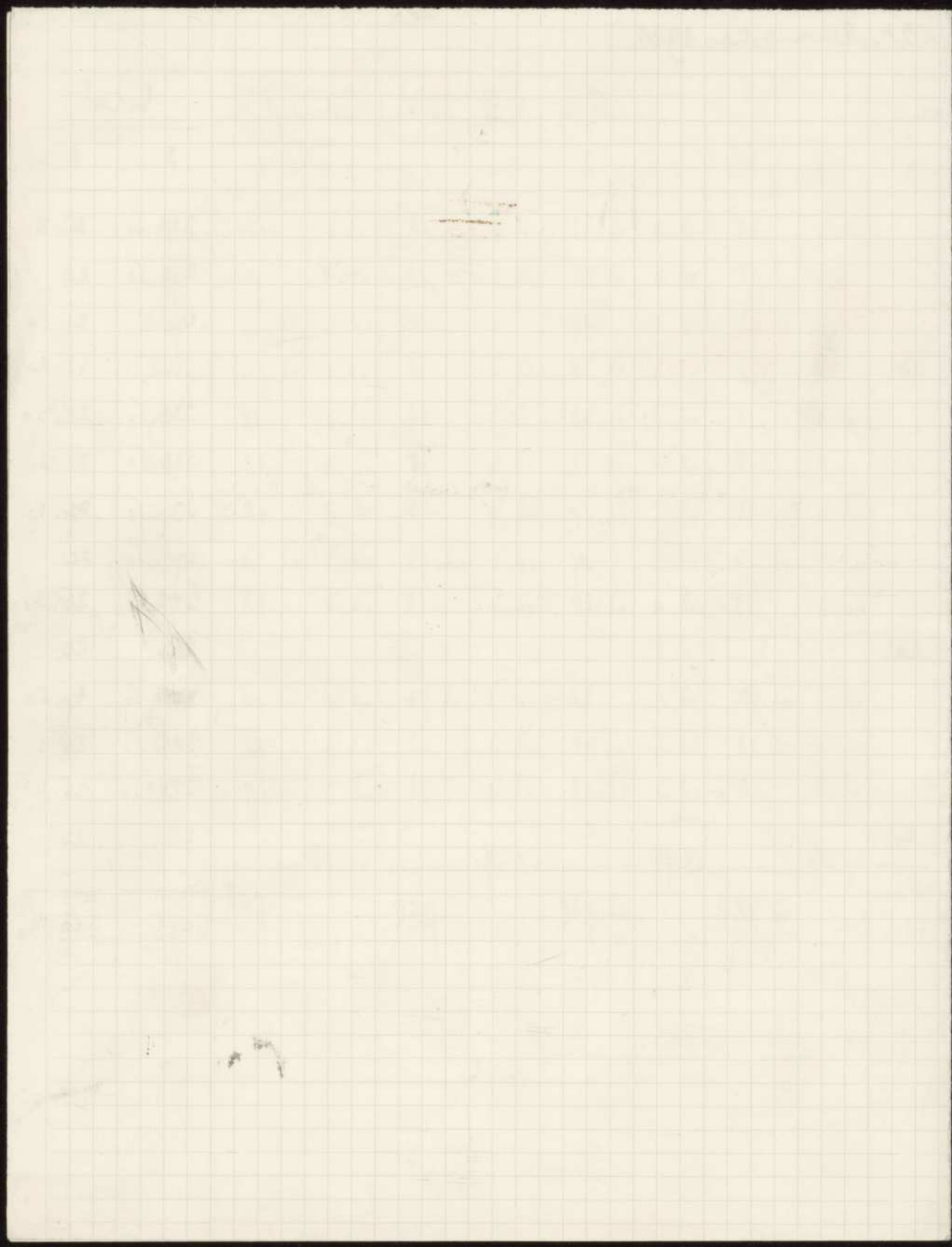
(2) Pour les employeurs possédant un compte local de chèques au bureau de poste intéressés, ceux qui possèdent seulement un compte général ont intérêt à adresser directement au service régional des A. S. les feuillets et un virement établi au profit du compte 1920-00 des A. S.; s'ils établissent un virement au profit du receveur des Postes, ils doivent attendre, pour déposer les feuillets, que le compte du receveur soit crédité.

P.T.T. Cotisations des  
Assurances Sociales.

331

Timbre à date  
chevauchant  
l'étiquette.







A. S.

2<sup>nd</sup> Semester 1938

Assurances Sociales 2<sup>e</sup> trimestre 1938

| Date    |    | Campagne<br>V <sup>re</sup> Gravelleau |       | Lancurey<br>V <sup>re</sup> auf control |       | Jourd'an<br>femme Remy |       | Roth   |       | femme Labattut          |       | Graf   |       | Total   |        |
|---------|----|--|-------|---|-------|------------------------|-------|--------|-------|-------------------------|-------|--------|-------|---------|--------|
|         |    | S                                      | A.S   | S                                       | A.S   | S                      | A.S   | S      | A.S   | S                       | A.S   |        |       | S       | A.S    |
| Avril   | 14 | "                                      | "     | 54                                      | 4.20  | 58.50                  | 4.70  | 54     | 4.20  | Rappel au 14 Avril 1938 |       |        |       | 166.50  | 12.20  |
| juillet | 2  | 54                                     | 4.30  | 81                                      | 6.50  | 85.50                  | 6.80  | 81     | 6.50  |                         |       |        |       | 201.50  | 24.10  |
|         | 9  | 81                                     | 6.50  | 81                                      | 6.50  | 85.50                  | 6.80  | 81     | 6.50  |                         |       |        |       | 328.50  | 26.30  |
|         | 16 | 54                                     | 4.30  | 67.50                                   | 5.40  |                        |       | 67.50  | 5.40  | 12.50                   | 1.10  |        |       | 202.50  | 16.20  |
|         | 23 | 81                                     | 6.50  | 81                                      | 6.50  |                        |       | 81     | 6.50  | 81                      | 6.50  |        |       | 324     | 26     |
| Avril   | 2  |  |       |   |       |                        |       | 500    | 40    |                         |       |        |       | 500     | 40     |
| juillet | 30 | 162                                    | 13    | 148.50                                  | 11.90 |                        |       | 162    | 13    | 81                      | 6.50  |        |       | 553.50  | 44.40  |
| Avril   | 30 | -                                      | -     | 283.50                                  | 22.70 | 216                    | 17.30 | 175.50 | 14    |                         |       |        |       | 675     | 54     |
| juin    | 24 | ,                                      |       | 162                                     | 13    | 162                    | 13    | 182    | 14.60 | 128                     | 10.30 |        |       | 634     | 50.90  |
|         | 30 |  |       |   |       |                        |       | 250    | 20    |                         |       |        |       | 250     | 20     |
|         |    | 432                                    |       | 958.50                                  |       | 607.50                 |       | 884    |       | 750                     |       | 203.50 |       | 3935.50 | 315.20 |
|         |    |  | 24.60 |   | 76.80 |                        | 48.60 |        | 70.80 |                         | 60    |        | 24.40 |         |        |

Reçu de M. **Saint Institut International**  
demeurant à **de Coopération Intellectuelle**

**Paris**

A remplir  
par  
le déposant.

En espèces.

En un chèque barré sur la Banque de France (1).

En un chèque de virement postal au profit du receveur des Postes (2).

la somme de : (en toutes lettres)

**trois cent quinze francs vingt**

**assurances sociales**

pour le compte des

- (1) Avec l'assentiment du receveur des Postes et pour les sommes supérieures à 10 francs.  
(2) Pour les employeurs possédant un compte local de chèques au bureau de poste intéressé, ceux qui possèdent seulement un compte général ont intérêt à adresser directement au servi. régional des A. S. les feuillets et un virement établi au profit du compte 1920-00 des A. S. s'ils établissent un virement au profit du receveur des Postes, ils doivent attendre, pour déposer le feuillets, que le compte du receveur soit crédité.

P.T.T. Cotisations des  
Assurances Sociales.

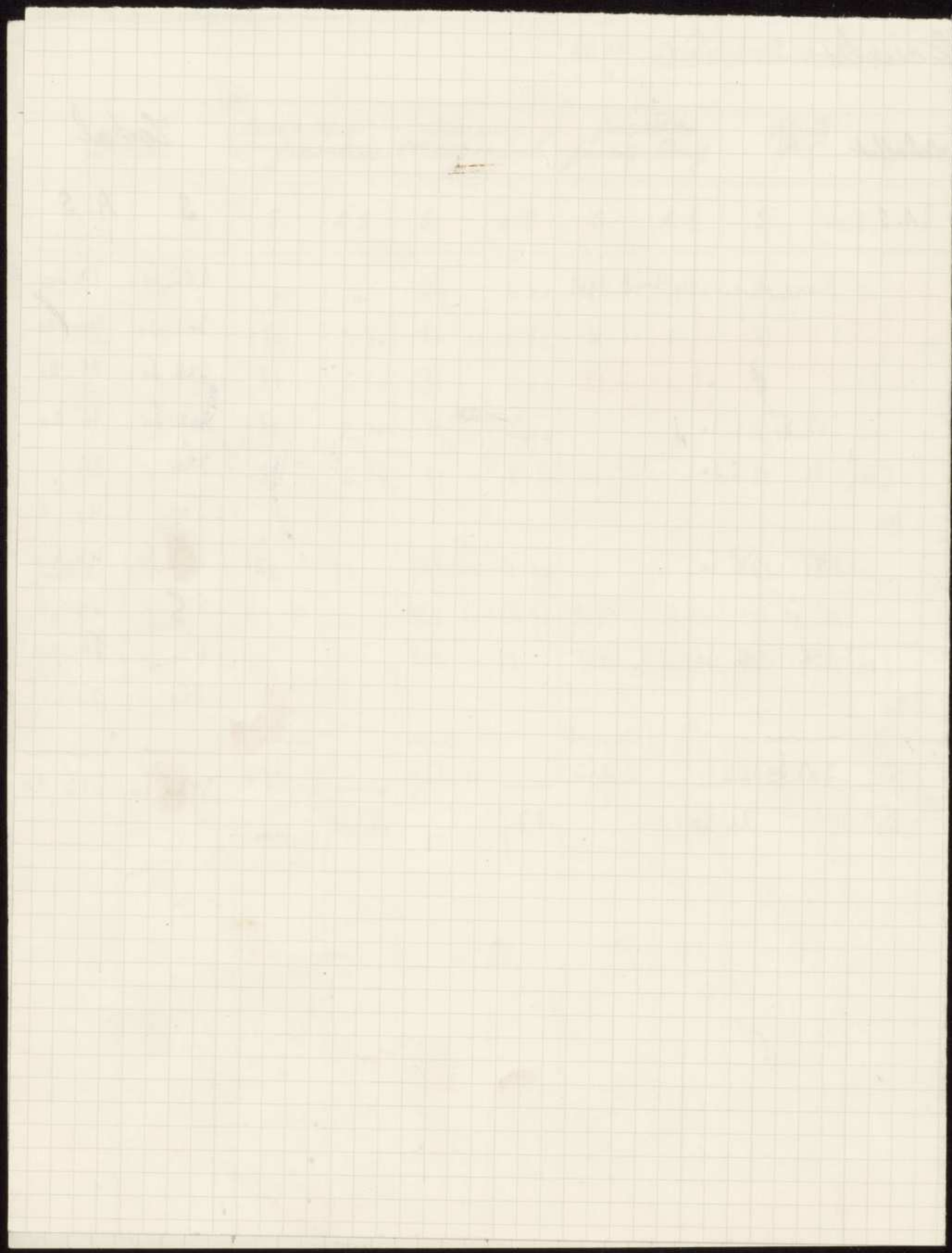
813



Timbre à date  
chevauchant  
l'étiquette.







A. S.

1<sup>er</sup> trimestre 1938

(à détacher par le Service postal)

Reçu de M Institut International

demeurant à de Coopération Intellectuelle

A remplir

par

le déposant.

{ En espèces.

{ En un chèque barré sur la Banque de France (1).

{ En un chèque de virement postal au profit du receveur des Postes (2).

la somme de : (en toutes lettres)

Six cent cinquante neuf francs

pour le compte des  
assurances sociales

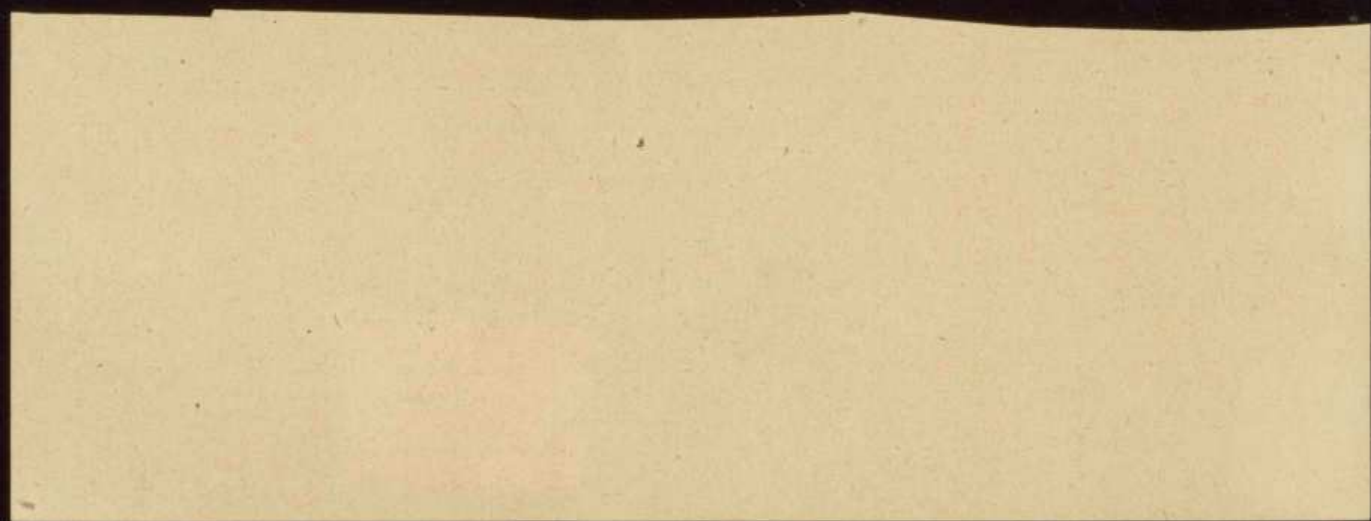
(1) Avec l'assentiment du receveur des Postes et pour les sommes supérieures à 10 francs.

(2) Pour les employeurs possédant un compte local de chèques au bureau de poste intéressés, ceux qui possèdent seulement un compte général ont intérêt à adresser directement au service régional des A. S. les feuillets et un virement établi au profit du compte 1920-00 des A. S. s'ils établissent un virement au profit du receveur des Postes, ils doivent attendre, pour déposer les feuillets, que le compte du receveur soit crédité.

P.T.T. Cotisations des  
Assurances Sociales

159

Timbre à date  
chevauchant  
l'étiquette.





# Assurances Sociales (H<sup>e</sup> Trimestre 1938)

|          |    | Lancurey<br>p. Duponchod |       | Jondary<br>p. Remy |       | p. Graf |       | Roth    |       | Labattut |     | Journat |        | Total  |       |
|----------|----|--------------------------|-------|--------------------|-------|---------|-------|---------|-------|----------|-----|---------|--------|--------|-------|
|          |    | \$                       | A.S   | \$                 | A.S   | \$      | A.S   | \$      | A.S   | \$       | A.S |         |        | \$     | A.S   |
| Octobre  | 1  | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 91      | 7.20  | 91      | 7.30  |          |     |         |        | 244    | 27.60 |
|          | 8  | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 91      | 7.30  | 113.50  | 9.10  |          |     |         |        | 266.50 | 29.40 |
|          | 15 | 81                       | 6.50  | 90                 | 7.20  | 95.50   | 7.60  | 91      | 7.30  |          |     |         |        | 257.50 | 28.60 |
|          | 22 | 81                       | 6.50  | 67.50              | 5.40  | 91      | 7.30  | 91      | 7.30  |          |     |         |        | 230.50 | 26.50 |
|          | 29 | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 91      | 7.20  | 91      | 7.30  |          |     |         |        | 244    | 27.60 |
|          |    |                          |       |                    |       |         |       |         |       | 250      | 20  | 1400    | 112    | 1650   | 132   |
| Novembre | 5  | 54                       | 4.30  | 54                 | 4.30  | 64      | 5.10  | 64      | 5.10  |          |     |         |        | 256    | 18.80 |
|          | 12 | 77.50                    | 6.20  | 67.50              | 5.40  | 77.50   | 6.20  | 54      | 4.30  |          |     |         |        | 276.50 | 22.10 |
|          | 19 | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 91      | 7.30  | 81      | 6.50  |          |     |         |        | 324    | 26.80 |
|          | 26 | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 81      | 6.50  | 81      | 6.50  |          |     |         |        | 324    | 26    |
| Dec      | 3  | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 81      | 6.50  | 81      | 6.50  |          |     |         |        | 324    | 26    |
|          | "  |                          |       |                    |       |         |       |         |       | 250      | 20  |         |        | 250    | 20    |
|          | "  |                          |       |                    |       |         |       |         |       |          |     | 240     | 19.20  | 240    | 19.20 |
|          | 11 | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 81      | 6.50  | 81      | 6.50  |          |     |         |        | 324    | 26    |
|          | 17 | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 81      | 6.50  | 85.50   | 6.80  |          |     |         |        | 328.50 | 26.30 |
|          | 23 | 67.50                    | 5.40  | 67.50              | 5.40  | 94.50   | 7.60  | 67.50   | 5.40  |          |     |         |        | 297    | 23.80 |
|          | 30 | 81                       | 6.50  | 81                 | 6.50  | 85.50   | 6.80  | 81      | 6.50  | 375      | 30  | 1200    | 96     | 1575   | 126   |
|          |    |                          |       |                    |       |         |       |         |       |          |     |         |        | 328.50 | 26.30 |
|          |    | 1090                     | 87.40 | 1075.50            | 86.20 | 1196    | 95.80 | 1153.50 | 92.40 | 875      | 70  | 2840    | 227.20 | 8230   | 659   |

